### « Normalisation » francovietnamienne

state assument ( pipac

The later of the same

the de see militans

के दि कि कि कि स्वाप्त

100

Company of St.

 $(\eta)\to \tau(\mathcal{T})$ 

 $\lesssim e^{2i\pi NH}$ 

The second second

Section 18 Section 2018

N 200 8 2

Plus de trente ans après la signature des accords de Genève, Paris et Hanoï viennent de s'entendre sur le rapatriement des restes de milliers de soldats français inhumés au Vietnam. Leur exhumation et ieur transport commenceront en octobre et s'étaleront sur plusieurs années. Une nécropole sera construite pour les recevoir.

Cette opération, qui est l'aboutissement d'une négociation entamée en 1984, témoigne de la normalisation des relations entre les deux capitales. Elle rappelle aussi la distance qui sépare la France de son ancienne possession d'Indochine.

Après les accords de Genève de 1954, qui avaient débouché sur la partition provisoire du Vietnam, les Français étaient démeurés présents dans le Sud tout en prenant une position de plus en plus nette contre l'intervention militaire américaine. Rompues en 1965, à l'initiative du général Ky, les relations diplomatiques entre Paris et Saïgon. avaient été rétablies au niveeu des ambassadeurs en 1973, su lendemain de la signature, dans la capitale française, d'accords, de paix qui ne furent jamais appliqués. Cette attitude française n'avait alors guère été appréciée à Hanoï, sens pour autant remettre en cause les France et le Vietnam accialista.

Au lendemain de la victoire communiste de 1975, une visite officielle en France de M. Pham Van Dong, le premier ministra vietnamien, avait laissé espérer un resserrement des liens. La coopération bilatérale. pensait-on à l'époque, pourrait être rejancée sur de nouvelles bases. D'autant que, entre Paris et Hanoï, il n'existait plus, à vrai dire, de contentieux insurmontabie. Et puis, le Vietnam réunifié avait besoin de la France comme d'une fenêtre sur un Occident qu'il connaissait mal, et avec lequel il semblait avoir intérêt à prendre langue. Ne serait-ce que pour faire contrepoids à son puissant voisin chinois, avec leguel les relations s'étaient

En dépit de plusieurs accords bilatéraux, ce rapprochement ne s'est pas fait. La France a souhaité, pendant quelques années, que le Vietnam devienne un point d'ancrage de sa politique régionale. Mais l'occupation du Cambodge par les troupes de Henoi a mis fin à cet espoir. Depuis 1979, Paris a même procédé à une sorte de rééquilibrage de sa politique en attachant davantage d'attention aux Etats non communistes d'Asie du Sud-Est, dont le développement s'est confirmé au cours des deux dernières décennies, ce qui n'a pas été le cas de l'ancienne Indochine française.

Paris n'en demeure pas moins l'une des rares capitales occidentales à entretenir des relations officielles avec Hanoi. L'existence d'une importante diaspora en France devrait inciter les autorités vietnamiennes à ne pas négliger ce partenaire, avec lequel demourant des liens cultureis et de nombreuses affinités. Encore faudrah-il qu'on s'en persuade à Hanoï, et que la nouvelle génération de dirigeants qui s'approtent à y prendre le relève des anciens lieutenants d'Ho Chi Minh se convainque que les relations franco-vistnamiennes ne sont per à ranger au musée de

Après le nucléaire, la Nouvelle-Calédonie

## La France en accusation au Forum du Pacifique sud

Le seizième Forum des pays du Pacifique, qui regroupe treize pays indépendants de la région, se tiendra à Suva, capitale des îles Fidji, du 8 au 11 août. Une nouvelle fois, la France risque fort de s'y trouver en position d'accusée. Tout laisse, en effet, penser que le Forum demandera la réinscription de la Nouvelle-Calédonie sur les listes du comité de décolonisation de l'ONU.

Raimbow-Warrior, anjourd'hui la Nouvelle-Calédonie... Décidément la France, ou plus exactement les initiatives de ses dirigeants, n'a pas fini de susciter tempêtes politiques et réprobation morale dans les mers du Sud.

A peine réglée, à l'amiable et à son avantage, l'« affaire Turenge», conséquence directe de ses activités nucléaires sous les lagons polynésiens, Paris va se retrouver, une fois encore, au banc des accusés lors du sommet amuel des pays du Forum du Pacifique sud, du 8 au 11 août, aux îles Fidji.

L'an dernier, à pareille époque, c'est sa politique d'essais nucléaires qui avaît valu à la France la condamnation des nations du Forum, réunies à Rarotonga (iles Cook) pour signer un traité établissant dans leur région une zone dénucléarisée. De la Nouvelle-Calédonie, il avait à peine été question dans le commu-

travail « différencié ».

M. Philippe Séguin, minis-

tre des affaires sociales et

de l'emploi, a franchi une nouvelle étape dans la mise

Dans l'entretien qu'il

nous a accordé, il s'expli-

< Vous pariez d'un nombre de 2

à 2,5 millions de chômeurs « tota-lement incompressible », alors que

M. Barre ne s'attend pas à des

résultats satisfaisants pour

l'emploi en 1986. L'Etat est-il condainné à ne pas disposer de

moyens efficaces contre le chô-

mage, ou le plein emploi est-il devenu un objectif inaccessible ?

nos analyses. C'est une question de lucidité et de courage. Dire

que 2 ou 2,5 millions c'est un

nombre de chômeurs incompres-

- Il est temps de renouveler

en place de sa politique.

Avant-hier le nucléaire, hier le niqué, sinon pour se féliciter de son évolution vers un statut d'indépendance-association.

> Cette année, les critiques ne devraient pas être moindres, mais les priorités sont inversées. Après l'intermède «Turenge» – qui n'a guère réhaussé le prestige de la France en Océanie - tout indique, en effet, que la question néocalédonienne aura la vedette.

La politique de MM. Jacques Chirac et Bernard Pons, ministre des départements et territoires d'outre mer, indique-t-on de sources diplomatiques, ne va pas sculement susciter une unanimité, plus ou moins forcée, dans l'opprobre. Elle devrait également favoriser l'adoption d'une demande de réinscription de la Nouvelle-Calédonie sur la liste de l'ONU des territoires à décoloni-

**ROLAND-PIERRÉ PARINGAUX.** 

Mais le changement de politique

économique - qui est indispensa-

ble - ne peut à lui seul, à

échéance prévisible, favoriser le

retour à une situation de plein

emploi, ou de quasi plein emploi.

chir sur la base des modèles clas-

- sous réserve d'un effort signifi-

catif en matière de «traitement

social», - qu'une relative stabili-

sation de la demande d'emplois. Il

faut dire les choses comme elles

sont : le secteur productif et le ter-

tiaire traditionnel ne peuvent plus

à eux seuls répondre à la

» Quantitativement, c'est une

évidence. Les réserves de produc-

tivité de l'industrie et des services

classiques sont énormes, et la

compétition internationale les

fera jouer toujours plus à plein. Il

y a désormais un décalage structurei entre le rythme de l'évolu-

que sur les autres volets de siques, nous ne pouvons espérer son action contre le chô- au mieux, d'ici deux ou cinq ans

» Si nous continuons à réflé-

(Lire la suite page 2.)

Un entretien avec M. Philippe Séguin

« L'objectif n'est plus le plein emploi productif »

Avec l'ordonnance sur le sible ne aignifie pas qu'il n'y a rien tion technologique et la capacité n'est qu'un aspect de la guerre avail « différencié », à faire, sinon à baisser les bras. d'adaptation, sur la base des contre le chômage. Cette bataille

Ordonnance sur l'embauche et loi sur la privatisation

## La cohabitation entre dans des eaux calmes

La loi sur la privatisation de soixante-cinq entreprises, signée par le président de la République, entre en vigueur ce jeudi 7 août, après sa publication au « Journal ofsiciel ». Après que M. Mitterrand eut refusé de signer l'ordonnance de privatisation, M. Chirac avait accepté de soumettre ce projet au Parlement. Au moins pour un temps, la cohabitation entre dans des eaux calmes.

Trois semaines : c'est le bref délai que le gouvernement à dû consentir pour mettre en place les conditions légales entre le refus de M. Mitterrand de signer l'ordonnance et la promulgation de la loi. Cette rapidité tient largement au fait que ni le chef de l'Etat ni les députés n'ont saisi le Conseil constitutionnel. Certains y verront (à juste titre) la marque de l'influence du président sur le com-portement du PS. Mais les responsables de ce parti ne veulent pas engager, comme l'opposition le faisait avant mars, des saisines systématiques qui feraient apparaître le Conseil constitutionnel comme une troisième chambre. Ne serait-ce que pour désanner les critiques de la majorité contre le Conseil constitutionnel, qui sont de plus en plus

En outre, les socialistes ne voulaient pas prendre le risque qu'une décision de conformité du juge suprême puisse être comprise, dans l'opinion, comme une approbation des choix de M. Chirac et un désayeu

L'un et l'autre sont aujourd'hui satisfaits. Le premier ministre perce

modèles traditionnels, du corps

Oualitativement, la demande

est en train de se diversifier. Il y a

une aspiration à de nouvelles

formes d'activité, à une nouvelle

organisation du travail. Je n'y puis

qu'il a durci son texte au Parlement. au point que ses partisans parlent aujourd'hui d'un « camouflet » pour le chef de l'Etat. Mais ce dernier s'est posé en défenseur de l'indépendance nationale et de ses propres réalisations, en même temps qu'il montrait bien qu'un président de la Vº République, même en période de cohabitation, n'est pas voué à « inaugurer les chrysan-

La prochaine possibilité d'« accroc » n'apparaîtra qu'au début du mois prochain, lors de l'examen de l'ordonnance redécoupant les circonscriptions législatives. Si celle-ci devait déplaire au président, le risque de crise serait alors plus réel qu'en matière de privatisa-tion, l'affaire étant politiquement plus délicate. Si au contraire cette ordonnance était acceptée sans difficulté, les problèmes de cohabitation ne seraient plus entre Matignon et l'Elysée, mais au sein même de la majorité, lors de la discussion et du vote du budget pour 1987.

(Lire nos informations page 5.)

CHRONIQUE &

ANNÉES

«Une information monstrueuse» PAGE 8

#### Le séparatisme basque

Le dirigeant de l'ETA «Txomin» avait proposé des négociations à Madrid avant d'être déporté au Gabon. PAGE 4

#### La répression en Turquie

Nouvelles condamnations à mort.

PAGE 4

#### Guerre scolaire

Un amendement anodin voté par le Sénat risque de relancer le conflit autour de l'école privée. PAGE 5

#### Découpage électoral Comment éliminer le Front national des Bouches-du-

PAGE 5

Rhône.

### **Handicapés** du troisième âge

La France a encore beaucoup à faire pour rattraper son retard sur l'Allemagne ou la Suède en matière d'aide aux vieillards et aux infirmes.

PAGE 7

#### Investir outre-mer

Coup de pouce fiscal pour les investissements dans les DOM-TOM.

**PAGE 21** 

### Le Monde

LIVRES

Portraits: - La vie secrète de Norman Mailer.

– J. D. Salinger, le disparu volontaire.

Pages 9 à 14

Le sommaire complet se trouve page 24

bataille pour l'emploi classique

- Que faire dans ces conditions? - Il doit donc être clair que la

l'emploi – qui ne continue d'ail-

leurs plus au même rythme - u'a

pas empêché l'augmentation du

chômage... C'est un sacré sujet de

réflexion.

Mais, pour remporter la victoire, il faut prendre d'autres initiatives. Une politique de l'emploi doit ainsi être organisée autour de . Il faut d'abord qu'elle accompagne la politique économi-

doit être conduite et gagnée.

rien, je constate: le modèle du travail salarié fixe, stable, à temps que et qu'elle favorise la capacité complet, à vie, est en train d'écladu secteur productif à créer de nouveaux postes de travail. C'est » Et si on était tenté d'attendre le sens de ce que nous faisons oubéatement la fin du chômage, préparons en matière de remise en voyons ce qui s'est passé au Royaume-Uni. Je suis de ceux qui cause des contraintes qui pèsent sur les entreprises, dans le respect des droits essentiels des salariés. estiment que Me Thatcher a plutôt réussi sa politique économique. Mais l'amélioration de

. Il faut ensuite que cette offre puisse rencontrer la demande. C'est le sens notamment du développement des formations en alternance et de nos projets sur PANPE.

Propos recueillis par ALAIN LEBAUBE et MICHEL NOBLECOURT. (Lire la suite page 20.)

Passation de pouvoirs en Colombie

# Le cœur et l'énigme

Le nouveau président colom-bien, M. Virgilio Barco, élu à la magistrature suprême le 25 mai dernier, devait prendre officiel-lement ses fonctions ce jeudi 7 août: Dirigeant du Parti libé-ral, il succède au conservateur Belisario Betancur.

**BOGOTA** de notre envoyé spécial

« Une énigme », disent certains Colombiens. M. Virgilio Barco accède à la présidence en posant à ses concitoyens des devinettes à l'infini, Depuis deux mois qu'il a été élu – et bien élu, – le chef du Parti libéral s'est enveloppé d'un épais manteau couleur de muraille, et a fui systématiquement les journalistes. Reportezvous à mon programme, semblaitil dire à ceux qui s'interrogeaient sur la capacité et les intentions du personnage face aux problèmes qui sont bien d'ici - mais aussi

lence, la guérilla, le trafic de drogue, le chômage et, plaie entre les plaies, la déliquescence croissante de l'Etat.

Après la faconde des quatre années écoulées, un tel silence impressionne. Car les Colombiens ont véen avec le président sortant, M. Belisario Betancur - BB. dans les manchettes des journaux, - une sorte de show permanent où le discours humaniste alternait avec les « coups » spectaculaires dans un décor planté pour la tragédie : du tremblement de terre de Popayan au volcan d'Armero, en passant par l'assassinat d'un ministre, les meurtriers combats du palais de justice et quelques autres hécatombes ordinaires.

«BB», un homme comme on en voit dans les régions de bonne chère et de bons livres : visage d'extraverti, verbe généreux et poignées de main à tout va. Un

monde en son palais, qui cultivait l'amitié de Gabriel Garcia Marquez, et qu'on a vu sous les flashes donner l'accolade au diable, c'est-

à-dire à la guérilla. M. Berco semble avoir été élu pour le contraste. Il est l'ingénieur Virgilio Barco, visage froid, un peu bougon, de vieux technicien en économie. Avare de ses mots il a d'ailleurs tendance à bredouiller - autant que de ses gestes. planté dans le concret comme un paysan dans son champ et doté d'une biographie en béton armé : élève au Massachusetts Institute of Technology, ministre des travaux publics puis de l'agriculture, maire de Bogota, membre du directoire de la Banque mondiale -- rien que du tangible, -- de quoi se faire une réputation d'homme sérieux, à l'abri des coups de cœur

et de la médisance. **CHARLES VANHECKE.** 

(Lire la suite page 2.)

Les professeurs d'ILC, diplô-Vous voulez apprendre rapimés et de langue maternelle dement l'anglais ? anglaise vous aideront à chai-LC vous propose 3 formules sir lors d'un entretien personréservés oux sorinters: nel la meilleure formule selon Le module de 3 jours : 6 heures vos besoins. A votre rythme et par jour plus déjeuner avec en petit comité ou en cours le professeur. partia/liers INTERNATIONAL
LANGUAGE CENTRE
20, Possage Doughane La semaine bloquée : 6 heures par iour. Les cours intensifs: 4 heures par jour pendant 2 semaines. Tél. 43.25.41.37

L'anglais au sprint

## Etranger

#### **PHILIPPINES**

#### Nouvelle tentative pour régler le problème de l'insurrection musulmane

MANILLE correspondance

Manille. - An moment of commencent, après plusieurs faux départs, les négociations avec les chefs de l'insurrection communiste, le gouvernement philippin cautionne une nouvelle tentative d'apaisement en direction de la guérilla sécessionniste musulmane dans le Sud.

Dernièrement, une délégation d'une dizaine de membres du Front de libération national Moro (FLNM) de M. Nur Misuari a pu sortir de la clandestinité et faire, armes à la main et escortée par des militaires philippins, une tournée d'inspection des différents camps d'entraînement disséminés à travers l'île de Mindanao et de l'archipel de Sulu. Le but de l'opération était de prendre la mesure du soutien de la base à M. Misuari (exilé depuis une dizaine d'années en Libye), et de mesurer la puissance de fen réelle du Front Moro. A mi-parcours, les militaires philippins ont estimé à plus de dix mille hommes les troupes rebelles bien équipées et entraînées, soit cinq fois plus que les estimations

Bien que le FLNM ait soutenu de façon tacite l'élection de M∞ Aquino, la délégation a pu constater qu'après quatorze ans de lutte le sentiment . indépendantiste » était toujours aussi fort. Le FLNM, qui se veut l'unique représentant de la communauté musuimane aux Philippines (estimée à quatre millions) n'a en rien renoncé à son projet d'indépendance.

KUALA-LUMPUR

de notre envoyé spécial

Le Parlement de Singapour

vient d'approuver un projet

modifiant les lois sur la presse

et visant à restreindre, dans certains cas, la distribution et la

vente de publications étran-

gères. Seuls les deux députés de

l'opposition se sont prononcés

contre. Près de 3 700 publica-

tions étrangères sont actuellement disponibles à Singapour.

En vertu de la nouvelle loi, les

autorités ont le droit de restrein-

dre la distribution et la vente de

journaux et de revues étrangères

contenant des articles jugés

« faux ou partisans », ceux qui

de négocier sur les bases d'une auto-nomie régionale, ce serait uniquement une solution provisoire, en attendant la création de la nation Moro. Reflet d'un changement d'attitudes aux Philippines, un représentant officieux du gouvernement à cette visite pense qu'anjourd'hui Manille doit accep-ter cet état de fait et mettre à profit le temps gagné « pour convaincre Misuari que les musulmans peuvent

désormais vivre en paix avec nous .. En dépit du langage amical entre les représentants du gouvernement et ceux du FLNM, M. Misuari a donné aux autorités des Philippines jusqu'à la fin août pour faire la preuve de leur sincérité, sinon, « le Sud sera à feu et à sang ».

Afin d'éviter le pire, on prépare activement une rencontre, bientôt à Manille, entre M. Misuari et un haut représentant du gouvernement. On estime que si un cessez-le-feu est une possibilité réelle à brève échéance, on est encore loin de l'accord politique durable. Le précédent accord, le « traité de Tripoli », dent accord, se « traite de l'apont », signé en 1976 par MM. Misuari et Marcos, avait été, selon le FLNM, « dénaturé et trahi » par la « duplicité » de l'ancien président philippin. Cela dit, de sources militaires, on craint qu'une trop grande « générosité » envers les musulmans n'attire une réaction violente de la population chrétienne majoritaire dans la plupart des treize districts revendiqués par le FLNM comme • territoire historique du peuple Bangsa Moro ». Le dilemme sub-

KIM GORDON BATES.

pourraient influencer les Since-

pouriens sur des questions « où

les étrangers n'ont rien à voir »

et enfin les textes qui *e jettent* 

le doute sur les institutions de la

République ». Les peines s'élè-

veront à 10000 dollars de Sin-

gapour (environ 4600 dollars

américains) d'amende et/ou

The Economist et Time, des

quotidiens tels Asian Wall Street Journal, USA Today et

Herald Tribune sont imprimés à

Singapour, qui a l'ambition de

devenir l'un des grands centres

de l'impression et de la commu-

JACQUES BEKAERT.

nication de la région.

Des hebdomadaires tels que

### La France en accusation

Le Forum du Pacifique sud

(Suite de la première page.)

Côté français,on ne se faisait guère d'illusions, ces jours derniers, sur la possibilité d'échapper à une saisine du comité de décolonisation des Nations unies. Du côté des pays du Forum, on tenait - un consensus pour plus que probable ».

Dans ces milieux, on faisait valoir d'abord que « le nouveau gouverne-ment français, malgré certaines déclarations - démocratie, référendum, – a donné l'impression que l'objectif avait changé, que l'indé-pendance n'est plus de mise, que la priorité est au maintien de la Nouvelle-Calédonie ou sein de la République ».

On rappelait, ensuite, que, les pays du Pacifique sud étant favora-bles au plan de MM. Fabius et Pisani, la politique de MM. Chirac et Pons et apparue a beaucoup comme « régressive et regrettable (...) manquant de crédibilité, risquée et n'al-lant certainement pas dans le sens de l'histoire ».

On soulignait, enfin, que certains gouvernements (l'Australie et la Nouvelle-Zélande, par exemple) étaient alles « très loin » pour convaincre leurs voisins, et même certains dirigeants canaques, du bien-fondé de la politique du gouver-

(Suite de la première page.)

tancur, dont, à l'heure du bilan, ses fidèles disent volontiers qu'il n'a pas

toujours réussi sans doute, mais que

Ce qui a manqué le moins à

«BB», c'est, en effet, la bonne vo-lomé. Il s'est engagé partout : en Amérique centrale pour y ramener

la paix avec le groupe de Contadora, dans son propre pays pour mettre fin à la guerre civile en négociant avec la guérilla et sur quelques terrains moins voyants mais tout aussi pro-

pices aux traquenards : la réforme

des institutions politiques pour les ouvrir aux minorités, celles de la vie

municipale pour substituer aux

maires désignés des élus du suffrage

universel, et pour doter les com-

munes de ressources détenues

jusqu'alors par l'Etat, tout cela au risque de livrer des régions entières

à l'influence des FARC commu-

nistes (le seul des principaux mou-

vements de guérilla qui a accepté le

pacte proposé et qui s'est intégré au

Une démocratie

tout terrain

Si un mérite est reconnu à M. Be-

tancur, c'est bien celui-ci : d'avoir

introduit une bouffée d'air dans la

vie politique en discutant avec tout

le monde, en pratiquant une démo-cratie tout terrain. Elu du parti

conservateur - et renié ensuité par

les siens en raison de ses amitiés

tiers-mondistes - c'est des libéraux

qu'il reçoit à l'heure du départ le

plus grand nombre d'hommages.

Des libéraux progressistes comme MM. Luis Carlos Galan et Ernesto

Samper, et d'autres qui le sont

moins, comme l'ancien président

chaque fois le cœur y était.

nement socialiste et pour leur prêcher la patience.

Compte tenu du revirement francais, ces pays peuvent-ils, au-jourd'hui, ne pas faire bloc avec leurs partenaires régionaux? Refu-ser de s'associer à l'initiative du « noyau dur » mélanésien (Papoussie - Nouvelle-Guinée, Vanuatu et îles Salomon) qui a pris la tête de la campagne pour la saisine du comité de décolonisation? (1) (le Monde du 23 juillet). Ignorer le sentiment aliant, paraît-il, dans le même sens, du leader indépendantiste Jean-Marie Tjibaou? Evidemment non, même si certains gouvernements sont loin d'être convaincus de l'efficacité d'un tel recours. Même s'ils craignent qu'il ne complique la situation en exacerbant les tensions en Nouvelle-Calédonie, dans la région

#### Un sombre tableau

et sur la scène internationale.

L'autre grand dossier du contentieux entre Paris et les nations du Pacifique sud, celui des essais nucléaires, devrait passer, cette fois-ci. an second plan. Mais il ne disparaîtra pas pour autant.

En effet, le Foram doit adopter dans les prochains jours les trois pro-

tocoles relatifs au traité de dénucléarisation et destinés aux puissances nucléaires. On sait déjà qu'il n'est pas question que la France y appose sa signature. Pas, en tout cas, dans l'état actuel des textes proposés. Car signer reviendrait à légitimer un traité interdisant les essais atomiques dans le Pacifique sud, et également à contredire la doctrine française en matière de défense et de désarmement nucléaires.

Unis et la Grande-Bretagne • hésitent » à adhérer au traité (qui interdit les essais, mais permet le passage des navires nucléaires). En revanche, la Chine et l'URSS se sont déclarées favorables à la zone dénucléarisée du Pacifique sud. A la veille du sommet de Suva, M. Gorbatchev l'a opportunément rappelé dans son discours de Vladivostok. On peut compter sur les ambitions et sur la continuité de la politique asiatique de Moscou pour tirer avantage des erreurs et tensions suscitées par d'autres puissances dans la ré-

Sur fond d'immensité marine et d'îlots idylliques, le tableau paraît, cette année encore, bien sombre pour la France. La création d'un secrétariat d'Etat au Pacifique sud, censé promouvoir une nouvelle poli-

tique d'ouverture régionale, est loua-ble en soi. Mais elle est loin d'avoir eu des effets susceptibles de compenser la perte de crédibilité et le re-gain de suspicion engendrés par la remise en cause du plan Fabiusad (aring

D'ailleurs, la volonté d'ouverture française peut-elle se développer dans un tel contexte? On paraît en avoir doute, ces temps-ci, même à Paris. Bien sûr, quelques gestes ontils été faits : la réception par M. Chirac, en juillet, de Sir Davis. premier ministre des îles Cook, en est un. Mais, alors que le gouvernement précédent avait eru bon de dépêcher un secrétaire d'Etat, M. Baylet, avant le sommet de Rarotonga pour plaider le dossier français auprès des intéressés, le gouvernement de M. Chirac s'est borné, semble-til. à faire effectuer à M. Gaston Flosse un passage fort discret aux

Reste que, entre la décision « quasi certaine » des pays du Fo-rum de saisir le comité de décolonisation et l'ouverture, en septembre à New-York, de l'Assemblée générale des Nations unies, ces pays s'attendent à « une déclaration impor-tante » de M. Chirac lors de sa visite à Nouméa, fin août. Ils y verront peut-être « plus clair », même si le moment choisi leur paraît « bien tar-

#### ROLAND-PIERRE PARINGAUX.

(1) Le comité compte vingt-quatre pays, dont les îles Fidjî. Il peut proposer une date limite à la décolonisation. La Nouvelle-Calédonie et la Polynésie française furent inscrites sur la liste des ter-

#### Treize pays

Le Forum du Pacifique est l'organe politique au sein duquel sont représentés 13 pays de la région. Onze Etats sont indépendants: Australie, Nouvelle-Zélande, Papouasie-Nouveile-Guinée, Fidii, Vanuatu, Samoa occidentales, îles Salomon, Nauru, Tonga, Tuvalu, Kiribati; et deux Etats librement associés à la Nouveile-Zélande : les îles Cook et l'île de Niue. Les Etats fédérés de Micronésie ont le statut d'observateurs.

## Carolines OCÉAN PACIFICUE Canberra NOUVELLE ZÉLANDE

## Le Monde

**SINGAPOUR** 

Mauvaise presse...

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-86-81 Tél.: (1) 42-47-97-27 Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication

Anciens directeurs: Hubert Beure-Mêry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social: 620 000 F

Principaux associés de la société Société civile ... Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme

Le Mondo-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur. Administrateur général : Bernard Wonts.

Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales.



5, rue de Mosttessuy, 75007 PARIS Tél.: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Télex MONDPUB 206 136 F

BP 507 09 **75422 PARIS CEDEX 09** TéL: (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 290 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F ÉTRANGER (par messageries)

I. - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1089 F 1380 F II. - SUISSE, TUNISIE 504F 972F 1404F 1800F

Par voie sérienne : tarif sur demande. Changements d'adresse définitifs ou provisoires : 00s abounés sont invités à formuler teur demande deux semaines avant teur départ. Joindre la dernière avant teur départ. Joindre la dernière

Venillez avoir l'obligeance d'écrire tous les nous propres en capitales d'imprimerie.



Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, pº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algérie, 3 DA; Merce, 4,20 dir.; Tunisie, 465 m.; Allemagne, 1,80 DM; Autriche, 17 ach.; Belgique, 30 fr.; Cenada, 1,75 \$; Côte-d'ivoire, 315 F CFA; Danemark, 9 kr.; Expegne, 130 pes.; G.-B., 55 p.; Grâce, 120 dr.; Mande, 85 p.; Imäle, 1700 L.; Libye, 0,400 DL; Lixosmbourg, 30 f.; Morviĝos, 9 kr.; Pays-Bas, 2 ft.; Portugat, 110 ace; Sénégel, 335 F CFA; Suède, 8 kr.; Suisse, 1,69 f.; USA, 1,25 \$; USA (Wast Court), 1,50 \$.

## **Amériques**

**COLOMBIE**: la passation de pouvoir

### Le cœur et l'énigme

Carlos Lleras Restrepo. Tous saluent en lui l'ennemi de tous les sec-Le prochain gouvernement, a intarismes, l'adepte de toutes les génédiqué M. Barco dans une lettre, ne sera pas celui d'un seul homme, mais d'une équipe avec un programme. Ce gouvernement deman-dera à être jugé, non sur ses inten-tions, mais sur ce qu'il réalisera. Le coup de patte est décoché à M. Be-

M. Restrepo fait pourtant dans le domaine politique une réserve, et de taille. Selon lui, M. Betancur a eu le tort au début de son mandat d'accordet aux guérilleros emprisonnés une amnistie inconditionnelle, car beaucoup d'entre eux ont rejoint aussitôt le maquis. Il a ou tort aussi « de les traiter comme des belligérants légi-times, car cela a débilité l'image de

La gauche colombienne fait une critique pratiquement inverse : elle reproche à M. Betancur de n'avoir pas traduit ses discours dans les faits. Il n'y a jamais eu autant de tortures, d'exécutions «extrajudiciaires », et de « disparus» que sous son mandat, dit-elle, et les propos sur l'indépendance nationale se sont accompagnés d'une sonmission an

Le bilan économique et social est de l'avis général peu brillant. M. Restrepo ne rejette pas toutes les fautes sur M. Betancur: «L'héritage était mauvais», dit-il. Mais l'ancien président constate qu'au cours des quatre années écoulées les conditions de vie de la population se sont dégradées, les finances publiques aussi, et l'agriculture est restée sans politique cohérente.

Pour M. Ernesto Samper, l'austérité imposée par le FMI « a sacrifié avant tout les classes populaires » : les tarifs des services publics ont été relevés, et les salaires n'ont pas suivi; . le chômage, en quatre ans, a pratiquement doublé., passant de 8% de la population active à 15%. · La politique industrielle a consisté dans bien des cas à socialiser les pertes et privatiser les bénéfices. . . Le boom des prix du café a permis néanmoins une relance gé-nérale », et on s'attend cette année à

une baisse significative de l'infla-tion, qui a cédé de 25 % en 1985.

L'ingénieur réussira-t-il là où le prophète de la paix, l'ami des belles lettres et de Fidel Castro a échoué? C'est ici que le mystère commence et que M. Barco se prête aux devinettes tant il a gardé un profil bas au long de sa carrière. Quand il a lancé sa candidature à la présidence l'an dernier, l'esprit réformiste ne semblait pas souffler de son côté : il passait pour un « homme de l'appa-reil », un bureaucrate destiné à faire le jeu des caciques du parti, et pis que tout, « pour un ami des Américains ». C'est tout juste si on lui accordait, en raison de son expérience de gestionnaire et de son pragma-tisme, des chances de réussite prati-

Mais M. Barco a provoqué une première surprise en battant son concurrent conservateur à l'élection présidentielle du 25 mai par un score qu'aucun président n'avait ja-mais atteint : 58 % des voix contre 36 % à M. Gomez Hurtado.

Aujourd'hui, les interprétations ont changé : on découvre, chez le pragmatique, l'homme des réalisa-tions concrètes, un esprit réformateur, voire social-démocrate. - !! est très pro-américain, sans doute, mais il a des préoccupations sociales », dit M. Ernesto Samper. - Son projet, c'est la modernisation de l'Etat . précise M. Gilhodes, codirecteur à Bogota de l'Institut des hautes études pour le développement, - les ministres qu'il a choisis. ce sont des hommes à lui, en qui il a constance pour faire des réformes ».

On reparle même ces jours-ci de la réforme agraire. Un sujet qui fait faire la grimace à M. Restrepo. L'ancien président se souvient des résistances rencontrées dans son parti quand une première redistribu-tion des terres avait été amorcée. Il reconnaît que le Parti libéral comme le Parti conservateur ne sont guère enclins aux réformes; car ils regroupent « chefs de clans et propriétaires de clientèle ». Mais chez les

uns et chez les autres il voit - un nombre croissant de partisans du

#### Un « gouvernement de programme »

M. Barco a provoqué une deuxième surprise en se montrant au cours de ses deux mois d'attente et de mutisme - plus indépendant qu'on ne s'y attendait. Il s'en est tenu à l'idée désendue pendant sa campagne, de faire un gouverne-ment libéral, un « gouvernement de programme », ce qui contredit l'es-prit de front national, de cohabitation entre libéraux et conservateurs qui a régi le pays depuis près de trente ans. Estimant qu'un tel système ne s'impose plus, il est partisan d'amender la Constitution pour en supprimer l'article qui oblige le pré-sident élu à offrir au parti battu une « participation équitable » dans son

C'est ce qu'il est tenu de faire quant à lui, la Constitution n'ayant pas encore été réformée. Il a donc offert des porteseuilles aux conservateurs, mais en s'arrangeant pour qu'ils les refusent. Non seulement il n'a pas discuté avec la direction du parti rival le nom des ministres battus qu'il chosirait, mais il a précisé que ces derniers devraient appliquer le programme libéral et que leur parti serait tenu de les appuyer. Il n'a donc laissé aucune marge de manœuvre à ceux que les Colom-biens appellent « Godos » (les Goths), et ceux-ci ont annonce qu'ils pourraient passer dans l'oppostion. Une opposition toute relative puisqu'ils continueront de partager avec les libéraux tous les postes de l'administration publique. L'absence de conservateurs dans le gouverne-ment de M. Barco n'est évidemment pas, en soi, un gage de réformisme. « Le clivage n'est pas entre les deux partis, mais à l'intérieur de chacun d'eux », dit M. Restrepo. M. Barco, s'il veut vraiment le changement,

devra lutter d'abord contre les siens. CHARLES VANHECKE

### Le colonel Garang demande l'abrogation de la loi islamique

12 Sec. 22

or was a second

- Poste un

25,000

J. F.

a market

The second section is a second

Land State

. - 4.50

200

nale.

Dans une interview que publient, ce jeudi 7 août au-Caire, le quotidien Al Gomhourla et l'hebdomadaire Al Moussawar, le colonel Garang a souligné que cette abrogation « assurerait un climat de confiance nécessaire à la tenue de cette conférence ». Toutes « les forces représentatives, y compris les Frères musulmans » du Soudan, devraient y participer, a ajouté le colonel Garang.

La conférence constitutionnelle, qui était prévue pour le mois de juin

qui était prévue pour le mois de juin dernier, a été ajournée à plusieurs reprises en raison des difficultés qu'éprouvent le gouvernement de Khartoum et l'APLS à parvenir à un Khartoum et l'APLS à parvenir à un accord sur les principaux points. Le colonel Garang, qui exige également l'annulation des pactes militaires signés par Khartoum avec des « puissances étrangères »— Plegypte et le Soudan sont liés par un accord de défense commune — s'est opposé « à la présence militaire égyptienne au Soudan ».

« Nous sommes en foneur de rela-

Nous sommes en faveur de rela-tions privilégées avec l'Egypte, mais nous rejetons la présence mili-taire égyptienne sur notre terri-

Le colonel Garang a estimé, à cet égard, que le pacte de défense commune égypto-soudanais signé par le maréchal Nemeiry « porte atteinte à la souveraineté du Soudan (...) » « Il avait pour but de protéger le régime contre le peuple soudanais »

Le colonel Jean Garang, chef de l'Armée populaire de libération du Soudan (APLS), a réclamé « l'abrogation de la loi islamique (charia) » instaurée par le président déchu, Gaafar Nemeiry, comme condition préalable à la tenue de la conférence constitutionnelle nationale.

Dans une interview que publient, Le chei de l'APLS rejette égale-ment la formule de « complémenta-rité » entre l'Egypte et le Soudan. « Nous encourageons l'existence de relations économiques et sociales privilégiées entre les deux pays, sans pour autant qu'elles revêtent une forme institutionnelle de com-

plémentarité. » Le dirigeant de l'opposition sou-dansise armée a affirmé que son mouvement « contrôle 90 % du sud du Soudan, de Juba au nord jusqu'à l'extréndié méridionale du territoire ». Les forces de l'APLS sont présentes dans l'aéroport de Juha, capitale du sud », a-t-il dit.

#### Une aide pour combattre les santerelles

D'autre part, l'agence américaine d'aide au développement, US-AID, la CEE, les Pays-Bas et la Suède ont accordé au Soudan une assistance d'un montant total de 3 millions de dollars pour combattre la menace des sauterelles, a indiqué l'ambas-sade des Etats-Unis à Khartoum. « L'Afrique est menacée par la pire invasion de sauterelles et de cri-quets pèlerins de ces soixante dernières années » rappelle dans un document diffusé par l'ambassade le directeur de l'US-AID, M. Peter McPherson, qui préconise un effort rapide des organismes multilatéraux et pays donateurs pour éviter une « catastrophe ». — (AFP).

EGYPTE: Après la visite de M. Bush

### La presse fait écho à la déception du Caire

LE CAIRE de notre correspondant

Le président égyptien Moubarak et le roi Hussein de Jordanie se sont réunis, mercredi 6 août, à Alexanrémis, mercredi 6 août, à Alexandrie, pour tirer les conséquences de la tournée du vice-président américain George Bush. Le roi Hussein était arrivé en début d'après-midi, accompagné d'une délégation comprenant MM. Zeid El Rifai, premier ministre, Merwan Qassem, chef du cabinet royal, Advan Abon Auda, ministre de la cour, et Khaled ministre de la cour, et Khaled El Masri, ministre des affaires étrangères.

Les deux chefs d'Etat ont eu une Les deux chefs d'Etat ont eu une série d'entretiens en tête-à-tête qui, selon des sources égyptiennes, ont principalement porté sur la situation an Proche-Orient « après les récents développements ». L'absence de toute autre précision, comme d'un commentaire officiel égyptien sur la visite de M. Bush, semble être à la mesure de la déception du Caire et d'Amman devant la position amérid'Amman devant la position améri-caine, tant en ce qui concerne le conflit arabo-israélien que les besoins économiques pressants des

L'hebdomadaire Al Moussawar se fait l'écho de cette déception en critiquant vivement la visite en

Egypte de M. George Bush, le vice-président américain. Al Moussawar estime que « les relations égypto-américaines ont traversé en 1986 une crise comparable à celle de 1956, quand Washington avait refusé de financer la construction du haut barrage d'Assouan ». Le refus américain de 1956 avait provoque la nationalisation du canal de Suez et l'ouverture de l'Egypte à l'influence soviétique.

L'hebdomadaire souligne la déception égyptienne après les déclarations de M. Bush sur les besoins économiques du Caire. Contrairement aux souhaits des responsables égyptiens, « le vice-président américain n'a pas été por-teur d'une réponse positive en ce qui concerne la dette militaire égyp-tienne à Washington », écrit Al

De son côté, le quotidien Al Akh-bar reproche à M. Bush d'avoir tota-lement ignoré l'OLP dans sa » plate-forme commune pour la paix au Proche-Orient ». Le journal critique enfin - l'imprécision et le flou -de la phrase du communiqué final du vice-président américain sur la tenue d'une conférence internationale pour la paix au Proche-Orient.

ALEXANDRE BUCCIANTI.

#### Les divergences demeurent entre Moscou et Téhéran sur la guerre du Golfe

Les entretiens en URSS de M. Djavad Laridjani, vice-ministre iranien des affaires étrangères, n'ont pas permis de rapprocher les positions de Moscon et de Téhéran à l'égard du conflit irano-irakien, a indiqué implicatement, mercredi 6 août, M. Mickhall Kapitsa, viceministre soviétique des affaires étrangères. « Nous avons exposé notre position et la partie iranienne a exposé la sienne », & dit M. Kapitsa au cours d'une conférence de presse.

« La guerre entre l'Iran et l'Irak est un événement triste et absurde et l'URSS considère depuis son décienchement qu'il faut y mettre fin dans les plus brefs délais, car elle n'apporte que malheur aux par-ties belligérantes», a-t-il ajouté. «Nous ne cessons d'appeler les deux parties à conclure un accord sur l'arrêt des hostilités, à retirer leurs troupes et à entamer des négociations ., a souligné le vice-ministre soviétique.

Arrivé dimanche à Moscou, M. Laridjani avait remis, lundi, au chef de l'Etat, M. Andrei Gromyko, un message du président Sayed Ali Khamenei affirmant le désir de l'Iran de « développer des relations de bon voisinage » avec l'URSS. M. Gromyko, cité par l'agence Tass, s'était alors prononcé pour des « relations amicules » avec l'Iran et leur développement « tant dans le domaine politique qu'économique ».

- A Washington, les Etats-Unis out appelé une nouvelle fois l'Iran à mettre fin à la guerre avec l'Irak en regrettant que Tébéran ait répondu par la négative à la dermère offre de paix de Bagdad, formulée samedi dernier par le président irakien Sad-dam Hussein. « Nous sommes en faveur d'une solution pacifique à la guerre Iran-Irak. Le rejet par l'Iran de la dernière offre de Saddam Hussein est le dernier exemple de son intransigeance dans ce conflit ».
a déclaré le porte-parole du départe-ment d'Etat, M. Charles Redman. —

#### ISRAEL: après la décision de la Cour suprême

### L'affaire du Shin Beth est enterrée

Jérosalem (AFP). – MM. Itzhak Shamir, ministre israélien des affaires étrangères, et Ariel Sharon, ministre du commerce et de l'indusministre du commerce et de l'indus-trie, dirigeants du Likoud, se sont déclarés satisfaits, mercredi soir 6 avril, de la décision de la Cour suprême de confirmer les grâces accordées par le président israélien, Haim Herzog, à quatre responsables du Shin Beth (service de sécurité intérieur israélien).

« Cette décision reflète la volonté du peuple», a estimé M. Shamir devant des militants du Likoud réunis à Ramlah. «Les agems du Shin Beth vont pouvoir à nouveau se consacrer à leur importante mission», a-t-il ajouté. De son côté, M. Sharon a indiqué devant des membres du Likoud à Herzlya qu'il « respectait les décisions des tribu-naux » et qu'il était « heureux » de la décision de la Cour suprême.

La Cour suprême a confirmé, mercredi, la validité des mesures de grâce accordées par M. Herzog au chef du service de sécurité intérieure israélien, M. Avraham Shalom, et à trois de ses adjoints, impliqués dans l'affaire du meurre de sang-froid de deux Palestiniens cap-turés vivants après qu'ils eurent détourné un autobus civil israélien en avril 1984 près de Tel-Aviv.

Désormais, cette affaire semble enterrée, M. Avraham Shalom, chef enterrée. M. Avraham Shalom, chef du Shin Beth, et trois de ses adjoints ne peuvent plus être entendus que comme témoins et non comme suspects dans l'enquête policière menée sur les circonstances du meurtre. Quelles que soient les conclusions de l'enquête, ils ne pourront donc être inculpés. Dans leurs attendus, deux des trois juges ont statué qu'une mesure de grâce pouvait être accordée dans « des cas excentionnels».

estimé qu'accorder une grace à un suspect avant même qu'il ne soit traduit en justice - contredit la nature démocratique du régime politique . 9

D'autres membres du Shin Beth D'autres membres du Shin Beth impliqués dans cette affaire, profi-tant du précédent créé, pourraient dans les prochains jours demander à leur tour à bénéficier d'une mesure de grâce et échapper ainsi à toute sauction indicinire.

Sur le plan politique, la décision de la Cour suprême va également dans le sens d'un solide \*verrouil-lage de l'affaire. Les trois juges ont confirmé la décision de M. Yossef Harrish, le conseiller juridique du gouvernement, de confier l'enquête à la police et non de constituer une commission d'enquête. La mission de la police est uniquement de déterminer si des « délits criminels - ont été commis dans ce cas. Les travaux d'une commission d'enquête, en revanche, auraient éti centrés sur les implications politi-ques de ce scandale et notamment sur le rôle joué par M. Itzhak Sha-mir, premier ministre à l'époque, et de ce fait chef hiérarchique direct de M. Shalom.

Avant de remettre sa démission le 25 juin, le chef du Shin Beth avait fait savoir qu'il avait agi « sur ordre », sans autre précision. Cette mise au point était apparue comme une menace à peine voilée d'un grand déballage visant M. Sha-mir, au cas où le chef du Sin Beth aurait été sérieusement inquiété.

M. Shimon Pérès, qui a succédé à M. Shamir au poste de premier ministre, a lui aussi été mis en cause par une partie de la presse, et accusé notamment d'avoir tout fait depuis la fin de 1985 pour étouffer l'affaire, dée dans « des cas exceptionnelt», en refusant notamment la demande d'ouverture d'une enquête présentée delit criminel et ayant avoué. Le troisième juge, en revanche, a gouvernement, Itzhak Zamir.

#### A TRAVERS LE MONDE

#### Chili

#### Le commandant en chef du Southern Command à Santiago

Le-commandant en chef du Southem Command basé à Panama est. arrivé, le mardi 5 août, à Santiago, pour une visite de trois jours. Le général John Galvin doit rencontrer le commandant en chef de l'armée chilienne ainsi que des membres du gouvernement du général Pinochet.

D'autre part, M. Harry Barnes, nbassadeur des Etats-Unis au Chili. a déclaré que les relations entre les deux pays ne sont « ni tendues ni délicates ». Le 30 juillet dernier, le secrétaire d'Etat adjoint américain pour les affaires intereméricaines avait brendi la menace d'une diminution de l'aide financière américaine au Chili, si les attaintes aux droits de l'homme persistaient dans ce pays. - (AFP, UPL)

#### Un jeune opposant découvert mort

Un étudiant de vingt-quatre ans, connu pour son opposition au régime militaire chilien, a été retrouvé mort « dans d'étranges circonstances » quatre jours après sa disparition, a annoncé mercredi 6 août, M. Andres Palma, président de la Jeunesse dé-mocrate chrétienne (JDC). Le cadavre de Mario Daniel Martinez a été découvert sur une plage située à une Des avocats, en juin dernier, avaient informé un tribunal de Santiago que la sécurité de Mario Martinez était menacée par des organismes de po-lice. Il avait été exclu de l'Université en janvier en raison de sa participation à des activités « contraires à l'ordre universitaire ». — (AFP.)

#### **Etats-Unis**

#### Les diplomates associés à la lutte contre la droque

Washington (AFP, Reuter). - Le président Reagan a annoncé, mercreti 6 solit, qu'il rappellerait en consultation en septembre prochein les ambassadeurs en posta dans les pays concernés par la production, le transport ou la consommation de droque. Lors de ces consultations, le président américain enoncera les me-sures qui ont été prises pour « frepper au cœur ce monstre en diminuent le demande aux Etats-Unis ». « Les ambassadeurs pourront ensuite transmettre ce message aux pays in-téreseés », a-t-il déclaré lors d'un discours prononcé à Crystal-City, dans la banlieue de Washington lors du congrès national sur la prévention de l'usage de la drogue et de l'alcool. « Ensemble, tous les pays doivent envoyer ce massage : aucun réseau

voulons un pavs libéré de la droque. et le monde doit sevoir que nous sommes sérieux », a affirmé M. Rea-

Ces déclarations font suite à la « croisade nationale contre la drogue » lancée par le chef de l'exécutif américain lundi demier (le Monde du 6 août). Le président avait alors reconnu que la demande de stupéfiants aux Etats-Unis encourageait le trafic international et portait atteinte au tissu social, politique et économique

#### Nicaragua Un émissaire du pape à Managua

L'émissaire du pape, Mgr Paolo Giglio, arrivé il y a une semaine au Nicaragua, s'est entretenu mercredi 6 août avec le président Daniel Ortega. « Le président et moi-même avons décidé de faire tout notre poesible pour résoudre les différends entre le gouvernement de Manague et l'Eglise catholique », s-t-li déclaré à l'issue de cette entrevue.

Les relations entre le Vatican et les sandinistes s'étaient dégradées depuis l'expulsion, an juin dernier, de l'évêque Pablo Antonio Vega, vica-président de la conférence épiscopale nicaraguayenne, accusé de sympa-

Pour sa part, le président du Guetemala, M. Vinicio Cerezo, dans une lettre adressée à M. Daniel Ortega, a exprimé sa « préoccupation » au sujet des relations entre l'Eglise et l'Etat au Nicaregua. Il a indiqué, lors d'une conférence de presse, que cette question serait abordée lors de la prochaîne réunion des viceprésidents d'Amérique centrale, les 12 et 13 août prochains, à Guate-

Selon la radio gouvernementale, plusieurs centaines de personnes ont manifesté mercredi 5 août à Managua devant le siège du journal nicaraguayen d'opposition la Prensa pour en demander la confiscation. Ce quotidien est interdit de parution depuis un mois. — (AFP, Reuter).

#### Suède

Le choix

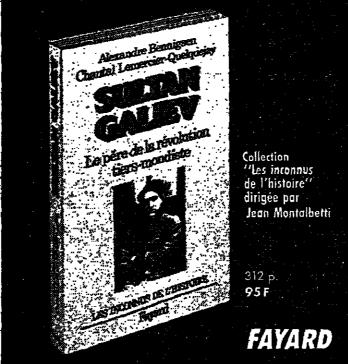
#### d'un nouveau leader pour le Parti conservateur

Une commission chargée de choisir le successeur de M. Utf Adelsohn, leadet démissionnaire du Parti conservateur suédois, a proposé, mercredi 6 août, M. Carl Bildt. Ce

demier, âgé de trante-sept ans, est membre depuis 1979 du parti, dont il est considéré comme le meilleur spécialiste des questions de politique étrangère et de défense. La décision de la commission sera soumise à un congrès extraordinaire du Parti dans de drogue ne testers en vie. Nous le courent du mois. - (Reuter.)

### L'HISTOIRE CHEZ FAYARD

C'est lui qui a élaboré la doctrine du "communisme national musulman". Envoyé au Goulag par Staline en 1928, ce Tartare est l'un des inspirateurs de la révolution coloniale qui a embrasé l'Afrique et l'Asie. Il est le prophète des luttes de libération d'aujourd'hui, des combattants palestiniens aux Modjahidins afghans. Deux grands islamologues et turcologues posent ici, d'un point de vue historique, la question fondamentale de la coexistence du marxisme et de l'islam.



#### La Syrie est prête à bombarder les villes israéliennes « en cas d'agression »

Damas (AFP). – Le premier d'anciens directeurs de projet dans ministre syrien, M. Abdel Raouf El la fonction publique, ont été limogés Kassm. a affirmé que la Syrie et jugés pour avoir porté atteinte à s'attendait « à tout moment à agression isroélienne », mais était prête « à riposter à cette agres-sion ».

500 %.

Dans un discours prononcé mardi
5 août devant des étudiants accomplissant leur service militaire, M. El
Kassm a indiqué que son pays possédait des armes « capables de bombarder des villes sur tout le territoire
irreflier »

M. El Kassm a, d'autre part, affirmé que la Syrie devait engager la bataille contre les dangers du « système de consommation » qui « système de consommation : qui menace de détruire toute société où il existe. « Nous ne permettrons pas aux paraxites, aux consommateurs et à la cinquième colonne, tous aussi dangereux que des espions, de livrer le pays à l'ennemi ou de réduire à néant les sacrifices de notre peuple », a-t-il ajouté.

En dénonçant les « parasites », le premier ministre évoquait la campagne contre la corruption dans la fonction publique que mêne depuis plusieurs mois le gouvernement syrien. Plus de deux cents personnes, dont une vingtaine de directeurs ou

La radio de Damas a, d'autre part, implicitement rejeté mercredi la proposition du président libanais Amine Gemayel de se réunir avec son gouvernement au Parlement, afin de trouver une solution à la crise libanaise.

Pour le commentateur politique de la radio, de simples paroles sont de la radio, de simples paroles sont 

incapables (...) de convaincre les 
responsables des forces politiques 
influentes sur la scène libanaise si 
elles ne sont pas liées à des 
faits (...) sérieux - et « il est inutile (...) de lancer des initiatives 
pour jeter de la poudre aux 
yeux (...) et entraver les efforts 
réels en vue de faire sortir le pays 
de sa crise ».

Une solution nationale, a-t-il estimé en substance, ne doit pas être estime en substance, he don pas etre cherchée dans - l'inconnu -, ceux qui « ont fait obstacle à l'entente nationale - n'ayant, selon lui, jamais présenté de « solution de rechange -. La Syrie avait parrainé un projet de paix entre milices, l'accord tripartite de décembre 1085 criste par M. Gemese! bre 1985, rejeté par M. Gemayel.

#### Malte avait prévenu la Libye du raid aérien américain

Dans une interview au quotidien new-yorkais, M. Misfud Bonnici, premier ministre maltais, a déclaré que les contrôleurs aériens de l'île avaient détecté la présence d'avions non identifiés sur leurs écrars rader quarante-cinn minutes environ avant quarante-cinq minutes environ avant l'attaque des avions américains sur Tripoli et Benghazi. Ils en avaient prévenn leurs collègues libyens peu de temps après, leur indiquant qu'un certain nombre d'avions inconnus « descendaient sur l'Afrique du Nord ».

Depuis 1984, un traité de coopération et d'amitié lie le régime libyen au gouvernement maltais. Ce dernier s'est engagé, dit M. Bonnici, à donner toute information qui puisse être utile à ses alliés : « Nous le faisons régulièrement et systémotiquement, et nous continuerons à agir de la sorte. »

D'autre part, l'agence officielle Jana a évoqué brièvement, mercredi, le boycottage par la France du brut libyen en se contentant de rap-porter sous le titre • Paris cède aux pressions des assassins d'enfants (formule utilisée par les médias de Tripoli pour désigner les Etats-Unis) le commentaire critique de l'agence Tass sur cette affaire.

L'agence soviétique avait et 200 millions de crédits dénoncé, mardi, les « mesures anti-

Selon le New York Times du 6 août, les autorités maltaises ont fourni à la Libye, en avril dernier, des renseignements la prévenant de l'imminence du raid sérien amério sous la pression directe des Etats-Unis et estimé que ces mesures on auront pas d'effets sur l'écono-mie libyenne et que les perdants seront avant tout les compagnies françaises dans la mesure où le libre peut focilement tenune Libye peut sacilement trouver d'autres acheteurs ».

#### Mise sous séquestre de comptes bancaires libyens en Italie

Enfin, les comptes bancaires détenus par des banques libyennes dans quatre instituts de crédit italiens et un institut bancaire italo-arabe ont été mis sous séquestre fin juillet par le tribunal de Milan sus requête d'une entreprise italienne, at-on appris mercredi dans les milieux financiers. L'entreprise, dont le nom n'a pas été révélé, réclame le paiement de deux crédits commercianx d'un montant total de milliards de lires (environ 4850000 dollars) dus par des

sociétés libyennes. La décision de mise sous séquestre est en vigueur jusqu'au prin-temps 1987, à moins qu'un accord n'intervienne d'ici là entre les deux

Les crédits italiens à l'égard de la ibye sont estimés à quelque 980 millions de dollars, dont 80 millions de crédits commercianx 700 millions de crédits pour travaux - fourniture spéciale ». - (AFP.)

### Le dirigeant de l'ETA, Txomin, avait fait une offre de négociations à Madrid avant d'être déporté au Gabon

De violents affrontements out opposé manifestants et forces de l'ordre pendant plusieurs beures dans les rues de Vitoria, au Pays basque, dans la nuit du 6 au 7 août. Les manifestants protestaient contre la remise aux autorités espagnoles ces derniers jours de cinq militants basques réfugiés en France. Des barricades ont été dressées, des sièges de banques détruits; les affrontements ont fait une trentaine de blessés.

BILBAO de notre envoyé spécial

« Ce qui est clair aujourd'hui, c'est que l'ETA est disposée à négocier et à dialoguer. Et Madrid non. (...) Aussi, des possibilités importantes de dialogue ont été perdues, qui ne se représenteront peut-être jamais plus. - En lançant, le dimanche 3 août, cette affirmation dans les colonnes du journal Deia de Bilbao, M. Xavier Arzallus, président du Parti nationaliste basque (PNV) et principal chef de file du nationalisme modéré, savait certainement qu'il allait provoquer une dure polémique. Tel a été effectivement le cas : la diatribe entre socialistes et nationalistes basques à propos du vieux thème de la « négociation » avec l'ETA n'a cessé de gagner en virulence ces derniers jours.

On a affecté, à Madrid, la surprise indignée face à la « sortie » de M. Arzalius. La colère du chef du PNV n'est pourtant pas feinte. Elle semble même liée à des faits très précis : les circonstances de l'arrestation puis de la déportation par les autorités françaises de Domingo Iturbe Abasolo, dit Txomin. Considéré par la police espagnole comme le numéro un de l'ETA, Txomin passe également pour le principal représentant de l'aile la moins dure de cette organisation, le seul, en tout

cas, susceptible, si cela est possible. de convaincre ses camarades de ran-

ger les armes au placard. L'histoire telle qu'on la raconte à Bilbao - en termes similaires non seulement dans les secteurs proches de l'ETA, mais aussi, ce qui renforce sa crédibilité, dans les milieux du PNV et du gouvernement régional basque - est la suivante : arrêté le 27 avril près de Biarritz, Txomin formule peu après, par l'intermé-diaire des « émissaires » habituels, une proposition inattendue : il demande à être assigné à résidence durant vingt jours dans un département français. Il s'engage, durant ce laps de temps, à convaincre le reste de la direction de l'ETA de le laisser ouvrir une négociation immédiate et secrète sur l'« adieu aux armes » avec un envoyé du gouvernement espagnol. Le rapport de forces actuel au sein de l'ETA favorise cette possibilité, assure Txomin, qui affirme toutefois que le temps presse, vu le poids croissant, au sein de l'organisation, des représentants d'une nouvelle génération apparemment plus jusqu'au-boutistes encore que leurs aines.

#### « Une grave erreur »

Txomin fait parvenir sa proposition au PNV et au gouvernement régional basque, qui se disent disposés à jouer les bons offices, ainsi que, semble-t-il, au gouvernement de Madrid par l'intermédiaire d'un ministère. Certes, le numéro un de l'ETA a déjà formulé dans le passé des offres de négociation. Mais cette fois, juge-t-on à Bilbao, sa proposition est plus concrète, et délimitée avec précision dans le temps. En outre, il n'est plus question de cette « négociation publique » avec les forces armées espagnoles que l'ETA réclamait traditionnellement dans ses communiqués, tout en la sachant tout à fait irréaliste.

Qu'a-t-on a perdre à essayer, se demande-t-on à Bilbao? L'offre de Domingo Iturbe est en tout cas jugée suffisamment importante pour que le président du gouvernement régional basque, M. José Antonio Ardanza, se déplace en secret à Madrid, en juin, pour en débattre personnellement avec le premier ministre espagnol, M. Felipe Gonzalez. Le gouvernement basque fait également part de l'affaire à Paris. Plusieurs émissaires s'agitent alors entre Madrid, Bilbao et la prison de Txomin. Mais, le 12 juillet, le militant est déporté au Gabon par les

autorités françaises. Le gouvernement de Madrid a-t-il joué un rôle dans cette décision? Durant piusieurs jours, en tout cas, le gouvernement régional basque avait essayé, tant à Madrid qu'à Paris, de faire pression pour empêcher une telle mesure, qu'il considérait comme une « grave erreur » car elle risquait, à ses yeux, d'avoir de lourdes conséquences et de fermer définitivement la porte à une « solution politique ».

Deux jours après la déportation de Txomin, l'ETA se livrait à un véritable carnage à Madrid, avec l'explosion d'une voiture piégée qui tuait douze gardes civils.

Les nationalistes tentaient malgré tout une ultime démarche, après avoir pris contact au Pays basque français avec des représentants du · secteur Txomin » de l'ETA : obtenir que Domingo Iturbe soit transféré du Gabon vers la Belgique, d'où il pourrait également jouer un rôle de « négociateur ». Une tentative qui allait, elle aussi, échoner : le gouvernement espagnol s'opposait à cette solution et envoyait plusieurs émissaires à Libreville pour convaincre le gouvernement gabonais oulser immédiatement le numéro un de l'ETA en direction de l'île de Sao-Tome (ou, à défaut, vers l'Equateur), où il se retrouverait tout à fait isolé. Txomin aurait alors demandé à partir pour Cuba. On en est là aujourd'hui.

THIERRY MALINIAK.

TUROUIE: bien qu'aucune sentence de mort n'ait été exécutée depuis 1984

#### De nombreuses peines capitales sont encore prononcées

condamnations à mort qui viennent d'être prononcées en Turquie rappellent, six ans après le coup d'Etat de 1980, l'ampleur de la répression opérée par les militaires.

Vingt-cinq indépendantistes kurdes ont été condamnés à la peine capitale par la cour martiale d'Adana (dans le sud du pays) pour avoir commis des assassinats et des actions terroristes avant le coup d'Etat. Le même jour, trois militants d'une organisation d'extrême gauche clandestine ont également été condamnés au châtiment suprême à Izmir (dans l'ouest).

Ces condamnations portent au moins à cinq cent-soixante-quinze le nombre de peines de mort prononcées depuis la prise du pouvoir par les généraux, le 12 septembre 1980. pour mettre un terme à une slambée de violence terroriste qui avait fait plus de cinq mille morts à la fin des

Vingt-sept extrêmistes (dix-huit de gauche et neuf de droite) ont été pendus pour « crimes contre l'Etat et violence politique ». Vingt et un condamnés de droit commun ont été exécutés depuis 1980. Depuis le retour de la Turquie à un régime civil en novembre 1983, la potence n'a servi que deux fois, en octo-

Ankara (AFP). - La série de bre 1984, pour deux militants d'extrême gauche. Les dossiers de quatre-vingt-donze condamnés à mort sont actuellement soumis l'examen du Parlement, appelé, selon la loi, à ratifier l'exécution des sentences. Plusieurs milliers de détenus passibles de la peine de mort attendent, en outre, l'issue de leur procès. L'abolition de la peine de mort est, avec l'amnistie générale pour les milliers de prisonniers politiques encore incarcérés, l'un des thèmes du programme de l'opposition de gauche. Le gouvernement de droite du premier ministre Turgut Ozal a fait voter, cette année, une loi prévoyant la substitution à la peine de mort d'une peine de trente ans de prison en cas de bonne conduite pour les « détenus idéologiques » et le remplacement de la réclusion à perpéruité par une peine de vingt ans de prison ainsi qu'un assouplissement des règles régissant les remises de peine. Ceci a pour effet de répondre en partie aux demandes de la gauche et des pays européens, sans que soient prononcés les termes d'amnistie et d'abolition de la peine capitale qui irritent les militaires. Cette nouvelle loi n'est toutefois pas

rétroactive et ne s'applique pas à tous les procès en cours depuis six

#### BERLIN

#### Les faux transfuges risquent d'être poursuivis en justice

**BONN** 

de notre correspondant

Bonn. - Le sensationnel passage du mur de Berlin, en uniforme soviétique, par l'Allemand de l'Est Heinz Braun était bien une mascarade apparemment destinée à escroquer les médias trop crédules. La Lada repeinte aux couleurs militaires et les trois mannequins en uniformes soviétiques présentés la semaine dernière à la presse avaient été maquillés à Berlin-Ouest. La police berlinoise s'en est assurée en perquisitionnant mardi 5 août au domicile de Quasner, le complice de Braun. Les deux acolytes risquent maintenant d'être poursuivis pour utilisa-tion d'uniformes alliés et de faux papiers pour le véhicule.

L'identité d'Heinz Braun, qui a été laissé en liberté, n'était toujours pas établie jeudi avec précision. Les deux complices avaient tourné sur leur pseudo-aventure un vidéo-film qu'ils avaient essayé de vendre pour la somme de 28 000 deutschemarks à la chaîne de télévision britannique

Les plus embarrassés dans l'histoire sont les dirigeants de l'Association du 13 août, qui gère le musée du mur au point de passage Check Point Charlie. Ils avaient pris pour argent comptant le coup monté. Leur président, M. Rainer Hildebrandt, qui avait présenté la conférence de presse des deux hommes la semaine dernière, a offert sa démis-

#### **POLOGNE**

#### Le parquet demande l'amnistie pour Adam Michnik

Varsovie (AFP). – Le parquet général de Pologne a demandé à la Cour suprême de faire bénéficier de l'amnistie l'historien et opposant Adam Michnik, trente-neuf ans, qui purge actuellement deux ans et demi de prison pour edirection d'une organisation illégale », a-t-on appris, mercredi 6 août, de source

- Une demande visant à saire bénésicier de l'amnistie M. Adam Michnik a été déposée mardi et sera examinée au cours de cette semaine», a déclaré à l'AFP le porte-parole de la Cour suprême, M∞ Halina Kmiec. Adam Michnik bénéficierait ainsi très prochainement des « circonstances particulières - qui permettent la libération de détenus dont les condamnations ou charges sont en principe exclues de la loi d'amnistie du 22 juillet der-

Jusqu'à présent, a précisé le porte-parole, la Cour suprême, saisie pour les cas les plus graves, n'a reçu que deux demandes de libération, la remière concernant M. Bogdan Lis, ancien « numéro deux » de la direction clandestine de Solidarité (TKK), sorti de la prison de Barczwo (Nord), le 31 juillet dernier.

Adam Michnik, également incarcéré à Barczewo, avait été arrêté en compagnie de Lis et de Wladyslaw Frasyniuk, un des dirigeants du syndicat Solidarité, en février 1985, à Gdansk au cours d'une réunion avec Lech Walesa. Leur procès, en juin de la même année, avait entraîné des protestations en Pologne et à l'étranger. La libération d'Adam Michnik avait été demandée à plusieurs reprises par les gouverne-

ments occidentaux.

• Le correspondant du « Matin » interrogé par la police. M. Krzysztof Wolicki, 61 ans, correspondant polonais du quotidien pari-sien Le Matin, a été interrogé mercredi 6 août pendant deux heures par police de Varsovie en qualité de € témoin > dans le cadre de l'enquête sur Zbigniew Bujak, le leader clan-destin de Solidarité, arrêté fin mai, a-t-on appris dans son entourage.

M. Wolicki devait se présenter au ministère de l'intérieur à Varsovie jeudi pour y être de nouveau interrogé. Ce journaliste avait récemment fait une demande de passeport afin de se rendre à Paris courant août pour y subir des contrôles médicaux à la suite d'une opération. — (AFP.)

### Réfugiés des pays de l'Est

#### La saison des escapades

Depuis le début de l'année. cent quarante-sept Tchécoslovaques et cent neuf Polonais ont profité de leur venue en RFA dans le cadre de voyages touristiques, pour s'installer à l'Ouest après avoir faussé compagnie aux groupes qu'ils accompagnaient,

La police ouest-silemande a en outre apponcé que deux Tchécoslovaques avaient passé sans difficulté la frontière en Bavière dans la journée du mardi 5 août. En Italie, c'est un danseur de ballet roumain, en déplacement avec la compagnie de ballets classiques de Bucarest, qui, le même jour, a demandé l'asile politique aux autorités pour pouvoir rejoindre sa fiancée aux

Par ailleurs, sept marins roumains dont les bateaux avaient fait escale à Las Palmas (archipel des Canaries), et deux touristes polonaises en voyage dans la péninsula libérique ont également demandé l'asile politique à l'Espagne. - (AFP, Reuter.)

## **Afrique**

#### RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINE

### Le trafic routier avec la Zambie et le Zimbabwe est ralenti par des mesures de contrôle

L'Afrique du Sud a commencé à prendre des mesures de rétorsion économiques contre la Zambie et le Zimbabwe, qui s'étaient déclarés partisans résolus de sanctions contre Pretoria lors du mini-sommet du Commonwealth à Londres. Le Botswana paraît également concerné par ces mesures. Les responsables des compagnies de transport ont indiqué mercredi 6 août que les camions en provenance de ces trois pays sont minutieusement inspectés quand ils se présentent à la douane sud-africaine; leur cargaison est parfois déchargée, ce qui provoque déjà des retards considérables dans l'acheminement des

Toutefois, un porte-parole du ministère des affaires étrangères a déclaré que ces contrôles n'avaient e rien à voir e avec les sanctions

**TUNIŞ** 

de notre correspondant

Un bouleversement complet est

intervenu mercredi 6 août dans la

direction des médias officiels tuni-

siens. Laudateurs constants de la

politique, qui n'est plus de misc aujourd'hui, du précédent gouverne-ment, que dirigeait M. Mohamed Mzali – et de sa personne, – la plu-

part des responsables des organes

d'informations ont été remplacés par

Scul M. Abdelwahab Abdallah,

ancien directeur du journal la

décision du président Bourguiba.

les a présentés comme des mesures d'ordre technique visant à l'instauration d'« un système normal » de licences à partir de vendredi pour les produits en provenance de la Zambie et du Zimbabwe.

Pour sa part, le ministre du commerce et de l'industrie, M. Dawie de Villiers, n'a pas exclu qu'une certaine forme de censure soit établie sur les informations d'ordre économique concernant l'Afrique du Sud. - Si une guerre économique est engagée contre nous, nous serons contraints de devenir moins bavards sur ces questions, pour ne pas compromettre nos propres intérêts ». a-t-il dit.

A Washington, le porte-parole de la Maison Blanche a « regretté » mercredi que le gouvernement sud-

TUNISIE

Changements à la direction

des médias officiels

décidées en début de semaine à africain ait pris des mesures de Londres. Le directeur des douanes rétorsion commerciales mais en rétorsion commerciales mais en répétant que le président Reagan était opposé à toutes « mesures punitives », y compris celles du Commonwealth contre Pretoria. En tournée dans les pays scandinaves, M. Vernon Walters, ambassadeur des Etats-Unis auprès de l'ONU, a déclaré mercredi à Copenhague que son pays est déterminé à maintenir son velo contre toutes sanctions économiques proposées au Conseil

> Le Danemark, premier pays occidental à avoir rompu ses relations commerciales avec Pretoria, est pressé par ses voisins nordiques (la Norvège, la Suède et la Fin-lande) de « bien exploiter » sa place au sein du Conseil de sécurité et de demander des mesures obligatoires contre l'Afrique du Sud.

#### Correspondance

#### Botha et l'Ouganda

Est-ce par hasard que se trouvent juxtaposées, à la page 2 du Monde daté du 31 juillet, la condamnation que vous fulminez contre Pieter Botha et les révélations concernant les massacres en Ouganda?

Le rapprochement, en tout cas, est lourd de sens. Le monde entier s'amente contre Botha : il ose - quel scandale! - exiger que ses interlocuteurs noirs renoncent an terrorisme. Qui, d'autre part, s'est mobilisé pour défendre contre leurs bourreaux les sept cent cinquante mille victimes ougandaises? Quels gouvernements du Commonwealth, quels ministres européens, quels paladins des droits de l'homme?

La réponse est claire : personne. Moralité (si on peut employer ce terme) : on a toujours le droit de se livrer à la chasse aux Noirs impunément, à condition d'être Noir soi-

JACQUES SOUSTELLE,

#### YOUGOSLAVIE: l'inauguration de la voie ferrée vers l'Albanie

### Une locomotive américaine en gare de Titograd

De notre correspondant

Belgrade. - La cérémonie

d'inauguration du nouveau che-

min de fer reliant le réseau albanais à la Yougoslavie – et, audelà, au reste de l'Europe (le Monde du 7 août) - s'est déroulée le mercredi 6 août à la gare de Titograd, en présence de M. Pljakic, ministre yougoslave des transports, et d'une importante délégation albanaise conduite par M. Faik Cina, membre du présidium de l'Albanie. Elle n'a pas eu le caractère d'une manifestation populaire, les rapports entre Tirena et Belgrade étant froids depuis les désordres suscités en 1981 au Kosovo par les e nationalistes et irrédentistes albanais ». Mais les deux dirigeants ont néanmoins prononcé des discours conciliants sans faire d'aliusion à leurs divergences actuelles et passées, et exprimé le vœu que leurs pays développent la collaboration économique dans l'intérêt réciproque ».

La nouvelle ligne Titograd-Shkoder comprend plusieurs tunnels, ponts et ouvrages d'art. Elle traverse une région accidentée aux audiomérations rares, et est surplombée dans sa partie albanaise par un paysage lunaire. M. Pijakic a laissé entendre que le gouvernement de Belgrade avait accepté de dépenser 7,5 milliards de dinars pour cette réalisation. A un moment où la

Yougoslavie connaît une grave crise économique, c'est, a-t-il dit, une preuve de sa volonté de développer des rapports de bon voisinage avec l'Albanie. Cette ligne ne représente pourtant pour Belgrade qu'un intérêt économi-que limité. Elle pourrait à la rigueur attirer des touristes, mais à condition que ceux-ci puissent poursuivre leur randonnée en Albanie. Or on sait que ce pays ne s'ouvre quère encore qu'à des visiteurs étrangers soigneusement sélectionnés.

#### Un no man's land

Après la cérémonie à la gare de Titograd, les officiels yougoslaves et albanais sont montés dans le premier train qui est parti en direction de Shköder et qui, une demi-heura plus tard, s'est arrêté dans une sorte de «no man's land a entre le poste frontaller yougoslave de Rozaj et calui albanais de Hani Hotit. II avait également à son bord une dizaine de représentants de la presse étrangère arrivés par avion de Belgrade, qui furent autorisés à mettre pied à terre à Hani Hotit et à passer quelques minutes en territoire albanais. mais non à se rendre, comme ils l'avaient espéré, à Bajzé, première gare albanaise, 5 kilomètres plus loin. Ce refus fut expliqué par le fait que la partie aise de la voie ferrée avait été inaugurée depuis longtemps

de recommencer la cérémonie... Les journalistes étrangers ont tout de même constaté que la locomotive diesel yougoslave out avait tracté le train était produite

par une compagnie américaine... La nouvelle ligne a été construite conformément aux normes internationales pour des vitesses de 100 kilomètres-heure et une charge par essieu de 20 tonnes. Les horaires de circulation ne sont pas encore au point. Mais on sait déjà que, à la demande expresse de Tirana, la locomotive yougoslave aura à décrocher obligatoirement à Bajzé, première gare albanaise, et à rentrer en Yougoslavie même si elle n'a aucun wacon à tirer. La locomotive albanaise en fera autant à la première gare yougo-slave, à Tuzé. Il est évident que les autorités de Tirana essaient de limiter de cette manière au mérimum les contacts personnels entre les cheminots des deux pays. Les Yougoslaves pensent que la nouvelle ligne de chemin de fer assurera à l'Albanie un trafic annuel de 700 000 tonnes à 1 miliion de tonnes de marchandises, notamment des exportations de minerai de chrome at certaines autres matières premieres, de produits apricoles, de viande, de légumes at de fruits vers les pays de l'Europe centrale et danubiens, et bien entendu

vers la Yougoslavie. PAUL YANKOVITCH.

Presse, auquel il a su donner un attrait certain malgré l'orthodoxie que lui imposait son étiquette d'organe gouvernemental, a reçu une promotion, en étant nommé président-directeur général de l'agence Tunis Afrique Presse. C'est le rédacteur en chef de la Presse, M. Slaheddine Maaoui, qui lui suc-cède à la direction du journal.

Le directeur général de la radio télévision tumisienne. M. Abdelaziz Kacem, qui doit rejoindre le minis-tère des affaires culturelles, est remplace par M. Abdelmalek Laarif, qui a exercé diverses responsabilités dans les rangs des jeunesses du Parti socialiste destourien avant d'être nommé gouverneur (préfet), puis

ambassadeur à Oman. Aux directeurs des deux quotidiens (Al Amal et l'Action) et de l'hebdomadaire (Dialogue) du Parti socialiste destourien succedent des rédacteurs en chef qui dépendront pour la gestion du responsable de la maison d'édition de la presse du

En annonçant ces changements, le premier ministre, M. Rachid Sfar, a déclaré que les nouveaux promus se distinguent par leur fidélité et leur dévouement au Combattant suprême et à sa ligne politique, ainsi que par leur compétence, leur probité et leur patriotisme ».

. 9

### La gauche accuse la droite de relancer la querelle scolaire

Les sénateurs ont poursuivi, à leur train, l'examen du texte «fourre-tout» du secrétaire d'Etat chargé des collectivités locales. Ne seraitce le soutien de M. Bernard Bosson à un amendement communiste demandant au gouvernement d'informer « avec présision des conséquences du prélèvement » opéré en 1986 sur la Caisse nationale de retraite des agents des collectivités locales (CNRACL) en publiant une amexe an projet de loi de finances 1987, ne serait-ce la remarque que cela suscita de la part du rapporteur de la com-mission des lois, M. Girod (Gauche dém., Aisne) - « Il est bon que les communistes dénoncent les hold-up des socialistes », - ne serait-ce le désarroi apparent que cet amusant manège de

Vallin (PC, Rhône), ne serait-ce, enfin, l'adoption d'un amendement concernant le fonds national de péréquation de la taxe professionnelle, qui, selon les sénateurs socialistes et communistes, va étrangler les petites communes, la discussion, en première lecture, du projet de loi portant diverses dispositions sur les collectivités locales au Sénat aurait dû se dérouler sans histoires. C'était sans compter avec le désir de la commission des lois d'ajouter un article additionnel, un de plus, sur le sujet sensible, et manifestement indispensable pour elle en plein mois d'août, de l'enseignement

M. Philippe de Bourgoing (Rí, Calvados) estime que cet amende-

ment - ne crée pas une obligation, mais une possibilité d'aider les éta-

blissements privés en difficulté», M. François Collet (RPR, Paris)

explique le pourquoi du comment de cet amendement en indiquant qu'il

est une réponse à « une circulaire de M. Chevenement [qui] prescrivait

aux préfets de soumettre au tribu-nal administratif toute décision

municipale de garantir les emprunts

émis par des établissements

privés ». Cela s'est précisemment produit, solon lui, à Paris.

Conclusion de M. Collet : « C'est

M. Chevenement qui nous en a

donné l'idée. Mis en cause, le pré-sident de la commission des lois,

M. Jacques Larché (RI, Seine-et-Marne), demande, en fin de débat,

à M. Bosson de prendre clairement

position an nom du gouvernement. Mais le secrétaire d'Etat n'aura en

qu'un mot tout au long de la discus-sion : « sagesse ».

(1) L'article 40 de la Constitution

stipule que « les propositions et amen-dements formulés par les membres du Parlement ne sont pas recevables lors-

que leur adoption aurait pour conté-

quence solt une diminution des res-

MM. Bosson et Girod provoqua chez M. Camille

Cet amendement sur un article affrontements au sein des collectiétudié lundi avait été jugé assez explosif pour être « réservé » c'est-àdire examiné après que tous les arti-cles furent épuisés, il est donc natu-rel que M. Michel Dreyfus-Schmidt (PS, Territoire de Belfort) ait fait un rappei au règlement juste avant la discussion de ce fameux amendement. « Vrai brulôt » de nature à « rallumer la guerre scolaire », cet amendement est de plus jugé inconstitutionnel par le sénateur socialiste, car, selon lui, il créerait . des charges nouvelles > (1).

Ban

Elia (tansfuges t detre pentains

ware the state of the

Service Control of the Control of th

Experience of the second secon

to justice

Cet amendement - il a eu quatre rédactions successives - donne la faculté aux communes, départements et régions de « concourir, sous forme de subvention, de participation au remboursement d'annuité d'emprunt, de garantie d'emprunt ou de cautionnement, aux dépenses d'investissement des établissements d'enseignement privés implantés sur [leur] territoire qui ont, pour une ou plusieurs de leurs classes, passé un contrat d'association à l'enseignement public ou un contrat simple avec l'Etat ». Procédure incontournable, cet amendement de création d'un article supplémentaire se réfère, ce qui fera jaser toute la soirée sur les banes de l'opposition, à une loi vicille de cent trente-six ans, la loi Falloux (lire ci-contre). Des lors, la discussion, parfois vive, s'articule autour de la constitutionnalité de cet amendement et sur le caractère jugé revanchard par les sénateurs socialistes et communistes de son

La conformité avec la Constitution est pourtant affirmée par M. Jacques Descours-Desacres (RI, Calvados), vice-président de la commission des finances, qui prend cette décision en son « ème et conscience ». Défendant son amendement, le rapporteur de la commission des lois, M. Girod, souligne que « les collectivités ne peuvent accorder à l'enseignement privé une contribution supérieure à celle qu'elles fournissent à l'enseigne-ment public -. Pour M. Marc Bani (PS, Gironde), cet amendement crée de « nouveaux privilégiés ».

Sollicité à plusieurs reprises pour donner son avis, le secrétaire d'Etat s'en remet à la « sagesse » de l'assemblée du palais du Luxem-bourg. Mme Hélène Luc, présidente du groupe communiste, n'en peut mais. Elle affirme que, devant cette volonté de « revenir à la loi Falloux », « les sénateurs communistes prendront le parti de Victor Hugo ». De son côté, M. Franck Sérusclat (PS, Rhône) souligne que « cette disposition risque de provoquer des

vités locales ». Et si M. Stéphane Bondnel (Gau-che dém., Charente-Maritime) se

déclare « consterné », si M. Josy Moinet (Gauche dem., Charente-Maritime) considère que l'avenir du système éducatif méritait - mieux que ce débat médiocre », si M. Val-lin (PC, Rhône) affirme que « cet ent introduit subreptice-

#### Thiers contre Hugo

Votée en mars 1850, la loi Falloux, ainsi appelée du nom du ministre de l'instruction publique qui l'avait proposée, a supprimé, pour l'enseignement secondaire, le monopole accordé par Napoléon le aux enseignants issus de l'Université. Ces derniers ont dû désormais soutenir la concurrence des écoles des congrégations religieuses, qui ont ainsi pu se développer. En effet, après que la Constitution de 1848 eut reconnu la liberté de l'enseignement, cette loi a accordé aux membres des congrégations religieuses les plus larges facilités pour ouvrir des établiss obtenir des subventions. De plus, elle a donné au clergé un droit de contrôle sur les écoles publiques en permettant aux municipalités de choisir un congréganiste comme instituteur dans une école publique.

La loi Falloux ne fut pas seulement votés par des catholiques : d'autres y ont vu une mesure de escurité contre les démocrates. Ainsi Thiers, qui considérait les sociaux, 37 000 socialistes et communistes », se déclarait « prêt à donner au clergé tout l'enseignement primaire (...) pour propager cette bonne philosophie qui apprend à l'homme qu'il est ici pour souffrir ». Au comraire, Victor Hugo souhaitait la création d'e un immense enseignement public donné et réglé par l'Etat, partant de l'école de village (...) jusqu'à l'institut de France ; les portes de la science toutes grandes ouvertes à toutes les inteligences... ».

ment dans le texte viole le principe d'égalité » en même temps que « la Constitution », et si M. Dreyles-Schmidt s'étonne de « l'absence au banc du gouvernement de M. Cabana », car « ne s'agit-il pas ici de privatiser l'école publique ? », les sénateurs de la majorité, ceux qui en tout cas prennent la parole, sont d'un avis radicalement opposé.

### Un secrétaire d'Etat en porte à faux

La « guerre scolaire » a-t-elle été rallumée par la droite, dans la soirée du 6 août, au palais du Luxembourg ? Les sénateurs socialistes et communistes l'ont, en tout cas, affirmé bien haut. Entre la volonté de se ruer sur le sentier de la guerre et le désir de revenche, il est difficile de déceler ce qui a poussé des sénateurs de la majorité, via la commission des lois, à déposer un amendement provocateur et hors sujet sur l'école, lors de la discussion du projet de loi portant dispositions diverses relatives aux collectivités locales (DDCL) défendu per M. Bernard Bosson, secrétaire d'Etat chargé des collectivités locales, dont l'examen avait commencé lundi (le Monde du 6 solit) et qui a finalement été adopté.

Cet amendement, sur lequel M. Bosson a refusé de donner l'avis du gouvernament tout au long de la discussion animée entre sénateurs de l'opposition et de la majorité, ouvre la possibilité aux communes, départements et régions de concourir, sous différentes formes, aux dépenses d'investissement des établissements d'enseignement privés

dans le respect de la loi Falloux du 15 mars 1850. Considéré comme contraire à l'article 40 de la Constitution (1) par les sénateurs de l'opposition, cet amendement a été adopté par scrutin public (200 voix contre 101) at va être soumis, comme l'ensemble du texte DDCL, à l'Assemblée nationale.

D'ones et déjà, les sénateurs socialistes ont décidé de saisir la Conseil constitutionnel si les députés ne reviennent pas sur les dispositions de cet amendement.

ll apparaît, à l'évidence, que le jeu a été conduit, comme ce fut le cas en 1984 avec les socialistes, par quelques élus «idéologues» de droite, peut-être « revenchards » et sûrement ∢ jusqu'au-boutistes », qui ont eu le don de mettre un secrétaire d'État en porte à faux, comptant peut-être sur sa jeunesse pourl'entraîner avec eux. M. Bosson, qui attendait sürement quelques fumières en provenance de l'hôtel Matignon, a préféré rester sur une prudente expectative.

OLIVIER BIFFAUD.

Le redécoupage électoral

### Bouches-du-Rhône: comment éliminer le Front national

UDF et RPR main dans la main, la gauche et l'extrême droite criant au « charcutage » : le pro-jet de décompage électoral dans les Bouches-du-Rhône est le fruit d'une solidarité d'intérêt entre les formations de la coalition gouvernementale. Leur projet commun, qu'elles jugent « cobérent et juste », devrait être officialisé sans retouches majeures. Le Parti socialiste et le Front national se considérent eux comme les principales victimes

MARSEILLE

de notre correspondant régional

Le projet officieux de l'UDF et du RPR ne rencontre en fait l'adhésion de ses adversaires que sur un seul point : la répartition à égalité entre Marseille et le reste du département - dont les populations respectives s'équilibrent - des seize sièges à pourvoir. Dans le précédent découpage, Marseille était, en effet, manifestement sur-représentée avec huit circonscriptions – dont une englobant un canton extérieur à la ville, - sur onze. Les anciennes circonscriptions faisaient également apparaître de grandes disparités démographiques. La plus importante (Salon-de-Provence), détenue par le PC, comptait en 1981 190000 électeurs inscrits, contre 41 000 seulement dans la plus petite (Marseille I, et partie 6), fief du RPR. Sur la base du recensement de 1982, la population des nouvelles circonscriptions doit s'inscrire dans une fourchette de 86 209 à 129 314 habitants.

Le projet de la majorité gouvernementale ne respecte pas tout à fait cette directive du ministère de l'intérieur, puisque dans trois circonscriptions, les chiffres de population s'écartent de plus ou moins 20 % par rapport à la moyenne départemen-tale qui est de 107762 habitants. Dans deux d'entre elles, à Marseille, le seuil démographique est dépassé. Dans la troisième, au nord du département, il n'est pas atteint. Le découpage tient scrupuleusement compte, en revanche, des limites cantonales et de la notion de conti-

nuité territoriale. A Marseille, la de surcroît en odeur de sympathie moyenne des électeurs inscrits tourne autour de 62 000, alors que, dans le reste du département, elle torales so

est comprise entre 59 000 et 83 000.

 Nous sommes parvenus à un projet cohérent, sans anomalie criante et qui ne lèse aucun parti politique», estime M. Jean-Claude Bertrand, directeur du cabinet de M. Jean-Claude Gaudin au conscil régional. Ce sentiment est partagé par M. Toga qui juge le découpage soumis au prélet des Bouches-du-Rhône « très convenable et parfaitement équilibré ».

Pouvait-on manier autrement les ciseaux? Qu'ils aient, ou non, participé à la consultation sur la nouvelle loi électorale, les autres partis n'ont guère épilogué. « Un charcutage salé » a tranché le PC. Du « surmesure - pour l'UDF et le RPR ont protesté les socialistes. Quant au Front national, il s'est pincé le nez, comme M. Pascal Arrighi, pour ne pas humer • la cuisine Gaudin •.

Le PC a été le seul, en l'occurrence, à déposer un projet alternatif fondé sur le respect des limites d'arrondissements à Marseille et des « grands équilibres » dans le reste du département. Partisans du nonéclatement des grandes villes, hors Marseille, les communistes n'ont ainsi distingué qu'une seule grande circonscription aixoise où la majorité gouvernementale en a vu deux, dont une, territorialement immense, formée des cantons d'Aix-Sud-Ouest et de Salon-de-Provence. Ils ont ainsi redécoupé les cantons du pourtour de l'étang de Berre pour créer une ci-conscription de la façade maritime, réumssant des communes

de ce découpage, les communistes affirmant de leur côté qu'il permettrait à l'UDF et au RPR « d'empocher les deux tiers des sièges avec un tiers des roix ». Les amis de M. Le Pen ont cependant donné rendez-vous aux dirigeants de la droite, MM. Jean-Claude Gaudin (UDF) et Maurice Toga (RPR) pour un denxième tour de scrutin « qui pourrait être dramatique pour eux si le Front ne retrouvait pas ses élus ...

Charcutage! Les projections électorales sont parlantes. Le PS ne retrouve dans le projet de la droite que deux sièges sûrs, un à Marseille et l'autre dans la nouvelle circonscription de Martigues-Istres (13°), alors qu'il en avait obtenu cinq en mars dernier. Le PC pourrait n'en récupérer qu'un, dans la 8 circons-cription (Marseille III, XVI et partie XV) sur les deux qu'il détient anjourd'hui. Le Front national n'en sanverait, de même, qu'un seul sur quatre dans la 7º circonscription Marseille XIV, partic 13, partic 15). Faites les comptes et soustravez deux ou trois circonscriptions en balance, l'UDF et le RPR auraient donc, une bonne dizaine de députés. - Soit, souligne le premier secrétaire de la fédération socialiste, M. Yves Vidal, le double de sièges par rapport à l'audience électoral de la droite quand le PS verrait, lui. sa représentation minorée de moi-

#### M. Le Pen à Marseille?

Moins confiants on plus modestes, les deux partis de la majorité gouvernementale ne visent, pour leur part, que de sept à neuf sièges dont ceux de leurs quatre députés sor-tants marseillais, les UDF Jean-Claude Gaudin, Roland Blum, Jean Roatta et le RPR Maurice Toga. M. Guy Teissier, conseiller général (UDF) du 20º canton B et maire du 9º arrondissement, paraît également bien placé pour l'emporter dans la

(Marseille IX, partie 9, partie 11) comme M. Jean-Pierre Peretti della Rocca, député (UDF) et maire d'Aix-en-Provence dans la 14 circonscription (Aix-Nord, Trets, Peyrolles) ou le nouveau conseiller général (RPR) de La Ciotat, Gilbert Rastoin dans la 9º circonscription (Aubagne-La Ciotat).

En fait, l'UDF et le RPR comptent surtout récupérer si possible les quatre sièges détenus par le Front national. Ils ont décidé de présenter des candidats uniques dans toutes les circonscriptions pour y parvenir. Réaction, très vive, du député et du secrétaire départemental du FN, M. Ronald Perdomo : - Nous nous retrouverons au deuxième tour qui sera, pour certains dramatique. Découpage ou non, candidature unique ou non, ils ne seront pas élus sans le Front et le Front ne les élira pas s'il n'a pas lui-même, ses élus, c'est-à-dire, au moins, ses quatre dėputės sortants. »

Jean-Marie Le Pen sera-t-il luimême candidat dans les Bouchesdu-Rhône? Un serpent de mer qui cesserait de l'être - si le président pensait avec le bureau national qu'il doit rester député et que la meil-leure circonscription de France se trouve à Marseille. »

La raison majeure qui justifierait la venue du chef du Front national est liée, à l'évidence, aux futures élections municipales de Marseille. A droite comme à gauche, la succes-sion de Gaston Desserre hante tous les esprits. D'où, notamment, les · batailles sanglantes d'investi-ture - qu'Yves Vidal redoute au sein dn PS. L'une des deux circonscriptions marseillaises gagnables par les socialistes correspond, pour partie, au secteur municipal de Michel Pezet. De là à conclure que le grand perdant de la récente bataille pour la mairie pourrait représenter cette circonscription et y triompher - prenant une option pour 1989 - il n'y a qu'un pas vite franchi par ses amis... L'enjeu est tout aussi important pour le leader du PC Guy Hermier, auquel a nui le déclin accéléré de son parti dans le département.

GUY PORTE.





## **EVITEZ LES BOUCHONS:** RENTREZ PAR LORIENT...

En politique comme sur la route, rien de pire que le surplace. Si vous voulez que les choses et les idées avancent, soyez futés : faites un crochet par Lorient.

DÉMOCRATIE 2000 vous invite à participer à un débat essentiel pour l'avenir de notre société:

Quel progrès social pour demain?

2º RÉNCONTRE D'ÉTÉ

DÉMOCRATIE 2000

L'efficacité économique condamne-t-elle le progrès social ?

Quel avenir pour la protection sociale?

Comment faire face aux risques d'exclusions?

Avec la participation de : Jacques DELORS, Pierre BEREGOVOY, Michel DELEBARRE Jean AUROUX, André BERCOFF, Jean-Michel BELORGEY, Gilles MARTINET, Henri NALLET Alain RICHARD, René TEULADE, Théodore ZELDIN et les animateurs de DEMOCRATIE 2000

Et de très nombreuses autres personnalités représentatives des diverses sensibilités d'une gauche qui bouge.

**VENDREDI-SAMEDI** 29-30 août 1986

du vendredi 10 h 30 au samedi 18 h 00 à Lorient Conservatoire Régional



Frais d'inscription: 100 F.

Renseignements au Cabinet de J.Y. LE DRIAN Député-Maire de Lorient 97.21.20.51

### **Politique**

#### **POINT DE VUE**

#### Politique-fiction pour l'après-1988 (suite)

par Jean-Richard Sulzer professeur à l'université Paris-XIII nanche 29 mai 1988, 19 h 55.

ES téléspectateurs scrutent avec attention l'écran de Canal 1, héritier de la défunte TF 1. Le présentateurvedette apparaît, le font ruisselant et le visage livide. Les Français ont tout de suite compris: François Mitterrand vient d'être réélu pour un second mandat. La multiplicité des candidatures au premier tour a desservi la majorité parlementaire ; et les électeurs du Front national ont sanctionné la gestion cohabita-

Fait sans précédent, un président de la République française vient d'être réélu pour la seconde fois par le suffrage universel. L'Assemblée du 16 mars 1986 et le gouvent Chirac sont-ils désorma à la merci du chef de l'État ?

#### La dissolution?

François Mitterrand peut dissouplus tôt. Cet acte ne nécessite pas le contreseing du premier ministre (articles 12 et 19 de la Constitution). Mais le président hésite : le retour au scrutin majoritaire peut certes assurer une victoire massive du PS aux élections législatives,

Le conseil des ministres s'est

réuni, le mercredi 6 20ût, 2u

nalais de l'Elvsée, sous la prési-

dence de M. François Mitter-

rand. Au terme des délibérations

le communiqué suivant a été dif-

circonscriptions. En effet, les Fran-çais sont légitimistes et peuvent comme en 1981. Il semble cependant que nos concitoyens aient été échaudés par les coupeurs de têta de 1981, et ou ils soient désormais accoutumés à la cohabitation. L'issue des législatives serait donc incertaine. Le chef de l'Etat peut hésiter, d'autant plus que les cen-20 h 10 qu'ils quittent l'UDF. Une « majorité d'idées » n'est plus

#### Et le gouvernement?

Rien n'oblige le premier ministre gouvernement (article 8 de la Constitution). L'hôtel Matignon reste un pôle de pouvoir en vue

A 20 h 15, un communiqué du premier ministre annonce que le gouvernement reste en fonction. Seule une motion de censure pourrait désormais mettre fin à son existence. Il faudrait pour ce faire que se rassemblent une majorité de députés hostiles.

Le ministère est cependant en sursis : un défection centriste ou des législatives anticipées ren-

A 20 h 30, le chef de l'Etat annonce que, dès septembre 1988, il soumettre à référendum un projet visant à réduire le mandat présidentiel à cinq ans.

M. Mitterrand ne fait qu'exerce les prérogatives qui lui sont recon-nues par l'article 89 de la Constitution. Ce projet de quinquennat avait en effet été Voté dans les mêmes termes par les deux chambres en 1973. Il sommeillait depuis lors dans les cartons de la République.

Si le quinquennat est ratifié par le référendum, il s'appliquera en 1995, à l'issue du mandet du pré-

#### Mercredi 1" juin 1988.

Comme il en est ainsi chaque semaine, le conseil des ministres se réunit à l'Elysée. L'atmosphère est particulièrement lourde. Les statistiques du chômage sont alarmantes. Le président réélu exprime ses « plus extrêmes réserves » à l'égard de l'action gouvernementale dans le domaine de l'emploi. Mais la cohabitation continue. Se poursuivrat-elle jusqu'en 1991 ? Les observe teurs s'interrogent. Le chef de l'Etat a-t-il intérêt à mettre un terme à une expérience dont il semble avoir tiré bénéfice ?

Les politologues se demander d'ailleurs si cette aventure n'aurait pas handicapé le camp libéral.

### Communication

Les professionnels tirent un premier bilan du débat parlementaire

### Paysage après la bataille

Les altimes amendements du 5 août ont tranché brutalement les derniers conflits d'intérêts entre presse, télévision, publicité, producteurs et diffuseurs. La pression des lobbies a duré jusqu'au dernier moment.

Dans le petit monde de l'audiovisuel, c'est l'heure des premiers bilans. Le mardi 5 août, an Palais Bourbon, le gouvernement a en effet passé un compromis entre le texte du projet de loi sur la liberté de communication voté par le Sénat, les amendements des députés et ses propres intentions. Mais il a, du même coup, tranché toute une série de conflits d'intérêts, certes moins spectaculaires que les polémiques déclenchées à propos de la privatisation de TF 1, mais aussi acharnés. A la lecture des cent dix-huit amendements joints au texte de loi dans un vote bloqué, les professionnels de la presse, de la télévision, du cinéma ou de la publicité dénombrent déjà les vainqueurs et les vaincus de ces luttes secrètes entre lobbies. Même si la commission mixte paritaire qui doit confronter les textes du Sénat et de l'Assemblée offre encore, la semaine prochaine, l'occasion d'altimes arbitrages.

Côté vainqueurs, la direction générale des télécommunications (DGT) tire très bien son épingle du jeu. Certes, le texte de M. François Léotard prévoit sa mise en concurrence avec le privé, mais l'échéance est repoussée à l'horizon 1988 sous réserve de l'adoption d'une future loi sur la concurrence. En attendant, la DGT a réussi la performance de faire repousser les propositions de M. Michel Péricard, président de la mission TV-Câble et rapporteur du projet de loi au Palais Bourbon.

Le député RPR voulait que les réseaux câblés - désormais rétirés an monopole de la DGT - puissent exploiter certains services de communications. Sous la pression de la DGT, le gouvernement a limité le câble à la radio-télévision. - On ne peut pas déréglementer les télécommunications petit bout par petit bout », reconnaissait un conseiller de Matienon dans les couloirs de l'Assemblée

Autre brillant vainqueur, la profession publicitaire, qui s'est oppo-sée discrètement mais efficacement aux réglementations que voulaient introduire les sénateurs. Elle obtient ainsi la disparition définitive de la Régie française de publicité et du contrôle préalable qu'elle exerçait sur le contenu des spots de publicité. Elle a fait sauter le plafonnement des coupures publicitaires d'un film à 5 % de sa durée totale. Enfin. les nublicitaires viennent de voir s'ouvrir un nouveau marché : la promotion des partis politiques sur le

petit écran. La presse écrite, qui redoutait la ponction de l'audiovisuel sur son marché publicitaire, réussit à limiter les dégats. Le gouvernement a adopté le principe d'un plafonnement des recettes du secteur public, demandé par les députés barristes, et ce jusqu'en 1989.

Sursus aussi, mais plus précaire pour la Société française de production (SFP). Ses dirigeants ont fait valoir au gouvernement qu'une sup-pression brutale des commandes obligatoires des chaînes serait fatale pour l'entreprise publique au moment où le marché de la production télévisuelle connaît une sensible récession. Le gouvernement a remplacé les commandes obligatoires par des contrats négociés entre la pendue - jusqu'à ce que le comité SFP et les chaînes publiques. Mais il d'entreprise alt donné son avis sur a aussi obligé TF1 privatisé à maintenir un minimum de commandes à la société publique pendant deux ans (250 millions de francs au lieu des 602 millions de francs prévus cette année). Le temps pour la SFP de se transformer en entreprise concurrentielle avec l'aide de ses actionnaires Encore faut-il que les commandes des chaînes, pratiquement gelées depuis six mois par les incertitudes politiques, redémarrent.

#### Du côté des perdants

Confrontés à la récession du marché, les producteurs privés de télévichaînes publiques ou privées à com- ment, c'est de le dire .. mander 75 % de leurs programmes à des producteurs indépendants, comme c'est le cas aux États-Unis. Le gouvernement ne les a pas suivis, tions de Radio-France coûtent beauet la limitation de la production pro- coup plus cher que les radios pripre des chaînes est renvoyée aux cahiers des charges. Seule consola- convention collective, les grosses tion, le renforcement du compte de radios commerciales ont des budsoutien, taxe sur les recettes des gets comparables à nos stations ». chaînes qui alimente en grande partie la production privée.

M. Lucien Sfez, et les pressions dis-

crètes mais répétées des autorités religieuses. Le CNCA était en effet le seul organisme, issu de la loi de 1982, où les grandes familles de pensée et les courants spirituels pouvaient dire leur mot sur les pro-blèmes audiovisuels. Plusieurs rapports - sur les télévisions privées et les problèmes des coproductions ent - avaient montré l'intérêt de la démarche. Peine perdue : M. Péricard avouait récemment dans une conférence de presse qu'il

« ne les avait pas lus ». Autre institution en péril : l'Insti-tut national de l'audiovisuel (INA). Un amendement-surprise vient de lui retirer l'exploitation des archives des chaînes publiques dans les domaines de la fiction et du documentaire de création. La conservation et la commercialisation des archives étant la mission « prioritaire » de l'INA, on voit mal désormais comment PInstitut peut faire face à cette soudaine dépossession. Son président, M. Jacques Pomonti, avait pourtant longuement plaidé sa cause auprès des pouvoirs publics : « Le patrimoine de la création française, explique-t-il, est le seul rempart contre l'invasion des antennes par les archives des télévisions américaines. L'INA est mieux placé pour le valoriser que les chaînes. plus soucieuses de geler l'utilisation de leurs archives que de les vendre à des opérateurs privés. » Les sénateurs qui ont donné naissance en 1974 à l'INA seront peut-être sensibles à ces arguments.

Autres grands perdants: les chaînes publiques, dont les diri-geants ont lutté jusqu'au dernier moment contre le plasonnement des recettes publicitaires. Concentrant leurs efforts pour barrer la route aux amendements barristes, ils n'ont pas va venir celui déposé par le gouvernement lui-même.

Le piège est particulièrement diabolique pour Antenne 2, qui dépend pour 60 % de ses ressources de la publicité. Les 40 % restants viennent d'une redevance que le gouvernement a l'intention de diminuer et qui, de plus, rentre de plus en plus grammes, d'une information pluramal. Comment dans ces conditions faire face à la concurrence des télé- la qualité technique ainsi que de son

grammes? Dans les chaînes publiques, la réponse est aujourd'hui pessimiste, et l'on prévoit une grave crise l'inancière dans les deux pro-chaines années. Incohérence de dernière minute ou volonté délibérée encore que déguisée, le gouverne-ment semble planifier la disparition à terme du secteur public pour cause d'asphyxie financière.

was the contract of

Tamp lent en

Au terme de ce premier bilan, îl faut signaler un vainqueur discret et hors concours : la Cour de cassation. Les conseillers avaient prévenu M. Léotard qu'ils ne pourraient élire leur représentant à la Commission nationale de la communication des libertés (CNCL) qu'après le 4 octobre, date de leur première assemblée de rentrée. Soucieux de préserver les vacances des magistrats, le gouvernement leur a accordé un délai d'un mois à dater de la publication de la loi. Le président de la République, le Sénat et l'Assemblée n'ont obtenu, eux, que quinze jours.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

• La télé est à nous : le service public est un bien inaliénable. - Le comité La télé est à nous, créé par des salariés et des téléspectateurs de TF 1 après l'annonce de la privatisation de celle-ci, prend acte. dans un communiqué publié le mercredi 6 août, du vote de la loi relative à la liberté de la communication incluant la privatisation de TF 1 : « C'est une loi rejetée par l'opinion publique, remodelée au Sénat comme à l'Assemblée nationale et contestée au sein même de sa propre majorité que le gouvernement a imposée par l'emploi de l'article 49-3, y lit-on. La privatisation de TF 1 au mépris de l'avis populaire et en plein été déconsidérera pour longtemps ses auteurs aux veux de tous les démocrates du pavs. (...) Le service public de la radio-télévision est un bien inaliénable. La sauvegarde et la promotion de ses grandes missions, notamment de volume, et de la qualité de la création originale des proliste et indépendante, du maintien de visions privées et à l'inéluctable réseau de diffusion sans zone d'om-hausse des prix d'achat des pro- bre restent prioritaires.

#### CONVENTIONS déterminée ou sous contrat de tra-INTERNATIONALES

Le ministre des affaires étrangères a présenté au conseil des ministres trois projets de loi autorisant l'approbation ou la ratification de conventions internationales:

La convention européenne sur la violence et les débordements de spectateurs lors de manifestations sportives et notamment de matches de football :

La convention pour la sauve-garde du patrimoine architectural

- L'accord entre le gouvernement de la République française et le gouvernement de la République arabe du Yémen sur l'encouragement et la protection réciproques

 CONTRAT A DURÉE DÉTERMINÉE, TRAVAIL TEMPORAIRE ET TRAVAIL A TEMPS PARTIEL

Le ministre des affaires sociales et de l'emploi a présenté au conseil des ministres une ordonnance modifiant les dispositions du code du tra-

M. Hubert Haddad, fondateur de l'OFRES (Office français des rela-

tions extérieures sociales), société

d'édition où une perquisition a eu

lieu le 22 juillet dans le cours de

l'enquête sur les fausses factures

apparues dans l'affaire du Carrefour

du développement, affirme dans une interview au Quotidien de Paris du 7 août, que M. Christian Nucci a

demandé une aide pour sa campa-gne électorale - à la société. M. Haddad, qui n'était plus à l'épo-que, le gérant de l'OFRES, dément avoir demandé à l'imprimeur de

Beaurepaire de faire porter de faux intitules sur les factures concernant

la réalisation des affiches de

M. Nucci: - D'après ce qu'on peut savoir, c'est d'ailleurs soit

déterminée, au travail temporaire et au travail partiel. Cette ordonnance a pour objet, comme le prévoit la loi d'habilitation, d'une part, de lever les obstacles au recours au contrat de travail à durée déterminée et au travail temporaire et, d'autre part, de favoriser l'exercice du travail à

I.- En ce qui concerne les contrats à durée déterminée et le travail temporaire, l'ordonnance simplifie et assouplit une réglementation dont l'excessive complexité était dissuasive : la liste limitative des cas de recours est supprimée; ainsi peut-on désormais librement recourir au contrat à durée déterminée et au travail temporaire ; l'autorisation préalable de l'administration est supprimée; la durée maximale des contrats qui était de six ou douze mois est portée à vingtquatre mois : enfin, la liste des secteurs d'activité pour lesquels il est d'usage constant de recourir à des contrats à durée limitée, établie jusqu'ici par décret, pourra être complétée par accord des parte-naires sociaux, par voie de conven-tion ou d'accord collectif étendu.

Le contrat à durée indéterminée demeure bien sûr le mode de recrutement de droit commun des salariés Aussi l'ordonnance pose-t-elle le principe selon lequel un contrat à durée déterminée ou un contrat de

(...) j'ai simplement eu un rôle technique », affirmo-t-il.

Paris en 1984 pour mettre en place la régie publicitaire de RFO-Tahiti

et que l'OFRES ayant enregistré des

pertes en 1984 et 1985 se trouve

passif de 10 millions de francs.

aujourd'hui en liquidation avec un

[Ces déclarations de M. Haddad mblent en contradiction avec celles

permotent en contradiction avec celles que le fondateur de l'OFRES avait lui-même données à la télévision et à Europe 1 à la fin du mois de juillet. M. Haddad, qui nie aujourd'hai toute responsabilité dans l'établissement des fansses factures déclarait alors avoir

conseillé à l'imprimeur de modifier les

consenie à l'impriment de monner ses initialés des factures. «Facturez sur des revues de la région que nons édi-tons, c'est le seul moyen d'être payé», se souvenaît-il alors d'avoir dit.]

M. Haddad ajoute qu'il a quitté

L'affaire du Carrefour du développement

« J'ai simplement eu un rôle technique »

affirme le fondateur de l'OFRES

Le communiqué du conseil des ministres vail relatives au contrat à durée travail temporaire ne peut avoir pour objet de pourvoir durablement un emploi lié à l'activité normale et permanente de l'entreprise. De même, le délai de carence qui doit s'écouler entre deux recrutements durée limitée sur un même poste de travail est-il maintenu.

Les salariés sous contrat à durée vail temporaire conservent les mêmes droits qu'auparavant.

II. - En ce qui concerne le travail à temps partiel, l'ordonnance prévoit trois mesures destinées à le favoriser:

a) Pour le calcul de l'effectif de l'entreprise lié à l'application des seuils sociaux, tous les salariés à temps partiel sont pris en compte, au prorata de leur temps de travail, quelle que soit la durée de celui-ci ou la nature de leur contrat de tra-

b) Un nouveau type de contrat de travail, le contrat de travail intermittent, est institué. C'est un contrat à durée indéterminée, pour des emplois qui comportent par nature une alternance de périodes travaillées et de périodes non travaillées. Afin de permettre d'adapter ces contrats aux besoins de chaque secteur d'activité, leur mise en œuvre se fera par accord des partenaires sociaux, par convention on accord collectif étendu.

c) Les possibilités de préretraites à mi-temps sont étendues Cette formule qui permet au salarié de conserver une activité à mitemps, tout en touchant une préretrait partielle, n'est ouverte à l'heure actuelle qu'aux entreprises qui maintiennent un effectif constant. Les entreprises pourron désormais y recourir en cas de réduction d'effectifs.

Cette ordonnance prend ainsi place dans une politique d'ensemble en faveur des créations d'emplois qui tend à rendre aux entreprises la liberté de la gestion de leurs effectifs sans remettre en cause les néces saires garanties des salariés.

(Lire page 20.)

#### M. Juppé abandonne sa tâche de porte-parole du gouvernement

M. Alain Juppé a demandé à être déchargé de ses fonctions de porteparole du gouvernement. Le ministre délégué au budget l'a annoncé en rendant compte du conseil des ministres du mercredi 6 août. Il a expliqué que son programme de travail allait être - particulièrement chargé à l'automne - du fait de la discus sion budgétaire, et il lui paraît donc difficile de concilier ses deux tâches

En fait, M. Juppé ne cachait guère qu'il trouvait quelque insatis-faction à devoir se contenter de rendre compte des travaux du consei des ministres sans être en même temps responsables de la communication du gouvernement, rôle que tient M. Denis Baudouin, conseiller auprès du premier ministre.

M. Jacques Chirac a accédé cette demande de M. Juppé. Un autre ministre sera donc probablement chargé de rendre compte de la réu nion élyséenne du mercredi matin, à l'occasion d'un prochain remaniement ministériel attendu depuis plusieurs semaines (le Monde du 23 juillet). Le conseil des ministres de mer

credi a nommé M. Bernard Vieux inspecteur général des finances à la direction générale de l'office national interprofessionnel des céréales, (le Monde du 2 août).

#### A l'Agence France-Presse

#### Les nouveaux horaires de travail sont suspendus

Les journalistes des desks France, sélection (choix de dépêches desti-nées aux radios et aux journaux départementaux), étranger et Afrique-Asie de l'Agence France-Presse (AFP) ne sont pas tenus de respecter les nouveaux horaires de travail sur écran - sept heures par jour au lieu de six - qui figurent dans le plan de redressement élaboré par le PDG de l'agence, M. Henri Pigeat, qui avaient été adoptés le 8 juillet dernier par le conseil d'administration. Sur le conseil de leurs syndicats, les rédacteurs de l'agence avaient d'ailleurs refusé de s'y plier

Saisi en référé par l'intersyndicale de l'AFP (SNJ, CFDT, CGT, FO) le 1 août (le Monde du 5 août), le tribunal de grande instance de Paris a estimé, mercredi, que l'application de ces nouveaux horaires était susces mesures ». En outre, la direction

de l'AFP a été condamnée à verser 3 500 francs aux syndicats pour « délit d'entrave au fonctionnement du comité d'entreprise » et devra acquitter les frais de justice.

Une nouvelle réunion du comité d'entreprise a lieu ce 7 août. La direction y communiquera officiellement le schéma de ces nouveaux horaires. Mais pour les syndicats, ces mesures posent des problèmes d'organisation des heures de travail et des services, des problèmes d'ordre médical du fait d'une station plus longue devant l'écran des consoles et des problèmes de reclassement, puisque ces nouveaux horaires entraînent la suppression de dix postes de journalistes dans les desks. L'avis motivé du comité d'entreprise ne sera donc pas fourni de sitôt. Ce qui fait dire à la direction de l'AFP que « les syndicats font trainer les choses et tentent de gagner du temps ».

#### Réactions à Radio-France aux critiques de M. de Villiers

Les réactions officielles de la station aux mesures de rigueur annoncées le mardi 5 août par M. Philippe de Villiers, secrétaire d'État à la culture et à la communication, pour Radio-France (le Monde du 7 août) sont plutôt discrètes. A la direction de Radio-France, on se borne à faire remarquer qu'e il arrivait à TDF de retirer à Radio-France certaines de sion s'en sont beaucoup moins bien ses fréquences pour les attribuer à tirés. Ils espéraient obliger les une radio privée. Le seul change-

On réfute d'autre part l'argument de M. de Villiers selon lequel les stavecs : « Sans rédaction et sans Quant à la suppression de la publicité collective sur les stations décen-Au rang des vaincus, il faut comp- tralisées de Radio-France, on inditer bien sur le Conseil national de la que qu'elle coûtera environ un communication audiovisuelle, sup- million de francs : « Nous avions primé par le gouvernement maigré entamé cette expérience il y a un an, les efforts de son président, avec la Régie française de publi-

gnes pour l'emploi. Cela nous rapporterait environ un million de francs. >

Le SNJ, en revanche, accueille les propos de M. de Villiers « avec inquiétude -, et a déclaré, mercredi, dans un comuniqué : « Faut-il rappeler au ministre que les radios décentralisées s'inscrivent dans le principe juridique de la décentralisation. Il ne saurait y avoir de décentralisation administrative sans décentralisation du service nublic audiovisuel. Radios publiques. radios privées, le ministre a choisi son camp, à savoir les radios pri-

Rejetant l'argument du secrétaire d'État concerpant le coût des radios publiques et privées - - comparons ce qui est comparable ». - le syndi-cat conclut : « Le SNJ Radio-France ne saurait accepter que l'on brade ou que l'on ampute les radios décentralisées, qui assurent dans les régions une mission d'information et de service public à laquelle les citoyens ont droit.

M. Nucci, soit son attaché parle-mentaire qui ont demandé cela. Moi . M. MICHEL AURILLAC : « Aucun wagon d'argent sale », -M. Michel Aurillac, ministre de la coopération, a affirmé le mercred 6 août dans une déclaration à l'AFP que, compte tenu de ses informations sur le dossier du Carrefour du développement, « nen ne permettait de sortir cette affaire du contexte franco-français ». Faisant référence à l'appréciation d'un député socialiste sur les « wagons d'argent sale » transitant au ministère de la coopération (*le Monde* du 6 août), M. Aurillac a affirmé qu'il n'avait vu passer e aucun wagon d'argent sale, ni malheureusement d'argent propre » dans son ministère.

■ M. Christian Nucci « très sarein ». — L'ancien ministre de la coopération, M. Christian Nucci, contre lequel une procédure judiciaire a été engagée le 4 août (le Monde du 6 août), est « très serein », a indiqué l'un de ses proches amis à l'AFP. Cette procédure - au terme de laquelle la chambre criminelle de la Cour de cassation doit se prononcer sr la désignation d'un juge d'instruction - correspond à ce que M. Nucci avait demandé « depuis le départ ».

des vacances en famille dans le Midi.

 BEAUREPAIRE : plainte d'Antenne 2. - Un journaliste et un cameraman d'Antenne 2 qui effectuaient un recortage à Beeurepaire (Isère), la commune dont M. Christian Nucci est le maire, ont déposé une plainte à la gendermerie locale, après avoir été victimes le mercredi 6 sout d'un incident avec un automobiliste. MM. Olivier Lerner et Noël Alexandre filmaient des consommateurs à la terrasse d'un café lorsque l'ancien garde champêtre de la localité, aujourd'hui retraité, s'est dirigé à vive allure, au volant de sa voiture, dans leur direction. Les deux journalistes ont pu éviter le véhicule, mais

Le député de l'isère s'est accordé

leur caméra est tombée et a été

### Un ravisseur « cultivé, intelligent et compétent en électronique »

Le film de la prise d'otage à la banque Worms, longtemps voilé par les besoins de l'enquête, a gagné en netteté, mercredi 6 août, avec les déclarations . que nons out faites MM. Jean-Michel Bloch-Lainé, président-

directeur général de l'établissement et Charles Sposito, directeur général adjoint. C'est ce der-nier et non sa secrétaire, Mª Martine Pietri, enlevée durant neuf jours, qui était la cible de l'anteur de la prise d'otage du 24 juillet.

Dès le 23 juillet, l'homme s'intro-duit dans la banque, déjouant le dis-positif de sécurité. Connaissant par-laitement les lieux, il pénètre dans le bureau de M. Sposito, dont la porte n'a pourtant augus piague d'acrei n'a pourtant aucune plaque d'identi-fication. Il est alors 8 h 10. A cette heure matinale, le ravisseur ne s'attendait visiblement pas à trouver M. Sposito accompagné de deux collaborateurs, dont Ma Pietri, l'une de ses secrétaires.

was districted

TATE TO THE COURT ACAR

L'homme, qui ne peut exécuter son plan – forcer le directeur du département bancaire à débloquer 10 millions de francs, — se présente alors sous le pseudonyme de Lemercier », en se recom du nom d'un autre dirigeant de la du near d'un autre unigeant de la banque et demande à s'entretenir d'un sujet « confidentiel » 'avec M. Sposito. Occupé, celui-ci ne peut le recevoir et lui demande de traiter avec M= Pietri. Le futur ravisseur converse donc avec la secrétaire avant de patienter un moment dans le vestibule, pais, voyant que le rendez-vous de M. Sposito se prolonge, il quitte les lieux. Il reviendra à la banque le lendemain matin, après avoir pris M. Pietri en otage à son donneile. Grace à la carte magnétique de la secrétaire, « Lemercier » gagne alors le bureau de M= Pietri; cette dernière téléphone à son directeur : « M. Lemercier, le client d'hier, est là ; il veut vous voir pour son affaire. »

M. Sposito reçoit donc.
M. Lemercier », qui d'entrée.

l'avertit qu'il a transformé la socrél'averiti qu'il a transformé la socré-taire en bombe humaine. La preuve? « M. Lemercier » débou-toune le corsage de M= Pietri et montre un harnais d'explosifs fixé sous son aiselle. Lui-même porte un appareil identique ainsi qu'un bos-tier de télécommande et un pistolet à la hanche. Sa mallette renferme un scamer et un talkie-walkie.

Une conversation «courtoise» s'engage, indique M. Sposito, qui juge «M. Lemercier très compétent en électronique, cultivé et très intelligent». Celui-ci atfirme avoir ligent ». Celui-ci affirme avoir « monté ce coup depuis un an ». Il soutient que son père, patron d'une entreprise d'électricité, a fait faillite il y a quelques années quand le département immobilier de la banque a refusé de lui prolonger un crédit. Son père, prétend « M. Lemercier », se serait alors donné la mort et sa mère serait décédée après. (Les recherches effectuées dans les archives de la banque n'ont identifié ancun dossier correspondant.)

Un complice

Pour se venger, «M. Lemercier» exige une rançon de 10 millions de exige une rançon de 10 millions de francs courre la vie de M<sup>ma</sup> Pietri. Il ordonne à M. Sposito d'aller chercher la somme auprès du chef du service des caisses, M<sup>ma</sup> Denise Gibrat, et, pour être plus convaincent, il montre à M. Sposito trois chichés de M<sup>ma</sup> Gibrat photographiée devant son pavillon. M. Sposito parvient alors à emmener le ravisseur

dans le bureau d'un autre directeur, M. Christiau Heas, et obtient du ravisseur la permission de sortir. La police, alertée, investit les lieux. Mais l'inconnu, inquiet de ne plus joindre, par talkie-walkie, son complice resté sur le boulevard Haussmann, passe les menottes à M. Haas et l'autache à un radiateur avant de et l'attache à un radiateur avant de s'enfuir. Tout s'est passé très vite. A 10 h 35, M= Pietri téléphone de l'extérieur de l'établissement à

M. Sposito pour confirmer la

demande de la rancon.

Neuf jours durant, «M. Lemercier» va joner au chat et à la souris avec ses interlocuteurs. Il téléphonera à plusieurs reprises saus jamais laisser le temps nécessaire à la localisation de ses appels. Il indique ainsi différents endroits où il a déposé des cassettes enregistrées qui décrivent diverses modalités de remise de rançon, rançon qu'il a diminuée de moitié. Enfin, lassé du manège ou inquiet de l'étau qui se resserre, «M. Lemercier» demande finalement à la banque de diffuser un message sur les ondes de RTI. pour confirmer que la rançon est à sa disposition. En fait, pas un sou de cette rançon n'a été versé, affirme M. Jean-Michel Bloch-Lainé, qui a M. Jean-Michel Bioch-Laine, qui a tenn à souligner l'efficacité des poli-ciers. Le soir même de la diffusion du message, Martine Pietri sera pourtant libérée de neuf jours de détention: « Je suis un joueur, pas un jueur » conclut le ravisseur.

Les fêtes du bicentenaire

### Le mont Blanc en feu

GRENOBLE De notre correspondant

Chamonix vibre pour « son » mont Blanc. Ce territoire de haute montagne que se dispatèrent long-temps les communes haut-savoyardes de Saint-Gervais et de Chamonix, à l'origine de la renoumée mondiale de la Mecque de l'alpinisme, sera le théâtre, le vendredi 8 août, d'un formidable show. Les Chamoniards se sont en effet brusquement rappelé, il y a un pen plus d'un an, que 1986 serait l'année du bicentenaire de la première ascension de la plus haute cime de l'Europe. Les deux « enfants du pays », le guide et cristallier Jacques Balmat et le docteur Michel Gabriel Paccard, un peu oubliés ces der-nières années au profit des conquérants modernes des sommets, ont brutalement ressurgi sur le devant de la scène alpine (1).

Les fêtes du bicentenaire sont l'occasion d'une réhabilitation du - docteur > et du rôle essentiel qu'il joua au sein de la cordée victorieuse de 1786. Chamonix a ainsi lancé une souscription pour immortaliser enfin la mémoire de Michel Gabriel Paccard. Ce mémorial du premier médecin de la vallée conquérant du toit de l'Europe demeurera cependant encore un peu à l'écart du célè-bre monument édifié en l'honneur d'Horace Bénédict de Saussure, qui escalada le mont Bianc en 1787 en compagnie du guide Jacques Bal-

L'exploit de Balmat et de Paccard est l'occasion pour Chamonix de « monter » une énorme manifestation autour de la célèbre montagne.

« C'est un peu notre statue de la Liberté », rappelle un guide. Par ail-leurs, la perspective, d'une ascension héliportée du pape Jean-Paul II le 7 septembre au sommet du mont Blanc rend encore plus attractive la grosse calotte glaciaire immaculée.

Chamonix réalisera sa grande messe vendredi en illuminant, grace à une tonne de pondre, le mont Blanc et toutes les cimes qui, depuis le col de Balme jusqu'au village des Houches, s'élèvent au-dessus de la vallée. Savamment disposés tout au long de l'itinéraire de l'ascension his-torique ou suspendus dans des rappels périlleux au milieu des parois, des alpinistes, des guides, et des militaires, déclencheront des fusées ou brandiront des torches tandis que les hélicoptères largueront des objets lumineux on étincelants.

Quant au sommet du mont Blanc, il sera embrasé grâce à des fusées conçues par la NASA et par une « bombe magistrale » qui devrait selon M. Michel Droubay, président du Comité d'organisation des fêtes du bicentenaire, permettre aux habi-tants de Genève et même de Lyon, si le temps est suffisamment clair, de voir le mont Blanc... en pleine nuit.

> Le journal télévisé sur le sommet

Le spectacle pyrotechnique devrait être d'une ampleur et d'une puissance si exceptionnelle que les organisateurs ont mis en garde les touristes qui se trouveront dans Chamonix. Ils devront se prémunir contre les risques de brûlure oculaire et ne pas ntiliser de jumelles pour observer le feu, recommande le

comité d'organisation. Quant aux spectateurs-alpinistes qui seront situés dans un périmètre de 1,5 kilomètre du point de tir - aiguilles de Chamonix et mont Blanc - ils devront porter des lunettes de mon19

tagoc. La retransmission de l'embrase ment du mont Blanc sur Antenne 2 et dans plusieurs pays du monde aura été précédée deux heures plus tôt d'une « première » au sommet du mont Blanc où une large partie du journal télévisé sera présentée depuis le toit de l'Europe. A grand renfort d'hélicoptères — six à huit appareils — l'émission rassemblera à 4 807 mètres vingt-cinq personnes, dont le vainqueur de l'Anapurna, Maurice Herzog et l'astronante Patrick Baudry.

Si certains, à Chamonix, s'interro-gent sur l'intérêt d'un tel « cirque » au sommet du mont Blanc, d'autres se demandent quelles mesures de sécurité ont été prévues pour « sortechniciens, journalistes et invités en cas d'arrivée brutale du mauvais temps. - Des hélicoptères seront en attente au-dessus du mont Blanc, prêts à prévenir tout pépin, répond M. Droubay. Quant au refuge Vallos, il a été équipé en conséquence et nous avons aménagé des igloss sur le grand plateau à 4000 mètres d'altitude.»

CLAUDE FRANCILLON.

(1) L'histoire de cette conquête est racontée dans le livre l'Invention du mont Blanc, présenté par Philippe Joutard. Collection - Archives -, chez Gallimard-Julliard. 217 pages, 70 francs. (Lire aussi le Monde sons visa

La disparition de M. Bech pendant près de cinquante jours

### Une fugue, selon les enquêteurs

L'étrange disperition de ML UIrich Bech ne peut, pour les enquêteurs, s'expliquer que par une fu-que : les policiers sont arrivés à cette conclusion. Ils ont interrogé l'industriel allemand au terres du voyage qui l'a conduit de Honfieur tants a qui voulaient lui parlet — à Strasbourg, via Paris, le Portugal et la RFA.

D'après ses propres déclarapeuvent se résumer selon le scénario suivant.

Arrive à l'aéroport de Roissy, le jeudi 19 juin, avec quelques mi-nutes de retard, pour un rendezvous d'affaires qu'il avait au Bourget, l'industriel décide de sa rendre à Honfleur pour se remettre d'une mauvaiss grippe et égale-ment pour « voir les bateaux ». Dans la soirée, il est abordé, à la terresse d'un bar du port, par des inconnus qui veulent lui parler d'un sujet que M. Bech affirme

Se sentant menacé, M. Bech tente alors de leur échapper à bord de sa voiture et tombe acci-

du port, à quelques centaines de mètres de là. Il sort à la nage et se cache pendant plusieurs heures derrière des buissons pour échaoper à ses éventuels poursuivants, puis il gagne Deauville, à pied, par la plage, et, muni d'argent et de cartes de crédit, prend le premier

Dans cette ville, M. Bech reprend ses esprits, essaye de sa-voir si sa disparition a été signalée et s'octrole plusieurs semaines de vacances, sans prévenir quicon-que. Reposé, il décide alors de rentrer en RFA, chez son frère, près de Cologne, d'où il téléphone à sa famme, Françoise, Celle-ci lui annonce qu'il est recherché par les policiers de France et lui demande de sa rendre immédiatement au commissariat de police française le plus proche.

Son audition durera plus de Vingt-quatre heures, M. Bech fournissant des réponses évasives aux questions précises des polidans la soirée du 5 août. M Bech devra être encore antendu par la juge d'instruction de Lisieux (Cal-

Après la mort de William Normand

#### SOS-racisme: une carte postale à M. Pasqua

L'association SOS-racisme a L'association SOS-racisme a accusé, le mercredi 6 août, les autorités policières d'avoir organisé, durant les jours qui ont suivi la mort de William Normand à Fontenay-sous-Bois, le 31 juillet, « une intoxication de manière délibérée pour décorpacter la brance policière du contexte général de la politique sécuritaire ».

Lors d'une conférence de presse. l'un des responsables de l'associa-tion, M. Julien Dray, s'est attaché à dénoncer le fait que, « entre ven-dredt et lundi, tout le monde ne s'est intéressé qu'à une seule chose, ce qu'on avait saist au domicile de William Normand, et non au fait qu'en moins d'un mois il y a eu deux bavures policières ».

« Pourquoi cherche 1-on à salir la mémoire de William Normand? Parce que c'est la meilleure manière de faire que l'on ne parle plus de la bavure », a estimé M. Dray, qui a ajouté: « C'est pourquoi SOS-racisme a demandé à « tous les potes » d'envoyer une carte postale à M. Pasqua, ministre de l'Imé-rieur, pour lui dire : « Avec toi, y'a pasqua être rassuré, lâche-nous les baskets. »

#### ENVIRONNEMENT

### Du pyralène dans le métro

Des militants du mouvement SOS-Environnement, qu'anime M. Jean-Claude Delarue, distribuent ces jours-ci des tracts dans le mêtro parissen mettant en garde contre le pyralène qui, selon eux, serait partout dans le réseau RATP. Le tract révèle que les motrices des rames de la RATP comportent des « condensateurs de puissance » refroidis au pyralène, ce produit qui an contact du feu, pent dégager, à très haute température, des émanations toxiques comme la dioxine et les furanes.

Le métro serait-il donc aussi une zone à hant risque chimique? Depuis 1977, les nouveaux matériels roulants sont équipés d'une « électronique de puissance » qui rem-place les anciens contacteurs. Ces équipements électriques montés sur les motrices comportent des conden-sateurs de puissance refroidis au pyralène, liquide réputé pour son ininflammabilité. Chaque motrice du nouveau modèle, — les « trains blancs » qui circulent sur les réseaux RER et sur les lignes 7, 8 et 13 du

métropolitain - transporte donc sons sa caisse une trentaine de litres de ce liquide isolant. Au total, selon la direction de la RATP, quelque teurs isolés au pyralène.

En outre, le réseau RATP dispose de transformateurs fixes refroidis cux aussi au pyralène. Ces postes, situés aussi bien en surface qu'en sous-sol, sont au nombre de 200 pour la petite puissance et de 50 pour la traction. Le réseau métropolitain présente donc une concentration exceptionnelle de pyralène, à postes fixes on en circulation.

Est-ce dangerenz ? - Le risque d'agression est nettement plus élevé que celui de mourir du pyralène!», observe M. Paul-André Bolgert, le directeur des équipements électriques. Selon lui, les risques de production de dioxine dans le réseau sont - très faibles -. S'il y a fuite du liquide à la suite d'un choc ou d'une collision, le risques d'incendie sont

insimes car · les garnissages des voitures ont été rénovés depuis 1974 » et les circuits électriques · protégés contre les échauffe-600 motrices du réseau métropoli-tain et 120 motrices des lignes RER « parfaitement avertis » de la préjaunes réglementaires... et aussi les exercices de nuit auxquels ils se livrent sur le réseau.

Est-ce à dire que les usagers du métro ne risquent rien sur le plan chimique? «Il faudrait une catastrophe majeure, et, à ce moment-là, on aurait d'autres préoccupations ». précise M. Bolgert. Il est de fait que, en cas de collision entre deux rames ou d'incendie grave, le problème du pyralène serait relégué au second plan. Mais le risque demeure. La direction de la RATP a d'ailleurs spontanément décidé l'an dernier, pour se conformer à la réglementation européenne, de ne plus installer de condensateurs au pyralène. Mais il lui faudra dix ans pour les remplacer par des condensateurs secs ou

#### TROISIÈME AGE

### Des handicapés aux cheveux gris

Les handicapés ont toujours fait peur. On ne leur lance plus de pierres, comme à certaines époques de l'Anti-quité. On ne les confond plus allègrement avec les monstres, les mendiants et les truands, comme au Moyen-Age. Et on ne prétend plus les enfermer pour les soigner, comme au siècle dernier. Ils sont aujourd'hui respectés, assistés et même officiellement « intégrés » dans la société. Mais la mauvaise conscience qu'ils suscitent et cette image déformée qu'ils renvoient aux bien-portants font qu'on détourne les yeux sur leur passage, sans vraiment s'intéresser à eux. Cet univers de douleur muette esi pourtant le théâtre d'un changement considérable qui peut avoir d'énormes conséquences sociales. Voici venu, en effet, le temps des handicapés du troisième âge.

Il s'agit de deux mouvements conjugués. D'une part, l'allongement progressif de la durée moyenne de vie crée de plus en plus de handicapés. D'autre part, les handicapes cuxmêmes - mienz soignés et mienz traités - vivent de plus en plus longtemps. Les vieux glissent vers le handicap, et les handicapés glissent vers la vieillesse. Mais les frontières ne

sont pas toujours faciles à délimiter. Où commence le handicap? La notion est trop relative pour permettre des statistiques précises et ne pas conduire à des abus : les pseudohandicapés abondent dans cette société d'assistance, sourtout en période de chômage. La moindre inadaptation est étiquetée handicap et conduit à réclamer un régime spé-

cral on des allocations.

Selon les estimations les plus sérieuses, la France compterait un million de vrais handicapés physiques ou sensoriels et quatre cent mille vrais déficients mentaux ou intellectuels. Ce n'est plus la même population qu'il y a trente on quarante ans. Les poliomyélitiques, par exemple, out fortement diminué, grâce aux vac-cins. Les accidentés du travail, en revanche, restout très nombreux (plus de vingt-trois mille incapacités permanentes par an), alors que les victimes de la route arteignent des chiffres consternants : un millier de personnes par semaine garderaient une séquelle importante après un accident de voiture.

Avec l'allongement de la durée de la vie, le handicap physiologique vient s'ajouter, de plus en plus, au handicap du hasard. La France compte déjà six cent mille vieillards de plus de quatre-vingt-cinq ans. Ils seront près d'un million en l'an 2 000. Seul un octogénaire sur quatre est vraiment autonome. Aux handicaps moteurs ou sensoriels viennent s'ajouter d'autres infirmités, comme l'incontinence urinaire. Sans compter la démence sénile qui touche plus de trois cent cinquante mille Français (le Monde du 12 levrier).

La France est l'un des pays où l'on prévient le mieux les handicaps à la naissance. Les malformations physiques sont généralement détectées dès la grossesse, grâce à l'échographie ou aux ponctions amniotiques. Et l'avortement est couramment pratiqué à la

demande des parents. Les progrès de la médecine ont co-

opposés puisqu'ils permettent de maimenir en vie des infirmes qui, en d'autres temps, seraient morts très tât. Ces infirmes sont plus vite at-teints par le vicillissement que l'en-semble de la population. Il n'empê-che que leur durée moyeune de vis'allonge aussi et suit la courbe générale avec une quinzaine d'années de retard.

« Nos centres d'aides par le travail

(CAT) connaissent leurs premiers retraltes, remarque Jean-Claude Cousin, président de l'Union nationale des associations de parents d'en-fants inadaptés (mentaux), l'UNA-PEI. Et nous nous posons de nombreuses questions. Peut-on retirer du jour au lendemain des handicapés de centres de travail qui sont toute leur vie ? Faut-il leur créer des maisons de retraite spécialisées ? Ou les mêler à ceux que l'âge a rendu handicapés, en formant un personnel spécialisé? Et comment vont-ils occuper leurs loisirs ? .

Ponyoir monter dans un train

Les pouvoirs publics ne peuvent plus ignorer le vicillissement. « Toute société doit se construire désormais avec cette perspective, soulignait l'an dernier Jacques Barrot, député UDF. Nous sommes obligés, nous, élus locaux, à tous les niveaux, de concevoir toute notre politique d'équipement en intégrara le handicap.

On en est loin, même si de gros efforts ont été faits ces quinze dernières années. « L'accessibilité » des lieux publics - grande revendication des handicapés physiques et des personnes âgées - s'est beaucoup amópendant des effets diamétralement liorée. Le mêtro de Lille, par excan-

ple, inauguré en avril 1983, est le seul métro au monde entièrement accessi ble. Il en sera de même à Grenoble avec le intur tramway de surface. Plusieurs municipalités ont pris l'habitude de consulter l'Association des paralysés de France avant toute

construction de bâtiments publics. Vieillesse et infirmité sont, dans ce domaine, étroitement liés, Car les handicapés servent de révélateurs. En se penchant sur leur cas, on s'est aperçu que les personnes âgées avaient du mai à accéder à certains

Mais en matière d'accessibilité, la France est encore très en retard par rapport à la Suède, l'Allemagne fédérale ou les Etats-Unis. On songe rarement, pour les aveugles, à standardiser l'emplacement des commandes de portes ou, pour les sourds, à éviter les moquettes qui créent l'électricité statique et brouilient les apparcils audi-tifs. Pour les paralysés en fauteuil roulant, on s'ingénie à planter des poteaux au milieu des trottoirs ou à ne pas abaisser les trottoirs aux carre-

#### Doublement pénalisés

« La vieillesse, pas plus que le hardi-cap, ne sont des maladies, soulignait l'an dernier Daniel Benoist, ancien secrétaire d'Etat aux personnes âgées. Il faut substituer à la logique de la maladie, de l'assistance et de la dépendance, une logique du soutien, de l'adaptation et de l'intégration sociale. .

L'importante loi du 30 juin 1975. adoptée à l'unanimité, avait affirmé les droits des handicapés à l'éducation, au travail et à l'autonomie sociale. Elle soulignait la nécessité de les maintenir dans un lieu de vie ordinaire. Or ce sont essentiellement les ont été privilégiées. Sans doute parce que les pouvoirs publics préfèrent fi-nancer ce qui se voit et se contrôle

Grace à des associations dynamiques, qui sont en France un groupe de pression très puissant, les handicapés ou leurs familles ont pu obtenir des allocations plus fortes et de nouveaux centres d'accueil spécialisés. Mais l'intégration sociale reste souvent en panne, surtout lorsque se cumulent

vicillesse et handicap. Ces citoyens doublement pénalisés ne vivent pas toujours dans « une marginalité confortable », comme disait l'un d'eux : la plupart du temps, ils cumulent aussi isolement et pauvreté. Et ne sont même plus en état de donner, comme tant d'autres handicapés, un témoignage de courage et d'espérance. Ils coutent très cher à l'Etat ou à leurs familles.

Socialement inutiles ? Dans cette société arrogante, le handicap joue un rôle d'équilibration et d'avertissement », remarque Henri-Jacques Stiker (1). «Il empêche la société des hommes d'ériger en droit, et en modèle à imiter, la santé, la vi-gueur, la force, l'astuce et l'intelli-gence, il est cette écharde au flanc du groupe social qui empêche la folie des certitudes et de l'identification à un unique modèle. - Encore faut-il accepter de la voir, au lieu de la camoufler sous prétexte d'intégration. ROBERT SOLÉ.

(1) Corps infirmes et sociétés, Au ponsable du bier, collection Présence et pensée, 1982. (AFP, Reuter.)

### Bataille de palmes

Pour remplacer les palmiers de la Croisette qui avaient gelé en janvier 1985, la ville de Cannes avait passé un marché avec une entreprise de Roubaix pour la livraison de trante pal-miers adultes. Les arbres, de superbes spécimens de *phoenix ca*nariensis hauts de six mètres, facturés 23 000 francs chacun, ont été livrés comme convenu et replantés sur la Croisette.

Festivaliers et estivants pouvaient croire que ces altiers pal-miers avaient grandi sous le bon soleil de la Côte d'Azur...

Las I Voici que la ville espagnole de Premia de Mar, près de Bancelone, réclame le retour de ses trente palmiers centenaires, arrachés dans un de ses parcs à l'insu du maire. L'adjoint è l'ur-banisme, responsable de la transaction, a dû démissionner. Mais les édites cannois, forts de leur bon droit, ne veulent rien entendre : les palmiers espagnois resteront sur la Croisette... jusqu'au prochain coup de froid.

#### **ESPACE**

 Démenti chinois. – Le ministère chinois de l'industrie aéronautique a démenti que la Chine et le Brésil aient passé un accord pour fabriquer en-semble un satellite d'observation météorologique et agricole et pour le lancer à l'aide d'une fusée chinoise Longue Marche-3, a rapporté le China Daily, mercredi 6 août. Il y a bien eu discussion à ce sujet entre Chinois et Brésiliens, mais « aucun accord d'aucune sorte n'a été signé jusqu'à présent », a précisé un res-ponsable du ministère chinois. ~

Emily 2.00

The state of the s

#3.50 

E Record

le M. de Villiers

Radio-France

ranco de travail

pendus

# **CHRONIQUE**

## 21. « Une information monstrueuse »

« Rebut inorganisé des nouvelles informes », selon Roland Barthes, le fait divers prend une dimension surprenante avec l'affaire de l'Etrangleur.

1962, publie un article sur la « Structure du fait divers » dans Médiations. Comme toujours, il s'agit d'un texte intelligent et stimulant mais propre à dissuader l'historien de s'y intéresser. Car notre sémiologue décrit le fait divers comme une structure close, « le rebut inorganisé des nouvelles informes », un produit du hasard qui, partant, ne peut signifier, une information monstrueuse », un événement qui n'en est pas un, ne renvoyant pas à une « situation extensive qui existe en dehors de lui », une immanence pure. De fait, c'est bien ainsi que les journaux en rendent compte : le hasard et le pittoresque y président. Or de même que l'ornithorynque laissait Linné perplexe, le singulier embarrasse l'historien qui s'attache aux séries, aux lois

OLAND BARTHES, en criminologie, de sociologie, ou de psychologie sociale, un assassinat, tout comme un prodige, devrait, malgré son caractère exceptionnel, nous révéler toujours quelque chose sur le temps présent.

On y réfléchissait quand, le 27 mai 1964, les quotidiens nous apprennent que le cadavre d'un petit garçon de onze ans. Luc Taron, victime de strangulation, a été retrouvé au bois de Verrières. L'information et ses suites semblent bien vérifier la théorie de Barthes, énoncée deux ans plus tôt. Si la victime, par son âge, appartient bien à ces dramatis personae, • chargées de vivifier le stereotype . (le meurtre d'un enfant est toujours révoltant), on n'en saisit pas la raison. Notamment, aucune violence d'aucune sorte n'est constatée. Luc a quitté ses parents la veille au soir; il générales, aux répétitions. Et s'agit d'une fugue, il n'en est pas à

tomberait vite dans la routine de l'enquête si, le soir même, la rédaction d'Europe 1 ne recevait un appel enjoignant à un membre de son équipe de se rendre devant le nº 3 de la rue de Marignan, où un message a été déposé sur le pare-brise d'une voiture.

On ne tient pas compte de ce coup de téléphone, en provenance sans doute d'une de ces têtes fêlées qui saisissent la première émotion publique pour se manifester. L'inconnu réitère son invite. On finit par aller à l'endroit indiqué; en vain. Les propriétaires de l'auto se sont débarrassés du papier comme d'un vulgaire prospectus, en le fourrant dans une poche. Mais, chez eux, ils le défroissent et lisent : « Affaire du bois de Verrières. Après avoir demandé une rançon qu'il m'a refusée au père du petit Luc, j'ai emmené celui-ci à Palaiseau. Je l'ai étranglé à 3 heures du matin. C'est un avertissement pour le prochain rapt : la rançon ou la mort. » Pour étayer ses affirmations, le scripteur donne force détails sur l'habillement de l'enfant et même sur la marque de la voiture de son père. Alertés le lendemain, les

protestent que jamais ils n'ont été l'objet d'une demande de rançon : ils ont passé la nuit du 26 au 27 mai à parcourir les rues de leur quartier dans l'espoir de rattraper le petit fugueur.

Le soir du 28 mai, l'Agence France-Presse, qui ignore encore tout du premier message, reçoit elle aussi un appel : « J'ai jeté le blouson (de l'enfant) sur la RN 306, près de Châtillon, dans la direction de Paris. » Ces quelques mots sont adressés en même temps à la brigade mobile. L'inconnu prétend avoir rencontré M. Taron. Celui-ci dément. Le lundi 2 juin, Luc est inhumé, en présence de la police. Le lendemain, un nouveau message arrive: « Les obsèques étaient parfaites. J'ai été heureux d'y assister comme j'assisterai aux suivantes, si la rançon n'est pas payée... » Le qualificatif qui sert de signature est propre à épouvanter: l'Etrangleur. En moins de cinq semaines, cinquante-six autres messages suivent. Tous les jours, la police, les stations de radio, les agences de presse, les journaux - jusqu'au Daily Mail, intermédiaire choisi par le criminel pour mettre en garde Scotland

munications signées de la même menace, tout en se décrivant à son avantage. Les moyens d'information reproduisent sa prose. Les psychiatres l'expertisent : pas de doute, il s'agit d'un malade mental. Il revendique le titre d'assassin et prévient qu'il frappera de nouveau. Paris s'inquiète : jamais les mères de famille ne furent si nombreuses à la sortie des écoles. Pourtant, rien ne vient alimenter cette psychose. Le meurtrier anonyme affirme avoir essayé d'enlever un autre enfant mais aucune plainte n'est parvenue à la police à ce sujet. Il dit aussi qu'il a lancé des pavés d'un pont sur les voitures de l'autoroute, mais nul ne semble avoir été victime de ce genre d'agression. La police est perplexe.

Le 26 juin, un infirmier de l'hôpital psychiatrique de Villejuif, nommé Lucien Léger, habitant avenue de Latour-Maubourg, vient déclarer le vol de sa voiture au commissariat des Invalides. Le 1º juillet, il repasse pour annoncer qu'il a retrouvé son véhicule avec des taches de sang. Du sang humain, selon l'analyse qu'il a faite lui-même. Le soir même, l'Etrangleur téléphone à Radionbourg : oui. 11 a bien voié la voiture de Léger, ajoutant : « J'ai tué un truand, je l'ai transporté dans la 2 CV. . France-Soir photographie Léger à côté de sa voiture... L'Etrangleur précise qu'il s'agit de son cinquième crime. Pourtant, seul le cadavre du petit Luc a été retrouvé. Néanmoins, la police a été intriguée par le discours de Lucien Léger : ses incohérences autant que sa véhémence trahissent un trouble du comportement. Le commissaire Poiblanc a l'idée de faire perquisitionner sa chambre d'hôtel; on découvre épinglés aux murs des coupures de presse consacrées à l'Etrangleur, et son portrait-robot donné par France-Soir: on y a ajouté à la main les lunettes fumées de Léger. Sur sa table, une sorte de journal de bord, comptabilisant, heure par heure, les coups de fil aux journaux, les rendez-vous avec les reporters... Il avoue sans difficulté. Oui, il est l'Etrangleur. Oui, il a tué le petit Luc, qu'il a rencontré dans un wagon de métro. Pourquoi ? Il ne peut expliquer son geste. L'enfant lui disait vouloir rester avec lui ; il l'a gardé avec lui dans la mort.

La proposition de Barthes est illustrée par ce drame : « La rela-

personne. Le correspondant faible volume d'une cause n'amortit nullement l'ampleur de son effet. » Le monstre est décevant. Un être discret. Un employé modèle, devenu infirmier après l'internement de sa femme. On s'attendait à un Jacques l'Eventreur; l'infirmier n'est qu'un minable avatar du Docteur Jekill/Mr Hyde. Jugé à Versailles en mai 1966, Lucien Léger proteste de l'aliégation de dérèglement mental, avancée par son avocat. Me Naud. On songe à Peter Lorre dans M le Maudit de Fritz Lang: \* Je ne pouvais pas m'en empécher... c'était plus fort que moi. » Le chœur de la foule rassemblée crie à mort. Il est condamné à la réclusion perpé-

> Comment rendre intelligible un crime odieux sans mobile apparent? On voit clairement à travers quel prisme le sociologue pourrait tenir son rôle. Léger serait bien de son temps par la fascination qu'il a des médias. Nulle autre époque n'a tant valorisé les individus ordinaires: la consommation effrénée de stars donne sa chance au plus modeste des travailleurs du spectacle. Sans le tam-tam des movens modernes d'information, le meurtrier n'eût pas trouvé son compte. Mais cette recherche d'une justification somme toute rationnelle laisse sceptique, car l'explication par la fama est peu vraisemblable quant au geste lui-même : en donnant la mort, le meurtrier pensait-il vraiment à «l'avantage» qu'il en pourrait tirer? Il faut en revenir à Roland Barthes: si l'homme a besoin d'une interprétation rationnelle, qui rassure, la part d'incertitude irréductible, de mystère insondable qui demeure allège sa responsabilité. Nous sommes

Le répertoire des faits divers d'une époque, dûment classés et comparés, peut témoigner des tendances profondes ou accessoires d'une société donnée. Reste le principal, ce qui n'a eu lieu qu'une fois, qui tient précisément en haleine le public, l'enchaînement des coïncidences, le fait ignoble, qui laisse pressentir la part cachée de l'humanité, inaccessible à la raison.

Il y avait un jour un infirmier modèle et un enfant qui n'auraient jamais dû avoir la moindre occasion de se rencon-

MICHEL WINOCK.



LE PROCÈS DE «L'ÉTRANGLEUR» DEVANT LES ASSISES DE SEINE-ET-OISE

### « Nous n'avons pas pu lui faire dire pour quelles raisons il avait commis son crime »

déclarent les enquêteurs qui obtinrent les aveux de Lucien Léger

Après l'interrogatoire, après la discussion psychiatrique, le procès Léger a ouvert jeudi son troisième valet avec l'audition de tous ceux qui découvrirent le crime et des principaux enquêteurs qui s'employèrent à en rechercher l'aven. Dans des procès ordinaires, on ne prête pas une attention extrême à cette partie du débat. Ici pourtant la situation est différente et pour des raisons évidentes, D'abord, il y eut jusqu'au

bout de cette enquête les manifesiations épistolaires de cet - étrangleur - dont Lèger confinue d'admettre qu'il fut bien l'auteur. Ensuite, puisque désormais celui-ci nie le crime après l'avoir si longtemps reconnu, il est bon de connaître la façon dont il a été conduit sux areux. Enfin, il y a toujeurs - si la cour d'assises est amenée à retenir la culpabilité — cette question des mobiles que les psychiaires n'ont pas téro-

lue puisqu'ils admettent que ceux qu'lls proposent restent malgré tout des hypothèses. Et puis aussi on se demande loujours si d'un instant à l'autre Léger ne changera pas d'attitude, soit pour revenir à sa posi-tion première et plaider coupable, soit pour consentir à fournir les précisions qui lui ont été demandées sur ce très hypothétique Henry qu'il accute sans peut-âire beaucoup de conviction.

(7 mai 1966.)

Demain: Les Français et l'amour

à l'hôpital psychiatrique de Villejuif

Dans *le Monde* du 7 juillet 1964 🗕

« L'étrangleur » était aide-soignant

Celui qui, durant trente-neuf jours, a créé, en voulant avec véhémence apporter les preuves des actes qu'il revendiquait, un pas «chez Massu», comme il climat de psychose et d'intoxication pratiquement unique dans l'histoire de la criminalité, est un individu très simple, neu-tre. Un malade aussi, qu'une suite d'événements, dont il ne peut lui-même expliquer la vérirable origine, out amené à des actes qui vont prendre à ses yeux l'apparence d'une vérita-ble « promotion » sociale.

Lucien Léger, vingt-sept ans, aide-soignand, c'est-à-dire gar-con de salle, à l'hôpital psychiatrique de Villejuif, tuera, « il ne sait pas pourquoi », le petit Luc, puis prometira de tuer ou d'en-lever d'autres personnes, pour finalement, excédé par les réserves et les doutes que l'on émet à son égard, manigancer une ultime et invralsemblable mise en scène qui le mène à sa perte. Un dénouement qu'il sem-ble presque avoir voulu tant les erreurs commises par lui durant ces derniers jours sont grossières et qui apparente Léger au héros de Crime et châtiment.

Quelle a été sa vie? Issu d'une famille modeste - son père est ouvrier ajusteur. - il rève étant jeune de « faire du dessin industriel ». Il échoue. Titulaire du simple certificat

pas « chez Massu », comme il l'écrit dans une lettre, mais dans le service des transmis-sions de l'armée de l'air, au sein d'une unité stationnée à Colomb-Béchar. De retour à la vie civile, après divers métiers, notamment chez un éditeur, où il est emballeur, il se tourne vers celui d'aide-soignant.

Il épouse en 1959 Solange Vincent, une dactylo, qui, en oc-tobre 1963, entre à l'hôpital psychiatrique de Villejuif pour y suivre un traitement ; il se fait alors affecter à l'établissement, où il se passionne pour l'étude des maladies mentales. Après une année de cours, où il se montre de loin le plus brillant des élèves, il va, à la mi-juillet, passer l'examen pour le di-

plome d'infirmier. Les gens qui l'approchent le trouvent tacitume, triste. Depuis l'internement de sa femme il vivait seul dans une chambre d'hôtel du boulevard de Latour-Maubourg. Il passatt ses loisirs à peindre ou à jouer de la guitare, ou encore à écrire des poèmes qu'il enregistrera sur un

disque édité à ses frais... JEAN-PIERRE QUELIN.

# Le Monde

## Quand le guide s'appelle Zazie

use»

\*\*\*\*\*\*

passing in villegal

Pierre Lepape a re-visité Paris, en accomplissant le même trajet que l'héroine de Queneau

OUR se lancer dans Paris sur les traces de Zazie, plusieurs précautions sont 1. - Se munir d'une provision

importante de grenadine. Additionnée d'eau, cette mixture constitue en effet le breuvage quasi exclusif des héros du roman de Queneau. L'un d'eux - il se présente à ce moment du livre sons le patronyme de Bertin Poi-rée - fait justement remarquer que ce breuvage poisseux est « vraiment dégueulasse ». Mais cette potion, comme le Fernet-Branca que les personnages du roman ingurgitent à un autre moment, possède l'avantage d'être d'une origine confuse et incertaine et d'apporter une satisfaction mitigée : ça n'est finalement pas si mauvais que ca en a l'air. La grenadine est une boisson

métaphysique.

2. – Se munir d'un plan de Paris dont on a soigneusement masqué toutes les indications importantes. notamment touristiques. Demême que la pataphysique, chère à Raymond Queneau, est la science des solutions imaginaires, le guide de Paris qui se dessine sous les pas de Zazie est à la fois méticuleusement précis et totale ment inventé. Tout y est, mais rien n'est à sa place. C'est dire qu'il se présente comme un outil indispensable au touriste qui a compris qu'on ne découvre vraiment une ville qu'en s'y perdant. 3. - Se munir enfin d'un diction-

naire français-français. On n'en trouve pas facilement dans les librairies, beaucoup moins que des ouvrages qui donnent en franindispensable à qui veut comprenparisien tel qu'on le parlait à la fin des années 50. (Zazie dans le métro est para en 1959.) Le parisien est évidemment une langue aussi imaginaire que les autres. Exemple : lors des anniversaires, on chante en parisien apibeursdé

#### Une énigme an lieu d'un catalogue

Ces précaution prises, on peut commencer la visite en suivant les

Première station, la gare d'Aus-



terlitz - à moins que ce ne soit la un herbier des arrondissements de gare de Lyon : ce qui caractérise la capitale, composé de toute la une gare, ce n'est ni son architecture (elles sont toutes aussi laides les trottoirs : tickets de métro, cais l'équivalent des langues et crasseuses), ni évidemment tracts, papiers de boucherie, forestières, mais l'instrument est l'origine des trains qui y accessités à bille usés, etc. tent, mais la puissance des émanadre la grammaire, la morphologie, la stylistique et la phonétique du attendant Zazie sur le quai, a S'il avait pu de la même façon enregistrer les odeurs, nul donte

raison » pour que « les gens qu'attendent à la gare d'Auster-

litz sentent plus mauvais que

ceux qu'attendent à la gare de

Lyon », le fait est qu'y sentent pas

pareil. L'odeur d'Austerlitz, véri-

fication faite, est plus fade, plus

égale, alors qu'à Lyon nos sismo-

graphes olfactifs enregistrent des

pointes imprévisibles suivies de

chutes brutales; une polyphonie

Georges Perec, qui connaissait

aussi parfaitement les livres de

Queneau que les rues de Paris,

avait, au fil des années, constitué

de sueurs variées.

qu'il nous aurait renseigné avec bean prétendre qu'e y a pas de exactitude sur les puanteurs distinctes de la gare de Lyon et de celle d'Austerlitz.

Deuxième station, celle des taxis. On se souvient que Zazie, malgré le vif désir qu'elle en a, ne verra jamais le métro dont les employés sont en grève lorsqu'elle débarque pour son court séjour à Paris. C'est même pour cette raison que le roman s'intitule Zazie dans le métro. Le métro, c'est le triomphe du code écrit; Zazie, c'est la tragédie de la parole. La station de métro vous indique sans la moindre ambiguïté, « Invalides », «Opéra », «Madeleine » on «Sacré-Cœur ».

A moins d'entretenir obstinément la confusion, vous ne pouvez pas vous tromper. Le taxi offre heureusement aux adversaires des célébrités toutes faites des ressources inépuisables. La ville cesse de s'offrir comme un catalogue pour se faire énigme, questions, sujet de controverses et façons de parler :

« J'ai trouvé, hurle celui-ci [le chauffeur de taxi]. Le truc qu'on vient de voir, c'était pas le Panthéon bien sûr, c'était la gare de avec désinvolture, mais mainte- les écrits de prison, Marilyn Monnant c'est du passé, n'en parlons roe, l'Egypte ancienne, Mohamplus, tandis que ça, petite. regarde-moi ça si c'est chouette comme architecture, c'est les Invalides... - T'es tombé sur la tête, dit Charles, ça n'a rien à voir avec les Invalides. - Eh bien, dit Gabriel, si c'est pas les Invalides, apprends-nous cexé. - Je sais pas trop, dit Charles, mais c'est tout au plus la caserne de

PIERRE LEPAPE. (Lire la suite page I1.)

### La vie secrète de Norman Mailer

Que devient Mailer? Voici des nouvelles de l'enfant terrible « made in Brooklyn »

Par JEROME CHARYN (\*)

engager une polémique. On le sent dans sa démarche, une démarche conquérante d'homme corpulent, la tête au ras du sol, tandis qu'il se demande s'il doit porter un coup dans les reins ou le cœur de quelque invisible ennemi. Il a une tapée d'enfants, de disciples et d'amis. Il n'y a iamais en romancier comme Norman Mailer. Le fait même de respirer tourne, avec lui, à la prise de

Si Faulkner, à trente-quatre ans, se retira dans une grande maison délabrée et y écrivit ses fables, sans rien d'antre pour l'apaiser que le whisky, les chiens et les chevaux, Mailer n'aurait pu se satisfaire de chevaux et de chiens, à moins de les porter sur son dos vers le lieu, quel qu'il soit, où se trouverait être sa prochaine conquête. Il est Sinbad l'éternel marin, curieux de tout ce que croise son œil.

Les graffitis, les lumières de la Lyon. – Peut-être, dit Gabriel ville, les expéditions sur la Lune, med Ali..., sa curiosité lui a toujours causé des ennuis, ce désir de danser à la limite du désordre et d'encourager le psychopathe en

> Le cogneur s'est assagi, bien sûr. Il ne boxe plus, ni ne mord plus l'oreille de quiconque. Il semble presque inoffensif en compagnie de sa superbe épouse, Norris. Il est plus près d'un général, aujourd'hui, que d'un apôtre du

L ne peut faire un pas sans désordre. Mais il est toujours Norman Mailer.

La controverse le suit comme un gros ours brun. Si son combat avec Gore Vidal est terminé, reste Betty Friedan. Au lendemain d'un pugilat où il s'en était pris à Susan Sontag et à six autres auteurs, je lui demandai pourquoi il fallait qu'il se rende vulnérable sur tant de fronts. « J'ai mauvais caractère », répondit-il.

## Un rabbin

Mais, le lundi, on rencontre Norman Mailer, « apprenti » auteur dramatique, à l'Actors Studio, Il ronchonne rarement. Il est comme le rabbin magique du comité auteurs-metteurs en scène. Il encourage, commente abondamment le travail des autres, souligne telle maladresse ou tel point fort, assis aux côtés d'Ellen Burstyn, d'Eli Wallach, de Paul Newman, d'Arthur Penn, d'Elia

Je m'émerveille de sa perspicacité, de la faculté qu'il a de s'extasier avec la plus implacable logique. Et je comprends que l'Actors Studio est une sorte de refuse pour lui; Mailer est plus à l'aise dans les familles qu'il peut

(Lire la suite page 14.)

(\*) Ecrivain américain, né en 1937, Jerome Charyn a été révélé en France par la Série Noire de Marcel Dubamel, qui accueillit trois de ses romans : Marilyn-la-dingue, Zyeux bleus et Ker-messe à Manhattan.

#### Un ethnologue dans le métro, de Marc Augé

### Des Iroquois à la Nation

T si les Parisiens étaient tous des Indiens... Si l'on rencontrait des Sioux à la station Denfert-Rochereau, des Honie à Régume Sétation Denfert-Rochereau, des Hopis à Résumur-Sébastopol, et des froquois à la Nation... Marc Augé - auquel nous devons déjà la Traversée du Luxembourg (1) - s'est comporté comme si. Ne croyez pas . qu'il ait donné tous les droits à ses rêveries les moins raisonnables. Simplement, au lieu d'être familier avec les lointains, comme le réclame d'ordinaire son métier, il a pris, cette fois, le parti d'être lointain avec le familier. Il est entré dans le ventre de la bête, et il a jeté sur les choses et les gens un regard d'ethnologue.

Le ventre de la bête: je veux dire le métro. Jadis, une jeune fille qui désertait les cours de son lycée se livrait à une occupation bizarre. Elle n'allait pas se réfugier dans une salle de cinéma ni se promener dans les jardins. Elle voyageait sur certaines lignes de métro, d'un terminus à l'autre. Au lieu de découvrir les vertus de Kant et les tourments de Pascal, notre héroine accomplissait des voyages initiatiques entre la mairie de Montreuil et le pont de Sèvres.

E me rappelle aussi mon étonnement de jeune provincial, la première fols que j'ai pris le métro. Tout me semblait fantasmagorique: le jeu des lumières sur les visages, le noir des longs tunnels, le nom des stations. J'avais, il est vrai, de quoi m'ébahir. Pour employer les mots de Mars Augé, ca «monde souterrain» m'apparaissait comme l'inquiétante «métaphore de nos mondes intérieurs».

Plus tard, le plan du métro est devenu, pour moi, «un aide-mémoire», un «miroir de poche où [venaient] se refléter et s'affoler un instant les alouettes du passé», comme le tit ancore Marc Augé. Qui ne garde, en effet, dans les replis de son ême, le nom de telle ou telle station - cela peut être La Muette ou Belleville - comme un «symbole d'amour ou de melheur» ? Le plan du métro, c'est notre carte du Tendre. De même que l'on définit des «périodes» pour les peintres, «sans doute serait-il possible [...] de distinguer dans la vie de beaucoup de Parisiens des «périodes» successives, par exemple une période Montparnasse, une période Saint-Michel et une période

Bonne-Nouvelle. A chacun d'entre elles correspondrait [...] une géographie plus secrète».

ARC AUGÉ a raison de pratiquer l'étonnement comme méthode de pensée. Comment aller, sinon, vers la connaissance? Il faut se promener, ainsi qu'il le fait, en se distrayant des évidences qui meublent l'esprit. Alors on regarde, avec la curiosité d'un détective, ces milliers de destins qui s'entrecroisent dans les sous-sols de Paris. Que font-ils, où vont-ils, quelles sombres, quelles amères, quelles heureuses pensées nourrissent-ils? Les uns se hâtent, les autres modèrent leur démarche, et toutes les sortes de sentiments se devinent sous l'indifférence apparente ou la maussaderie des visages.

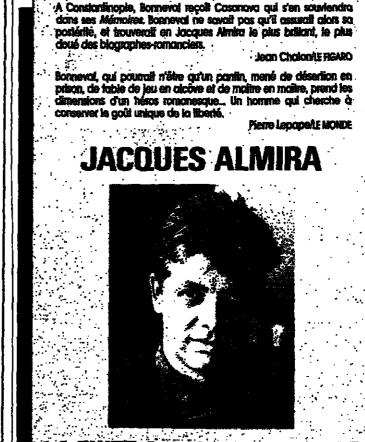
Notre ethnologue-fugueur (il a fait une fugue dans esa propre société» ) rend assez bien la magie et le pathétique des «multiples solitudes» qui hantent les couloirs ou les quais: «Visages figés par une préoccupation tenace, silhouettes fébriles, fatigues sans appel ou paresses sans angoisse [...]» On redécouvre, à la faveur de ce livre, le «caractère romanesque [...] du métro, spécialement dans les couloirs de correspondance empruntés par des passagers qui changent de ligne», pour ailer d'une existence à l'autre: de leur vie professionnelle à leur vie intime, ou l'inverse. Les lignes du métro, comme les lignes de la main, se divisent, alors, en «lignes de vie», «lignes

ALGRÉ les considérations théoriques qui ralentissent parfois inutilement le voyage, calui-si des presque trainers la suite d'un homme qui s'interdit d'être familier avec Félix Faure en l'appelent seulement Faure, ou seulement Félix. Et nous mesurons pourquoi Marc Augé, se trouvent un jour «sur les bords du fleuve Sénégal», fut ému d'entendre quelqu'un parler de Barbès-Rochechouart: «Ah! Barbès-Rochechouart..., répétai-je bêtement. »

FRANCOIS BOTT.

★ UN ETHNOLOGUE DANS LE MÉTRO, de Marc Angé. Hachette, Coll. « Textes du XX siècle ». 123 p., 48 f.

(1) Hachette. Voir « le Monde des livres » du 22 novembre 1985.



LA FUITE A CONSTANTINOPLE ou la vie du comte de Bonneval

MERCURE DE FRANCE

Georges

de l'Académie française

MYTHE ET ÉPOPÉE

I. L'idéologie des trois fonctions dans les

épopées des peuples indo-européens

II. Types épiques indo-européens :

un héros, un sorcier, un roi.

III. Histoires romaines

IDEES ROMAINES

FÊTES ROMAINES D'ÉTÉ

ET D'AUTOMNE,

SUIVI DE

DIX QUESTIONS

ROMAINES

LES DIEUX SOUVERAINS

DES INDO-EUROPÉENS

APOLLON SONORE

ET AUTRES ESSAIS,

ESQUISSES DE MYTHOLOGIE

LA COURTISANE

ET LES SEIGNEURS COLORÉS.

ESQUISSES DE MYTHOLOGIE

L'OUBLI DE L'HOMME

ET L'HONNEUR DES DIEUX,

ESQUISSES DE MYTHOLOGIE

DISCOURS DE RECEPTION

A L'ACADÈMIE FRANCAISE

ET RÉPONSE DE

M. CLAUDE LÉVI-STRAUSS

"... LE MOYNE NOIR ET GRIS

sotie nostradamique, suivie d'un Divertissement

VIENT DE PARAITRE

LE MAHABARAT et LE BHAGAVAT

DU COLONEL DE POLIER

GEORGES DUMÉZIL

DEDANS VARENNES'

#### **BIOGRAPHIE**

Le roman

d'une ambitieuse »

Cette grande et belie Andalouse ousse à la pesu laiteuse n'avait aucuna chance, à sa naissance, de devenir un jour impératrice des Francais. C'est pourtant ce qui lui arrive, en 1853, après qu'elle a tenu en naleine, pendant près de deux ans, un Napoléon III fourbu de désir, pour qui le seul moyen de la mettre

dans son lit reste le mariage. Claude Dufresne, dans le récit de . ce destin, justement sous-titré Le roman d'une ambitieuse, montre bien avec quelle habileté, suivant les conseils d'une mère avisée, Eugénie de Montijo ferra l'homme pour obtenir la place. Bientôt, malheureusement, un rôle politique va lui être concédé, en compensation des innombrables infidélités conjucales cu'elle supporte mal, sa fierté plus blessée que son amour, assez froid, semble-t-il. La suite est. connue : après la désastreuse expédition du Mexique, qu'elle a soutenue, après la guerre contre la Prusse, qu'elle a voulue, le désastre de Sedan et l'exil.

Durant les cinquente années de vie qui lui sont encore imparties - elle mourra en 1920, presque

Tout cela est raconté avec vivacité et une sympathie sans inclui-gence par un biographe qui s'est servi des souvenirs de son arrièrefamilières de l'impératrice déchue. GINETTE GUITARD-AUVISTE.

**★ L'IMPÉRATRICE EUGÉNIE** de Claude Dufresne. Librairie aca-démique Perrin. 432 p., 150 F.

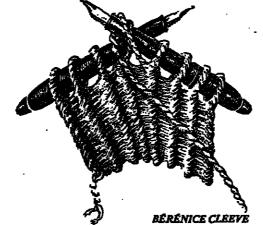
#### ROMAN

Jean Anglade,

peintre de la dérision

Grand-mère Lotti a un secret, Willy le pressent bien que, dans la famille Vetter, personne n'en parle, comme s'il s'agissait d'une tare honteuse. C'en était une, en effet, autour de 1920, pour une jeune Mayençaise, de vivre une folle passion avec un lieutenant d'occupation. Une morale punit ce genre de dévergondage : abandonnée par son Français, Hanri Belmont, qui ne la sait pas enceinte, Lotti est rejetée

La jeune femme élève seule son petit garçon, jusqu'au jour où un enfant comme le sien. Mais Josef sait d'où il vient. Devenu adulte, marié et lui-même père, ayant mal accepté ses origines, il tente de se



ment, ne lui seront pas épargnés. Elle pard son mari, dont le malheur l'avait repprochée, sa sœur très chérie, sa mère, son fils « Loulou », tué en Afrique en 1879 et, peu à peu, tous ses amis. Accablée, elle se redresse, vite, chaque fois, avec une appétence extraordinaire pour toutes les nouveautés que le vingtième siècle propose dès ses débuts. La curiosité est le meilleur des remèdes contre l'âge et les cha-grins, ceux-ci moins éprouvants pourvue d'un cosur sans délire.

suicider quand les Français sont à nouveau en Allemagne, pour une seconde occupation, après une au-

Wilty, son fils, décide alors de partir pour la France, à la recherche de ce grand-père illégitime. Peu d'indices en poche : on sait seulement qu'Henri Belmont était natif de Saint-Flour.

La seconde partie du roman, en forme d'enquête, joue sur deux cordes : fantaisies de la vie, dérision des destins. Depuis 1944, Belmont repose dans un cimetière de Moulins, fusillé à la Libération. Infâme collaborateur pour les uns, victime, pour les autres, d'un rêve unique : le rapprochement franco-allemend. Qui pourrait vraiment en juger?

Cette tragique et presque banale histoire est une manière de montrer,

### DERNIÈRES LIVRAISONS

#### LITTÉRATURE

 Ouvrage collectif: les Mots, la Vie. — Proche de Dada, surréalistes et du groupe du Grand jeu, G. Ribemont-saignes fut de 1929 à 1931 le principel animateur de la revue Bifur. Le colloque international, qui s'est tenu à Nice en novembre 1984 et dont ce volume ressemble les actes, a permis d'abor-der les différentes facettes de son œuvre. (Publié par le groupe Eluard de l'université de Nice. Pour toute correspondance : Colette Guedj, 98, bd Herriot, B.P. 369, 06007 Nice.)

 Armand Robin, Ecrits oubliés II. Traductions. deuxième volume des écrits oublés d'Armand Robin (voir e le Monde des livres » du 13 juin) ressemblés et présentés par Francoise Morvan contient les diverses traductions faites par Robin dans différents domaines, russe aussi bien que polonais, espagnol ou finlandais. « Qui veut parvenir à la justesse doit se laisser séduire par une terrible rigueur », écrivait-il. (Ubecs. 257 p. 116 francs).

● Yves Delange : Fabre, l'homme qui aimait les insectes. -Deux aspects de la vie de l'auteur des Souvenirs entomologiques, par Y. Delange, maître-assistant au Muséum d'histoire naturelle de Paris : l'homme de terrain, et, d'autre part le pédagogue et savant en avance sur son siècle. (Champion-Slatkine. 351 p., 180 francs.)

 Jean Baruzi : l'Intelligence mystique. — Professeur au Col-lège de France, où il succéda à son ami A. Loisy après la condamrtion de ce demier par Rome, J. Beruzi (1891-1953) se consacra à l'étude du mysticisme chrétien. S'inspirant de son maître Berg-son, ce catholique hostile à l'autorité de l'Eglise développe une conception de la mystique comme expérience psychologique et expression d'une intelligence supérieure. Textes choisis et présentés par Jean-Louis Vieillard-Baron. (Edit. Berg International ; 225 p.,

Ouvrage collectif: Corps et histoire: IV Rencontres psychanalytiques d'Aix-en-Provence 1985. Ce recueil présente six contributions de psychanalystes et de spécialistes d'autres disci-plines à une réflexion sur le corps et la psyché. La diversité des in-tervenants permet une grande originalité d'approche et la confron-tation de positions pratiques et théoriques sur la maladie et la psychosomatique. (Editions Les belles lettres. 264 p., 130 francs.)

une fois de plus, l'inanité de toute image en elle-même énigmatique va guerre, et spécialement entre deux engendrer un univers combinatoire peuples cousins. A partir de là, Jean l'Auvergne multiple au tranquille Bourbonnais, où nous attendent des visages de connaissance. Larbaud. Charles-Louis Philippe, Emile Guit-

Sur les êtres, sur les idées si frailes, si arbitraires et changeantes. il promène un ceil rigolard, plein d'indulgence et de tendresse. On pense à son compatriote Vialette, et ce n'est pas un mince compli-

\* AVEC FLUTE OBLIGÉE, de Jean Anglade. Julliard, 303 p.,

### **IMAGES**

La singularité

de « la Cage »

La France n'a pas encore re-connu l'originalité radicale du dessinateur Martin Vaughn-James, dont Futuropolis avait cependant publié l'Enquêteur en 1984. C'est pourquoi il convient de saluer la traduc-tion française de la Cage, chef-d'œuvre édité à Toronto voilà plus

Ni bande dessinée ni texte illustré, ce ∢ roman visuel » propose au cteur une expérience inédite. A force de subir toutes sortes d'ajouts, de suppressions, de décrochages et de mutations, une d'une extrême sophistication, d'où bannie. Un monde d'après la bombe à neutrons, en somme, où quelques lieux disparates (une pyramide aztèque, trois ou quatre gratte-ciel, une petite station de pompaga...) (ivrés à eux-mêmes n'abritent plus qu'une improbable collection d'objets : appareils de mesure et d'enregistrement, tableaux et cadres vides, mobilier, vêtements.

A peine entrés dans la Cage, nous somme pris au piège. Témoins impuissants et fascinés d'une machination dont les fins nous échappent, nous voilà gagnés par un inépressible vertige qu'accentuent encore de surprenants effets de grouillement, de perspective, d'apesanteur. Le texte perpétuellement décalé ne sera d'aucun secours. Et les séquences s'enchaînant selon un dispositif d'une implacable rigueur, surviennent des images à la violence inouïe, que le tracé si minutieux du dessinateur ne fait qu'exe-

On sort pantelant de cette Cage, mais avec l'assurance que Martin Vaughn-James a ouvert quelques voies nouvelles à la représentation et au récit. Album d'un genre qui ne connaît aucun précédent, la Cage est, à tous égards, une révélation.

#### THIERRY GROENSTEEN.

★ LA CAGE, de Martin Vaugha-James, postface de Jean-Pierre Vidal, Les Impressions nouvelles, 200 p., 160 F.

#### EN BREF

• Etudes sur la littérature occitane : les deux premiers volui la série « Actes de colloques » pu-bliée par le Centre international de tion occitane viennent de paraître. Il s'agit de Michel Came-lat (1871-1962), actes du colloque de Flaran (mars 1983) et de Jean-François Blade (1827-1900), actes du colloque de Lectoure (octobre 1984). Une hibliographie impor-tante complète cinque volume. Cos publications constituent des introinctions vivantes à un domaine de la littérature du dix-neuvième siècle et da vingtième siècle qui mérite d'être plus largement comm. Ils pentent être commandés an CIDO, BP 42, 3425 Béziers Cedex, au prix de

Les prochaines parutions dans la série « Actes de colloques » concernerout Pèy de Garros, Jean Bondon

 Dans le dernier numéro d'ETUDES NORMANDES, CEbert Jeanne consacre un article aux relations de Jean-Paul Sartre et du Havre telles qu'elles transparaissent dans une lecture documentée de la Natsée. Un éclairage qui permet d'évaluer ce que l'écriture du jeune d'evaluer ce que s'ecrimere un jeune Sartre doit encore, dans ce roman dit « philosophique », à la tradition littéraire réaliste, héritée de Flau-bert, et à l'« humeur », voir à l'hu-mour, de l'écrivain. (Etudes nor-mandes, 7, rue Thomas-Beckett, 76130 Mont-Saint-Aignan. 100 p., 27 g./

• Le CILF créé en 1967 an Québec et installé à Paris est un pen l'éditeur de la francophonie, Son activité éditoriale s'est récemment développée (plus de cent titres au catalogue) et parmi les ouvrages récents on relève des Contes et nou-velles de Tanisie de Tahar Guiga, des Contes corses, Architecture et peuple du Yémen, un Dictionnaire pratique arabe-français (après un lexique français-grabe), mais gussi de nombreux ouvrages techniqu sur l'agriculture tropicale, la terminologie cotonnière et même un Dicnaire des industries et un Dictionnaire multilingue de la plongée sous-marine. Ces ouvrages et d'autres somi vendus notau brairie du CILF, 9 bis, rue des Blancs-Manteaux. 75004 Paris, tél.: 42-71-53-53. (CILF, 103, rue de Lille, 75007 Paris, tél.: 47-05-07-93).

 Afin de poursuivre la publication de la correspondance de Fran-çois Maurine commencée avec Lettres d'ane vie (Grasset, 1981), sa belle-fille Caroline Mauriac lance un appel à tous les détenteurs de lettres de l'écrivain (correspondants, admirateurs incomus, collectionneurs, etc.) ou à leurs béritiers pour qu'ils venillent bien lui en

adresser les photocopies. Ecrire à son intention aux Editions Grasset, 61, rue des Saints-Pères, 75006 Paris.

quand on est, comme Eugénie, On dirait qu'étaints les feux de la gloire, elle se bonifie, des élans généreux remplaçant la futilité d'autrefois. Sans doute n'était-elle pas

capable d'épouser le moule, trop grand, dans lequel, per arrivisme, elle s'était glissée.

### Le diable à Mexico

tive, que ce soit le diable qui ait construit le monde. Comment imaginer, en effet, qu'un être de bonté ait conçu l'horreur terrestre (et banale) dans laquelle nous nous débattons (de la naissance à la mort) avec des crises d'horreur aigué comme celles qu'ont vécues les habitants de Mexico, le 19 septembre 1985 ?

C'est à quoi nous songions en lisant Mexico Terremoto d'Alain Dugrand et Patrice Gouy. Voilà un ouvrage, invétéré dans l'atroce, où, cependant, garrottés par leurs limites et emplis du désir sans bornes de secourir, des hommes font souffler le beeu sentiment de fraternité. La puanteur est là. physique, morale, avec le défilé des notables et de leurs larbins : capables de tout pour de l'argent, même d'une bonne action», comme le disait Rivarol. Mais comment demourer prisonnier d'un incurable désespoir quand on voit, par exemple, Sylvain Enginger, vingt-cinq ans, de l'unité d'instruction de la sécurité civile de Brignoles, tirer des décombres Fidelio, un nourrisson, que le corps de sa mère, déjà décomposé, continuait à protéger du pire ? Comment ne pas être bouleversé devant la somme d'humanité offerte par ceux qui grattent et fouillent dans des tas d'où montent les plaintes des emmurés

et des ensevelis? Comment ne

pas être ému par cette dame, qui, comme beaucoup, verse au Fonds de solidarité son obole en joignant cette supplique à sa fiche de dépôt : « Gouvernement, prière de ne pas voler cet argent ». Oui, l'indignation fait rage en ces pages, l'angoisse pénètre le lecteur à pas de loup, et, per la magie d'une observation qui ne flagome personne, une majesté faite de dignité se

Il existe un journalisme de haut parage qui rejoint la littérature dans ce qu'elle a de plus noble. Le livre d'Alain Dugrand et de Patrice Gouy -- qui sont allés enquêter après la catastrophe, alors que Mexico commencait déià d'être oubliés - appartient à cette catégorie, il n'est, pour s'en persuader, que de fire le texte intitulé La rotonde des hommes illustres où Nepomuceno, l'écrivain humilié, est pleuré par les humiliés de toujours, ses amis, alors que se pavanent les égreneurs de fadaises et de duperies, il confine au chaf-d'œuvre.

Et si l'on vous disait que l'ensemble de l'ouvrage n'est pas loin d'être à cette hauteur !

#### **LOUIS NUCERA**

\* MEXICO TERRE-MOTO, d'Alain Dugrand et Patrice Gony, éditions Bueb et Reumaux (15, rue de la Nuée-Blese, 67061 Strasbourg), 72 F.

GALLIMARD nrf

(Suite de la page 9.)

Zazie, grâce aux vertus socratiques de ses deux mentors, Gabriel et Charles, vient de pénétrer - et nous avec elle - dans le premier vestibule du temple de la sagesse touristique : les noms des lieux n'ont aucune importance. Paris recèle des milliers de monuments, curiosités et autres célébrités de pierre, de marbre ou de bronze. Mais tous ces édifices, nommés, répertoriés, étiquetés, classés, ça n'est que Paris-grenadine. Paris interchangeable, Paris-maquillage. Quant à savoir quel est le « vrai » Paris... : « La vérité! s'écrie Gabriel (geste), comme si tu savais cexé. Comme si quelqu'un au monde savait cexé. Tout ça (geste), tout ça c'est du bidon : le Panthéon, les Invalides, la caserne de Reuilly, le tabac du coin, tout. Oui, du

#### Une ville qui change de sexe

Reste, et ce sera notre troisième station, la tour Eiffel. Tellement unique, elle, tellement incomparable que Queneau se garde même de la nommer. N'empêche que sa monstrueuse évidence pose, elle aussi, des problèmes d'identité. Que tant de gens, aujourd'hui encore, viennent par cars entiers se planter aux pieds de ce cauchemar de ferraille devrait nous troubier; et notre absence de trouble nous troubler plus encore.

Gabriel, philosophe spontané, ressent l'agressive symbolique de l'édifice : . Je me demande pourquoi on représente la Ville de Paris comme une femme. Avec un truc comme ça. Avant que ce soit construit, peut-être. Mais maintenant. C'est comme les femmes qui deviennent des hommes à force de faire du sport. On lit ça dans les journaux. >

En fait, malgré la tour Eiffel, Paris n'a pas de sexe - ou plutôt, il (ou elle) ne cesse d'en changer, d'en échanger les signes et les attributs. Paris se déguise, ou plus exactement se travestit. Et à force de changer si souvent et si vite de visage et d'aspect, de rouler les épaules et de minauder, elle ne sait plus très bien où il (ou elle) en est. C'est le lieu où les petites filles échangent leur robe contre des bloudinzes, où les tontons costands et poilus dansent, le soir venu, la Mort du cygne dans des cabarets pour tantes, tandis que leurs épouses se bardent de cuirs pour enfourcher des motos infernales. Allez donc vous y retrou-VCI.

C'est comme se retrouver à la foire aux puces, quatrième station de l'initiation zazique. (Le roman de Queneau est aussi, bien évidemment, un manuel initiatique : on ne voyage pas qu'en surface.) Les puces, c'est le haut lieu de l'inidentifiable, le royaume du trompe-l'œil, l'empire de l'apparence - et du même coup, le triomphe de la parole, de la rhétorique et des sophistes. Un capharnaum d'objets gouvernés par l'illusion. « C'est là où on trouve des ranbrans pour pas cher, ensuite on les revend à un amerio et on a pas perdu sa journée. >

On ne trouve plus guère de ranbrans aux puces; à dire vrai, la peinture s'y fait rare, sinon sous la forme canonique de biches dans un sous-bois. Si l'on y trouve encore des graveurs de plaques de vélos et des démonstrateurs de nœuds de cravate, le snobisme des classes aisées en quête de témoignages de l'art populaire, l'attrait pour tout ce qui est vieux (c'est-àdire de plus de dix ans), rapiécé,

rationalisme de poète.

Ici, plus rien n'a de sens : ni esthétique, ni historique, ni même économique : la loi du marché n'est plus que celle du bluff, de la crasse magnifiée, de la bimbeloterie hissée par le caprice au rang d'œuvre d'art, et de la semelle

usé, craquelé, ébréché, de man- sur une flaque de boue; un coup vais goût ont porté la confusion de projecteur qui oblige à ne pas vie », mais elle n'a pas vu Paris.



hygiénique vendue comme un médicament contre le cancer. Le

#### domaine de la parole, du vent.

Je mange, donc je suis

Les deux dernières étapes de l'itinéraire zaziesque ne sont guère plus encourageantes pour la paix de l'esprit et pour le franc exercice de la raison. Il s'agit d'une brasserie du boulevard Sébastopol et d'une boîte de nuit de Pigalle. Deux dernières tentatives pour identifier Paris : celle de la bouffe - je mange, donc je snis. - et celle du plaisir - je ionis donc i'existe. Deux essais et deux échecs retentissants, le second se terminant, dans une montée épique, par la guerre et par la mort.

La mangeaille que l'on sert dans les brasseries du Sébasto, il convient d'en parler très vite comme d'un vilain souvenir. Raymond Queneau la décrit ainsi: « Une choucroute pouacre parsemée de saucisses paneuses, de lard chanci, de jambon tanné et de patates germées, apportant ainsi à l'appréciation inconsidérée du palais la ssine esslorescence de la cuisine sfransouèze. Il n'exagère qu'un peu. « En tout cas, moi, rien à faire pour que je bouffe cette saloperie », décrète

On ne peut que l'approuver, mais aussi constater que les clients desdites brasseries, et même les Français qui se prétendent fines gueules, ingurgitent sans mot dire les marchandises indécises que l'on colle dans leur assiette. La gastronomie se consomme plus volontiers dans les conversations que sur les tables. On en cause.

Reste le fin du fin de l'identité parisienne, la nuit, le Paribayenaîte que nous envient comme chacun sait toutes les capitales étrangères. Une trace de strass

48, rue de Provence, 75009 Paris

s'évanouit : le rêve parisien se termine en cauchemar. Zazie a vécu, elle a été plongée dans ce que les grandes personnes nomment « la Il y a à cela une raison très simple, c'est que, contrairement aux

méchante, impitoyable. Zazie

des signes à un degré que Que- voir ce qui se passe dans l'obscuneau n'imaginait pas en 1959, et rité environnante : l'univers de la qui aurait sans doute ravi son violence folle, imbécile,

apparences, Paris n'existe pas. C'est une image, une métaphore peut-être, un mirage qui se dissipe dès qu'on l'approche d'un peu près. Ou bien un prétexte à « littératurer » : « Le songe d'un songe, le rêve d'un rêve, à peine plus qu'un délire tapé à la machine par un romancier idiot (oh! pardon). . La ville de Queneau, comme l'histoire shakespearienne

Zazie n'existe pas davantage: ni un enfant, ni une femme, ni un ange, ni un démon, elle est de plume, d'encre et de papier : vous pouvez vous l'imaginer comme bon vous semble. C'est une histoire qui commence et qui finit, comme Paris, un rien qui s'écrit.

ou le béret de Devos, n'a pas de

Oueneau a aussi consacré à Paris un recueil de poèmes qu'il a intitulé Courir les rues. Son pendant rural a pour titre Battre la campagne. Courir les rues ou battre la campagne, c'est même combat : construire un rêve.

PIERRE LEPAPE.

\* ZAZIE DANS LE MÉTRO a paru aux éditions Gallimard. Louis Malle en a tiré un film d'une scrupuleuse fidélité d'esprit, et Carel-man en a fait une histoire dessinée

## Les « décus » de Babylone

#### De Rousseau à Balzac, ils ont presque tous vitupéré la capitale

UX abords de la capitale frémissent les Mousquetaires, impatients d'en découdre avec la vraie vie. Rastignac lance son inoubliable . A nous deux, Paris! ». Plus timide et plus rêveur, Rémi, le héros de Sans samille, imagine des prodiges qui justifient la réputation et le magnétisme de la ville-océan chère à Hugo et Baudelaire. Il espère au moins des arbres d'or, des palais de marbre, des habitants vêtus de soie. Et il est très déçu. Es sont presque tous très

On ne le dit pas assez! Nos écrivains, les auteurs français des manuels – de Boileau, qui vitu-père les embarras de Paris, à Zola, imprécateur amoureux, mais imprécateur d'abord - pestent et vociserent contre la grande ville. Ils chantent tous Paris, capitale et personnage, mais c'est le grand air de la calomnie. Les plus calmes sont les flaneurs, question de caractère, mais ce sont les plus fouineurs, ils attaquent en douce et prennent un malin plaisir à dénîcher l'infamie tapie derrière les murs.

Il y a le terrible tableau de Paris de Sébastien Mercier fait à la veille de la Révolution. Et, derrière Mercier, il y a Rousseau. Tout le monde se souvient des accent de Saint-Preux, dans la Nouvelle Héloise : • J'entre avec une secrète horreur dans ce vaste désert du monde. Ce chaos ne m'offre qu'une solitude affreuse où règne un morne silence. Mon âme à la presse cherche à s'y répandre et se trouve partout res-

#### De l'er ou du plaisir? Rien dans la Babylone moderne

n'est « franc », tout est opaque et alouettes, parades, séductions. Les femmes, explique Saint-Preux à Julie, dans une lettre d'autant plus drôle qu'on sent de la part de l'épistolier une insistance suspecte, ont la voix plus forte que celle d'un homme. D'ailleurs, elles n'ont même pas la taille fine. Jean-Jacques, le protestant, s'en donne à cœur ioie, dénonce la cité impure, les simulacres et les images, la ville contre Balzac continue la tradition, en

apparence. C'est l'éblouissant démarrage de la Fille aux yeux d'or : « Un des spectacles où se rencontre le plus d'épouvantement est certainement l'aspect général de la population parisienne, peuple horrible à voir. hāve, jaune, tanné. Paris n'est-il pas un vaste champ incessamment remué par une tempête d'intérêts sous laquelle tourbillonne une moisson d'hommes que la mort fauche plus souvent qu'ailleurs et qui renaissent, toujours plus serrés, dont les visages contournés et tordus rendent par tous les pores l'esprit, les désirs et les poisons dont sont engrossés leurs cerveaux, non pas des

visages, mais des masques exté- leur portée littéraire. Les boulenués, empreints des signes ineffa-çables d'une haletante avidité? Que veulent-ils? De l'or ou du plaisir? »

Mais Balzac ne se contente pas de peindre. Il est, comme le montre Jeannine Guichardet dans un remarquable Balzac archéologue de Paris (1), géomètre et topographe. Il occupe le terrain, livre après livre, et la capitale devient jeu de l'oie, labyrinthe, métaphore et damier.

Dans le Paris de Balzac, la topographie rejoint l'archéologie en ce qu'elle investit les objets, les décors, les architectures, les espaces selon une méthode qu'on dirait aujourd'hui pluridisciplinaire, destinée à extorquer à chaque chose, pot ou collier, son substrat de civilisation en train de perdre. Paris est un enfer, ville du travestissement, où les passions finissent en danse macabre.

On ne surestimera jamais assez les grands travaux d'après 1860 et

versements de la révolution industrielle font de la grande ville une jungle bientôt « moderne », propice aux mystères, aux romans policiers... et aux poèmes en

On sait bien que Baudelaire met en parallèle son rêve d'une \* prose poétique musicale, sans rythme et sans rimes, assez souple et assez heurtée pour s'adapter aux mouvements lyriques de l'ame, aux ondulations de la rēverie, aux soubresauts de la conscience - et son besoin de sauver des images en train de dispa-

Paris dans les détails, les coins de soleil et les passages couverts, c'est celui qu'héritent de Baudelaire, - dans les plis sinueux des vieilles capitales - les surréalistes. Le vingtième siècle.

GENEVIÈVE BRISAC.

(1) Balzac, archéologue de Paris, de Jeannine Guicharder, éditions SEDES, 494 p.

### Paris sous le regard de Walter Benjamin

Walter Benjamin qui s'est tenu à Paris en iuin 1983 viennent de paraître. Ensemble impressionnant, qu'on se félicite de pouvoir lire. Mais il faut dire un mot de son objet : mille pages récemment découvertes et publiées en 1982, sous le titre Passagenwerk, avec une très riche annotation. Pour un autre écrivain, il ne s'agirait que de fiches : ici nous entrons dans le laboratoire de Benjamin. Amassées durant tâtoonantes et ces fulgurances métaphysiques sont aussi le champ de ruines d'un grand livre sur Paris.

ES Actes du colloque sur

On devra un jour décrire le détail des transferts culturels entre la France et l'Allemagne (une équipe du CNRS travaille le sujet) sans oublier l'étrange fascination exercée par Paris sur les juifs allemands : de Henri Heine et Ludwig Börne - dont on célèbre outre-Rhin le bicentenaire - jusqu'à l'un des oranda poètes de notre temps, Paul Celan, qui s'y suicidera après un voyage en Israél. Paris, l'impossible Jérusalem ?

#### Héros de toutes les subversions

La ville sur lequelle travaillait Benjamin n'est nullement la capitale d'un Etat national, mais le centre de gravité d'une époque, le point focal où s'engendrent une société et une culture. Les passages parisiens reflètent la naissance d'une métropole moderne et sont le lieu de la flânerie, où s'étale une débauche de luxe, de verre et de fer, d'éclairage artificiel et de marchandises. Presque une phéno-

ménologie de la poutrelle, ce volume se lit aussi comme une formidable bibliothèque de lutécologie, d'Aragon à Baudelaire avec un nombre incalculable d'auteurs mineurs dont les noms devaient faire sourire le génial Groethuysen, autre Berlinois de Paris que Gide prit pour un juif en raison de son polyglottisme et de son agilité intel-

otue

au é ci-

par-

US-

les

Cor-

:aire

<del>-leu</del>

ϔt,

iers

inė-

xen-e la

en

vies

rrait leur

rrait

noi-

ngt-

x à

jes, let-

xour site

ma-sura ini-des 102

cien 30i-

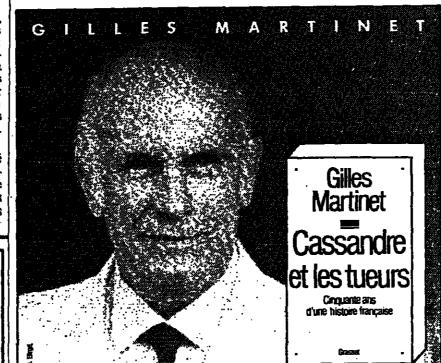
te-

iita-

Les milliers de petits bouts de papier du Passagenwerk s'opposent à toute interprétation monolithique et globale de ia mystiqu juive, marxiste hérétique ou encore héros de toutes les subversions. C'est la conclusion à tirer de la lecture de ce volumineux ouvrage où quarante-six articles d'inégale valeur s'articulent en cinq sections : anfance et exil. littérature et critique, esthétique et politique, mythe et histoire et, enfin, temps et texte.

Soumis aux tirs croisés des philosophes, des historiens de la littérature et des germanistes, cette pensée e à la recherche de la révolution perdue > (W. Fictkau, le meilleur article du volume) suscite un intérêt croissant en France. Les vieux fidèles (P. Missac), les premiers traducteurs (M. de Gandillec), l'éditeur intrépide de naguère (M. Nadeau) et l'inlassable éveilleur qu'est Heinz Wismann voient leurs efforts récompensés. Cet œil de Berlin à Paris pourrait bien nous révéler du jamais vu.

DOMINIQUE BOUREL. \* WALTER BENJAMIN ET PARIS, études réunies et présentées par Heinz Wismann, éditions du Cerf, 1033 p., 285 F. jusqu'au 30 octobre 1986, puis 335 F.



- Company of the second second

### Cassandre et les tueurs

Toujours lucide sur lui-même et sur la gauche, Gilles Martinet n'en transmet pas moins l'espoir. Jean-Marie Colombani/Le Monde

"Ce rêve de jeunesse accompli dans l'âge mûr imprègne encore, pour notre plaisir, le livre de ses souvenirs"

François Furet/Le Nouvel Observateur

"Un torrent libéral destructeur de mythes." Emmanuel Leroy-Ladurie/L'Express

"Un ouvrage remarquable." Georges Suffert/TF1

"Quel beau livre! Il éclaire et réchauffe par son intelligence et sa sensibilité." Jocques Le Goff

GRASSET

The state of the s

The side of the property like

±1 ₹

diffusé en France et en Belgique RECHERCHE MANUSCRITS INÉDITS

pour collections romanasques, poétiques, pratiques

Adressez-nous votre manuscrit Contrat d'édition établi selon l'article 49 de la loi du 11 mars 1957 sur la propriété littéraire.

#### HISTOIRE LITTÉRAIRE

### Jean Lorrain, Maupassant: un duel à la plume

Il semble que Lorrain, écrivain

débutant, lui ait porté beaucoup

d'admiration, comme en témoigne

une lettre en ma possession où il

lui demande l'autorisation de lui

dédier un poème de son prochain

recueil de vers (la Forêt bleue),

en priant le « maître des jeunes »

d'agréer un « hommage féal de

Et puis vint ce fatal été 1885, à

Etretat, où les deux écrivains se

retrouvèrent. Que se passa-t-il?

Leurs chemins se croisèrent-ils fâ-

cheusement autour d'une Mª Li-

vitinof? Toujours est-il que Très

russe allait contenir une évocation

féroce de Maupassant sous les

Lorrain ironisait sur sa vanité,

ses bonnes fortunes, son attitude

de bellåtre fanfaron: • C'est

l'étalon modèle littéraire et plas-

tique du grand haras Flaubert,

paonne, frise ses moustaches,

joue avec ses bagues, croise ses

jambes qu'il a fortes, et tend son

pied qu'il a petit, il raconte des

faits divers (...), assaisonne le

tout d'esprit et de mots à vingt-

cina centimes la ligne, abime ses

ennemis, vilipende ses amis, com-

promet les autres, parle sa chro-

niquette, vit son article et, ravi de sa personne, sourit aux anges et à

lui-même. . Maupassaut prit la

mouche et envoya ses témoins à

Lorrain. Ne les ayant pas rencon-

trés, l'auteur de Très russe s'em-

pressa de lui envoyer une lettre

pour l'assurer qu'il n'était nulle-

ment visé. Ce genre de dérobade

n'était pas dans la manière de

Lorrain - il aura d'autres duels,

notamment avec Marcel Proust -

mais l'habileté de Maupassant au

tir au pistolet le fit sans doute ré-

Dès lors, les deux écrivains af-

l'auteur de Bel Ami, mourut, Jean

Lorrain sut lui rendre hommage.

Comme on voit, Très russe, ce ta-

bleau de mœurs provincial, était

\* TRES RUSSE, de Jean Lor-

26 avril 1889 au cimetière du

Montparnasse - aucun dis-

cours ne fut prononcé, mais

deux cents personnes furent

présentes. A l'ordonnateur des

pompes funèbres qui demandait à Léon Bloy la profession du dé-

funt, celui-ci répondit : « Mon-

sieur, il était marchand de

l'élégance qui sied à son mo-

dèle, trace le portrait d'un écri-

vain qui cultiva, sans désarmer.

l'aristocratique plaisir de dé-

plaire avec une ironie et une su-

perbe dignes de Byron et de

Amould de Liedekerke, avec

aussi « très parisien ».

**Lord Anxious** 

gloire ! >

cadet et d'homme lige ».

traits de Beaufrilan.

Un bellätre fantaren

On réédite Très russe qui servit au premier à se venger du second

N républiant Très russe, le cible, impressionnable, hautain et familier », c'est évidemment Jean second roman de Jean Lorrain, édité en 1886 et Lorrain et Beaufrilan, Guy de devenu introuvable, un petit édi-Maupassant, son aîné de cinq ans. teur offre un aperçu nouveau d'un Jean Lorrain, comme il le racontalent trop souvent réduit aux œutera, avait souvent joué dans son vres les plus connues comme enfance avec Hervé, le frère de Monsieur de Phocas, tout en nous Guy, qui finira aliéné; quant à Guy, s'il se mélait à leurs jeux, apportant une intéressante contribution à la petite histoire littéc'était pour les effrayer en se travestissant en fantôme.

Très russe - le premier titre prévu était Villa mauresque, qu'on abandonna pour sacrifier à une mode slavophile - inscrit une intrigue psychologique dans un climat réaliste, celui du milieu fécampois, dont l'auteur avait déjà dénoncé, avec virulence, l'hypocrisie, la cupidité et la platitude dans son premier roman, les Lépillier, ce qui lui avait mis à dos pour longtemps sa ville natale.

Le cadre de l'intrigue est la «villa mauresque» qu'habite, à Yport, une fascinante et fantasque beauté slave, Mª Livitinof. Tout le roman gravite autour de cette aventurière de charme type même du personnage que Lorraio incarnera diversement tout au long de son œuvre - et de



l'ambivalente comédie qu'elle se plaît à jouer pour deux soupirants: l'écrivain Mauriat, poète rêveur et passionné, et Jean de Beaufrilan, un sensuel matamore qui est sier de ses muscles et charge les femmes « à la hus-

Des personnages à clé assurent la figuration nécessaire à l'auteur fléchir. pour exploiter sa verve railleuse à l'égard des faux-semblants et des fectèrent de s'ignorer, mais quand ridicules: notabilités fécampoises, ou un écrivain qui, dépeint sous les traits d'Orgelat, n'est autre que Paul Bourget : « Il y a en lui du pion, du petit maître et de la gouvernante anglaise. »

Mauriat, « naif et sceptique. partial et généreux, cruel comme parnai et genereux, cruel comme une femme, doux comme un enfant, mobile dans ses affections, tenace dans ses haines, bon, iras-

vie que les chimères

que nous rêvons. Aussi

elles toutes en dou-

leur », disait Barbey d'Aurevilly.

Dans sa jeunesse, il avait

contracté deux virus : le byro-

nien et le brummellien ; dans sa

vieillesse, les demiers feux du

dandysme attiraient dans sa ta-

nière de la rue Rousselet Jean

Lorrain, Léon Bloy, Joséphin Pé-

ladan, Huysmans, et même son

voisin de la rue Oudinot, Fran-

S'il se surnommait lui-même

Lord Anxious, Barbey avançait

avec un masque sur le visage,

ne montrant rien de ses terreurs ni de ses désillusions, et soi-

gnant sa mise à soixante ans

comme s'il en avait trente. Comme pour mieux les mettre

en valeur, écrit Amould de Liede-

kerke, les années avaient ac-

centué les traits de son visage,

celui d'un vieil aristocrete et

d'un vieux forban... Démodé, il

ne fut pas ridicule et eut le cou-

rege jusqu'à la fin de sa vie de

clairement exprimé le vœu que

braver l'opinion. »

cois Coppée.

### HISTOIRE

## Maurice Joyeux et la nostalgie de Gavroche

« Le plus beau monument historique, dit-il, c'est une barricade »

IGURE de proue du mouvement anarchiste français depuis une quarantaine d'années, Maurice Joyeux public, aujourd'hui, Souvenirs d'un anarchiste, le premier vohume de ses Mémoires. Mais, autant le préciser tout de suite, l'anteur parle fort peu d'anarchie et de théorie libertaire durant quatre cents et quelques pages fébriles qui se lisent d'une traite.

A soixante-seize ans, Maurice Joyeux n'a rieu perdu de sa verve ni de ses impatiences. Entouré de centaines de livres sans lesquels il ne pourrait respirer, le toujours jeune militant martèle ses phrases comme s'il se trouvait à la tribune d'un meeting à la Mutualité.

 J'ai toujours des discours plein mes poches, dit-il en riant. L'ai écrit ce livre pour remettre certaines choses, certains événements, en place. J'ai essayé de faire revivre une époque et de restituer les derniers reliefs d'un monde qui disparait. Et puis, j'en avais assez de ces prétendus révolutionnaires qui affirment être nés avec Marx ou Bakounine dans leur berceau. Je me suis refusé à donner à l'adolescent que j'ai été les idées qui sont les miennes aujourd'hui. La seule lignée que je revendique, c'est celle de la révolte! >

#### De coups de poing en coups de tête

Cette honnêteté intellectuelle saute aux yeux dès les premières pages. Maurice Joyeux ne pose pas au héros et avoue volontiers que son mauvais caractère fut à l'origine de bien des événements. Ainsi, il passera pour la première fois en correctionnelle à l'âge de quatorze ans et sera condamné à 1 000 francs d'amende pour avoir cassé une côte au patron chez lequel il faisait un apprentissage de serrurier. L'homme, il est vrai, avait levé la main sur lui, ce que voies de fait! Mais était-ce vrai-

le jeune Joyeux ne tolérait déjà ment un hasard si celles-ci apparpas!

BÉRÉNICE CLEEVE

« Je n'évoque d'ailleurs pas toutes mes bagarres, précise-t-il, mais seulement celles qui m'ont valu des ennuis. A trente-cinq ans, en 1945, j'avais dejà derrière mois dix années passées dans les prisons militaires et civiles. »

Certes, Maurice Joyeux ne sélectionnait pas les victimes de ses

tenaient presque toujours à l'armée, à la police ou à la gendarmerie? De coups de poing en coups de tête, nous accompagnons l'auteur dans ses résidences secondaires forcées. Un vrai guide

des prisons d'alors! Les plus belles pages du livre sont celles que Joyeux consacre à ses vagabondages dans la France des années 30. Les portraits qu'il nous donne à lire sont souvent tendres, mais sans complaisance. Et le regard qu'il porte sur lui-même est souvent sévère. Pendant des années, sa principale préoccupation sera, tout simplement, de survivre. « La clochardisation, dit-il, s'avance lentement, insidieusement, et lorsqu'elle s'empare de vous elle ne vous lâche plus. >

Quelques cafés, au cœur des arrondissements populeux, possédaient le monopole de la vie politique, intellectuelle et sociale des classes pauvres. Maurice Joyeux y fréquentait indistinctement communistes, trotskistes et anarchistes. Ún peu par hasard, il deviendra, en 1933, secrétaire d'un comité de chômeurs.

· Toutes les comparaisons avec la crise actuelle sont absurdes, affirme-t-il. Le chômage, c'était alors 7 francs par jour pour ceux, peu nombreux, qui y avaient droit. Notre colère ne pouvait déboucher que sur la violence. Après qu'un ouvrier polonais eut été retrouvé mort dans un baraquement où des rats lui avaient mangé la moitié d'un bras, j'ai été le seul Français, avec Collé, un jeune communiste, à accompagner les immigrés polonais au consulat de la rue Ampère (1). Nous l'avons pris d'assaut et saccagé. Ce fut notre

réponse à l'indifférence des diplomates, des nantis. Cette affaire m'a valu, évidemment, un nouveau séjour à la Santé! »

La victoire électorale du Front populaire et le déclenchement de la guerre d'Espagne le surprendront dans cette même prison de la Santé, où il purgeait une peine de six mois pour « coups et blessures à agent ». Bien que parfaitement conscient des dangers que représentait le nazisme, Maurice Joyeux refusera en 1939 de servir l'armée française. « L'insoumission, écrit-il, n'avait rien à voir avec un pacifisme bêlant, craintif, résigné, mais constituait l'acte premier, celui de la destruction révolutionnaire chère à Bakounine, de la construction révolutionnaire d'un monde différent!»

#### « Le Château des brevillards »

Après une drôle de guerre passée à jouer à cache-cache avec la maréchaussée, Maurice Joyeux sera pris, s'évadera, sera repris, animera la mutinerie de la prison militaire de Montluc (2), connaîtra au camp de Mauzac le truand Lecca, l'universitaire Pierre Berteaux, et l'écrivain Jean Cassou Partout, il pourra vérifier que « les imbéciles munis d'un semblant d'autorité sont encore plus redoutables que les autres », et que les hommes, le plus souvent, ne demandent qu'à être pris dans les rets de la morale, de la famille. et de la société.

Durant toutes ces années, ses amis les plus sûrs furent des livres. « Les livres, poursuit-il, représentaient l'aventure, les horizons illimités. Ils écourtaient mes nuits au mitard. J'en reconstituais certains de mémoire et je me les récitais. Je passais, sans problème, d'Alexandre Dumas au cardinal de Retz, de Rabelais à Proust. Dans le second volume de mes souvenirs (3), qui ira de 1945 à la fin de 1968, j'évoquerai mes activités de syndicaliste et d'anarchiste, mais aussi « Le Château des brouillards », la librairie que j'ai tenue à Montmartre pendant dix ans. Etre libraire m'a permis de connaître Albert Camus, Roger Grenier, André Breton, les frères Prévert, etc. Et de me lier d'amitié avec eux. Aujourd'hui, je suis calmé, mais je crois toujours en l'anarchie et à la primauté de l'homme sur le groupe. Le plus beau des monuments historiques, cela reste une barricade. Ah! Gavroche... >

#### PIERRE DRACHLINE.

\* SOUVENIRS D'UN ANAR-CHISTE, de Maurice Joyeux. Edi-tions du Monde libertaire (145, rue Amelot, 75011 Paris), 441 p., 120 F.

\* Signalors la réédition de PHISTOIRE DU PREMIER MAL, de Maurice Dommanget. Préface de Maurice Joyeux. Deux volumes. Editions du groupe Fresnes-Antony, Fédération anarchiste (les commandes peuvent être faites 145, rue Amelot).

(1) Maurice joyeux a écrit un roman sur cette affaire : le Consulat polonais, Calmann-Lévy, 1975.

(2) Mutinerie à Montiuc, Editions La Rue, 1971.

(3) A paraître en 1987.

**SIMENON** PATRICIA HICHSMITH MICHEL GRISOLIA créateur d'"atmosphères"



Michel Grisolia a en pour moins le père de Maigret que le petite-bourgeoise de 62 ans l'attachement excessit qu'elle porte få son neveus. On baigne dans un climat de perversité en demisteinte Highsmith".

"Une tendresse et une

Marie-Claire, insolite et poignante, et un

Tel.: 48.87.08.21

\* TALON ROUGE BAR-BEY D'AUREVILLY, LE DANDY ABSOLU, d'Armonid de Liedekerke. Orban, 271 p., ★ Signalons également la réédition de l'essai que Barbey roman comme on en fait peu".

J.C.LATTES

d'Auxevilly consacra à Brummell, sons le titre: DU DAN-DYSME ET DE GEORGE Dandy jusqu'au bout, il avait BRUMMELL, Balland, 142 p., personne n'assistât à ses funé-

#### Vous écrivez? Écrivez-nous! Important éditeur parisien recherche, pour ses différentes

mémoires, nouvelles, poésie, théâtre... Les ouvrages retenus feront l'objet d'un lancement par presse, radio et télevision. Contrat défini par l'article 49 de la loi du 11/03/57 sur la propriété littéraire. Adressez manuscrits et CV à : La Pensée Universelle Service L.M. 4, rue Charlemagne 75004 Paris

LA PENSÉE UNIVERSELLE ÉDITEURS

collections, manuscrits inédits de romans, essais, recits, 660 EDITEURS 皇皇皇 

West all to

Annama An

Lui s'occupait de la lutte des classes, elle « raccommodait les chaussettes »... H.-F. Peters retrace la vie mouvementée de « Jenny la rouge »

Jenny Marx, qui, vouées naguère au culte de leurs géniaux époux, vécurent et moururent dans l'ombre, victimes des historiens ou-· blieux. Au moment où le Capital de Marx est rangé par d'aucuns dans le magasin des pittoresques antiquités, la biographie de Jenny Marx, aristocrate révolutionnaire et baronne désargentée, retracée par H.-F. Peters, passionnera les « amateurs de vie toute fraiche », pour reprendre la délicieuse expression de Georges Duhamel.

H.-F. Peters, qui s'était penché sur Lou Andreas-Salomé et sur Elisabeth, la sœur honnie de Nietzsche, excelle dans le genre d'auteur, les confidences, les indiscrétions, les rebondissements romanesques, les coups de théàtre, le deus ex machina, rien ne manque à ce récit de la « vie mouvementée » de Jenny Marx, née baronne von Westphalen.

révolu pour ces vestales, que songer à l'ironie du destin. telles Martha Freud et Jenny von Westphalen, la « reine Westphalen, conseiller à Trèves, une petite ville rhénane, n'était nullement destinée à l'existence qu'elle mena, durant près de qua-Jenny von Westphalen mourut ton nom. Jenny! dans la solitude, à l'âge de soixante-sept ans, et fut enterrée au cimetière de Highgate, en Angleterre, dans la section des réprouvés. Son mari, trop malade, ne put l'accompagner jusqu'à sa dernière demeure. Seul Engels prononça quelques mots à la mémoire de celle qui fut la compabiographique. L'anecdote, le mot gue et la collaboratrice du « chef » de l'Internationale.

#### Amours enlantines

Tout avait commence, pourtant, de la plus ordinaire façon: plus lumineux: les Marx tentè-Jenny et Karl partageaient le « Ah! mon chéri, vollà qu'en « vert paradis des amours enfanplus tu te mêles de politique. Ce tines », et malgré la différence une maison louée rue Vaneau. Ils qu'il y a de plus casse-cou ! » Une d'âge – Jenny était de quatre ans fréquentèrent les salons à la telle exclamation, dans la bouche l'aînée de Karl, - ils se fiancèrent mode: Jenny fut courtisée par de n'importe quelle fiancée fait en 1836. L'amoureux, alors étu- Heine, par Bakonnine et tutti sourire. Mais qu'elle vienne de la diant à Berlin et à Bonn, se sentait quanti.

E temps du purgatoire est promise de Karl Marx, on ne peut la vocation d'un poète et adressait à Jenny des vers exaltés, Hélas! les poèmes de Marx, inspirés de des bals », la fille du baron von Heine, ne valent guère mieux que ceux de Sissi, dont le poète allemand fut aussi l'idole. Consolonsnous d'avoir échangé l'immortel : qu'elle mena, durant près de qua-rante ans, aux côtés de l'apôtre de la dictature prolétarienne. Née dans une famille aristocratique, mille livres où je n'écrirais que

Le 19 juin 1843, à l'époque où Marx ne dédaignait pas encore l'« opium du peuple », fut célébré en l'église Saint-Paul de Kreuznach le mariage de Jenny et de Karl Marx. La lune de miel du rat de bibliothèque fut consacrée à la rédaction d'un essai, la Question juive. Alors commença pour Jenny la période de l'exil, où elle dut troquer ses galons d'aristocrate contre la défroque de la « citoyenne et vagabonde Jenny Marx ». Paris fut la première étape, sans doute aussi l'épisode le rent une expérience de vie en communauté avec des amis dans



Jenny Marx.

Mais les activités politiques de Marx et de ses amis déplurent à Louis-Philippe. Voici Jenny, ses deux filles sous le bras, en route de nouveau pour l'inconnu. Les Marx élurent domicile dans la « colonie de la dèche », sinsi que Jenny surnomma leur demeure bruxelloise, située dans le quartier ouvrier de Saint-Louvain. La mère de Jenny lui envoya Hélène Demuth, Lenchen pour les Marx. Lenchen, la servante au grand cœur, dont Jenny ne fut guère jalouse en dépit de la liaison secrète que Karl noua avec elle. Lenchen servit de gouvernante et de bonne à tout faire. « Chez les Marx, répétaient les proches de Jenny, Lenchen exerce la dictature, Mme Marx la dignité royale. »

Malgré ses déboires financiers. Jenny tenta toujours de préserver les « apparences de la réussite ». En exil à Londres, alors que sa fa-

Réunir en un seul volume 74 chan-

sons de salle de garde, les plus

connues, comme celles dont quel-

ques initiés ont seuls gardé le sou-

venir, les plus "innocentes"

comme les plus salaces, était une

gageure que l'A.S.G.M.P.

(association de salles de garde de

médecins et de pharmaciens) a

réalisé en éditant il y a deux ans le

"BREVIAIRE DU CARABIN"

Un éclatant succès a couronné

cette initiative, succès auquel a

sans mul doute contribué les 60

illustrations puissamment paillar-

des dues au groupe des humoristes

associés: Avoine, Barbe, Blachon, Bridenne, Fred, Lacroix, Laville,

Loup, Mose, Napo, Nicolaud, Sabatier, Serre, Siné, Soulas, Trez

sonore, enregistree dans

l'ambiance joyeuse et paillarde des "tonus" de salle de garde.

C'est douc. à 6 heures d'audition

agréablement grivoise que 2015

n'écoutez pas. Certaines de ces chansons comme

Jean-Prançois de Nantes, vous sont sans donte commes et font

figure pour le carabin d'innocen-

tes bluettes, d'autres, comme la

malheureuse aventure de cette

pauvre *Charlotte c*ui avait la pré-

tention de se passer des hommes

sont plus musclées; assez connues,

elles éveilleront sans doute quel-

ques souvenirs de jeunesse dans

votre mémoire. Ce peut être égale-ment le cas des Filles de Camaret

on du Curé Pineau. Mais de place

en plage, vous découvrirez, sou-

vent ignorée du grand public,

l'aventure exemplaire de ce Gre-

nadier qui revenait de Flandre, les

avatars de L'invalide à la p...de

bois, ou le portrait peu flatteur de

l'inspiratrice des Stances à

Sophie. Vous apprécierez, nous le

pensons, la façon facétieuse dont

les étudiants lafques se moquètent

du respectable Père Dupanloup,

champion des écoles confession-

VORS CONVIOUS.

Chastes oreilles.

Donze "tonus"

6 beares d'andition.

mille s'entassait dans une man-Jenny von Westphalen ». Les Marx ne furent pas des communistes de salon, des révolutioncoulades communistes ». Ils goûtèrent à ce que connurent les prolétaires de l'époque : dettes, factures impayées, irruptions d'huissiers, visites régulières au Mont-de-Piété, argenterie, vêtements et même chanssures disparaissant entre les mains de ma

Quatre des enfants de Jenny moururent en bas âge, dans la misère de leur denx-pièces de Dean Street. Seules trois filles, dont deux se suicidèrent plus tard, survécurent. Pendant que Marx s'oc-cupait de la plus-value, de la lutte des classes, de l'accumulation du capital, Jenny recopiait ses manuscrits et trouvait des subterfuges pour se procurer le pain quotidien. Engels fut maintes fois appeié à la rescousse, ce qui n'empêcha pas Jemy de mépriser la créature » qui partageait la vie d'Engels, Mary Burns, une ouvrière irlandaise du textile.

« De tous les combats, la part qui nous revient, à nous autres femmes, est la plus difficile parce que la plus humble. L'homme

s'aguerrit dans les combats avec sarde sans eau courante, elle sit le monde extérieur... Nous, nous imprimer sur ses cartes de visite restons à la maison à raccommo-« Mn.Karl Marx, born baroness der les chaussettes... Je crains que nous, les vieux, nous n'ayons plus rien de bon à attendre ». écrivait Jenny alors que, en proie naires en vison, friands des « rou- à un cancer du foic, elle luttait contre la mort. A quoi semblait répondre Karl Marx dans cette lettre à Paul Lafargue, son gendre: « Si j'avais à recommencer ma vie, je referais la même chose. Mais je ne me marierais point. Je m'efforcerais, pour autant qu'il est en mon pouvoir, de protéger ma fille des récifs sur lesquels s'est brisée la vie de sa mère... .

ROLAND JACCARD.

\* JENNY LA ROUGE, de H.-F. Peters, traduit de l'allemand par Léa Marcon. Mercure de France, 332 p., 99 F.

> Le FAIT FRANÇAIS dans le monde LA FRANCE

FRANÇOIS DE PREUIL CHATEAU DE PREUIL 49560 NUEIL-SUR-LAYON =

### Trois savants sur les chemins buissonniers

Un ethnologue, un économiste et un géographe retournent à la nature.

A jeunes savants ont joyeu-sement pris le maquis pour notre plaisir. Et, sans ostentation pédante, ils nous rapportent le marrou dans sa bogue, la tête de cèpe grillé et le duvet de la framboise. Ils ont fureté et patoisé, ils ont couru au vent et sauté les murettes, pleins d'amour pour des sols, des simples et des croquants: leurs livres out plus que la science infuse, ils croustillent, ils fleurent, ils jutent.

Avec eux, on peut fuir pour l'été, loin des best-sellers congelés de l'édition de plage et des petits fruits secs de la rouerie urbaine. Avec des quignons comme cenx-là dans la musette, on fait du chemin.

Raphael Larrère et Martin de La Sondière sont l'un ethnologue et l'autre économiste. Leur « terrain », ce sont ces hautes terres qui ceinturent le Massif Central. D'Aumont à Sarran, de Mercoire aux Cansses, avec une prédilection pour leur chère Margeride, ils ont trouvé, humé et soupesé la violette séchée, les myrtilles en nappes bleues et la confemelle au jopon blanc.

Ils ont disséqué ce commerce de moyenne montagne, cette cucillette aux ras des pentes et des pâtures qui procure aux uns un « treizième mois » bienvenu, aux autres l'excitation dominicale, et à tous la double jubilation du braconnage et de la tartarinade. Une activité économique de complément, qui se traduit en beaux billets sur le foirail, ou dans la camionnette du marchand ambulant, loquel « passe » dès que la saison est propice ou que la hune a change. Plantes, ficurs, champignons, suivant les humeurs et les coutumes, tout est bon pour amasser du petit profit, pour faire la mque an grand capital et aux horaires réglés de l'usine ou du

bureau. Tactiques et stratégie du « bon coin » secret, conflits d'usage entre les indigènes et les « étrangers » montés de la ville, modes rentes, tout est dit avec placidité dix-septième siècles, quand ses tré, 180 F. d'emploi des sociabilités affé-

H! les braves gens! Trois et précision. Le livre n'ignore pas fruits nourrissent les pauvres en non plus les imaginaires, les passions maniaques et les enjeux identitaires que concrétise le panier plein. L'ultime chapitre, consacré au « paradigme du champignon », est une fête, avec des pages sur le regard du chercheur qu'auraient saluées un Blanzat ou un Giono. Cueillir la montagne est d'abord un récit, la rumeur d'un savoir-faire, la preuve d'un savoir-vivre. Une école primaire de plaisir galopant.

#### Onand on allait à Rebinsen...

Jean-Robert Pitte, hui, est un géographe. Il a pris d'assaut les montagnes paisibles, de la Galice au Japon, où les sols siliceux ont êtreint l'« arbre à pain », ce châtaignier qui nous est venu, via Rome et la Grèce, du fond du Caucase. Son livre est une thèse de doctorat à peine retouchée.

Et pourtant, toute cette science minutiense sait donner l'eau à la bouche, recettes comprises, de l'humble châtaigne grillée de la veillée au somptueux marron glace importé d'Italie. Tout intéresse notre homme, des citations de Virgile à la géographie du « Chauds les marrons! » sur les Grands Boulevards, des techniques de la greffe au charme des guinguettes en piein cœur de châtaieneraies séculaires quand on allait à Robinson.

Le « pain de bois » est d'usage moderne : c'est la meilleure révélation du livre. En Gaule, cet arbre ami de l'homme ne donnait guère qu'aimable friandise. Au Moyen Age, quoi qu'on ait pu dire, il fit moins de charpentes pour bel édifice que son rival le chène, et il ne nontrit guère que quelques populations perdues de l'Apennin ou de Corse. Avant 1300, il n'est même pas assuré qu'il ait envahî la Cévenne. Mais, insensiblement, on passe de la « préchâtaigneraie » au verger entretenu : l'apogée occidental du châtaignier date des seizième et Robert Pitte Fayard, 479 p., illus-

terre et les cochons, que son bois fournit les meilleurs échalas et les cercles de futailles pour tous les vienobles.

#### L'« arbre de la paresse »

Au dix-huitième siècle déjà, les intendants dénoncent l'« arbre de la paresse » qui dispense les pauvres d'avoir à gagner leur pain à la sueur de leur front. L'hystérie frumentaire d'un Turgot en Limonsin est un bon exemple de cette police de la sieste par les Lumières agronomiques. Et, peu à peu, les citadins consommant moins de châtaignes, les campagnes pauvres se vidant, partout c'est le repli et l'abandon, dès le dix-neuvième siècle.

C'est naturellement dans cette phase de reflux que les imagi-naires se sont excités. Bien sûr, la modeste civilisation de la châtaigne n'a pas en la gloire mythologique et folklorique de celles du chêne, du blé et de la vigne. Aurait-on vu Saint Louis on Pétain à l'ombre des « pilous » ? Mais le gel, la maladie de l'encre et la désaffection économique n'ont pas eu raison des dévotions populaires à cet arbre de vie. Aujourd'hui, le châtaignier disparaît des paysages.

Jean-Robert Pitte ne s'en désole pas outre mesure : il sait bien qu'on n'a jamais que les paysages qu'on mérite. Mais qu'elle était belle la prière limousine au bon saint Martial, vers le quatorzième siècle, quand les pauvres diables le chargeaient de dire pour eux au Seigneur de leur garder longtemps « leurs châtaignes, leurs raves et leurs femmes »!

JEAN-PIERRE RIOUX. \* CUEILLIR LA MONTA-GNE, de Raphati Larrère et Mar-tin de La Soudière. La Manniacture (13, rue de la Bombarde, 69005 Lyon), 253 p., illustré, 129 F.

\* TERRES DE CASTANIDE HOMMES ET PAYSAGES DU CHATAIGNIER, DE L'ANTI-QUITE A NOS JOURS, de Jean-

Après l'éclatant succès du BREVLAIRE DU CARABIN Florilège des salles de garde. Voici...

### LE PLAISIR DES DIEUX

Enregistrement intégral de 89 chansons "musclées"

tonus

nelles en "glorifiant" du berceau au cercueil les attributs sexuels de Nombreux furent les acheteurs du BREVIAIRE qui nous demandéce digne prélat, ainsi que les psaumes grivois du De Profondis Morrent s'il éxistait un enregistrement pionibus. Vous irez de petit plaisir de ces chansons. Nous fûmes suren grande joie et éxercerez pentêtre votre mémoire en essayant de pris d'apprendre que depuis près de 30 ans, aucune publication retenir par cœur les 31 couplets! musicale n'en avait édité, et ce, Tous d'une musique et d'un malgré l'existence des matrices de rythme différents, de l'ébourifbase. Nous avons comblé cette fante Peau de Couille. lacune et sommes heureux de vous en proposer la réédition intégrale .Cadeau en douze cassettes, format standard, d'une parfaite qualité

Nous avons le plaisir d'offrir gratuitement à tous les acheteurs de l'intégralité de cet exceptionnel enregistrement, qui nous adresse-ront leur commande dans les 10 jours, un exemplaire du BRE-VIAIRE DU CARABIN, relié plein cuir, d'une valeur de 288 Francs. Si comme nous le pensons, vous possédez déjà ce précieux ouvrage, vous pourrez tou-

vons sera adressée avec la liste complète des douzes tonus au prix de 173,50 Francs (franco de port). Mais si d'emblée vous commandez l'ensemble des 12 cassettes au prix de 1.920 Francs (franco de port), réglable en trois versements de 640 Francs, vous bénéficierez alors de notre cadeau: le "BRE-VIAIRE DU CARABIN" relié. (valeur: 288 Francs). Droit de retour Dans tous les cas, vous pouvez

Nous avons voulu, pour être cer-

tains de la qualité de l'enregistre-

ment, limiter le tirage du Plaisir

des Dienx à 500 exemplaires. Si

vous le désirez, vous pouvez nous

commander la cassette témoin qui

Un tirage limité

à 500 exemplaires.

commander sans aucun risque, car si vous êtes le moins du monde décu, il vous suffira de faire retour de notre envoi pour être immédiatement et intégralement remboursé. Mais hâtez vous. car nous vous le rappelons, le tirage est limité à 500 exemplaires.

Le bréviaire du carabin. Vous êtes peut-être parmi ceux qui n'ont pu encore acquérir le "Bréviaire du carabiu". Nous vous rappelons qu'il est édité sur beau papier couché, mat, grand format 18 × 24, qu'il est illustré de 60 créations originales et que la plupart des chansons sont accompagnées de leur partition; Vous avez le choix entre deux présentations:
• édition standard sous couver-

ture rigide illustrée: 168 Francs, plus 21,60 Francs (port), soit 189,60 Francs TTC. • relié plein cuir: 288 Francs, plus

jours en taire protiter un de vos amis, afin qu'il puisse pénéirer les arcanes de cette culture para- médicale.	21,60 Francs (port), soit 309,60 Francs TTC.  Le droit de retour sous 10 jours vous est garanti.
	DE A RETOURNER A
	HUGO 92270 BOIS COLOMBES
Nom	Préson
Adresse	********************************
Code Postal.	Ville
Vesillez noter ma commande :	
Ensemble de 12 cassenes "PLAISE	
1.920 Francs (franco de port) régistics et Le 1º tiers ci-joint, le 2ême payable à ré	a 3 versement de 640 Francs.
F is terminal or own frequencial	,
T. BOOK I TAKE BY CARRISTA. 1986	pleis cuir.
LE BREVIAIRE DU CARARIN	Frs (firence de port)
G Edition standard 168 France plus 21	All Granes de nort, seits
189,60 Frants	
Edition plein coir 288 Francs, plus	21,60 Francs de port, sok:
301,60 Francs	
Le vous pric de trouver ci-joint la somme co     U est bien entendu one le bénéficiers du	drair de more com 10 iours et que à le cuis le

100 íes Cor17

iers :aire ane-**36**5vies Cisé mait rrait noiuāt-

des, let-KOUL ura 02 e-les

ta-

€.

#### PORTRAITS

## J.D. Salinger, le disparu volontaire

Reclus dans le New-Hampshire, l'auteur de l'Attrape-cœur écrit-il encore?

▲ peine – Hemingway à marcher sur l'hôtel Ritz pour en libérer le bar, un jeune G1, débarqué sur les côtes normandes en juin, découvrait, en septembre, que les délices de Paris valaient bien ceux de Capoue et écrivait dans une lettre à New-York : « Si on s'était mis debout sur la jeep, à pisser par terre, Paris aurait dit : - Ah, les darlings américains! Quelle coutume charmante! .

C'est la dernière lettre connue de J.D. Salinger à celui qui fut son professeur et mentor, Whit Burnett, et qui avait aide, des 1938, le jeune homme, alors âgé de dix-sept ans, à publier ses premières nouvelles. La lettre mentionnait la rencontre du jeune ècrivain avec l'auteur de Le soleil se lève aussi, alors au faîte de sa gloire, et l'impression très positive qu'il en gardait.

La première « génération perdue », selon le mot de Gertrude Stein, venzit peut-être de rencontrer la seconde. A la différence che et retournerait aux Etats-Unis pour tenter de soigner ses bles-

Jérôme David Salinger naquit

ÉTÉ 44, où Sylvia Beach deuxième enfant de Sol et Miriam décida - sans grande Jillich, d'origine polonaise, commerçants en jambons et fromages, prospères si l'on en juge par l'adresse très cossue de l'adolescent dans les années 30 : 1133 Park Avenue.

> La guerre en Europe, le front : 1944 est l'année charnière dans la vie de Salinger. Jusque-là, en effet, on suit le jeune homme limpide, étudiant à Valley Forge Military Academy, puis à Columbia, amoureux de la fille d'Eugene O'Neill, Oona, impatient de réussir, d'être publié. Il a vingt ans en 1939 et s'enthousiasme à la pensée de devenir soldat. En septembre 1942, stationné en Georgie il souffre de la chaleur : « Faulkner et Caldwell se feraient ici un pique-nique littéraire, mais moi je serais mieux à mille milles au nord ».

L'hiver 43-44, en Angleterre, il ne cesse d'écrire ses nouvelles, « avec nostalgie, surtout parce que c'est la seule chose qui reste désormais ». Il prend part au débarquement, dans un service de renseignement ; \* On n'aura près que la seconde ne s'installe- jamais vu un mètre quatre-vingtraît pas dans la bohème rive gau- dix de muscles et ruban de machine à écrire sauter d'une jeep dans un fossé aussi vite que

C'est alors que les traces dispale jour de l'an 1919 à New-York, raissent. Rentré à New-York, arracher trois mots, sur le seuil de livres du 28 mars 1986.)

L'Attrape-cœur, publié en partie dès 1945, paraît en 1951 (1). C'est la gloire. Le livre devient très important pour une génération d'adolescents, ballottée entre fureur et mal de vivre, décidée à venir goûter, lors d'un week-end à New-York, les plaisirs interdits. Les amants mineurs se donneront désormais rendez-vous sous l'horloge de l'hôtel Biltmore, à deux pas de Grand Central Station où. cinquante ans plus tôt, une héroïne d'Edith Wharton atten-

#### « C'est une agonie de publier »

D'autres nouvelles paraîtront trente-cinq au total depuis 1940 jusqu'en 1965, date de la publication par le New Yorker de Hampworth 16, 1924, le dernier texte connu. En 1967, Salinger divorce d'avec Claire Douglas, épousée douze ans auparavant et qui lui a donné deux enfants, Margaret Ann et Matt - aujourd'hui acteur à Hollywood.

Il vit en reclus à Cornish, New-Hampshire, et son agent a reçu l'ordre de ne pas transmettre le courrier, qu'il ne lirait d'ailleurs pas. Au dernier facheux qui a réussi, pendant l'été 1981, à lui

l'écrivain écrit et l'homme se tait. la porte, il a lancé : « Mais oui. j'écris. Je vous l'ai dit, J'adore écrire et je vous assure que j'écris régulièrement. Seulement, je ne publie pas. C'est une agonie de publier. J'écris pour moi. Pour mon plaisir. Je veux être seul pour écrire. Laissez-moi donc tranquille. Ne revenez plus. »

Avant Pynchon, ii y eut donc Salinger. Est-ce là simplement le refus d'une société médiatique dont le dernier fantasme, prophétisé par Andy Warhol, serait quinze minutes de gloire pour chacun? On pense à la retraite de la Divine, à la phobie de Barbara Streisand qui ne chantera plus jamais en public, à l'immensité de ces foules d'où le tueur surgit...

Trouvera-t-on, à la mort de J.D. Salinger, les manuscrits de chefs-d'œuvre, fruits de deux ou trois décennies de silence, ou les tiroirs se révéleront-ils aussi vides que les caves de l'hôtel Lexington de Chicago, où l'on croyait trouver le trésor de guerre d'Al Capone, et les cadavres de ses ennemis? A New-York, il n'y a plus d'hôtel Biltmore.

JEAN-MARIE BESSET.

(1) Réédité cette année chez Laffont dans une nouvelle traduction d'André Saumont (voir le Monde des

### Le « prix à payer » de Francis Scott Fitzgerald

N 1983, la publication de Love Boat nous faisait découvrir quatorze des cinquante-sept nouvelles de Francis Scott Fitzgerald encore non traduites en France et réunies après sa mort par son éditeur américain sous le titre ironique, désolé, parfait de The Price Was High.

Le prix était élevé, en effet, celui que payaient les journaux — parfois l'équivalent de 80 000 francs par nouvelle dans le cas du Saturday Evening Post, qui tirait à près de 3 millions d'exemplaires - pour ces récits qui permirent aux Fitzgerald de vivre à l'aise assez longtemps: mais élevé aussi celui de la douleur et de l'énergie dépensées par Scott. « J'ai beaucoup exigé de mes émotions - cent vinat nouvelles. C'était un prix lourd à payer, comme dirait Kipling, car à chacune de ces nouvelles se mêlait une goutte de quelque chose qui n'était ni mon sang, ni mes larmes, ni ma semence, mais quelque chose en moi de plus intime encore : qui était ce que j'avais en plus. »

La suite du recueil de 1983 paraît aujourd'hui, sous le titre de Love Boat II, entre trois et quatre, et contient quinze nouvelles. Peut-être eût-il été plus judicieux de ne faire qu'un seul volume de gros format, comma Un diamant gros comme le Ritz plutôt que de fragmenter en trois ces dernières étoiles filantes de la constellation fitzeraldienne. Car la comparaison jours avantageuse. Le dernier en date couvre la période 1929jours placé sous le signe de la grande crise économique, la dépression mondiale qui engendra maintes dépressions particulières, et pas seulement chez l'auteur.

« Cette histoire s'est passée de nos jours, dans un climat de découragement général. » L'humeur de Fitzgerald est plus sombre qu'auparavant, il vit dans l'angoisse de l'âge qui s'avance, qui flétrit toutes les chances, rend les amours impossibles. La jeunesse ellemême est porteuse de son deuil prochain. « Ces garçons allaient avoir plus tard un prix à payer pour avoir été trop comblés, ce qui faisait pencher vers leur adolescence l'équilibre de leur existence, dont le suite ne pouvait qu'être décevante. »

Certaines nouvelles sont un peu étroites d'inspiration, la demière - une curiosité: un récit historique en pays de Loire en l'an 872 - franchement décevante. Les fervents du grand Scott n'en sont pas bouleversés, il est dans la nature de son talent singulier de connaître quelques failles, des fêlures, peut-être nécessaires pour engendrer la nostalgie inépuisable d'une jeune fille aperçue « quelque part entre la lumière aveualante des courts de tennis et l'ombre de la véranda, dans la chaleur et la grâce de l'aprèsmidi ».

MICHEL BRAUDEAU.

LOVE BOAT II ENTRE TROIS ET QUATRE, de Francis Scott Fitzgerald, traduit de l'américain par Hervé 1934 (avec une exception, Prouly, Belfond, 340 p., 95 F.

## La vie secrète de Norman Mailer

(Suite de la page 9.)

Il est entré dans le groupe en 1958, alors qu'il travaillait à une adaptation du Parc aux cerfs pour le théâtre. Les Strasberg y avait à l'époque une « influence de poids, forte, déterminante ». Kazan, l'un des fondateurs, connaissait un « énorme succès ». mais l'Actors Studio restait « le domaine de Strasberg ». Il apparaissait à toutes les réunions. • 11 avait une voix déplaisante », se rappelle Mailer. « Ce n'était pas un homme chaleureux. Il créait un froid quand il parlait..., un sentiment d'oppression. » Strasberg semblait investi de quelque sacerdoce suprême ».

C'est à l'Actors Studio que Mailer vit pour la première fois Marilyn Monroe « de près ». Elle s'assit sur le siège en face de lui. « Elle était affreuse à voir. » Elle avait . le nez rouge... sentait l'humidité. Une odeur émanait d'elle ». Il se souvient de son rire très étrange, vraiment épouvan-

Mais ce rire sans doute a obsédé Norman Mailer, qui, maintes et maintes sois, a raconté la vie et les épreuves de Marilyn; sa dernière pièce, Strawhead, est encore sur elle. Elle comporte une scène violente, drôle, entre Marilyn Monroe et Lee Strasberg à l'Actors Studio.

Au théâtre, Mailer est comme un artiste sur sa faim; il n'a iamais connu de véritable succès. « Ecrire des pièces me donne l'occasion de m'exprimer en tant qu'artiste mineur. Il y a quelque chose de terrible dans le fait d'être toujours l'un des plus grands. » Il avait l'air désenchanté devant le porc moo shu que nous partageâmes à l'issue d'une réunion au Studio. . Je ne crois pas que j'écriral jamais une 🛣 grande pièce. L'ai étudié le théâtre suffisamment longtemps. Je sais que foire quand ma pièce est sans prétention... mais je n'ai pas d'idées prodigleuses. »

 Il y a une règle au théâtre. dit-il. Ne pas réussir totalement est obscène » Mais cette obscénité n'a pas pénétré le comité auteurs-metteurs en scène, où le rabbin magique, Norman Mailer, n'a pas à se battre avec l'échec ou le succès. Il y a quelque chose de merveilleusement vivifiant à pas-

ser « en dilettante » un après-midi avec Elia Kazan, Norman Mailer, Arthur Penn et le fantôme de Lee

#### Une histoire de hockey sur glace

Mailer a commencé à gribouiller vers l'âge de sept ans. • J'ai écrit, raconte-t-il, une histoire de hockey sur glace avant d'avoir hopital psychiatrique, et qu'il intitula les Nus et les morts. Il devait également jouer dans une mise en scène, pour l'université, de Eveille-toi et chante, de Clifford Odets. Il tenait le rôle de Ralphie et déambulait, se récitant le texte. Mais la pièce ne fut jamais montée. Mailer partit pour la guerre et écrivit son roman sur la guerre, les Nus et les morts. « Mon premier succès fut un roman. » Mailer se sentit lié à cette forme.



Norman Mailer ou Sinbad, l'éternel marin

jamais vu du hockey sur glace ». A onze ans, il terminait un roman sur un voyage dans la Lune. Il adorait rapprocher les mots. « comme un petit ordinateur ». Mais, dit-il, « c'est presque un hasard si je ne me suis pas can-

tonné dans le théâtre. » A Harvard, il travaillait à une pièce qui avait pour cadre un

Mais il était un enfant de Brooklyn qui allait au cinéma tout le temps. Le cinéma, explique-t-il, « a modelé ma vie romantique ». Des stars comme John Garfield, James Cagney et Joan Crawford « ont occupé une place prépondérante » dans son imaginaire. Il fut pressenti, voici plusieurs années, pour écrire le scénario de Il était

une fois l'Amérique, la grande fresque de Sergio Leone sur les gangsters juifs de Brownsville. Ces gangsters représentaient pour Norman Mailer comme un coin

de patrie. Il a grandi sur les hauteurs de Brownsville, à Crown-Heights. La portion du Brooklyn de Mailer • abritait toute la mafia juive qui s'y peut rencontrer. C'était comme s'ils avaient été des parents éloignés ». Son caractère ne plut pas à Sergio Leone. « Il m'a renvoyé avant d'avoir lu le

#### « Le Roi Lear » avec Godard

Mailer est aujourd'hui occupé par un autre film, une version moderne du Roi Lear à laquelle il travaille avec Godard. Il n'a pas voulu compromettre le projet en parlant de détails. « Avec Godard » souligne-t-il, on ne sait pas d'avance comment une collaboration va se présenter. » Mais Mailer a un immense respect pour Jean-Luc Godard. • Le film est son bloc-notes..., il l'explore comme aucun autre réalisateur n'est capable de le faire. »

Je demandai à Mailer s'il éprouvait encore de l'exaltation à noircir le papier. Il inspecta son porc moo shu, dans l'assiette. . Je n'ai pas ressenti cette exaltation depuis vingt ans. . Il a écrit les Armées de la nuit « au plus profond de la dépression ». Mailer sourit et dit : • L'ai craqué sot. •. Tandis qu'il rédigeait le Parc aux cerfs, il se sentait « brisé... il me fallait une heure pour me décider à sortir prendre un sandwich. Nous parlâmes de l'irrésolution d'autres auteurs. Et Mailer cita Flaubert qui se félicitait d'avoir bien travaillé lorsqu'il avait parti bien portant, on se réveille enlevé une virgule et l'avait malade, une plaie s'est rouverte.

Mais tout cela m'était familier - neurasthénie classique de l'écrivain, dont l'existence est prisonnière du cadre de la page. Peut-être était-ce une des raisons pour lesquelles le Studio était si important pour lui... et pour moi. Il nous tirait de notre solitude et nous entraînait dans le tourbillon d'autres vies.

Traduit de l'américain par Sylvette Gleize.

### ÉCRITS INTIMES

### Un traité du ravissement

#### La musique de chambre de Christian Bobin

vous prend au cœur tout de suite. Le vague à l'âme du romantisme continue de couler ici ses ondes. Mais c'est une musique de chambre aux notes infiniment discrètes. Un amour entrevu, une petite fille qui passe, « la terre promise du silence ». On y est. C'est incroyable de pouvoir écrire pour faire régner ce silence. On souffre tant de gens qui font du bruit avec les mots dont ils se parent. « Dieu, vous n'y pensez pas. C'est un mot plein de vent, déchiré, on voit le vide au travers. » Pour vivre, la perspective peut-être d'un autre amour, et. en attendant, cette vie faite de menus riens, ce déroulement des jours : on voit le vide au travers. Un livre de prières. Toutefois, - on n'a jamais si bien prié que depuis que Dieu est mort, - on prie au pied de ses souvenirs, pour son plaisir, pour soigner sa mélancolie et éviter d'en mourir.

#### « Quelque chose de l'automne...»

Un ton sans phrases, d'autant plus poignant qu'il est sans remède. On ne se sert pas de la littérature pour se consoler. Inhérente à vous-même, elle est là comme un soufile, celui de votre vie qui va retomber dans le silence. Et pourtant \* toujours cette manie de l'éternité, cette maladie de la vie éternelle qui passe, s'y livrer tout entier, demain on verra bien ». On était Il y a donc des livres qui sont comme l'air, qu'on ne respire pas

impunément. Au hasard des pages quelques rencontres: Dürer, Arthaud, Maurice Scève, Piaf. Botticelli, Haydn, Rimbaud, pour venir au degoût de ceux qui accordent plus de poids au monde qu'à la destinée unique de leur ame, qui ignorent cette lutte entre les deux foudres inconciliables de l'âme et du monde, parce qu'ils se rangent

E livre de Christian Bobin avant même de l'entamer, dans le camp adverse, celui qui se nourrit

de leur propre destruction ». Le récit continue, journal, ou plutôt bout à bout de lettres non envoyées, mais l'essentiel vient d'être dit qui, à lui seul, motiverait le fait de « toucher du doigt la voûte céleste du silence, le ciel bas du langage, écrire -. Du mot au regard, de l'absence à la présence, le mot n'est là que pour user le temps, que pour attendre ce moment béni où le visage de nouveau sera là. Que se referme sur nous le silence du bonheur. Ce court monologue est le contraire d'un roman qui recopie les aléas de l'existence. Il se tient en équilibre sans commencement, ni fin, comme un moment d'éternité qui abolit provisoirement tout écoulement vers une situation sans issue, l'amour, la mort.

La vie courante n'est pas négligeable : d'abord parce que je peux vous » écrire. Ét puis il y a parfois la découverte d'un livre, et aussi: · Quelque chose de l'automne entre dans l'âme avec la lumière. Le goût d'une vie claire et chantant, avec du lierre autour des fenêtres et la bonté dans les plis du vêtement. L'enchantement simple. Qui vaut peut-être tous nos amours, ces grands moments d'exaltation dont nous sortons rompus. L'Enchantement simple: un vrai traité du

#### ravissement. PIERRE BETTENCOURT (\*).

\* L'ENCHANTEMENT SIM-PLE, de Christian Bobin, éditions Lettres Vives (4, rue Beautreillis, Paris-IV), distribution Distique, 76 p., 59 F.

Christian Bobin vient de publier un autre récit: LE COLPOR-TEUR, éditions Brandes (373, rue du Quai-de-Brany, 62400 Béthune).

(°) Auteur de l'Intouchable (Ed. Lettres Vives). Pierre Bettencourt 3 récemment fait paraître Notes de voyage au pays des hommes-bousiers (Ed. Deleatur. BP 2233, 49022 Angers Cedex. 48 p., 75 F. Deux eanx-fortes de Ramon Alyandro).

### L'aventure pour l'aventure

Le film « culte » d'un Chinois né à Pékin mais vivant à Hongkong ou à Taiwan enfin projeté dans sa version intégrale.

Film presque mythique, vu en 1975 à Cannes, où il obtint un réel succès, A Touch of Zen est, pour beaucoup, l'œuvre majeure de calui qu'on considère comme le plus grand metteur en scène chinois contemporain, King Hu, Un Chinois un peu particulier, né à Pékin il y a cinquante-cinq ans, mais travaillant depuis 1958 tantôt à Hong-Kong, tantôt à Taiwan.

A Touch of Zen a été réalisé sur une période d'environ deux années, entre 1967 et 1969, à Taiwan puis à Hong-Kong, où il sortit mutilé en 1972. Seul le passage à Cannes permettra de rétablir la version intégrale de trois heures, aujourd'hui projetée. King Hu vient du cinéma commercial chinois, a connu un énorme succès avec Dragon Gate Inn en 1968. Il crée sa propre compagnie de production et coproduira A Touch of Zen.

3..

: 3

. .

100

70.00

....

. . . . .

- 11

0.00

- 17

110

- ex

N41.15 . . . .

...

· . •

. . . . .

A Company

ুমার সকল

ha bi some mis some 

King Hu emprante l'idée du film une nouvelle d'un écrivain du XVII<sup>e</sup> siècle, P'u Sung-ling (1640-1715), la Fille hérolque. Le titre original chinois, Sha-Nu («la fille poursuivie»), rappelle cette filiation. L'héroine est une très jeune femme de bonne famille qui a dû fuir la cour impériale après la mort violente de son père. Elle s'établit dans une ancienne résidence en ruine, avec deux fidèles. Un jeune lettré fait sa connaissance, et on pense déjà au mariage, quand l'action-tragédie repasse au premier plan. Yang, la jeune fille, lui rap-pelle comment elle fut recueillie, elle et ses deux ams un monastère bouddhiste et y apprit les techniques d'autodéfense, la pratique du sabre.

La police politique de l'empereur. à la poursuite de Yang, ne cesse de la harceler. La première grande bagarre l'oppose à Yang et à ses

deux amis, assistés du jeune lettré devenu stratège, dans la résidence où elle se cache. Des mannequins, des pièges, sont mis en place, au point que l'ennemi se figure avoir point que l'eunemi se ngure avoir affaire à une petite armée. Première victoire. Yang, qui attend un enfant de Ku, le lettré stratège, part acconcher dans le monastère qui l'avair recueillie autrefois. Le responsable de accourant l'invite à rendre l'enfant du couvent l'invite à rendre l'enfant à Ku, laissé seul dans la montagne. Mais devant les menaces qui l'entourent, Yang et son maître décident d'intervenir. Ils entrent en lutte contre deux troupes successives au service de la police. Yang, virtuose bondissante, et le moine avec sa maitrise suprême des ans guerriers.

#### Le chemin de l'illumination

Le film s'envoie littéralement. Le grand combat final oppose le chef de la police, convaincu de son bon droit moral à pratiquer la torture, et le moine, force de la nature, tranquille, apaisé. Hui-yuan, le moine, pratique la discipline bouddhiste, ne saurait être vaincu, et, quand au terme d'une manœuvre perfide, son adversaire le touche au sabre, un sang doré coule de la plaie. Les ultimes images nous renvoient à la fois à Cecil B. De Mille et au cinéma japonais. Sorte de Dien le Père protégeant le monde, le religieux trône sur la montagne, le soleil derrière lui. Il enseigne le chemin de l'illumination à la jeune Yang, sa disciple. La référence au zen est cette fois

King Hu conçoit le cinéma comme une sorte de super-théâtre où tous les movens sont bons. Il réussit à tenir l'impossible gageure : réconcilier une vieille tradition nationale, tout un héritage culturel, avec les exigences du cinéma-spectacle. A Touch of Zen sonnait peut-être le glas d'un art né à Hollywood dans les années 20, avec son goût de l'aventure pour l'aventure, et quelque chose de plus. Cette

LOUIS MARCORELLES.

#### **PHOTOGRAPHIE**

#### Quatre expositions au Palais de Tokyo

Du rêve à l'abattoir La photographie nous incite

parfois à de curieux voyages. Quatre expositions volumes par un éditeur japonais (coût : 10 000 francs), ce « repornous promènent durant tout tage » sur l'architecture est une forme de méditation sur l'espace. Elle a mené Tahara de Glasgow à Istanbul, de maisons particulières en l'été, dans le temps et dans l'espace. crématoriums et synagogues, et donne lieu an Palais de Tokyo à une éccurante profusion de couleurs et d'effets grandiloquents.

Culture

Homme d'illusions et «créateur du spectacle cinématographique». Georges Méliès (1) méritait son surnom d'enchanteur. Il a porté à son paroxysme Fart de l'artifice. Voyageant dans l'impossible, ce surréaliste avant l'heure inventait des conses possemblesques on férriques songes rocambolesques ou fécriques qui par leur fantaisie naïve anticipent Windsor Mac Cay, Charlot ou Savary. Mais ce mécanicien du rêve, qui des 1898 avait tout découvert, hormis ses einq cents films réalisés dans les studios de Montreuil, a aussi inventé la «photo de plateau», pius proches du music-hall et du théâtre que du cinéma. Au nombre d'environ deux cents, ce sont elles qui, avec la complicité du labora-toire Goossena, ont été restaurées par la Cinémathèque française. Uti-lisant l'appareil telle une boîte à malices, Méliès en usait pour fixer l'illusion, dévoiler ses tours ou montrer l'envers du décor.

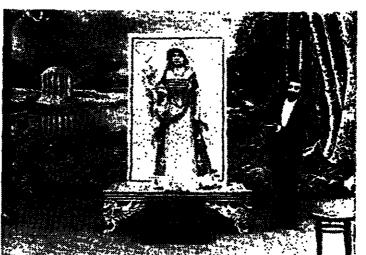
La magie n'opère pourtant qu'à moitié comme si, malgré le bleu cobalt, les grands tirages, si pro-bants dans le cas de « Métropolis» et d'« Identités », avaient du mal à passer la rampe. Lié à la dimension des lieux, le parti pris de spectacularisation apparaît d'autant plus systématique que les « nouveaux origi-naux » ne remplacent pas l'émotion que procure la contemplation d'un « vintage ».

C'est à une autre sorte de voyage que convie Keiishi Tahara (2), pho-tographe japonais de trente quatre ans, arrivé en France en 1972. On connaissait ses portraits frissonnants de mystère. Ses travaux antérieurs au polarold noir et blanc sur l'abs-traction et la lumière, aux tonalités embuées, subtilement traités dans des gris, faisaient penser à Sudek. Artificiel et flamboyant, d'un baroquisme débridé, c'est tout à l'inverse que se situe le résultat du périple

qu'il a effectué en Europe, de 1979 à hésitation préférer la joile petite alcove, à l'éclairage harmonieusement des on de Chalair au vise de ment des on de Palair au vise de ment de control de l'acceptance Baldus, du Grand Palais au viaduc de Bellon, les Grands Travaux (4) assurent par eux-mêmes, avec un sensibilité objective, la composition

pittoresque des paysages. Enfin, de New-York à Buenos Aires, en passant par Paris, le voyage est aussi présent, d'une tout autre manière, dans le travail exem-

plaire d'un jeune photographe belge



Méliès: les cartes vivantes. 1904-1905.

Doté d'une puissance de création peu commune, c'est avec des débordements lyriques que Tahara suren-chérit au kitsch de l'« art nouille». Il projette sur d'immenses voiles nes de 10 mètres de haut plus de 1 500 diapositives extraites des 100 000 clichés accumulés en cinq ans. Dans une autre salle, tirées sans émotion sur cibachrome ultraclinquant, il expose 90 images qui, bout à bout, forment comme un dépliant touristique, démonstratif et tapageur, qui eût été plus à l'aise dans les pages glacées de la revue FMR ou du luxueux portfolio qui lui est consacré (3).

de vingt-cinq ans, présenté pour la première fois en France : Marc Trivier (5). Ici, rien de spectaculaire. Simplement des peintres on écri-vains illustres et silencieux dont le portraitiste s'obstine à faire parler l'image. La difficulté qu'il y a, pour les photographes, de rencontrer des personnalités aussi difficiles que Leiris, Beckett ou Thomas Bern-hardt suppose déjà une aventure.

L'exceptionnelle qualité de ces portraits vient d'ailleurs. Cadrés de façon classique, le plus souvent assis, mains croisées, ils semblent appartenir à la même famille. Certes, on peut penser que le visage A l'énergie mal canalisée à d'un créateur ne dit rien de son laquelle aspire Tahara on peut sans œuvre. Pourtant, lorsqu'on voit Sou-

pault, Foucault on De Kooning, on conçoit qu'ils aient été intrigués par ce jeune homme obsédé de donner corps et présence aux noms qu'il admire. Ce qui compte, c'est l'attention que lui prête Hans Hartung, laissant flotter sa jambe morte, Bacon ou André Masson, caressé par une lumière enveloppante. Sans la cruauté d'Avedon, dont il pourrait se réclamer, c'est la complicité qui tranche. Elle permet d'obtenir de Cioran qu'il ressemble à Beethoven avec autant d'élégante distance. Robert Frank, souriant, s'avoue superbe de disponibilité et Genet, surhumain de fragilité.

L'impressionnante maturité de Marc Trivier se confirme avec la série des abattoirs, antres de la terreur et de la pourriture mais aussi de l'ordre et de la propreté. Rincées, châtrées, décapitées, les carcasses équarries vomissent leurs tripes sur des écrans de peau et révèlent un monde conça à l'insu des hommes. En ombre chinoise, couteau au poing, la canne suspendue à un cro-chet, un vétérinaire accomplit froidement ses trouées dans la viande. D'une implacable intensité, cette dernière image vaut à elle seule le

#### PATRICK ROEGIERS.

(1) Georges Méliès, une exposition de photos de films restaurés par la Cinémathèque française, catalogue dans la collection « Photocopies », textes de Henri Langlois, René Clair, Madeleine Maithète-Méliès, Jacques Maithète, Noëlle Giret, coproduction du CNP et de la Cinémathèque, 79 p., 190 F.

(2) Keiichi Tahara, le Voyage dans l'espace. Fin de siècle.

(3) Keiichi Tahara, portfolio de 25 images, édité par le CNP, textes de l'auteur et de Bernard Lamarche-Vadel. (4) Les Grands Travaux, voir aussi le Grand Œuvre, 1860-1900, collection «Photo-Poche nº 11», texte de Jean Desjours, 34 F.

(5) Marc Trivier, 80 photographics ★ Toutes ces expositions sout présen-16es par le Centre national de la photo-graphie, au Palais de Tokyo, 13, avenue du Président-Wilson, Paris (16°),

jusqu'au 26 septembre.

### Mort du réalisateur mexicain **Emilio Fernandez**

Le réalisateur mexicain Emilio Fernandez est mort. le mercredi 6 août, à Mexico.

Il était âgé de quatre-vingt-deux ans.

Avec la disparition d'Emilio Fernandez, c'est la dernière page de l'âge d'or du cinéma marqué par le passage éclair d'Eisenstein au début de avec 20 cm ciliates et cultures de la confine de la confi début des années 30 et qu'illustra Luis Bunuel au lendemain de la dernière guerre : expressionnism lyrisme, populisme et exaltation de l'indianité. Cette célébration, Fernandez n'eut pas besoin de la chercher loin : sa mère était une pay-sanne indienne, qui lui valut d'ailleurs le surnom d'«El ladio». Son enfance et son adolescence furent marquées par la guerre civile qui ravagea le Mexique entre 1910 et 1920. Aussi Emilio Fernandez fut à dix-neuf ans un jeune et brillant lieutenant-colonel. Mais en 1923 il rallia les troupes du général Huerta raina les litores de general de cavres ré d'Obregon. La révolte écrasée, Fernandez se réfugia aux Etats-Unis, où il se mit, pour subsister, à travailler pour Hollywood. Sa prestance et son physique typiquement mexicains lui

font vite attribuer des petits rôles. Il y gagne un certain renom. En 1934, à la suite d'une amnistie, il retourne dans son pays et y poursuit sa car-rière d'acteur. En 1941, il passe derrière la caméra et signe son premier film, la Isla de la passion. Deux ans plus tard, il réalise Flor Silvestre, un grand succès. Il y introduit les thèmes qu'il développera tout au long de sa carrière : la lutte de l'Indien, le « bon sauvage » de Rouasean, qui incarne toutes les vertus, aux prises avec la civilisation, symholisée par l'étranger, le patron, l'autre cafin. Après Maria Candela-ria (1943), la Pérla (1946) et Ena-mora, son film fétiche et son plus grand succès, tourné la même améri, il réalise Rio Escondido avec Maria Pelis, qui trouve là son meilleur rôle. Par la suite, Emilio Fernandez, anteur fécond, aligne film sur film. Mais il se répète. L'industrie cinématographique mexicaine com-mence à péricliter. En 1953, il tente avec la Red de renouer avec la recette de ses grands films d'antan. C'est un échec. Après quelques œuvres réalisées dans d'autres pays d'Amérique latine, il est contraint de reprendre son métier d'acteur. On le verra une dernière fois dans la Horde sauvage, de Sam Peckinpah,

#### **VARIETES**

#### M. Bernard Chevry vend le MIDEM-Organisation aux Britanniques

Société française pour le développe-ment de la communication internationale, l'entreprise MIDEM-Organisation, créée par Bernard Chevry et spécialisée dans la mise sur pied de Salons professionnels de musique, de télévision et de vidéo. Six importantes manifestations dépendent du MIDEM-Organisation: le MIP-TV ou Marché international des programmes de télévision, fondé en 1965; le MIDEM ou Marché international du disque et de l'édition musicale, lancé en 1967 ; le MIPCOM, dédié aux multimédias, et le SPONCOM, consacré à la sponsorisation et au mécéant; le MICEL conçu pour les droits dérivés, et le MIDART, qui

Le groupe britamique TVS vient devrait se tenir pour la première fois d'acquérir pour cinquante millions en avril 1987 et sera voué à la gasde francs, par le biais de sa filiale, la tronomie et aux arts de la table. Ces six marchés professionnels et commerciaux, de caractère international, out une seule ville d'accueil : Cannes, et un seul maître d'œuvre : Bernard Chevry.

> Des groupes français de commu-nication auraient été contactés avant la cession de MIDEM-Organisation à TVS. M. Bernard Chevry, âgé de soixante-quatre ans et propriétaire également d'une société de services (Cames-Organisation), se refuse à tout commentaire avant la décision du Trésor, en octobre prochain, sur la transaction qui précise que le fon-dateur de MIDEM-Organisation gardera la fonction de président durant trois ans.

#### Le roman de la photographie Philosophe et membre des

Cahiers de la photographie, François Soulages a réuni sous le titre Photographie et inconscient un ensemble de communications prononcées fors d'un séminaire qui s'est tenu d'octobre 85 à janvier 86 au Collège international de philosophie.

Prenant pour point de départ

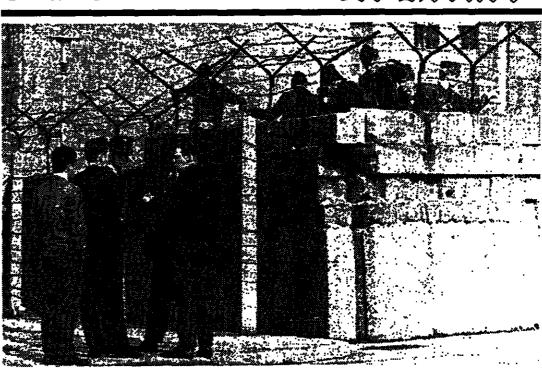
la question « Quelle sorte d'art est la photographie ? ». C'est sur trois axes - conceptuel, existential et critique - que sa succèdent spéculations et postu-lets qui tentent de mettre à jour le réseau d'intercommunications unissant la photo au rêve, au désir, au refoulé ou au tabou. Si Freud, Barthes et Lacan servent de point d'ancrage à qualques argumentations, outre des réflexions sur la morphopsychopie (Perriot), la psychose (Guy Roux) ou le mobile de la pause (Claude Léger), on y retrouve aussi l'analyse d'expériences menées per Marc Pateut, Berna-dette Tintaud et Richard Niéto, le récit déchirent de Bernard, le photographe suicidé schyzophrène, la glose autour de l'ontologie photographique s'achevant sur une sortia drôle et aasez véhémente de Soulages contre HCB (Henri Cartier-Bresson) assi-milé à JJ-SS, BHL et BHV.

C'est ausei la volonté d'y voir cleir qui préside à l'essai de Gas-ton Fernandez Camera, profes-seur à Brutelles, qui dens le Photographie le Néent se propose de déchiffrer les tropismes qui permettent par une stratégie inconsciente à l'image photographique d'exister. Mené par la folie de l'incertitude, sans hésiter à prendre appui sur l'astrophysique, les mathématiques ou la neurologie, cat ouvrage, su ton encyclopédi-que, au style véloce, envisage la photographie comme un « domaine mental » qui sert de prétexte à une dissertation philosophique sur le non-être ou l'interaction entre les arts.

François Soulages, Photographie et Inconscient, 185 p., 6d. Osiris, 90 F.

Gaston Fernandez Carrera, la Photographie, le Néant, digressions autour d'une mort accidental, 159 p., éd. PUF, Sociologie d'anjourd'hmi, 95 F.

## DEMAIN DANS Le Monde



#### IL Y A 25 ANS, BERLIN DÉCHIRÉ PAR LES BARBELÉS

Comment et pourquoi les Allemands de l'Est ont construit le mur. Les trésors de ruse dépensés pour le franchir.

#### **VOYAGES**

La Malaisie, au-delà de Kuala-Lumpur

#### **GUIDE PRATIQUE**

Les hôtels «au calme» à Paris, ou la douceur provinciale dans la capitale.



Reportages - Entretiens - Voyages le nouveau cahier du week-end Teit leur Tait la

**Otue** 

incé eu »

:tion

mp-

i 7

na-urs ini-jes 02 e-set

### Grandeurs et misères de l'architecture

Si l'architecture visible du Forum des Halles est plus que contestable, les espaces souterrains, créés par Paul Chemetov. sont de qualité. Et parmi ceux-ci, il faut noter la nouvelle piscine municipale.

Lorsqu'on évoque les Halles et leurs profondeurs, telles du moins que nous les a léguées l'urbanisme moderne (le Monde du 1º août), on est assez inévitablement guetté par l'esprit d'escalier. D'autant que l'ar-

chitecture, ses fonctions, ses réalités secrètes, se révèlent souvent à l'usage quand les premiers regards ne livrent, eux, que les grands signes sociaux, spatiaux ou esthétique. Cela est particulièrement vrai des nouveaux espaces livrés par Paul Chemetov et dont il nous a fallu reconnaître les indéniables qualités. Dans cet ensemble souterrain, la pis-cine mérite mention pas seulement comme un simple et utile équipement municipal.

Le bassin, dit-on, pêcherait de quelques centimètres de défaut, ce qui le rend impropre à la consommation olympique. C'est sans gravité

pour une brasse de journaliste, si cri-lique soit-il, et sans la moindre in-fluence sur la perception visuelle. fluence sur la perception visuelle. L'entrecroisement des arcs de béton, la conque bleue étoilée qui couve affectueusement les jeux des bambins dans le bassin qui leur est destiné (et pourtant, Dien sait si les pédiluves sont plus tentants!), le jour – le vrai – qui filtre à travers les plantations de la serre, la qualité sonore de l'espace, le soin apporté à chaque détail des serrureries, la solidité majestueuse des sanitaires. Tout, vraiment tout concourt à faire de la nisment tout, concourt à faire de la pis-cine Rose-Blérioux un agréable endroit. Même l'été, lorsque le soleil attire davantage les foules vers les

« décapotables » de la périphérie et des rives de la Seine.

A l'usage, comment les surprises. L'ensemble des dispositifs permet-tant de faire passer un individu habillé à l'état de nageur a en effet été pensé avec une perversité morali-sante ou un moralisme pervers comme le plus sot dix-neuvième siècle n'en avait pas imaginé. Le prin-cipe général est de préserver la pu-deur des regards, et les regards de la

Sur quatre ou cinq travées de vestiaires, seule une est à claire-voie afin que l'afflivence décourage le pu-blic de s'y déshabiller. On la contrôle aussi plus aisément. La totalité du banc destiné à s'asseoir est occupée par les cintres de plastique pour qu'il ne soit pas même possible d'imaginer s'y rechausser. Une femme, passant et repassant une ser-pillière frénétique, surveille d'ail-leurs ces messieurs. La pudeur est donc sévèrement protégée au prix de l'asphyxie.

Et voici la plus grande étrangeté : les douches récidivent dans l'inter-dit. Placées légèrement en contrebas du bassin et alignées, perpendiculairement à celui-ci, de manière que nul n'échappe au regard, elles excluent purement et simplement, pour les hommes comme pour les femmes, d'ôter son maillet pour procéder aux ablutions.

Tout cela par un simple effet d'ar-chitecture qui n'empêche d'ailleurs pas tel père de savonner sa petite audée dans le pédiluve des males. Ainsi tandis que les plages disséminent leurs mycoses dans la touffeur de l'été, la plus neuve des piscines parisiennes préserve les sportifs des tentations de l'hygiène. Seul un Grand Prix national de l'artoy, pouvait arriver à si vertueux ré-

FRÉDÉRIC EDELMANN.



Hippolyte Romain dessine depuis dix ans. Crayon en main, au gré de ses déambulations, diurnes ou nocturnes, il note les scènes qui se déroulent sous ses yeux. Dans les bistrots, les boîtes de nuit, les défilés de mode, les musées ou, le plus souvent, dans la rue. Il a publié au début de l'année un recueil de ses Reportages chez Régine Deforges. Pendant tout le mois d'août, le Monde accueillera le résultat de ses pérégrinations.

MUSIQUE

Les Choralies à Vaison-la-Romaine

### Une histoire d'amour

Pendant une semaine. la petite ville de Vaison-la-Romaine double le nombre de ses habitants. Elle accueille les cinq mille participants des Choralies, organisées tous les trois ans, depuis 1953.

Son festival à peine achevé, Vaison-la-Romaine a vu revenir, comme tous les trois ans, ses amis des Choralies - A cœur joie -, véri-table invasion pacifique, car la pe-tite ville, avec l'arrivée de ces cinq mille choristes et musiciens (1), multiplie par deux, ou presque, le nombre de ses habitants. L'administration passe en double commande, une nouvelle signalisation fleurit à tous les coins de rue, on tire les fils d'un réseau téléphonique supplé-mentaire, dix mille repas sont servis sur 2 kilomètres de tables en plein air, et pourtant l'harmonie règne en-tre les cinq cents bénévoles des services et les responsables de la ville, dont pas un n'aurait l'idée de prendre ses vacances la première quin-

C'est bien d'une histoire d'amour qu'il s'agit entre la paisible cité provençale et tous ces gens qui « po suivent une quête de beauté en étant des gens heureux .

« Depuis trente-trois ans, nous n'en sommes pas revenus », a dit le maire, M. André Thès, au cours de son allocution de bienven Fête de la jeunesse, les Choralies

ont gardé le même esprit qu'en 1953 lorsque César Geoffray, en quête d'un soleil assuré et d'un vaste lieu capable de recevoir ses troupes, jeta son dévolu sur le Théâtre antique de Vaison. Pourtant, les choristes qui avaient alors vingt ans sont devenus grands-pères, et ceux qui ont vingt ans aujourd'hui en avaient six à la mort de César.

Dans les profondeurs des Halles, la piscine conçue par Paul Chemetov, dominée par une serre tropicale.

Mais le renouvellement s'est fait régulièrement. L'enthousiasme, la fraîcheur, l'amitié n'ont pas changé. Sculement, ces pionniers - qui ne connaissalent pas leurs notes -, à qui Geoffray voulait apporter le theur de faire de la musique malgré cela, sont devenus une armée qui pratique régulièrement le chant et, tous les trois ans, en donne des preuves étonnantes

Lundi soir, tandis que le soleil colorait les cyprès et les vieilles pierres de la ville romaine, le grand amphithéâtre était envahi par une foule bi-garée arrivée quelques heures plus tôt. On s'interpellait d'un bout à l'autre de l'hémicycle. Il a suffi qu'un chef de chant, Erwin List, monte sur le podium et indique un titre, Tant que je vivrai, pour que, sans préparation, cette ruche bourdonnante devienne harmonie. Cette polyphonie à cinq mille voix, d'une pureté, d'une douceur, d'une plénitude inimaginables, étreint le cœur. Les basses vrombissent comme des cuivres wagnériens, les sopranos semblent chargées de fleurs, et cet immense orgue humain donne une des plus grandes joies musicales qu'on puisse ressentir.

Ce Mois de may, Mon cœur se recommande à vous, chaque titre est accueilli par un - ah ! » de bonheur. Pas une voix ne manque. La fête commence avec, en guise de bienvenue, des danses populaires proven-çales, sans mièvrerie, d'une étonnante virtuosité, par le groupe vaisonnais de Pierre Gontard. Les choristes sur les gradins accompa-gnent en cadence les gifles et les baisers qu'échange sur la scène deux

amoureux. L'annonce solennelle de l'ouverture des Choralies par Marcel Cor-neloup donne lieu à un feu d'artifice pétaradant. Il prélude au concert réunissant ce soir l'Orphéon universitaire de Caracas et le Collegium Maiorum de Szczecin, qui mêlent chants populaires et polyphonies savantes du seizième ou du vingtième siècle, jusqu'à ce Gaude Mater Po-lonia (Réjouis-toi, mère Pologne) si émouvant que toute la soule chante debout.

Les choristes regagnent vers minuit leur camp de toile. La nuit sera courte car, dès le matin, ils rejoi-

gnent l'un des vingt-sept ateliers qu'ils ont choisis, où se préparent les concerts qu'ils vont se donner à euxmêmes dans un foisonnement de musiques de tous les temps : Missa choralis de Liszt, le Chevalier errant de Jacques Ibert, des quatuors vocaux de Haydn, la Plainte sur la mort d'Ignacio Sanchez Mejlas d'Ohana, le Stabat Mater de Rossini, des chœurs d'opéras de Wa-gner, Verdi et Puccini, la création des Alyscamps de Roper Col-

Car la légende d'un mouvement analphabète de la musique » est bien finie; il suffit de parcourir les concerts qui se donnent l'après-midi à travers toute la ville, à la cathédrale, à l'espace culturel, dans la ravissante chapelle Saint-Quenin ou l'église de la ville médiévale tout en haut de Vaison pour voir l'intérêt passionné que les choristes prennent à la Symphonie concertante de Mozart, au Concerto pour piano de Mendelssohn ou au Divertimento de Bartok. Les lieux sont trop petits pour les contenir, et nombre d'entre eux écoutent par la porte ouverte, en contemplant le Ventoux, dans le même silence religieux que s'ils étaient à l'intérieur.

Mais à 17 h 30, ils redeviennent acteurs : sous deux vastes chapiteaux, des milliers d'entre eux viennent apprendre les nouvelles polyphonies imprimées dans le livret des Choralies. Voix par voix, l'œuvre se construit, se modèle avec une par-faite docilité sous la direction de qui savent à merveille faire saillir l'expression. Et c'est à nouveau l'émotion du chant commun joie . libération par le chant.

Mardi soir, au Théâtre antique, l'excellent ochestre de Szombathély joue Brahms, Mahler et Liszt avant de prêter son concours à physicurs des grandes soirées. Il symbolise, avec de nombreux ensembles vocaux ou instrumentaux étrangers - canadiens, aliemands, suisses, anglais, marocains, libanais, algériens, cette internationale de la musique qui s'est développée depuis 1945 avec des mouvements comme A cœur joie ou les Jeunesses musicales, qui ne désespèrent pas d'abattre les frontières comme ce fut le cas entre la France et l'Allemagne. Et le prochain Europa Cantat aura lieu pour la première fois en Europe de l'Est, en Hongrie, à Pecs, dont le maire, M. Zoltan Piti, est venu à Vaison préparer ces grandes festi-

vités de 1988. JACQUES LONCHAMPT.

(1) Jusqu'au 12 août. Renseigne

**AVIGNON** 

#### Les derniers feux du Festival

Après la fête, le bruit, la bousculade, Avignon s'endort dans la torpeur estivale. La danse reste seule comme une épave mélancolique.

On avait même l'impression, les deux derniers jours, qu'elle était confinée dans un ghetto. Mais Alain Crombecque explique cette programmation tardive par des raisons techniques. Et il fait remarquer que Mammame de Jean-Claude Gallotta pa être va *in extremis* par les gens du théâtre. Et puis, finalement, dans cette ville désertée il est réconfor-tant de voir la Cour d'honneur, le théâtre municipal, le cloître des Carmes et la salle Benoît XII fonctionner simultanément avec quatre spectacles chorégraphiques : la compagnie Paul Taylor, les Louves et Pandora de Gallotta, Derrière le mur de Bouvier/Obadia et le duo de Mathilde Monnier et Jean-François

Durroure. Les « off » ont apporté aussi quel-ques occasions de découverte, même si leur programmation sauvage réserve parfois de bien mauvaises surprises. Le public a toujours été friand de ces manifestations parallèles qu'il découvre pendant les heures creuses au hasard de par-cours fléchés, dans des lieux frustres évoquant les réunions des premiers chrétiens dans les catacombes. C'est ainsi que lui fut révelée, voici quelques années, une Régine Chopinot aux cheveux longs se livrant au plaisir de l'eau dans une arrière-com

surchauffée. seurs à Avignon? Le prolongement d'un succès pour Ginette Bastin, primée au récent concours chorégraphique de Paris; l'espoir de toucher un public plus large pour Jean Gau-din, très axé sur la théâtralité. Le goût de l'aventure pour la troupe londonienne Women in company.

Pour beaucoup le festival est simplement l'occasion de se montrer, d'exister. Mais à la simple lecture de trop de programmes amphigouriques, on sait d'avance que rien de bon n'en sortira. Les « off » ne font pas de miracles.

Conséquence peut-être de l'année de l'Inde, les spectacles de Bharata Natyam ont dominé. Trois d'entre enx étaient présentés par des artistes d'origine française qui ont trouvé dans cette danse l'occasion de s'épa-

Elisabeth Petit, élève de Carolyn Carlson, revenue d'un séjour de trois ans dans une école de Madras, possède une maîtrise des rythmes, une belle technique d'expression (l'Abhinaya) et une ligne agréable. Il lui reste encore à acquérir du moelleux

dans la gestuelle. On ne présente plus Malavika. Depuis quelques années, elle a res-senti le besoin d'échapper à l'interprétation traditionnelle pour intégrer la danse à des récits épiques permettant au public occidental de mieux saisir l'essence de la mytholo-gie hindous. Sa version dansée du Ramayana, interprétée par deux hommes et une femme sur un commentaire du comédien Michel Hervault, mêle les lignes sensuelles du Bharata Natyam, les danses mas-quées du Bengale et la mimique du Kathakali dans un remarquable spectacle picaresque.

MARCELLE MICHEL,

#### L'ÉTÉ MUSICAL DE VICHY qui nous envahit en entendant We shall overcome, ce chant de libéra-SAMEDI 9 AOÛT / 2011 30 tion qui est aussi l'image d' - A cœur

NABUECO Opéra en IV actes de G. VERDI Chanté en italien, création à Vichy Orchestre du Théâtre des de Rouen Direction Paul Ethnur Réalisation in Grand Theatre de Bordeaux

Direction Gérard Boireau VICHY / 70.59.90.55

#### **PARTHENAY**

#### Le retour du garou

Feu follet, création régionale, a rassemblé un public d'abord intrigué, puis de plus en plus nombreux et intéressé depuis la mi-juillet à Parthenay, sous-préfecture des Deux-Sèvres, et poursuit les représentations jusqu'au 10 août, place de la Mairie, en plein air.

La ville de Parthenay se développe autour d'un bourg moyenagenx sur la route de Compostelle. Elle a voulu donner une couleur originale au tourisme estival. L'association Eurythmie et l'Union pour la culture populaire en Poitou-Charentes, ont réalisé un festival qui

s'appuie sur le fantastique. Le Poitou est un pays de feux follets dont la reine est Mélusine, la fée bâtisseuse. Dans son bestiaire parti-

culier se croisent le loup-garou, les dragons, le cheval mallet, le galipote, parmi les goules et farfadets.

Le spectacle est construit autour de séquences qui évoquent contes et légendes. On passe du merveilleux à la dérision, de l'étonnement à

Le décor est animé par la projec-tion de figures médiévales sur les remparts de la place de la Mairie, tranformés en écran géant. Les acteurs, les danseurs et les conteurs puisent dans le répertoire recueilli, classé, sauvé de l'oubli par l'Union pour la culture populaire, qui a entrepris, il y a plus de quinze ans, des recherches jamais interrompues.

RAYMOND SILLARD.

cinema

### théâtre

#### Les salles subventionnées

BEAUBOURG (42-77-12-33) Clarina Vidéo: di. à 13 h. Il Trittico, de Paccini; à 16 h : Der Freischutz, de C.-M. von W. ber; à 19 h : latermezzo, de P. Strane R. Strauss.

#### Les autres salles

BOURVIL (43-73-47-84), 20 h 30: Pas deux comme elle.

COMÉDIE CAUMARTIN (47-4243-41), 21 h : Reviens dormir à l'Elysée. 13-11), 21 B: Reviens dormir à l'Elysée. BAUNOU (42-61-69-14), 21 h : An 1600urs, cile me veut. ESPACE MARAIS (42-71-10-19), 20 b 30 : le Shaga. GAITE-MONTPARNASSE (16-18), 2) h : Messieurs les ros

Cuir.

LUCERNAIRE (45-44-57-34), L: 19 h:
Simone Weil 1909-1943; 20 h 30: le
Rire national; 22 h: l'Amour goât. ~
Petite Salle, 18 h 30: Pardon M'sieur
Prévert; 20 h: Arlequin, serviteur de
deux maîtres.

NOUVEAUTES (47-70-52-76), 20 h 30 : ŒUVRE (48-74-42-52), 21 h : Grand-Père

PORTE SAINT-MARTIN (46-07-37-53) PALAIS-ROYAL (42-97-59-81) 20 b 45: TAI THEATRE (42-78-10-79) 20 h 30 : me des jours,

THEATRE D'EDGAR (43-22-11-02), 20 h 15; les Babas-cadres; 22 h; Nous on fait où on nous dit de faire. TINTAMARRE (48-87-33-82), 20 h 15 : A Star is Beur; 21 h 30 : Poivre de TOURTOUR (48-87-82-48), 20 h 30 : le

#### Les cafés-théâtres

AU REC FIN (42-96-29-35) 20 h 15 : l'Orchestre ; 21 h 45 : En manches de chemise ; 23 h : Les plaisirs en un seul

**BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84), L** 20 h 15 : Arenh = MC2. - II. 20 h 15 : les Sacrés Moustres ; 21 h 30 ; Sauvez les

bebes remmes.

CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11),

L 20 h 15: Tiens, voilà deux boudins:
21 h 30: Mangeuses d'hommes; 22 h 30:
Orties de secours. — IL 21 h 30: le Chromosome chatoeilleux; 22 h 30: Elles nous veulent toutes. — IIL 20 h 15:
Pierre Salvadori.

PETIT CASINO (42-78-36-50), 21 h : Les nies sont vaches; 22 h 15 : Noos, on

POINT-VIRGULE (42-78-67-03), 20 h 15 : Moi je craque, mes parents raquent : 21 h 30 : Nos désira font désor-

#### Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45), 21 h : Touche pas à mon vote.

#### Music-hall

LUCERNAIRE (45-44-57-34), à 20 h : C. Vence chame Boris Vian; à 22 h : C. Caussimon. POTINIÈRE (42-61-44-16), 21 h : les

#### Opérettes, comédies musicales

DÉJAZET, TLP (48-87-97-34) 20 h 30 : fa Petite Boutique des horreurs. ESSAION (42-78-46-42), 20 h 30 : C'était comment déjà... du Caf-Conc' à Saint-Germain-des-Prés, à 22 h : Un souvenir...

les années trente. GYMNASE MARIE-BELL (42-46-79-79), 20 h 30 : Lady Day. RENAESSANCE (42-08-18-50), 20 h 45 : SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-18-50), 21 h : le Cockteil de Sergio.

#### Jazz, pop, rock, folk

CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-65-05), 21 h 30 : G. Mitghty Flea CHAPELLE DES LOMBARDS (43-57-

24-24), 22 h 30 : Kassiry et son orche FIAP (45-89-89-15), 21 h : T. Graal. MAGNETIC TERRACE (42-36-26-44), 22 h : L. Konitz Ovinte MERIDIEN (47-58-12-30), 22 h : J. New-

MONTGOLFIER (45-54-95-00), 22 h : S. Quartet J. Lacroix.
PETIT JOURNAL MONTPARNASSE (43-21-56-70), 21 h 30. PETIT OPPORTUN (42-26-01-36) (mer.), 23 h : S. Hampton, P. Anthier, H. Labarrière, J.-L. Jony.

LA PINTE (43-26-26-15), 22 h : Trio J.-D. SUNSET (42-61-46-60), 23 h: G. Brown, F. Chassaguite Quartet.
TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (42-33-58-37), 22 h : O. Piro Quintet. 19 h, : A. Politi.

#### Festival estival de Paris

(47-27-12-68) Refine Saint-Séverin, 20 h 30 : Sinfoniette de Picardie, dir. A. Myrat, A. Marion, fiûte, F. Pietre, harpe, R. Wallfisch, vio-loncelle (Chostakovitch, Mozart).

4 3 6 6

#### All Cintilla

#### La Cinémathèque

40 to 2001

. . . .

. ---

CHARLOT (47-84-24-24) CHABLOT (47-84-24-24)

19 h. Hommage aux ciaémathéques étrangères: Toulouse: Egged On, de C. Bowers, H.L. Muller, T. Scars; A Wild Roomer, de C. Bowers, H.L. Muller; la Bomeille enchantée, de M. Neillan; 21 h 30, Hommage à Gary Cooper: le Jardin du disble, de H. Hataway (v.o. a.-t.l.).

BEAUBOURG (42-78-35-57) 17 h. les Mains d'Orlac, de E. T. Greville ; 19 h. Hommage à Heinosuke Gusho : Omokuge (v.e. s.-t. auglais).

#### Les grandes reprises

ATLIEURS, L'HERRE EST PLUS VERTE (A., v.o.) : Champo, 5º (43-54-VERTE (A. v.o.): Champs, 9 (45-54-51-60).

A L'EST D'EDEN (A., v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30).

AMADEUS (A., v.o.): Grand Pavois, 15- (45-54-46-85); Bolto a films, 17- (46-22-44-21).

ANNA KARENINE (Sov., v.o.) : Cosmos.

6 (45-4-28-80).

ARSEPIC ET VIETILES DENTELLES
(A., v.o.): Action Ecoles, 5 (43-2572-07).

DONALD (A., v.l.): Napoléon, 17 (4267-63-42).

L'HISTOIRE DE PIERRA (lt., v.o.):
Utopic, 5 (43-26-84-65).

L'HISTOIRE DE PIERRA (lt., v.o.):

Utopic, 5 (43-26-84-65). BANANAS (A., v.o.) : Ciné-Beanbourg, 34

(42-71-52-36).

BARRY LYNDON (A., v.c.): Gaumont Halles, 1" (42-97-49-70); Publicis Saint-Germaia, 6" (42-22-72-80); Publicis Champs-Elysées, 8" (47-20-76-23); Bienvenšte Montparnasse, 15" (45-44-25-02); v.f.: Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33).

v.f.: Gaumoni Opéra, 2 (47-42-60-33).

BERLIN AFFAIR (All. v.o.) (\*): Studio Galande (b. sp.), 5 (43-54-72-71).

BLADE RUNNER (A. v.o.) (\*): UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Erminge, B: (45-63-16-16); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-73-79-79). - V. f.: UGC Montparansse, 6 (45-74-94-94).

BONS BAESERS DE RUSSIR (A. v.o.): Forum Orient Express, 1st (42-33-42-26); 14-Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83); George V. 8 (45-62-41-46). - V.f.: Français, 9 (47-70-33-88); Maxéville, 9 (47-77-86); Fauwette, 13 (43-31-60-74); Montparansse Pathé. 14 (43-20-12-06); Convention St-Charles, 15 (45-79-33-00); Pathé Cherty, 18 (45-22-46-01).

BUGSY MALONE (A. v.o.): Ciné Beau

BUGSY MALONE (A., v.o.) : Cind Been-bourg, 3 (42-71-52-36) ; Danton, & (42-LES CADAVRES NE PORTENT PAS

LES CADAVRES NE PORTENT PAS
DE COSTARDS (A., v.a.): Botte à
Films, 17 (46-22-44-21).

CENDRILLON (A., v.f.): Orient
Express, 1\* (42-33-42-26); Res. 2\* (4236-83-93); Galaxie, 13\* (45-80-18-03);
Gaumont Parassee, 14\* (43-35-30-40);
Gaumont Convention. 15\* (48-2842-27); Napoléos, 17\* (42-67-63-42).

LE COMPOSSE DE BUNDRES (Fr. IL-42-27); Napoléon, 17e (42-67-63-42).

LE COLOSSE DE RHODES (Fr.-It.Esp., v.f.): Gaumont Haffes 1e (40-2612-12); Gaumont Opéra, 2e (47-4260-33); Richelieu, 2e (42-33-56-70);
Quinterin, 5e (46-33-79-38); Ambassade, 8e (43-59-19-08); Montparson, 14e
(43-27-52-37); Gaumoni Convention,
13e (48-28-42-27).

COMOMENT ÉNOU ISSER UN MILLION.

COMMENT ÉPOUSER UN MILLION-NAIRE (A., v.o.) : Studio de la Contres-carpa, 9 (43-25-78-37).

Les tiles marqués (\*) sont interdits and tendes de treixe san, (\*\*) and moins de dixination. 

LE COUTEAU DANS L'EAU (A., v.o.):

Partition, 5' (43-54-15-04). LA DAME DE SHANGHAI (A., v.o.) : Chitelet Victoria, 1" (45-08-94-14). LA DÉCHIRURE (A., v.o.) : Risito, 19-

L'EMPIRE DES SENS (Jap., v.o.) (\*\*): 14-Juillet Odéon, 6\* (43-25-59-83). LES ENFANTS DU PARADES (Fr.) : Ranciagh, 16 (42-88-64-44).

LE FAUCON MALTAIS (A., v.a.) : Action Christine Bis, 6" (43-29-11-30). LA FILLE DE RYAN (Angl., v.o.) : Ranclagh, 16 (42-88-64-44). IR FLIC DE BEVERLY HILLS (A., v.o.): Rinko, 19 (46-07-87-61). LA FORÊT D'ÉMERAUDE (A., v.a.) :

Grand Pavois, 15 (45-54-46-85). GEORGIA (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3 GILDA (A., v.o.): Luxembourg, 6 (46-33-97-77). GOLDFINGER (A., v.f.): Arcades, 2

(42-33-54-58).

GREYSTOKE LA LÉGENDE DE TARZAM, SEIGNEUR DES SINGES (A., v.o.): Bolto à films, 17- (46-22-44-21). LES GRANDES VACANCES DE DONALD (A., v.l.): Napoléon, 17: (42-67-63-42).

Utopia, 5 (43-26-84-65).

IL ÉTAIT UNE FOIS DANS L'OUEST [ll., v.o.]: UGC Normandie, 8 (45-63-16-16). - V.f.: Arcadea, 2 (42-33-54-58); UGC Montparnause, 6 (45-74-94-94): Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelina, 13 (43-36-23-44); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Images, 18 (45-22-47-94).

IL ÉTAIT LINE FOIS EN AASSPROADE

II. ÉTAIT UNE POIS EN AMÉRIQUE (A., v.o.): Publicis Champs-Elysées, 8-(47-20-76-23).

(47-20-76-23).
L'INNOCENT, (It, v.o.): 14-inillet Bastille, 11st (43-57-90-81).
L'IMPORTANT CEST D'AIMER
(Fr.): Cinoches, 6st (46-33-10-82); St-Ambroise (H.s.p.), 11st (47-00-89-16);
Bofte à films; 17st (46-22-44-21).

Bofte à films; 17st (46-22-44-21). LIEN DE PARENTÉ (Fr.) : Espace Gahé 14 (43-27-95-94). LUDWIG (it., v.o.) Version imégrale : Kinopanorama, 15 (43-06-50-50).

MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Ang., v.o.): Studio Galando (b. sp.). Sc (43-54-72-71); Saint-Ambroise, 11e (47-00-89-16). MIDNICHT EXPRESS (A., v.L) (\*\*): ... Capri, 2 (45-08-11-69). MY FAIR LADY (A., v.o.) : Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31).

NATTY GANN (A., v.f.) : Napoléon, 17 'NAZARIN (Mex., v.o.), Reflet Logos, 5º (43-54-42-34). ORANGE MECANIQUE (A. v.a.) (\*): Chinder Victoria, 1= (45.08-94-14); Studio Galande (h. sp.), 5\* (43-54-

ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand Pavois, 15 (45-54-46-85).

PAS D'ORCHIDÉES POUR MISS

RLANDISH (A., v.o.) (\*): Reflet

Lagos, 5 (43-54-42-34). PETER PAN. (A., v.f.) : Napoléos, 17"

(42-67-63-40).

#### Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles lde 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) ervation et prix préférentiels avec la Carte Club

**Spectacle** 

#### Jeudi 7 août

PTERROT LE FOU (Fr.) : Reflets Médicis, 5º (43-54-42-34) ; Lincoln, 8º (43-59-36-14) ; Paraessiens, 14º (43-35-

Z1-21).

RAMBO (A., v.l.): Gaité Boulevard, 2\*
(45-08-96-45).

RASPOUTINE, L'AGONIE (Sov., v.e.):
Le Triomphe, 8\* (45-62-45-76). A ROSE TATOURE (A., v.o.) : St-Germain-des-Prés, 6º (42-22-87-23) ; Reflet Balzac, 3º (45-61-10-60).

LA ROUTE DES INDES (Ang., v.s.) : Ranclagh, 16 (42-88-64-44). RUE CASES-NEGRES (Fr.) : Espace Gatia, 14 (43-27-95-94).

SALO OU LES 129 JOURS DE SODOME (it., v.o.) (\*\*) : Saint-Ambroise, 11 (47-00-89-16).

SUBWAY (Fr.) : Botts à films, 17 (46-22.44-21).

TCHAO PANTIN (Fr.): Hautefemille, 6
(46-33-79-38): Manignan, 8
(43-5992-82): St.Lazare Pasquier, 8
(43-8733-43): Parmassiens, 14
(43-20-30-19):
Grand Pavois, 15
(45-54-46-85).

THIS IS ARMY (A., v.a.): Péniche des
Arts, 16
(45-27-77-55).

TOOTSIE (A., v.o.) ; 3 Parnassiens, 14 (43-20-30-19). UN, DEUX, TROES (A., v.o.) : Action Ecoles, 9 (43-25-72-07).

UN SOUPCON DE VISON (A., v.o.) : Reflet Logos, 5 (43-54-42-34) ; Mac Mahon, 17 (43-80-24-81). MONTANA (45-48-93-08), 20 h 30: LA VIE EST A NOUS (Fr.): Studio 43. 9- (47-70-63-40) VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A., v.o.) (\*): Elysées Lincoln, 8 (43-59-36-14): Parnassiens, 14 (43-35-21-21). WILLE BOY (A., v.c.): Forum, 1= (42-97-53-74): Laxembourg, 6- (46-33-97-77): Reflet Balzac, 8- (45-61-10-60); Farnassicas, 14- (43-35-21-21).

#### Les exclusivités

ARSOLUTE REGINNERS (Brit., v.o.) : Lecernaire, 6\* (45-44-57-34). Lacerasire, 6<sup>a</sup> (45-44-57-34).

AFTER HOURS (A., v.a.): Ciné Beanbourg, 3<sup>a</sup> (42-71-52-36); UGC Odéon, 6<sup>a</sup> (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6<sup>a</sup> (45-74-94-94); UGC Champs-Elysées, 3<sup>a</sup> (45-62-20-40); 14-Juillet Beangreadle, 19<sup>a</sup> (45-75-79-79). – V.f.: UGC Rouleward, 9<sup>a</sup> (45-74-95-40); Gaumont Pannasse, 14<sup>a</sup> (43-36-30-40).

L'AMANT MAGNIFIQUE (Fr.) (\*): Ouintette, 5<sup>a</sup> (46-33-79-38).

e, 5• (46-33-79-38). L'AME SŒUR (Suis.) : Laxembourg (h.

p.), 6' (6-3-9)-777.
L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.o.): 5'
GEMI PEVOIS, 15' (45-54-46-85).
LES ANGES SONT PLIÉS EN DIEUX
(Afr. du Sud, v.o.): Maxignan, 8' (4359-92-82). - V.f.; Inapérial, 2' (47-4272-52); Parmassiens, 14' (43-20-30-19). ANNE TRISTER (Canadien): Forum Orient-Express, 1\* (42-33-42-26). LES BALISEURS DU DÉSERT (Tuni-sien, v.o.) : Utopia, 5º (43-26-84-65).

BIRDY (A., v.o.): Cinoches, 6 (46-33-10-82). – V.f.: Opéas Night, 2 (42-96-62-56).

BLACK MIC-MAC (Fr.): Saint-Michel,
 5\* (43-26-79-17); George-V, 8\* (45-62-41-46); Montparnos, 14\* (43-27-52-37).

LE BONEEUR A ENCORE FRAPPÉ (Fr.): UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44). BRAZIL (Brit. v.o.) : Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47).

3/-5/-4/).

LA CAGE AUX VICES (\*) (A., v.f.):

Maxérille, 9 (57-70-72-36): Peris Ciné,
10 (47-70-21-71); Montparnasse Pathé,
14 (43-20-12-06). LE CAMP DE L'ENFER (\*) (A., v.f.): Rex, 2\* (42-36-83-93); Images, 18\* (45-22-47-94).

24-394).

CASH-CASH (A., v.o.): UGC Odéon, 6: (42-25-19-30); UGC Rotonde, 6: (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8: (45-62-29-40); 14-Juillet Besügrenelle, 15: (45-75-79). - V.f.: UGC Boolevard, 9: (45-74-95-40); UGC Gobelius, 13: (43-36-23-44).

(43-36-23-44).

LE CONTRAT (A., v.o.): Gammont Ambassade, & (43-59-19-08). — V.f.: Arcades, 2\* (42-33-54-58); Français, 9\* (47-70-33-88); Galaxie, 13\* (43-80-18-03): Miramer, 14\* (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15\* (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01)

46-01). CRAZY FAMILY (Jap. v.o.) : Utopia, 5 (43-26-84-65). (%-20-64-05).

D.A.R.Y.L. (A., v.o.): Marignan. 8\* (43-59-92-82). ~ V.f.: Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31); Fauvette, 13\* (43-31-56-86): Montpernasse Pathé, 14\* (43-20-12-06).

LE DIABLE AU CORPS (IL, v.o.) (\*): Elysées Lincoln, 8 (43-59-36-14); Par-nessiens, 14 (43-35-21-21). - V.f.: Impérial, 2 (47-42-72-52).

LE DIAMANT DU NIL (A., v.f.) : Espace Galté (h. sp.), 14 (43-27-95-94). DROLES D'ESPIONS (A., v.o.): Garmont Halles, 1° (40-26-12-12); Ambassade, 8° (43-59-19-08). – V.f.: Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33); Richelien, 2° (42-33-56-70); Bretagne, 6° (42-22-51-97); Nation, 12° (43-43-46-7); Fanvette, 13° (43-31-56-86); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01).

L'EAU ET LES HOMMES (Fr.) : La Géode, 19 (42-45-66-00).

ETATS D'AME (Fr.) : Cinoches, 6º (46-33-10-82) ; Socrétan, 19º (42-41-77-99). FOOL FOR LOVE (A., v.o.) : Studio de la Harpe, 5\* (46-34-25-52). FLACRANT DÊSTR (Fr.) pernasse, 6= (45-74-94-94).

GENESIS (Indo-fr., v.o.): 14-Juillet Par-name, 6\* (43-26-58-00). GINGER ET FRED (IL, v.o.) : Templiers,

3 (42-72-94-56). GOD'S COUNTRY (A., v.o.): Saint-André-des-Arts, 6 (43-25-48-18). GOLDEN EIGHTIES (Franco-beige) : Saint-André-des-Arts, 6 (43-26-48-18).

#### LES FILMS NOUVEAUX

AMERICAN JUSTICE, film américain de Gary Grillo, V.o.: Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); UGC Ermitage, 3" (45-63-16-16). – V.f.: UGC Montparnasse, 6" (45-74-94-94); UGC Gore de Lyon, 12" (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13" (43-36-23-44); UGC Convention, 15" (45-74-93-40); Images, 18" (45-22-47-94).

22-47-94).

CAMPUS (\*), film américain de Albert Pyun, V.a.: Forum, 1º (42-97-53-74); Danton, 6º (42-25-10-30). – V.L.: Rez., 2º (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6· (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9· (45-74-95-40); UGC Gare de Lyon, 12º (43-43-01-59); UGC Gobelina, 19· (43-62-24-44); UGC Convention, 15· (45-74-93-40); Images, 18· (45-72-94); Secrétan, 19· (42-41-77-99).

LE CLAN DE LA CAVERNE DES

41-77-99).

LE CLAN DE LA CAVERNE DES OURS, film américain de Michael Chapman. V.o.: Foram Orient Express, 1= (42-33-42-26); Hautefenille, & (46-33-79-38); Marignan, & (43-59-92-82). — V.f.: Français, 9: (47-70-72-86); Bastille, 11: (43-07-54-40); Nation, 12: (43-43-04-67); Fanvette, 13: (43-31-56-86); Mistral, 14: (45-39-52-43); Montparasses: Pathé, 14: (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15: (45-79-32-00); Wepler Pathé, 18: (45-22-46-01).

CLOCKWISE, film britannique de

22-46-01).

CLOCKWISE, film britamaque de Christopher Morahan. V.o.: Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40).

GUNG HO DU SAKE DANS LE GUNG HO DU SAKE DANS LE MOTEUR, film embricain de Ron Howard. V.o.: Forum Orient Express. 1" (42-33-42-26); Quintette, 5" (46-33-79-38); George V, 8" (43-62-41-46); Marigman, 8" (43-59-92-82). — V.o. et v.f.: Paramount Opéra, 9" (47-42-56-31); Bastille, 11" (43-07-54-40); Nation, 12" (43-43-04-67); Fauvente, 13" (43-31-56-86); Galaxie, 13" (45-80-18-03); Convention 13\* (45-80-18-03); Convention Saint-Charles, 15\* (45-79-33-00); Clichy Pathé, 18\* (45-22-46-01). KARATE KID, LE MOMENT DE VERITE (2), lim américain de J.-G. Avildsen. V.o.: Forum, 1\* (42-97-53-74); UGC Danton, 6\* (42-25-

10-30); Marignan, 8° (43-59-92-82); UGC Normandie, 8°

(45-63-16-16). ~ V.I.: Grand Res., 2- (42-36-83-93); UGC Montpar-sasse, 6- (45-74-94-94); Français.

9 (47-70-33-88); Bastille, 11 (43-07-54-40); Nation, 12 (43-43-04-67); UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (43-43-01-59); UGC Gobeins, 13-(43-36-23-44); Mistral, 14- (45-39-52-43); Montparnasse Pathé, 14-(43-20-12-06); Gaumont Conven-ion, 15- (48-28-42-77); Maillot, 17-(47-48-06-06); Wepler Pathé, 18-(45-22-46-01); Secrétan, 19- (42-41-77-99).

LOST IN AMERICA, film américain de Albert Brooks, Vo. : Ciné Beau-bourg, 3º (42-71-52-36); UGC Odéon, 6: (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6: (43-4-94-94); UGC Biarritz, 8º (45-62-20-40); 14-Juillet Beangrenelie, 15 (45-75-79-79).

79-79).

MONA LISA (\*), film britamique de Neil Jordan. V.o.: Gaumont Halles, 1º (40-26-12-12); Saint-Germain Village, 5º (46-33-63-20); 14-Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83); Pagode, 7º (47-05-12-15); Colisée, 8º (43-59-29-46); 14-Juillet Bastille, 11º (43-57-90-81); Bierwenie Monsparnasse, 15º (45-44-25-02); 14-Juillet Beangrenelle, 15º (45-75-79-79). — V.f.: Gaumont Opéra, 2º (47-42-60-33); Gaumont Richelien, 2º (42-33-56-70); Gaumont Parnasse, 14º (43-35-30-40).

BSVCHOSE III (\*\*), film américain

PSYCHOSE III (\*\*), film américain d'Ambony Perkins. V.o.: Forum, le (42-97-53-74): Hautefeuille, 6 (46-33-79-38): Ambassade, 8 (43-59-19-08): George-V. 8 (45-62-41-46). - V.f.: Richeheu, 2 (42-33-56-70): Saint-Lazare Pasquier, 8 (43-87-35-43): Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31): UGC Gart de Lyon, 12 (43-43-01-59): Fauvette, 13 (43-36-74): Montparnos, 14 (45-27-52-37): Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-40): Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-40): Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-40): Gaumont Convention, 19 (48-28-42-27): Maillot, 17 (47-48-06-06): Clichy Pathé, 18 (45-22-56-01): Gambetta, 20 (46-36-10-96). PSYCHOSE III (\*\*), film américain

SI TAS BESOIN DE RIEN, FAISil 1'AS BESOUN DE RIEN, FAS-MOI SIGNE, film français de Phi-Eppe Clair : Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26) : Ambassade, B' (43-59-19-08) ; George-V. B' (45-62-41-46) : Saint-Lazare Pasquier, 8: (43-87-35-43) ; Maxkville, 9' (47-27-28-64) : Presentent Orien de 70-72-86); Paramount Opéra, 9a (47-42-56-31); Fauvette, 13c (43-31-56-86); Galaxie, 13c (45-80-31:-08-01; Calaxie: 13" (45-80-18-03); Mistral, 14" (45-39-32-43); Gaumoni Parnasse, 14" (43-35-30-40); Convention Saint-Charles, 15" (45-79-33-00); UGC Convention, 15" (45-74-93-40); Clichy Pathé, 18" (45-22-46-01); Gamberta, 20" (46-36-109-6).

<del>paramparaman, are min mang silang manasa sa arang sa</del>

14 Juliet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79). – V.f. : Paramount Optra, 9 (47-42-56-31).

HAVRE (Fr.): Studio 43 (b. sp.), 9- (47-70-63-40). HIGHLANDER (Brit., v.a.): George-V, 8' (45-62-41-46); Espace Galté, 14' (43-27-95-94). – V.f.: Lumière, 9' (42-46-49-07).

L'HISTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.o.) : Républic Cinéma, 11 (48-05-51-33) ; Denfert, 14 (43-21-41-01).

Denfert, 14 (43-21-41-01).
HITCHER (A., v.o.) (\*): George-V, 8
(45-62-41-46); Parnossiens, 14\* (43-3521-21). - V.f.: Impérial, 2\* (47-4272-52); Galié Boulevard, 2\* (45-0895-45); Galié Rochechouart, 9\*
(48-78-81-77).
LA LOI DE MURPHY (A., v.o.) (\*): Le
Triomphe, 8\* (45-62-45-76). - V.f.:
Rex, 2\* (42-35-83-93).
LE LIEU DU CRIME (Fr.): Lucermire,
6\* (45-44-57-34).

6 (45-44-57-34).
MAINE OCEAN (Fr.): Luxembourg, 6 (46-33-97-77). MAMMAME (Fr.): 14 Juillet Racine, 6 (43-26-19-68).

(43-26-19-68).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (A., v.o.) (\*): Cinoches, & (46-33-10-82);

Le Triomphe, & (45-62-45-76). — V.f.:

Lumière, & (42-46-49-07).

OPERA DO MALANDRO (Francobrésilien), v.o.: Ciné Beaubourg, 3' (4271-52-36); 14 Juillet Parnasse, & (4326-58-00). 20-38-00).

OUT OF AFRICA (A.), v.n.: Saint-Germain Huchette, 5\* (46-33-63-20); Coliste, 8\* (43-59-29-46); v.f.: Gammont Opéra, 9\* (47-42-60-33); Miramar, 14\* (43-20-89-52); Maillot, 17\* (47-48-

PIRATES (A.), v.f. : George-V, & (45-42-41-46).

POLICE ACADEMY III (A.), v.o.:
George V, 8<sup>1</sup> (45-42-41-46); v.f.: Rex.
2<sup>2</sup> (42-36-83-93); Lumière, 9<sup>2</sup> (42-46-49-07); Montparnasse Pathé, 14<sup>2</sup> (43-

PRUNELLE BLUES (Fr.) : UGC Barrizz, 8 (45-62-20-40). PYGMÉES (Fr.): Bonaparte, 6 (43-26-12-12); Studio 43, 9 (47-70-63-40). QUI TROP EMBRASSE. (Fr.) : Stadio 43, 9\* (47-70-63-40).

RECHERCHE SUSAN, DESESPÉRÉ-MENT (A.), v.o.: Epée de Bois, 5 (43-37-57-47). RÉGIME SANS PAIN (Fr.) : Deniert, 14 (43-21-41-01).

POMEO ET JULIETTE (Brit), v.a.: Vendàme, 2 (47-42-97-52). LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A.), v.a.: Studio de la Harpe, 5 (46-34-

RUNAWAY TRAIN (A.), v.o.: Parses-siens, 14 (43-35-21-21). LE SACRIFICE (Franco-taédois): v.o.: Saint-André-des-Arts, 6 (43-26-48-18); Pagode, 7 (47-03-12-15).

SALVADOR (A.), v.1.: Galté Roche-chouari, 9 (48-78-81-77), SOLEIL DE NUIT (A.), v.a.: Publicis Matignon, 8 (43-59-31-97); v.f.: Opéra Night, 2 (42-96-62-56). GARDIEN DE LA NUIT (Fr.): Donfert, STOP MAKING SENSE (A.), v.o. : Escurial Panorama, 13 (47-07-28-04), h.

> STRANGER THAN PARADISE (A.). v.o.: Utopia, 5\* (43-26-84-65), h.sp. SOLO POUR DEUX (A.), v.o.: Coffsée, THE DREAM IS ALIVE (A.), Géode,

THE SHOP AROUND THE CORNER (A.), v.a.: Action Christine, 6 (43-29-11-30).

TENUE DE SOIRÉE (Fr.) (\*) : Capri, 2 (45-08-11-69); Marignan, 8 (43-59-92-82); Miramer, 14 (43-20-89-52). TOUCH OF ZEN (Chinois), v.o. : Reflet

### TROIS HOMMES ET UN COURFIN (Fr.): Capri, 2\* (45-08-11-69); George V. 8\* (45-62-41-46); Moni-partos, 1\* (43-27-52-37); Maillot, 17\* (47-48-06-06). UN HOMME ET UNE FEMME: 29 ANS DÉJA (Fr.): Le Triomphe, 8\* (45-62-45-76). WEEK-END DE TERREUR (A.) (\*), v.f.: Res. 2\* (42-36-83-93); UGC Gobe-lins, 13\* (43-36-23-44). Les séances spéciales AMADEUS (A., v.o.) : Botts à films, 17-(46-22-44-21) 19 à 30,

APOCALYPSE NOW (A., v.o.) (\*) Grand Pavois, 15' (45-54-46-85) 17 h. BERLIN AFFAIR (All., v.o.) (\*) : Studio Galande, 5 (43-54-72-71), 18 h. CABARET (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1= (45-08-94-14), 19 h 45.

DELIVRANCE (A., v.o.) : Templiers 3' (42-72-94-56), 22 h 20. L'HISTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.a.) Denfert 14 (43-21-41-01), 20 h. LES JOURS ET LES NUITS DE CHINA BLUE (°°) (A. v.o.) : Châtelet-Victoria, 1= (45-08-94-14),

20 h 15. M. LE MAUDIT (All., v.o.), Républic-Citéma, 13 (48-05-51-33), 22 h.
PARIS, TEXAS (A., v.o.), Cinoches
Saint-Germain, 6 (46-33-10-82),

PINE FLOYD THE WALL (A., v.o.):
Boite à films, 17 (46-22-44-21), t.ls.
22 h 30. ROCKY HORROR PICTURE SHOW (\*) (A., v.o.): Studio Galande, 5: (43-54-72-71), 22 h 25.

TAXI DRIVER (\*\*) (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1\* (45-08-94-14), 22 h 15. WITNESS (A., v.o.); Rislio, 19 (46-07-87-61), 21 b.

#### Les festivals

W. ALLEN (v.o.), Templiers, 3º (42-72-94-56) en alternance : Mathattan. Woody et les Robots. Zelig. Comédic éro-tique d'une nuit d'été. Tombe les filles et nais-toi. Brosdway Danny Rose. LES GRANDES COMEDIES DE LA COLUMBIA (v.o.), Action Rive-Ganche 5º (43-29-44-40), la Blonde ou la Rousse.

HOMMAGE A V. MINNELLI (v.o.), Action Rive-Ganche 5 (43-29-44-40), Comme un torrent. MONTY PYTHON (v.o.), Saint-Germain Studio, 5 (46-33-63-20), Jabber Wocky. LUBITSCH (v.o.), Champo, 5 (43-54-51-60), To be or not to be; Action Chris-tine, 6 (43-29-11-30), la 8 femme de

RUSSIE ANNÉES 50 (v.o.), 14 Juillet-Parmaste, 6º (43-26-58-00), le Destin d'un homme. TARKOVSKI (v.o.), + Denfert, 14 (43-21-41-01), Andrei Roublev.

GENE TIERNEY (v.o.), Action-Ecoler 5 (43-25-72-07), le Château du dragon. LA TRILOGIE DE LA GUERRE DES ETOLES, (A. v.o.), UGC Normandie, 8 (45-63-16-16), (v.f.): Rex, 2 (42-36-83-93); UGC Montparmesse, 6 (45-74-

F. TRUFFAUT, Denfert, 14 (43-2)-41-01), 19 h: in Penn donce. VIVE LA REPRISE (v.o.), Studio Ber-trand, 7 (47-83-64-66), 14 h; les Contre-bandiers de Moonfleet; 15 h 40: la Croi-sée des destins; 17 h 30: les Monstres attaquent la ville; 19 h 10: Je ne suis pas un ange; 20 h 45 : la 5 colonne; 22 h 30 : la Dame de Shangai.

LES 21 JOURS DE STARFIX (v.o.), Escurial, 13 (47-07-28-04), 22 h 30 : Gallipoli ; 18 h : l'Année de rous les dangers ; 20 h : Picnic à Hanging Rock.

### Paris en Visites

### **VENDREDI 8 AOUT**

tapisserie du seizième au dix-huitième siècle . 15 heures, hall Petit Palais

. Une heure an cimetière Montparnasse », 10 h et 11 h 30, 3, avenue Edgar-Quinet et « Une heure au Pàre-Lachaise », 14 h 30 et 16 heures, porte

principale (V. de Langlade). «Le Marais : des salons de Sully et du duc du Maine à l'hôtel de la Brinvil-liers », 14 h 30, 2, rue de Sully (M.-C, Lasnier). « Des melles moyenàgeuses, de la roe de la Parcheminerie à la Comédie-

Française, le café Procope », 14 h 30, 1, rue des Carmes (le Vieux Paris). « Le château de la Malmaison et le château de Bois-Préau, évocation de Joséphine et de Napoléon », 13 h 30, caisse du château de Malmaison (Hauts lieux et départments)

lieux et découvertes). · Le vieux village de Charonne ». 15 heures, métro Porte-de-Bagnolet, sor-tie boulevard Mortier, et « Hôtels du Marais, place des Vosges illuminés».

«Exposition Les chefs-d'œuvre de la 21 heures, parvis Hôtel de Ville, devant poste (G. Botteau). « Petit cimetière révolutionnaire de

reun cumeuere révolutionnaire de Picpus. Les exécutions capitales : Dan-ton, Robespierre, Vie et poèmes de Ché-nier », 15 heures, métro Picpus (J. Hanller). L'œuvre de Rodin dans un bôtel et un pare du faubourg Saint-Germain . 15 heures, 77, avenue de Varennes

«L'hôpital Esquirol, architecture et psychiatrie . 14 heures, rue du Val-d'Osne (M. Jacomet).

La place des Victoires ., 14 h 30, entrée église Notre-Dames-des-Victoires (M. Demory).

La Conciergerie ». 15 heures, I, quai de l'Horloge (Mª Brossais). « La piace Denfert-Rochereau et son quartier ». 15 heures, devant gare RER (M. Lépany).

«Œuvre et vie de Delacroix ». beures, musée Delacroix (M. Serres).

#### **MUSIQUE CLASSIQUE**

90 concerts du 15 juillet au 21 septembre - 30 000 auditeurs 150 000 dépliants et programmes - 5 000 affiches

#### RECHERCHE MÉCÈNES ET PARTENAIRES FINANCIERS

(Avantages fiscaux : art. 238 bis 7 du C.G.L., loi du 12/4/1985) CONTACT: F.E.P., 5, place des Temes, 75017 PARIS Tél. 47-66-23-47

21° FESTIVAL ESTIVAL DE PARIS (Association reconnue d'utilité publique)

### Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision, accompagnés d'articles de présentation, de jugements, d'illustrations et de la liste commentée de tous les films, sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanchelundi. Les émissions signalées ci-dessous par un triangle noir sont celles qui ont fait l'objet d'un article dans le dernier supplément. Les carrés placés après le titre des films expriment notre appréciation : □ A éviter ■ On peut voir ■■ Ne pas manquer E E Chef-d'œuvre ou classique.

#### Jeudi 7 août

#### PREMIÈRE CHAINE: TF 1

14

20 h 30 Série: L'homme à poigne. Feuilleton allemand en sept épisodes d'après un roman de Hans Fallada. Réal. W. Standete. Avec G. Kniuth, R. Hunold, E. Skrotzki, D. Biener. n. ruaoia, c. Skrokki, D. Bienki. La décomposition d'une famille berlinoise au début de la première guerre mondiale, traitée sous la forme d'un

21 h 30 INA nuits d'été. Cette semaine, après Graf nitz, l'essai de Michael Gaunmitz sur palette graphique, on verra, dans la série « Yoyage sentimental » : Au-delà du souvenir. Un chan-teur d'opéra chinois, au début de la révolution cultuteur a opera chinois, au aeout ae la revolutan cultur-relle, retrouve son enfant après sept ans de séparation obligatoire; puis 20 th Century blues, par Robert Man-thoulis: deux exilés grecs, Mikis Théodorakis et Georges Moustaki; La chambre des mots, par Yves Breuil: à propos du mot fantasme et de la préposition à.

23 h 00 36, photo de vacances. 23 h 05 Journal.

### 23 h 20 Carnet de bord. Le Tour de France à la voile.

#### **DEUXIÈME CHAINE: A 2** 20 h 35 Cinéma : Un singe en hiver E

Cycle Jean Gabin. Film français d'Henri Vernezii (1962), avec J. Gabin, rum trançais o rieuri verneui (1902), avec J. Gabin, J.P. Belmondo, S. Flon, N. Roquevert, P. Frankeur. L'amitté fraternelle qui unit un aucien marin, patron d'hôtel en Normandie, et un jeune homme de passage. L'univers de Blondin, celui des « Hussards », mis en soène assez platement par Verneuil, sorte de réaction épidermique au souffle de la nouvelle vague. Dialogues

très écrits, un peu pesants. 22 h 20 J'aime à la folie... l'opéra et la musique Magazine présenté par Eve Ruggieri : invité : le professeur Minkowski; en direct du Festival de La Roque

23 h 25 Journal

#### **TROISIÈME CHAINE: FR3**

20 h 35 Cinéma : La nuit de Varennes ■. Film italien d'Ettore Scola (1982). Avec J.-L. Barrault, M. Mastroianni, H. Schygulla, H. Keitel, J.-C. Brialy,

D. Gelin. Restif de la Bretonne et Casanova, de Wendel et un patriote américain, une cantatrice et une amie intime de Marie-Antoinette, à la poursuite du cortège de Louis XVI, en fuite vers Varennes. Une parabole poético-politique, un peu bavarde, sorte de jeu d'esprit, de salon, suggestif. Mais ce n'est pas, de loin, le meil-

#### 22 h 55 Journal.

23 h 20 Contes d'Italie. Une série de dix téléfilms italiens. Sixième émission Lighea, d'après Giuseppe Tomasi di Lampedusa. Turin en 1938... Un jeune Italien un peu benêt, ami des femmes, rencontre, par hasard, le grand humaniste Rosario La Siera. Le contact est difficile, mais une amitié nait curieusement entre les deux hommes. Rosarie avouera même qu'il a été autrefois amoureux d'une

Dialogues mordants, intelligence ironique, Philippe Lemaire étonnant. Une seule faiblesse : la sirêne ! 0 h 25 Journal des festivals (rediff.).

20 h 35, L'amour braque w m film d'A. Zulawski (1985); 22 h 20, Une indécente obsession m film australien de Lex Marinos (1985); 0 h 05, Gwendoline m film de Just Jazec-kin, d'après la BD de J. Willie (1983); 1 h 50, Feuilleton; Lili, petit à petit; 2 h 40, Musique.

#### LA « 5 »

20 h 30, Série : Chips (et à 23 h 20) ; 21 h 25, Série : Kojak (et à 0 h 10) ; 22 h 20, Magazine musical : Cinq seer cinq (et à 1 h 05).

20 h Tonic 6; 22 h, NRJ 6 (rediff.); 23 h, Profil 6. Invitée : Grace Jones ; 0 h. Tonic 6.

#### FRANCE-CULTURE

20 h 30 Histoire de la Cinémathèque.

h La guerre d'Espagne : une guerre civile oubliée. h Festival d'Avignou : Le cyclope, d'Euripide (créa-tion), musique de Betsy Jolas, mise en scène B. Sobel, dir. musicale Annick Minck. Avec B. Bloch, A. Wilms

23 h 50 Musique: les voix de la saison chaude, un été sans

#### 0 h 10 Du jour au lendemain.

#### FRANCE-MUSIQUE

20 is 30 Concert (dooné su Mozarteum le 6 août au Festival de Salzbourg) : Quatuor à cordes nº 1, « Sonate à Kreutzer » de Janacek, Quatuor à cordes K. 590 de Mozart, Quatuor à cordes nº 13 de Schubert par le qua-

h Les soirées de France-Musique; Petite histoire du piano-jazz, le piano solo (1910-1920); à 0 h 10 : Disques

Le 

19-20 

de l'information.

Téléfilm américain en six épisodes de Paul Wendkos.

L'histoire de trois jeunes gens devenus célèbres au prix

Magazine d'actualités de Philippe Alfonsi et Maurice

Au sommaire: rétroviseur, de B. Loche; étrangères lucarnes: la société Radio Canada; Sublime, forcément

Avec Sloussie and the Banshees, Littler Bob Story, Zodiac Mindward and the Love Reaction, Beast of Bourbon, Les Avions, Tuxedomoon, 14 Karat Foul &

14 h. Un été d'enfer □ film français de Mickaël Schock (1984) ; 15 h 45. Solo pour une blonde m film américain de Roy Rowland (1963) ; 17 h 15. Série : Winchester à louer ; 18 h. Série : Dancin' Days ; 18 b 35. Top 50 ; 19 k 05. Série : Ruwhide ; 20 h. Les triplés ; 20 h 05. Jen : Les affaires sont les affaires ; 21 h. Lucrèce Borgia m film français de Christian-Jaque (1953) ; 22 h 40. Ursula l'antigang □ film italien de Fernando di Leo (1974) ; 0 h 05. Une indécente obsession m film australien de Lex Marinos (1985) ; 1 h 45. La muit des juges m film antéricain de Peter Hyams (1983) ; Les euragés m film français de Pierre-William Glenn (1984) ; 5 h 05. Hötel pour jeunes filles m film frotique français de Gérard Kikoine (1979).

18 h 45 Feuilleton, Flamingo Road; 19 h 46, Série: Star Trek; 20 h 30, Série: Supercopter; 21 h 25, Série: Baretta; 22 h 26, Magazine auto-moto: Grand Prix; 23 h 20 à 2 h 55 Rediffizsious.

14 h 00, Touic 6; 17 h 00, Système 6. Avec Sapho (rediff.); 19 h 00 NRJ 6; 20 h 00 Touic 6.; 23 h 00, NRJ

21 h La guerre d'Espague, une guerre civile oubliée.

22 h Festival d'Avignon : « La tour de Babel » détails, contrepoint scénique et musical de G. Aperghis (crèation) d'après un texte de Patricia Buzzy. Avec J. Babilée,

23 h 50 Musique ; Les voix de la saison chande, conleur

17 h 45 Série: Les parcs régionaux.

19 h 55 Dessin animé : Les entrechats.

18 h 15 Série: Cheval mon ami.

18 h 45 Journal des festivals.

20 h 5 Les jeux à Annemasse.

20 h 35 Feuilleton : Celebrity.

d'une terrible dissimulation

22 h 45 Décibels. Emission rock de Jan-Lou Janeir.

23 h 15 Prélude à la suit.

Avec Michael Beck.

21 h 25 Taxi.

22 h 25 Journal

**CANAL PLUS** 

### Informations « services »

#### MÉTÉOROLOGIE

Evolution probable du temps en France estre le jeudi 7 août à 0 heure et le dimanche 10 août à minuit.

Évolution générale : Vendredi et samedi les conditions anticyclomiques prédomineront sur la France. A partir de dimanche, les pressions baisseront légèrement et quelques orages se développeront tout d'abord dans le sud-ouest, puis dans le nord et l'est du pays.

Vendredi : le beau temps plus enso-leillé et plus chaud se rétablit progressivement dans la journée sur toute la France. Le matin il restera des miages Alpes ainsi que sur l'Aquitaine, mais des éclaircies se développeront assez rapide-

Sur la Haute-Normandie, la Picardie et les Ardennes la grisaille matinale sera

#### **JOURNAL OFFICIEL**

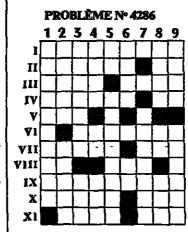
Sont publiés au Journal officiel du jeudi 7 août : UNE LOI

● Nº 86-912 du 6 août 1986 relative aux modalités d'application des privatisations décidées par la loi nº 86-793 du 2 juillet 1986 autorisant le gouvernement à prendre diverses mesures d'ordre économique et social. UN DÉCRET

 Nº 86-913 du 30 juillet 1986 modifiant l'article 8 du décret nº 65-961 du 5 novembre 1965 pris pour l'application de certains articles du code civil et relatif au dépôt et à la gestion des fonds et des valeurs mobilières des mineurs. UN ARRÊTÊ

• Du 31 juillet 1986 portant création de la chambre régionale de métiers de Basse-Normandie.

#### **MOTS CROISÉS**



HORIZONTALEMENT

I. Certains l'aiment show, II. Tel un homme incapable d'oublier l'impression qu'on lui a faite. Le temps des roses. -III. C'est le moins qu'on puisse dire. Division du mètre. - IV. Mauvaise passe. Participe passé. - V. Un tel « gendarme » ne peut donner qu'une note salée. – VI. Le drap du dernier sommeil. – VII. Corindon corrosif. Belle-fille et peut-être future bellemère. - VIII. Contracté. Elle en est le complément. - IX. Rectangle souvent circonscrit dans un rond. -X. Passé dans l'auxiliaire. Epoque. - XI. Verrou transalpin. Pris à la

**VERTICALEMENT** 

1. Découverte savante de l'académie. - 2. Ce qui se dit souvent en parlant bas. Hommes sans relations. - 3. Frère ennemi. Rêve nassérien éphémère. - 4. Sur la Stura. Partie de rire. Avance pas à pas. - 5. Personnel. Le crépuscule des vieux. -6. Met un terme au confinement. Brin de muguet. - 7. Compter ou conter. - 8. Elle est au fond précisément vague. Se suivent en courant. Fait la part des choses. - 9. Pour l'attraper, on peut toujours courir. Plus ou moins bien disposées.

#### Solution du problème 💅 4285 Horizontalement

I. Stase. ABC. - II. Calamité. -III. Olé! Borne. - IV. Postulant. -V. Inc. Ber. - VI. Aloi. -VII. Cagoules. - VIII. Mage. Tan. - IX. Ili. Crics. - X. Néon. Erre. -XI. Es. Aisées. Verticalement

1. Scopic. Mine. - 2. Talon. Calés. - 3. Alèse. Agio. - 4. Sa. Age. Na. ~ 5. Embu. Lô. - 6. Iol (loi). Outres. - 7. Atrabilaire. -8. Benne. Encre. - 9. Etres. Ses.

GUY BROUTY.

**◆** GASTRONOMIE: terrasse ou jardin. - La quatrième édition de la brochure Restaurants d'été avec terrasse ou jardin, éditée par l'Offica de tourisme de Paris, recense cent dix-neuf restaurants de Paris et quarante-neuf restaurants d'ile-de-France ouverts pendant l'été et disposant soit d'une terrasse, soit d'un

\* Office de tourisme de Paris. 127, avenue des Champs-Elysées, 75008 Paris. Tél.: (1) 47-23-61-72 et das les six bureaux d'accueil de l'Office de tonrisme de Paris.

males seront comprises entre 19 et 21 degrés sur les côtes de la Manche, 28 et 31 degrés sur les régions méditerra-néennes et le sud de l'Aquitaine, 23 et plus difficile à se dissiper, les mages bas vont progressivement régresser vers la mer et disparaîtront dans l'après-midi. Partout ailleurs le ciel sera peu nuageux et le temps le plus souvent bien ensoleillé. 27 degrés ailleurs.

Les températures vous remonter un peu sar la majeure partie de la France, il fera de 18 à 20 degrés près de la Man-che, 22 à 26 degrés dans l'intérieur et de 28 à 30 degrés sur le Sud-Est. Samedi: Le temps sera bien enso-

leillé sur tout le pays. Les températures minimales seront de 18 à 20 degrés sur la Côte d'Azur et de 10 à 14 degrés ailleurs. Les maxi-

Dissauche : le temps ensoleillé persis tera sur la plupart des régions. Quelques orages éclateront cepen-dant des Pyrémées au Massif Central en soirée, ainsi que des Ardennes à la Champagne dans la nuit. Les précipita-

. .

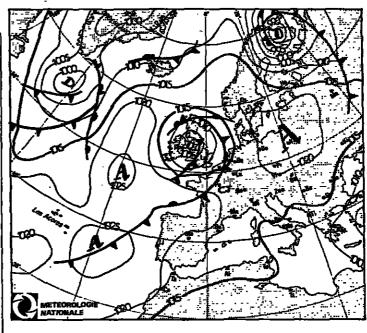
, ..

....

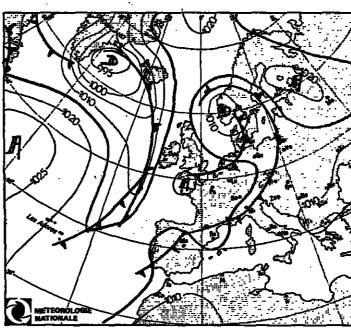
11.

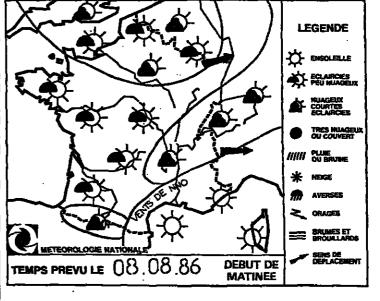
tions associées devraient rester assez fai-bles et très localisées. Les températures seront stations on en légère hausse.

#### SITUATION LE 7 AOUT 1986 A 0 HEURE TU



#### PRÉVISIONS POUR LE 9 AOUT A 0 HEURE TU





<del></del>	1986 RAN	à (	B h		s relevées t le 7-8-1 TOURS TOULOUSE.,	986			ľυ	à 6		95	_	
AJACCIO BIARBITZ BORDEAUX	RAN	ICE 29 24	19		TOURS		_		ΙU			_	U	
AJACCIO BIARRITZ BORDEAUX		29 24	19	s			-		_					_
AJACCIO BIARRITZ BORDEAUX		29 24	19	s			~	12	P	LOS ANGELES	•	24	17	C
MARRITZ Bordeaux		24					32	15	Ň	LUXEMBOURG		26	15	Š
BORDEAUX				č	POINTEAR.		31	27	A	MADRED		20 35	14	Š
			15	č				_	•	MARRAKECH		39	21	5
		29	14	P	ETI	RAN	IGE	R		MEXICO		39 24	12	B
BEST			13	,	ALGER		31	17	B	MELAN			21	S
CAEN		27	13	ċ	AMSTERDAM			14	Ň	MONTRÉAL		31		•
CHERBOURG		21	13	Ă	ATHENES			25	S	MANUAL		26	16	¥
CLERMONT		31	- 11	ŝ	BANGKOK			26	č	MOSCOU		27	18	5
DUDN		22	ii	Š	BARCELONE	****	29	20	Ň	NAIROH		26	13	Ņ
GRENOME	S.VII	30	27	Š	BELGRADE		26	12	Ĉ	NEW-YORK		29	23	C
LILLE		28	14	5	BERLIN		24	15	Š	0510 ,		19	8	C
LIMOGES			14	P	BRUXELES.		26	17	č	PALMADEM		30	17	\$
LYON		30	14	s	LE CAIRE		34	24	š	PÉRIN		30	21	C
MARSEBLE	MAR	32	17	Š	COPENHAGU	E	21	13	Š	RIO-DE-JANEI		30	29	S
NANCY		29	13	Š	DAKAR		29	26	Ñ	ROME		33	19	S
NAMES		26	12	S	DELSI		37	29	Š	SINGAPOUR.		30	28	C
NCE		29	24	S	DJERBA		31	23	Ň	STOCKHOLK		23	12	Ν
PARIS MON	Z	29	15	S	GENÈVE	•••••	31	11	Š	SYDNEY		15	13	C
]:W			17	N	HONGKONG.		31	78.	Ā	TOKYO.,	*****	32	25	N
PERMINAN	.,	34	23	S	ISTANBUL		30	77	ŝ	TUNIS		34	23	S
REPORTS		25	11	Č	FÉRUSALEM.			18	B	YARSOVIE		24	12	Š
ST-ÉTTENNE		30	26	S	LISECONNE		29	19	ē	VEXISE		30	19	Š
STRASBOUR	S	28	14	\$	LONDRES	*****	25	14	Ă	VIEWE		26	I\$	S
A	E	: ]		-	N	•	`		<b>-</b>	S	Ŧ		7	 }
averse	bru	me		-	nuageux	•			nie	1 T. I	tempi		rici	

★ TU = temps universal, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

### Vendredi 8 août

19 h

#### PREMIÈRE CHAINE : TF 1

17 h 15 Boîte à mots.

15 h 36 Croque-vacances. Rémi ; Les Biskitts ; Variétés : Karen Cheryl ; L'invité d'Isidore et Clémentine : Philippe Danton ; Infos magazine ; Le roi Arthur ; Crack-vacances ; Richard Cœur de Lion ; Variétés-show : Nicolas Peyrac,

17 h 30 Feuilleton: Lucien Leuwen (rediff.). 18 h 25 Mini-journal, pour les jeunes.

18 h 35 Feuilleton : Danse avec moi (rediff.). 19 h 10 La vie des Botes.

19 h 40 Le masque et les plumes. Journal.

20 h 35 Intervilles: Nice-Lunel. L'équipe des présentateurs vedettes, Léon Zitrone. Guy Lux et Simone Garnier, part cette semaine goûter le soleil de Nice et le bon vin de Lunel.

22 h 15 Variétés : Elvis, Aloha from Hawaii. Un film de la NBC réalisé par Marty Pasetta. On time de la NBC reanse par marry Pasedia.

Un concert d'Elvis Presley en 1973 à Hawaï, retransmis par satellite dans soixante pays: un milliard de téléspectateurs! Avec les plus grands succès du Ring:

CC Rider; Burning Love; Something; This Time; My Way; Johnny B. Good; It's over; I'm so Lonesome;

Can't stop Loving you; Fever...

23 h 20 36, photo de vacances 23 h 30 Journal.

·23 h 35 TSF : Spécial musique américaine. Programme enregistré à l'Hippodrome de Paris, à l'occa-sion du Festival international de country-music en 1981. Avec Carl Perkins, W. Jackson, J.-L. Lewis.

#### **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

14 h 20 Documentaire: Les paintres. Le Dougnier Rousseau

15 h 15 Feuilleton: Christa. 15 h 45 Sports été. Football : rétrospective de la Coupe du monde.

18 h 25 Série : Capitol. 18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19 h 15 Emissions régionales.

20 h Journal. 20 h 35 Série : Le privé Contrat pour un meurtre, réal. d'Adolfo Aristarain. Avec E. Poncela, A. Sanchez...

Troisième épisode d'une série franco-espagnole, Ici Pepe Carvalho sur fond de terrorisme à Barcelone... 21 h 35 Bicentenaire de l'ascension du mont

En direct du mont Blanc.

19 h 40 Affaire suivante.

21 h 50 Apostrophes.

Magazine littéraire de Bernard Pivot (rediff.). Sur le thème : la vie des stars (en hommage à Simone Signoret). Sont invités : Simone Signoret (La nostalgie n'est plus ce qu'elle était], Jean-Pierre Aumont (Le soleil et les ombres), Jean-François Josselin (Quand j'étais star) et Claudo-Jean Philippe.

23 h Journal.
23 h 10 Ciné-club : Le destin de Juliette 
Cycle : Les inédits de l'été.
Film français d'Aline Isserman (1986). Avec L. Duthil-

leul, R. Bohringer, V. Silver, D. Agostini, Le chemin de croix d'une femme épuisée par des revers de fortune, qui se sacrifle pour sauver sa famille. Un sujet rerement abordé par le cinéma (le prolétariat français), une narration sans fioriture, un premier film de femme, qui surprit par sa rigueur et son apresé.

#### TROISIÈME CHAINE: FR 3 16 h 30 Emission régionale.

17 . 1 30 La cuisine des mousquetaires. Les magrets. Réal. Patrice Bellot.

FRANCE-CULTURE

0 h 10 Du jour au lendemain.

FRANCE-MUSIQUE

20 à 30 Histoire de la Cinémathèque.

V. Colin, J.-P. Drouet, M. Lonsdale.

20 à 30 Concert (donné le 26 juin à Sarrebruck) : Ma mère l'Oye, de Ravel, Concerto pour piano et orchestre nº 2 de Chopin, Symphonic nº 4 de Beethoven, par l'Orchestre de la radio-symphonique de Sarrebruck, direction Myung-Whun Chung, sol. Cécile Licad, piano, 22 b 20 Les solrées de France-Musique.

(par ordre alphabétique) SCIENCES

The works

A CALL SAN

reservation a

on the state

typpa

" "cealle

or or a day

Crambinate

e inc n'ent

a mouse le ser-

iaer mangrable.

er de la sonta-

La refere Car

e travail

---

. . .

...

France

. . . .

COIS LACAN. SCIENCES

- Mathématiques:

M= et MM. Nicolas Burq (2°); Jérôme Combier (21°); Cyrille Coulet (26°); Anne de Bonard (18°); Christophe Devulder (27°); Alain Dewisme (11°); Yves Eichenlaub (4°); Jean-Charles Faugère (7°); Denis Favennec (3°); Frédéric Fougère (14°); Alain Genestier (21°); Olivier Goubet (18°); Eric Gourgoulhon (25°); Laurent Tagonútzer (6°); Jean-Marie Lo Gluber (16°); Philippe Kerdelhve (9°); Eric Martin (30°); Lote Merel (17°); Thierry Meyre (30°); Laurent Miclo (10°); Bernard Parisse (1°); Emmanuel Roblet (32°); Nabil Sioufi (21°); Clément Sire (18°); André Stef (13°); Frédéric Tatout (15°); Laurent Théry (23°); Jean-Pierre Tillich (29°); Nicolas Tosel (23°); Bric Urban (12°); Jean-Christophe Vergnaud (28°); Charles Vix (8°).

PHYSIOUE

**PHYSIQUE** 

PHYSIQUE

Mess et MM. Jean-François Bange
(5°); Christine Beckaert (23°); Pierre
Bergerat (13°); Frédérick Bernadot
(2°); Hélène Bolvin (29°); Benoît Caillaud (22°); Pierre Chicourat Poublan
(17°); Bernard Chopinet (32°); Rémi
Cornubert (3°); Anne Desfontaines
(14°); Dung Di-Caprio (4°) (a titre
étranger); Jean-Claude Dutny (27°);
Philippe Gaillard (25°); Antoine Giraud (23°); Michel Imperor (20°); Pablo Jensen (12°); Jacques Le Pape
(14°); Annie Le Gorande (10°); Francois Macquaire (30°); Catherine Milhe
(19°); Loite Motther (1°); Frédéric
Plaza (26°); Jean-Philippe Poizat
(16°); François Prothais (3°); Anne
Pnechberty (7°); Christine Roger
(3°); Marc Sauvage (6°); Jacques
Sondee (11°): Isabelle Sorgius (17°);
François Taddei (4°); Marc Venturi
(21°); Jean-Marc Vince (31°); Philippe Walter (28°).

SCIENCES NATURELLES

SCIENCES NATURELLES

SCIENCES NATURELLES

M= et MM. Brano Antony (3°);

Yves Barral (20°); Edonard Bertrand
(27°); Florence Boudet (8°); Maxime
Chireux (12°); Pascale Courgeon
(22°); Rommald de Pontbriand (9°);

Jean-Michel Dupin (5°); Sylvie Faure
(10°); Jean-Bens Faure (13°); Jérôme
Gaillardet (17°); Thierry Galli (19°);

Sylvie Garcin (23°); Bernard Godelle
(2°); Anna Houdousse (21°); Philippe
Hugueney (23°); Olivia Lecomte (7°);

Yseult Lehoucq (18°); Isabelle Lerosey
(4°); Jean-Louis Margny (1°); Nathalie Morardet (15°); Sabine Reyx
(10°); Gael Richard (6°); Pascal Santacci (25°); Pascal Sublet (14°); Basile Tchikladze (16°); Mariel Umbhauer (27°); Marc Vergier (29°);

Florence Verniquet (26°).

LETTRES - Sciences humaines:

- Sciences humaines:

M= ET MM. Frédéric Ajzenman
(12°); Isabelle Albert (36°); Vincent
Bouvier d'Yvoire (36°); Rémi Boyer
(25°); Laure Cabart (3°); Carole Carribon (19°); Marie-Fanle Champetier
(36°); Violaine Cuchet (5°); Claire
Decomps (21°); Suzanne Diaz Gallego
(15°); Laurent Dornel (28°); Philippe
Ducat (1°); Sabine Dullin (7°); Hélène Duranet (34°); Yvan Elissalde
(8°); Benoît Finet (4°); Eric Fonache
(34°); Antoine Godbert (6°); Nathabe

TRANCHE (NT202) DU

LE NUMÉRO 396613

LES BILLETS SE TERMINANT PAR 933

Gorochov (21°); Anne Hugon (30°); Sylvain Kaim (25°); Marielle Lamy (16°); Caroline Lepen (24°); Isabelle Méjean (17°); Jean-Christophe Merle (14°); Jean-Marc Moullis (20°); Papa N'Diaye (21°); Jean-François Páronse (10°); Olivier: Peterschmitt (2°); Marie-Madeleine de Pourquery (25°); Stéphane Ramon (30°); Laurence Renault (30°); Judith Revel (13°); Stéphane Reznikow (11°); Florence Simon (30°); Loft Vadelorge (9°); Pierre Vermere (38°); Pierre Zembri (18°).

Informations « services »

— Lettres:

M= et MM. Luc Alary (17°);
Charles Ammirati (32°); Isabelle Ascencio (34°); Franck Baetens (4°);
Laurent Bailleux (25°); Olivier Barbarant (1°); Valérie Battaglia (15°);
Agnès Berenger (31°); Françoise Berthelot (33°); Vincent Bouchot (6°);
Sophie Bourgain (34°); Pascale Chiron (12°); Rafaële Coste (15°); Véronique Dufief (7°); Thierry Eloi (18°); Marc Even (20°); Michaël Ferrier (23°); Violette François (29°); Philippe Giami (27°); Fierre Grouix (28°); Sophie Guillin (25°); Marc Kober (24°); Sonia Kronlund (22°); Sylvie Lalande (4°); Hugues Leroy (18°); Bruno Monteil (21°); Claude Pouzadoux (9°); Françoise Rio (3°); Fabrice Ro-

 École centrale des arts et manufactures (Centrale) (par ordre de mérite)

MM<sup>a</sup> et MM. P. Merle, B. Torloting, A. Rerolle, M. Bousquet Melou, G. Des-ronsseaux, H. Touzeau, A. Girard, M. Salem, D. Chapelle, A. Conze, H. Gali-nat, F. Campion, A. Moclinikar, A. Gri-son, J. Muller, P. Chambelle, X. Ursat, nat, F. Campion, A. Mocilnikar, A. Grison, J. Muller, P. Combelles, X. Ursat, B. Ezerzer, A. Chambolle, L. de Roux, C. Testelin, P. Canevet, D. Bonjour, P. Aymar, A. Dumesmil de Maricour, B. Humeau, P. Alvarez, D. Vayanos, P. Fleury, P. Balcon, F. Bouttier, A. Piau, O. Schaeffer, F. Monfront, R. Bouhnik, E. Ferom, P. Genoud, G. Woringer, N. Souche, H. Tcheng, D. Thevenin, J. Courtoss, P. Cogny, S. Caine, F. Agier, F. Schnepf, N. Vieille, M. Siala, F. Perrichon, F. Demoullin, L. Tron, D. Duly, C. Daher, R. Ouziel, C. Le Bris, A. Christophe, C. Kiehl, E. Legros, Y. Rougier, A. Thiollet, A. Berthomieu, P. Taddonio, F. Aubertin, F. Leroudier, A. Tranzer, D. Martimort, L. Laloy, B. Ostertag, S. Pivet, P. Gregoire, E. Castany, H. Noel, S. Zanquiyah, A. Bommier, G. Negrel, G. Kinkefin, S. Carpentier, M. Laisne, A. Saubot, O. Guiselin, R. Lacombe, A. Issami, A. Gallais, J. Stephan, E. Balmes, E. de Bettignies, P. Sulger, C. Lanson, O. Bonnassies, P. Pailloux, O. Bayle, O. Anstett, E. Guigon, M. Bornert, E. Toussaere, G. Macario-Rat, N. Brunot, L. Bras, P. Ravier, P. Rollet, L. Pradier, M. Georges, P. Ouillet, not, L. Bras, P. Ravier, P. Rollet, L. Pradier, M. Georges, P. Ouillet, L. Pradier, M. Georges, P. Ouner, M. Lauby, H. Gaudin, J. Douz, M. Lauby, H. Gaudin, J. Doux, O. Treps, F. Dal, C. Bidi, F. Dubois, Y. Letourneur, D. Cornolle, H. Steffan, J. Manigin, D. Leclerc, N. Limet, C. Vatintel, E. Muller, C. Henri, L. Daverio, T. Robert, J. Capelle, P. Durand, G. Roucolle, F. Launesu, X. Boileau, N. Lecoq, B. Frapard, C. Guérin, M. Guérin, H. Goubin, F. Léger, R. Dumora, B. Gonnet, A. Cassam Chenai, B. Bagherzadeh Althari, L. Benisty, G. Ratovoodrahona,

1 000 000,00 F

Macaire, J. Hammond, R. Teissier, P. Rohmer, M. Oystzabal, F. Hunant, L. Kocher, H. Le Pas, F. Stephan, J. Terrier, P. Desvallées, J. Moisson, S. Mourgues, N. Bugelli, C. Castets, H. Plessix, F. Pertin, D. Matignon, M. Ouazza, L. Vieilland-Baron, L. Guillon, F. Pochart, F. Bouchet, P. Brunerye, T. Delorme, H. Degraeve, J. Paquier, D. Lucas, A. Carré, C. Le Picard, P. Parent, Y. D'Angelo, V. Crepy, N. Cussac, A. Schaefer, L. Petit, P. Albarede, G. Prunier, E. Brule, Y. Barraud, D. Durville, F. Menard, P. Renard, O. Boisson, D. Lesmanne, Y. Barraud, D. Durville, F. Menard, P. Renard, O. Buisson, D. Lesmanne, D. Charpenet, L. Harmel, V. Brun, G. Maurin, D. Ribon, C. Caspar, P. Lepalud, N. Massenet, F. Marsan, J. Danjou, N. Szylowicz, C. Dejen, P. Richeux, J. Carriat, C. Chavand, P. Robert, J. Dubrunfant, M. Cohat, P. Schwemling, E. Deleporte, F. Urban, B. Dillies, C. Roue, B. Pedroa, J. Trochet, E. Azais, H. Corlay, A. Taccoen, M. Asselah, P. Grelu.

- Option TA MM= et MM. J. Azzani, P. Jaku-

zie (14); Catherine Saint-Dizier (70); Gilles Siouffi (20); Isabella Trochu (30); Maris-Agnès Vermande-Lherm (110); Jean-Manuel Warnet (90); Mariel Wehrung (130). - Langues vivantes:

— Languer vivantes:

M= et MM. Nathalie Aroca (8°);
Sophie Aslanides (10°); Anne Besmault
(3°); Corinne Bouillot (39°); Pascale
Bourcet (17°); Patrick Chambaretand
(22°); Jean-Yves Cruon (38°); Anne
Ducrey (16°); Jérôme Dupuis (12°);
Christine Favier (30°); Michel Feith
(3°); Marie Franco (17°); Hélène
Fresson (33°); Sylvie Gautheron
(29°); Anne Guerrier (20°): Yanni
Gunnel (2°); Jean-Pierre Juhel (2°);
Valérie Laforque (33°); Sylvie Lagache (32°); Nathalie Le Bouill (1°);
Christine Lecuyer (33°); Sophie Letreulle (20°): Martine Leuridan (5°);
Sylvie Martin (5°); Nathalie Marset
(27°); Amina Mettouchi (13°); Christine Meyer (4°); Aliyah Morgenstern
(23°); Simone Orzechowski (13°); Christine Meyer (4°); Aliyah Morgenstern
(23°); Simone Orzechowski (13°); Christine Meyer (4°); Aliyah Morgenstern
(23°); Simone Orzechowski (13°); Christine Meyer (4°); Aliyah Morgenstern
(23°); Catherine Perrot (8°); Michel
Paoli (23°); Nathalie Pawlowski
(27°); Catherine Perrot (8°); Marie
Eve Perrot (33°); Catherine Robert
(5°); Marianne Robert (23°); Nathalie
Salomon (15°); Aissatou Sy (3°); Michelle Weinschter (10°).

H. Lagrange, V. Blanchot, V. Levita, F. Prost, F. Chirie, G. Lièvre, J. Boschat, G. Guillosseau, P. Berger, E. Quemerais, A. Merienne, N. Le Douarec, F. Fichot, P. Maigret, T. Caparros, C. Vedel, P. Dounat, D. Gromb, J. Penicand, F. Brun, O. Dafournet, L. de Crevoisier de Vom, J. Primet, C. Dagescy, F. de Boer, P. Benades, L. de Montmorillon, D. Cunci, S. Bourzeix, G. Baudienville. B. Georgeot, X. Charritton. dienville, B. Georgeot, X. Charritton,
J. Krumbiegel, A. Lecorre, F. Bouladoux, I. Terrasse, P. Bryla, T. Bernard,
S. Schneider, P. Pesin, F. Delort-Laval,
F. de Ryck, M. Dallemagne, P. Sergent,
P. Adnot, O. Bernier, M. Angebanlt,
F. Peruta, P. Delforge, P. Fragman,
H. Laurent, J. Ducret, A. de Bussac,
E. Ponech, J. Saint-Donat, X. Michalet,
F. Javary, C. Durand, Y. Rouyez,
C. Chalte, M. Breart de Boisanger,
S. Reb, S. Cohen-Ganoana, P. Goyeau,
J. Stock, M. Ronard, A. Desombre,
M. Le Peuvedie, M. Bourges,
M. Cahingt, A. Abonneau, M. Carolle,
— Option P dienville, B. Georgeot, X. Charritton,

- Ontion P

— Option P

MM= et MM. F. Jacq, R. Saleur,
E. Nazarenko, F. Valadji, C. Ravier,
J. Kelber, G. Depardieu, A. Steyer,
P. Faracci, I. Bouzy, G. Gosselin,
M. Bomin, J. Lafoocrière, B. Barisam,
J. Quenez, O. Etchevers, J. Germain,
N. Leboucher, A. Huynh, T. Legendre,
M. Vanhaesbroucke, S. Pnechmorel,
H. Pothier, G. Planchon, C. Azar,
G. Anbin, B. Godefroy, N. Brunel,
P. Morlat, A. Vourch, P. TroncheMacaire, J. Hammond, R. Teissier,
D. Belmer, M. Overzabsi, F. Hunant.

bowski, B. Vigan, F. Mir, P. Alexandre, S. Benros.

loterie nationale

3 071

T3 887

。 禁 0 463

01 643

28 613

9 234

4 497

TIRAGE

6 AOUT 1986

2

3

4

6

suphteire sutres signes exprisorre autres signes géordes sutres signes polisiens étres signes

tout signed

### L'Annexe des créateurs

Dans Paris en soldes, l'Annexe des créateurs joue une carte origi-nale : un réseau de quinze boutiques, avec une dizalne d'autres prévues d'ici la fin de l'année, mettant les ve-dettes de la mode à la portée du grand public. En affst, H.-L. Huchet et Emile Malka rachètent les stocks invendus des créateurs, les diffusant la saison suivante avec des rabais de 40 à 50 %, dans des bounques au décor neutre, où les vêtements sont accrochés par un système de barres à ventouses rappelant celles utilisées pour la gymnastique.

Les griffes des Halles et certains grands noms, créations fabriquées

pendant les temps monts entre les saisons de lancement, se retrouvent ainsi, dans leurs tissus d'origine, dans ces points de diffusion sous franchise. Les ensembles d'été com-prennent les vestes et pantaions de Saccage, unisexes, en positif-négatif, proposés à 235 F et à 375 F. Les jupes droites som su même prix, ainsi que les jerseys de coton rayé, ainsi que les jerseys de coton rayé, taillés en jupes et marinières. Les cuirs de Montagnes et Forêts, de 1 200 F à 2 100 f, font partie des bonnes affaires, coupés en blousons, parkas, fuseaux tabac ou gris foncé; les robes habillées de Thierry Muçler ou d'Odile Lançon oscillent entre 1 000 F et 1 500 F.

Cinquième partie

à égalité (2,5-2,5), relance avec

bonheur le match. Sixième partie :

Riancs: KARPOV

Défense Gruenfeld

Le réveil

de Karpov

le vendredi 8 août.

6. dxc5 7. Tcl

12 Fe5 13. Fx47

14.64 15.65

Pour l'automne, le groupe a d mandé une collection à la jeune Valrie Pozzo, lauréate en 1985 du prix décerné par la Maison du lin (19, rue Godot-de-Mauroy, 14, rue de l'Hôpital-Colbert, jusqu'au 15 août, et Usine-Canter de Villepinte, ainsi que dans les centres similaires de Roubaix, Toulouse et Strasbourg). Autres nouveautés : les bagages

17

et la petite maroquinerie de Bagaja leur griffe dans les grands megasins. Le cinquième fabricant français dans ce domaine, jusqu'ici fournisseur anonyme des grandes maisons, vient de signer un accord de fabrication et de diffusion avec Daniel Hechter et Guy Laroche. Installée à Paris depuis 1890, produisant vingt mille pièces per mois à Saim-Barthélemy, dans la Drôme, elle réalise un chiffre d'affaires annuel de 45 millions hors taxe, dont 60 % à l'exportation.

Les premiers modèles de Daniel Hachter allient le marine et l'écossa au cuir natural et commencent à 600 F en cabas à plusieurs poches intérieures fermées ; le valise d'avion de Guy Laroche est en toile bordée de cuir comportant une bandouilière. Pour celles qui restent à Paris, Shu

Vemura, artiste maquilleur japonais, vient d'ouvrir une boutique 176, bou-levard Saint-Germain, dans un cadre de rue intérieure à vitrine cylindrique, conçu par l'architecte Jean-Louis Veret ; le soi de granit et les parois de stratifié blanc et de bois blond lui donnent une ambiance particulièrement apaisante. Sa ligne de soins complète, à trois étapes, comprand une huile démaquillante qui, mélangée à l'eau, forme une émulsion douce, se rinçant très facilement complétée par une lotion et une crème hydratante. Ses maquillages proposent une palette extraordinair de coloris : plus de soixante rouges à lèvres, quarante-huit fards à paupières, qu'une collection unique de C66 | 17. c6 | large g6 18. d6 | c5 | d5 | 19. ld | l6 | f5 | 21. C13 (12) | a5 | c5 | 21. C13 (13) | a4 (11) | Da5 | 22. The1 (35) | a3 | C64 | 23. C12 | T23 | T24 | T24 | T24 | T25 | T pinceaux et de brosses permettent d'appliquer sans difficulté.

Avant le départ en vacances, on a envie de changer de coiffure. Pour les coupes au carré, l'Oréal propose une nouvelle méthode de décoloration en Des 22. Thel (5., C64 23. C72 Cxc3 24. C63 Ta3 Dxa2 25. Ta1 g5 (16) Dxa2+ 26. bxg5 (13) bxg5 C37 27. Fxg5 Rf7 (36) Fxd7 29. T6c1 Fc6 30. Tc3 Ta5 Tas8 Abas. surface, appelée Clip-couleurs. Il s'agit, avec des pinceaux et des pinces étudiés à cet effet, de créer un trait ou une boucle en contraste, dessinant un détail de la coiffure ou donnant un voile général, au henné entre autres. Le temps de pose reste in-changé, mais l'application est rapide, les prix des coiffeurs baissant en conséquence.

NATHALIE MONT-SERVAN.

## Échecs



LENINGRAD Rusé Karpov! - Avec les blancs.

je n'ai fait que deux nulles sur deux parties contre la défense Gruenfeld. Et pas brillantes encore. Si je rejoue cette fois la même ouverture, Kasparov va « remmettre ça » sans se méfier. Il suffit d'avoir bien préparé, « à la maison », une variante aigué, de l'entraîner dedans, et on verra » On a vu, et Kasparov le pre-mier!

Bien entendu ce scenario est fictif, mais le déroulement de la cinquième partie, le mercredi 6 août, colle tellement avec lui qu'on ne colle tellement avec in qu'un le peut pas en imaginer un autre. Ce fut bien la Gruenfeld. La variante où Karpov entraîna Kasparov avait déjà été jouée par Fischer contre Po-trossian en 1971. Une provocation relevée, comme prévu, par le cham-pien du monde, car le génial Améri-cain, qui avait les noirs, avait perdu cette partie...

Tout était préparé : pour ses quinze premiers coups, Karpov ne prit que douze minutes, même pas une minute par coup, et vingt mi-nutes pour ses dix-neuf premiers ment mélié de rien, ne prenant de son côté que vingt-huit minutes pour ses dix-neuf premiers coups.

Et pourtant, à ce stade de la partie, les noirs semblaient perdu, car ils avaient (presque) une pièce de moins : leur fou enfermé sur g7. Il n'y avait que Kortchnof pour croire à leurs chances. Kasparov ne fit que pousser un pion passé (un leurre) juqu'en a2 et Raymond Keene crut l'entendre alors proposer la nulle à son rival. Un petit maître l'eut refusée comme le fit Karpov.

N'ayant plus rien à jouer, Kasparov sacrifia en vain le pion g5, car son vingt-septième coup, Rf7, après trente-six minutes de réflexion, est le signe qu'il n'a pas trouvé de contrejeu. Cinq coups plus tard, avant de perdre le pion a2, puis le pion ç5, il abandonnait, sportivement, en ser-rant la main de son rival. Cette défaite, qui remet les deux champions

gembert gembert selver selves selver serves selves serves selves serves selves serves serves selves serves s serves serves serves serves serves serves serves s ser

tone togethe below autres signed poistons period tigethe carrow autres signed carrow autres signed a

F. 50 000 5 000 50 000 6 000

GAGNENT

LISTE OFFICIELLE DES SOMMES A PAYER

TERMIN FINALES ET

26 257

0 248

2 816

4 578

6 243

02 975

19 958

19 56\$

27 498

7 419

9 979

260) 3 819

g 650

POUR LES TIRAGES DU MERCREDI 13 ET SAMEDI 16 AOUT 1996 VALIDATION JUSQU'AU MARDI APRES-MIDI.

7

9

0

TOUS LES SILLETS MÉ BENEFICIANT D'AUCUN AUTRE LOY MAIS PORTANT LES SIGNES SUIVANTS

TRANCHE DES SIGNES DU ZODIAQUE

400

60 600 5 000

## Le Carnet du Monde

Mariages - M. et M= Pierre BRUANT

sont heureux de faire part du mariage Anne avec M. Bruso BISSON,

Les chiffres entre parenthèses repré-

sentent, en minutes, le temps de

la 23 août 1986. Lycée technique Saint-Louis, Rue Jean-Hameau, 33028 Bordeaux Cedex.

Décès Alain et Sylvie Barran,
Julie, Emilie et Jean,
Denise Fouché,

Les familles Barrau, Astié, Bian, ont la tristesse de faire part du décès de

René BARRAU, directeur honoraire

à la préfecture de Paris,
chevalier de la Légion d'honneur,
officier de l'ordre national du Mérite,

dix-huitième année.

Un office religieux sera célébré en l'église Saint-Jacques du Hant-Pas, 252, rue Saint-Jacques, à Paris-5-, le vendredi 8 août, à 14 heures.

5, rue de l'Abbé-de-l'Epée, 75005 Paris. 14, avenne Foch, 34500 Béziers.

- M, et M= Hervé Falcon,

leurs enfants et petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M= Suzanne MASSE, survenn le 3 août 1986, à Cannes.

Les obsèques ont en lieu dans la plu stricte intimité.

Marbrerie CAHEN & Cie

Pompes Funèbres

43-20-74-52

 José Goby,
 M. Jean-Marc Monfort, Mª Laura Moniort.

ses enfants,
M. et M= Pol Gohy,
M. et M= Francis Gohy et leurs enfants,

M. Jack Gohy, M. et M= Jean-Louis Gohy et leurs enfants, M. et M= Daniel Bernard

ont la douleur de faire part du décès de M= José GOHY, péc Paulette Ligonnet,

rrait

TOi-

ngt-

XX

**STUE** 

des 102

te-

des

rita-

survenu le 5 août 1986, à Paris. La cérémonie religieuse sera célébrée le landi 11 août, à 8 h 30, en l'église

Saint-François-Xavier, place du Président-Mithouard, à Paris-7-, où l'on L'inhumation aura lieu dans l'intimité

an cimetière de Toncy (Yonne). 3, rae Victor-Hugo, 78120 Rambouillet.

Remerciements

- M. et M= Jean Cheillan, Xavier, Emmanuel,

remercient tous ceux qui out pris part 2 leur peine lors du décès du magistrat militaire

René GOURMEL leur père, beau-père, grand-père, survenu le 23 juillet 1986.

**Anniversaires** 

- Une pensée est demandée à tous ceux qui out connu et aimé

Gérard AQUENIN.

décédé accidentellement à l'âge de ringt-deux ans.

- Le 7 août 1981 disparaissait tragi-

quement Daniel STERNBERG.

Ceux qui l'ont connu ont apprécié son intégrité, son dévouement, et ils se sou-

oterie		MOIE L		AUX BATT	MES A PAYER ETS ENTIERS 7/03/98)	
	Le numéro	790	032 00,00 F			
Les oumero approchants à la centaio de mille	190	032 032 032 032	590	032	gagnent 50 000,00 F	
	Les numé	ros approch	ants aux		gagnent	
Dissines de	Nº No	Cuntaines	Divaloes	Unités		
700032 710032 720032 730032 740032 750032 760032	791032 792032 793032 794032 795032 796032 797032	790132 790232 790332 790432 790532 790632 790732 790832	790002 790012 790022 790042 790052 790062 790072 790082	790030 790031 790033 790034 790035 790036 790037 790038	15 000,00 F	
770032 780032	798032 799032	790932	790092	790039	<u> </u>	
		032	g	agnent	5 000,00 1 000,00 200,00 100,00	
86		TAI		TIRAGI DU MERCI 6 AOUT 1	REDI 6	

TIRAGE DU JEUDI 7 AOÛT 1986

AVEC LE MÊME BILLET, PROCHAIN TIRAGE DEMAIN

#### Croissance Révision en baisse

aux Etats-Unis

14

Tirant les conclusions d'une activité économique toujours languissante, l'administration américaine a révisé en baisse ses prévisions de croissance et en hausse celles du déficit budgétaire. Il estime désormais à 3,2 % l'expansion en 1986, au lieu des 4 % espérés, tout en soulignant que la progression du produit national brut pourrait, en 1987, être

un peu plus rapide que prévu. En revanche, les experts gouver nementaux évaluent maintenant à 230.2 milliards de dollars le déficit budoétaire de l'année financière se terminant le 30 septembre prochain, et non plus à 202,8 milliards comme en février dernier, ils espèrent tou-jours que la limite fixée par la loi Gramm-Rudman pour l'exercice 1987 sera sauvegardée à 143,9 milliards de dollars. Toutefois, le bureau du budget du Congrès table, pour sa part, sur un déficit budgétaire de 173 miliards de dollars en 1987 et annonce une croissance inférieure à 3 % pour cette année.

#### Pétrole

#### Une demande supérieure à l'offre de l'OPEP

La demande de pétrole brut adressée à l'OPEP pourrait tourner autour de 17 millions de barils par jour au troisième trimestre 1986, selon les demières prévisions de l'Agence internationale de l'énergie (AIE). Pour leur part, à Genève, les treize pays membres de l'OPEP ont, le lundi 4 août, décidé de réduire leur production à 16,6 millions de tonnes à partir de septembre. Cependant, les experts de l'AIE estiment qu'entre juillet et septembre 1986 l'offre de pétrole en provenance des pays non membres de l'OPEP devrait se situer aux environs de 28,5 millions de barils par iour.

Selon ces experts, les revenus pétroliers de l'Iran ont, au premier semestre 1986, été réduits de 59 % par la baisse de moitié des prix du brut, étant tombés à 3,3 milliards de dollars, contre 8,1 milliards durant la même période de 1985. Pour la Libye, la baisse est de 55 % (2,3 milliards de dollars, contre 5,1 milliards précédemment). Pour le Nigéria et le Venezuela, la baisse de recettes a atteint 50 % et pour l'Indonésie 43 %. En revanche, le Koweit et l'Arabie saoudite notam-

ETRANGER

WASHINGTON

correspondance

Une fois de plus, M. Ronald Rea-gan a remporté une difficile bataille

au Congrès. Contrairement aux pre-

miers pointages et à la déception des dirigeants démocrates, la Chambre

des représentants n'a pas infirmé, le

6 août, le veto que le président amé-ricain avait misé, le 19 décembre

1985, à un projet de loi qui aurait réduit de 30 % les importations de

textiles et de chaussures venant de

Corée du Sud (1), de Taiwan et de

Hongkong, et, dans une moindre proportion, d'autres pays d'Asie.

A huit voix près, la majorité des

deux tiers requise pour l'annulation

du veto n'a pas été atteinte. Mais ce

succès, dû en très large partie à l'action personnelle de M. Reagan multipliant les pressions sur ses arais

républicains, ne saurait masquer

l'ampieur du courant protectionniste

au Congrès. En effet, soixante et

onze républicains sont restés indifférents à l'appel du président, qui

avait combattu vigourcusement le

projet de loi, à son avis « destruc-teur », et qui, a-t-il dit, mettrait en

Selon des partisans du projet,

notamment des représentants du

Sud, les importations de textile ont

entraîné la fermeture de deux cent

cinquante usines et la perte de trois

cent quatre-vingt-dix mille emplois.

Mais la Maison Blanche a fait valoir

que le projet aurait coûté 44 mil-liards de dollars par an aux consom-

mateurs ayant à payer plus cher leurs vêtements et leurs chaussures,

sans oublier les représailles des par-

tenaires commerciaux des Etats-

Unis et leurs conséquences pour

Apparemment, la décision du pré-

sident d'autoriser des livraisons de

blé subventionnées à l'Union soviéti-

que lui a permis de rallier des voix des représentants des Etats fermiers.

De plus, le récent accord avec le

l'emploi.

péril le commerce mondial.

ment ont été relativement épargnés leurs revenus d'exportation ayan diminué respectivement de 8 % et

#### Matières premières Fermeture prochaine en France

#### de la plus grande mine européenne de tungstène

La plus importante mine de tung stène d'Europe, située à Couflens (Ariège), fermera ses portes à la fin de l'année 1986, vient d'annoncer son président, M. Berthomieux. Ce gisement découvert en 1961 par le BRGM (Bureau de recherches géologiques et minières) a vu, ces dernières années, sa rentabilité décroître, les cours ayant chuté de 75 F à 33 F le kilo.

Maigré une production de 1 000 tonnes par an (40 000 tonnes de production mondiale), la société accuse une perte de 15 millions de francs par exercice. Selon M. Berthoconséquence de la baisse du dollar et de la politique de bas prix pratiquée notamment par la Chine ». La fermeture de cette mine, qui emploie cent quarante-quatre personnes, met fin à l'action menée à partir de 1983 pour mettre en place une filière du tuno

#### Production industrielle

#### Poussée de 12 % au Brésil

Le plan d'ajustement économique adopté par le Brésil, le 28 février dernier, le plan Cruzado, commence à porter ses fruits. Selon les éléments de statistiques, la production industrielle a augmenté, durant le premier semestre, de 12 % par rapport à la période correspondante de 1985. Une poussée particulièrement favorable à l'exportation, au point de voir se multiplier les pénuries de certains produits finis sur le marché intérieur.

La production de l'industrie mécanique a progressé de 11,7 %, celle de l'industrie pharmaceutique de 13,5 %, et, d'une façon générale, les biens de consommation durable ont fait un bond en avant de 40,52 %. En revanche, la production de produits alimentaires a baissé de 2,69 % en raison de la politique de blocage des prix suivie par le gouver-

Japon sur les circuits intégrés favo-rise le ralliement d'un certain nom-

bre d'élus de Californie. Néanmoins,

à la Maison Blanche, on a le triom-

phe modeste, et on ne se fait pas

d'illusions sur la portée du succès

Le déficit extérieur record, les

fermetures d'usines, les pertes

d'emplois encouragent les démo-

crates, soutenus par les syndicats, à

faire du problème comercial un

thème majeur de la prochaine cam-

pagne électorale. L'opposition à la

politique gouvernementale reste

forte puisque, en fin de compte,

M. Reagan a simplement obtenn un

du commerce, tirant la leçon du

scrutin, a prudemment déclaré que

la Chambre s'était prononcée en

faveur d'un commerce libre, mais

équitable... « Nous travaillons

ensemble pour atteindre cet objec-

tif. » Il apparaît ainsi que le vote de

la Chambre des représentants sera utilisé par l'administration améri-

caine dans ses négociations difficiles

avec ses partenaires commercianx

dent a été accueillie avec soulage-

ment à la Maison Blanche. Politi-

quement parlant, un échec aurait

encouragé ses adversaires à le

contester sur d'autres terrains et

entrenu l'impression qu'il était

devenu, selon la formule, un

« canard boiteux », c'est-a-dire un

président ayant perdu son influence

et son autorité pendant les deux der-

(1) D'une certaine façon, Séoul a prêté main-forte à la Maison-Blanche.

Trois jours avant le vote du Congrès, les

autorités sud-corécanes ont décidé de

limiter à 0,8% par an jusqu'en 1990 l'accrossement de leurs livraisons de

textile aux Etats-Unis, qui atteignait

8,6 % depuis 1981.

HENRI PIERRE.

nières années de son mandat.

Par contre, la victoire du prési-

européens et japonais.

Aussi bien M. Baldridge, ministre

peu plus d'un tiers des voix.

Le président Reagan

remporte de justesse une bataille

contre le protectionnisme du Congrès

### Un entretien avec le ministre des affaires sociales

(Suite de la première page.)

» Il faut enfin explorer tout ce qui est possible dans le nouveau secteur : en périphérie des entreprises, en matière de travail à domicile et en activités d'utilité collective. C'est ce qui est en préparation.

» Voilà un vrai projet pour l'emploi, qui est de nature à attenuer progressivement les effets les plus négatifs du niveau du chômage actuel, qui peut apporter un supplé-ment d'âme à notre société, qui peut contribuer à faire de la France un pays qui continue à compter dans le

- Toutes ces formules d'emplois périphériques et de voisinage qui se situent entre le chômage et le tra-vail ne vout-elles pas entraîner la constitution d'un autre groupe dans la population, voué au sous au préemploi ou à l'emploi intermé

- L'accusation d'envisager une société duale serait recevable si la société duale n'existait pas déjà. Plus de deux millions de Français rejetés, cela ne suffit-il pas à fonder une société duale? En vérité, le choix n'est pas entre les nouvelles formes d'activité et le plein emploi d'hier, il est entre le chômage et ces nouvelles formes d'activité.

» Et si nous ne sommes pas convaincus, considérons les expériences étrangères. Il n'est évidemment pas question de les transposer, mais de comprendre leur signification, pour en tirer les conséquences, avec nos méthodes et nos habitudes. An Japon, coexiste avec le secteur productif classique un immense secteur de sous-traitance où sont employés les travailleurs âgés ou peu qualifiés, sans limitation des horaires ou sans salaire horaire minimum. Je n'apprécie pas, je constate. En Italie, les activités claudestines représentent 40 % du produit natioinformelle représente 30 % du PNB.

 Nous devous organiser cette évolution, ce qui permettra de réintégrer dans l'économie officielle tout ou partie de l'économie souterraine qui s'est développée à notre insu... Il faudra cependant veiller à créer et à maintenir des passerelles entre les deux secteurs, car je conçois qu'il est difficile d'envisager toute une carrière dans le nouveau secteur. Mais cela peut être une position d'attente ou de repli provisoire préférable au chômage, tant pour l'indi-vidu que pour la collectivié.

- Le développement des contrats à durée déterminée ne risque-t-il pas de muire à l'attache-ment des salariés à leur entreprise prôné par le patronat et la majorité libérale ?

- Tout le dispositif a été conçu pour que le contrat à durée indéterminée demeure le contrat de droit commum. Mais il faut savoir que les carrières totalement accomplies dans une scule et même entreprise seront de moins en moins nom-

» Là encore, ce n'est pas un vœn que je formule, mais un constat. Cependant, il y aura une autorégulation par les entreprises, car elles ont tout intérêt à avoir des salariés qualifiés et expérimentés.

#### Un « plus » en convivialité

Vous allez développer les TUC, que la majorité a souvent cri-tiqués par le passé. Votre projet de programme d'initiatives locales (PIL) pour les chômeurs de longue durée de plus de vingt-cinq aus ne procède-t-il pas de la même logi-

- Les critiques les plus acerbes contre les TUC sont venues des rangs du Parti communiste. Ce que l'ancienne opposition reprochait aux gouvernements d'hier, c'était de se limiter au traitement social du chômage et de négliger l'encourage-ment à l'emploi dans l'entreprise. C'est ainsi qu'on a perdu 650 000 emplois en cinq ans.

» Nous, nous conduisons cette politique de l'emploi dans l'entre-prise à titre principal et nous nous efforçons de la compléter, d'autant qu'il existe un champ de possibilités immense... Non seulement les activités d'utilité collective ne sont pas un pis-aller, mais elles peuvent apporter un « plus » en termes de qualité de vie et de convivialité.

» A cet égard, le recours, grâce aux PIL, à des personnes plus âgées peut ouvrir des possibilités nouvelles (gardiennage, encadrement des TUC, etc.). Il faut veiller à ce qu'il n'y ait pas substitution d'emploi, mais compensation.

Vous continuez donc la politique de traitement social du chô-mage, malgré les réserves qui ont pu être exprimées à un moment par le ministre de l'économie. Est-ce par conviction ou par résignation ?

- Cette politique est plus large et plus ambitieuse que la précé-dente. Elle est celle de tout le gouvernement. Le ministre d'Etat a ainsi fait publiquement justice, il y a quelques jours, des réserves que certains voulaient lui prêter.

» Le terme de « traitement social » du chômage ne me paraît pas d'ailleurs convenir. Il a une connotation par trop passive. Après



tout, l'indemnisation du chômage, c'est du traitement social. Parlons plutôt de nouveaux secteurs d'activité, ou d'un autre secteur...

 Avant les élections, la future majorité parlait de « rupture » avec la gestion socialiste. Où se situe la « rupture » dans votre politique ?

- La rupture réside dans le fait que nous considérons l'emploi comme le premier des acquis sociaux et l'entreprise comme la priorité. J'entends d'ailleurs assez de critiques à ce sujet, venant des rangs socialistes et communistes, pour être fondé à estimer que cela n'est pas la copie conforme de la politique pré-

» Et puis, rendez-moi cette justice: j'ai toujours dit, et même écrit, que ce n'était pas parce qu'il arrivait parfois - sur le tard - aux socia listes de faire des choses intelligentes qu'il fallait que nons fassions systématiquement le contraire... Mais nous avons probablement davantage de moyens politiques que les socialistes. Il en résulte que la remise en cause des rigidités est autrement plus décisive que pendant la période précédente.

#### Pas de SMIC jeunes

- Comme ministre des affaires sociales, vous avez déià dû résister à la mise en œuvre d'idées ultralibérales de vos amis politiques. Pourrez-vons contenir la nouvelle vagne moutante sur l'instauration d'un SMIC jeunes ?

- Ce débat n'est pas nouveau au sein de la majorité. Il est tout à fait sain. Il répond à un constat d'évidence: sur le premier emploi, il y a souvent un handicap, qui est lié à la contradiction entre une insuffisance fréquente de formation et un coût salariai normalisé. Et il faut effectivement régler ce problème de manière à ce que certains jeunes ne soient pas pénalisés par rapport à d'autres catégories d'âge.

» Pour autant personne ne parle de SMIC jeunes, une notion dont la plate-forme RPR-UDF ne fait pas mention. Pouvait-on légitimement, alors qu'on n'est pas encore au bout de nos efforts nour éviter les discriminations entre hommes et femmes, se lancer dans des distorsions salariales entre jeunes et moins jeunes? J'observe par ailleurs que les effets pervers auraient été nombreux : contamination éventuelle sur les salaires des jennes payés an-dessus du SMIC, extension difficilement évitable à la fonction publique, remise en cause possible de l'ensem

ble de l'édifice salarial. » En fait, les formules de formation en alternance lèvent la contradiction que j'ai évoquée, puisqu'elles apportent le complément de formation souvent nécessaire et, en égard au niveau de rémunération pratiqué, peuvent conduire à des créations nettes d'emploi. Laissons vivre et observons les formations en alternance telles qu'elles ont été aménagées et encouragées, et bientôt nous serons en mesure d'apprécier ce qu'il y aurait lieu d'améliorer...

– Vous avez amené vos amis politiques à accepter des décisions coûteuses pour le budget, comme les 4,5 milliards de francs prévus pour l'emploi des jeunes. Croyezvous qu'ils pourront vous suivre longtemps sur ce terrain et an nom de quoi ?

- Le principe du plan pour l'emploi des jeunes a été retenu avant même le 16 mars. Ce plan représente un effort financier sans vail intermittent, le CNPF considère précédent. Ne rien faire - si on que « l'obligation d'une convention

arrive à l'équilibre, par ailleurs, entre créations et suppressions d'emplois, — cela signifierait, fin 1987, 800 000 demandeurs d'empiois supplémentaires. C'est une perspective difficilement acceptable, qui justifie pleinement mes initiatives et l'effort de la collecti-vité. Si on réussit à tout dépenser, on aura des créations nettes significa-tives et on aura procédé de façon sélective à un allégement de charges sociales pour les entreprises.

 Certains, dans la majorité, vous opposent, par exemple, à M. Edouard Balladar. Tandis qu'on l'encense pour savoir agir en par-faite orthodoxie, on vous soupconne parfois de jouer en touche (1).

- Je ne crois pas que l'auteur de cette métaphore comprenne quoi que ce soit au ballon rond. Il y a un temps pour tout, au football, selon les circonstances du jeu. Si vous êtes pressé dans votre surface de réparation, ou si vous menez 2 à 0 à une minute de la fin, il n'est pas condamnable de jouer en touche.

- A l'inverse, il vaut mieux ne tirer au but que lorsqu'on est en position de marquer, ou, sinon, vous perdez le ballon. Ce qu'il faut, c'est jouer intelligemment. C'est ce que l'essaie de faire. Et ne me dites pas qu'avec cette réponse je donne raison à mes détracteurs. Vous confondriez touche et dribble.

### Mauvaise

- Depois la publication du rap-port de M. Edmond Malkavaud, la que sur les chiffres du chômage est théoriquement close. Pourtant, M. Lionel Stolers vous accuse d'avoir fait un mauvais usage d'un bon rapport.

- Le gouvernement applique à la lettre les propositions du rapport ou de la plus parfaite mauvaise foi d'opposer le rapport et les suites qui lui sont réservées. A ce sujet, je crois forts (nº 47, juillet-soût 1986).

qu'il faut se garder des approches par trop « politiciennes » des statistiques de l'emploi.

» Elles ne doivent pas être concues, comme le sonhaitent certains, pour faire le partage entre chômeurs dus à la droite et chômeurs dus à la gauche - ce qui n'a strictement aucun sens. - mais elles doivent donner à l'opinion une vue aussi objective que possible de la situation et servir de base aux choix du gouvernement.

 Quel bilan dressez-vous de vos premiers mois de dialogue avec les syndicats, dialogue jegé parfois sus-pect dans la majorité ?

- Mon attitude vis-à-vis des partenaires sociaux se situe dans la ligne définie par M. Jacques Chirac dans sa lettre du 26 mars aux organisations patronales et syndicales. Jai la conviction que nos mesures seront efficaces si elles sont promises à la pérennité. Or, la pérennité n'est possible que sous réserve d'un minimum d'acceptabilité, dont il faut créer patienment, obstinément

» La nouvelle politique économique et sociale du pays ne peut se faire contre les salariés, Je m'efforce donc de convaincre mes interlocuteurs de notre bonne foi, de la sincérité de nos intentions, de notre volonté de dialogue tout autant que de notre détermination.

» Il y a eu des hauts et des bas. Et un coup de chien avec la procédure retenue pour l'autorisation administrative de licenciement. Mais l'essentiel a été sauvegardé, car chacun sent bien, même si c'est à des degrés divers, qu'il faut évoluer dans le sens d'une réelle modernité. >

> Propos recueillis par ALAIN LEBAUBE et MICHEL NOBLECOURT.

(1) La comparaison a été utilisée par M. Lionel Stoléru dans sa revue Temps

Selon «l'Humanité»

#### M. Séguin prépare 100 milliards d'économies à la Sécurité sociale

Sous le titre, « La Sécurité sociale passée au laminoir, les dossiers se-crets de M. Séguin », l'Humanité du mercredi 6 août « révèle le contenu d'un dossier déposé sur le bureau du ministre des affaires sociales» qui « prévoit une ponction de 100 milliards prélevés sur les as-surés, les familles, les chômeurs et tous les secteurs de la santé ». Selon le quotidien communiste, il s'agit de « quatre-vingt-onze recettes » présentées au ministre par la direction de la Sécurité sociale qui «mises bout à bout constitueraient une ca-

gnotte de 100 milliards ». Parmi ces - propositions -, l'Humanité cite le « déremboursement » de certains médicaments et des frais de déplacement des praticiens, la limitation du remboursement à trois produits par ordonnance, l'instauration d'une «franchise de 2 francs» par boîte de médicament, etc. Elle aurait pû ajouter par exemple une augmentation de 5 % du ticket modérateur sur toutes les dépenses de

Ces « révélations » ne sont guère nouvelles puisque, dès le 3 juillet, la CGT avait fait état d'un • arsenal de mesures » qui « appliqué dans sa globalité » s'élèverait à « plus de 100 milliards de francs » (le Monde du 5 juillet), cet - arsenal - ayant ensuite été détaillé par le Canard enchaîné. Au ministère des affaires sociales, on confirme l'existence de quatre-vingt-onze eschei techniques préparées par la direction de la Sécurité sociale (cinquante-trois pour la maladie, onze pour la vieillesse, dix-huit pour les prestations familiales, cinq pour les accidents du travail et quatre pour les handicapés), en soulignant qu'elles « n'engagent absolument pas le gouvernement » et qu'il s'agit sculement d'e instruments d'aide à la décision». En tout état de cause, aioute-t-on, il est « absurde » de parler de • cagnotte de 100 milliards » en additionnant les quatre-vingtonze propositions, puisqu'il serait hors de question - comme le reconnait l'Humanité - de les « mettre en

œuvre simultanément ». Dès sa prise de fonctions, M. Séguin avait annoncé pour l'assurancemaladie la nécessité d'entreprendre · la chasse à certains excès et une rationalisation des dépenses ». Il a mis en chantier depuis une révision des modalités de calcul du forfait hospitalier et a demandé à la caisse d'assurance-maladie de lui faire des propositions sur la vingt-sixième maladie (prise en charge à 100 %). M. Séguin résléchit donc à de nouvelles économies, mais, nous a-t-il déclaré, « il s'agit moins d'un trei-zième plan d'économies – qui ne serait jamais que le prélude à un quotorzième – que de la recherche des conditions d'un équilibre durable. J'attends que les gestionnaires du système y prennent toute leur

#### Travail différencié

#### « Des rigidités subsistent encore » selon le CNPF

S'il « approuve le sens général » de l'ordonnance sur le « travail différencié », adoptée par le conseil des ministres du 6 août (le Monde du 7 août), le CNPF estime que « certaines rigidités subsistent encore ». Sur trois points, l'organisation patronale regrette que le gouvernement ne soit pas allé assez loin. L'impossibilité de renouvellement d'un contrat pour une durée supérieure à la durée initiale « peut constituer un manque de souplesse dans la gestion de ces contrats », indique le communiqué.

Le deuxième grief porte sur l'égalité du traitement entre le contrat à durée déterminée et le travail temporaire qui « n'a pas été retenue » et mécontenterait les syndicats professionnels. Enfin, et s'agissant du tra-

ou d'un accord collectif étendu risque d'en limiter la portée ».

Aucun syndicat de salariés ne se déclare, pour sa part, satisfait de l'ordonnance. La CGT « condamne sans réserves » un texte dont l'objectil est « d'installer l'insécurité dans tous les domaines de la vie des salaries .. La CFTC « craint » une évolution que pourraient favoriser - les formules de travail incertain ».

Mire Nicole Notat, secrétaire nationale de la CFDT, affirme que « le gouvernement rend un mauvais service aux entreprises », car il « encourage une utilisation extensive et donc abusive de ces formes d'emploi ». Force ouvrière « doute que ces mesures puissent avoir un effet quelconque sur le niveau du chōmage - et estime que leur application « aboutira inévitablement à une aggravation regrettable de la précarisation des emplois ».

AFFAME!

F. 3 tanta a terra

450-3

lastillate en mo

pour la defens Contact du chen

Ermen Committee Committee

· ·

Service of the service of

主义(连语)(\*

17

Cette sanction peut aller jusqu'au licenciement des intéressés après avis de l'inspection du travail, mais quatre des douze militants faisajem déjà l'objet d'une mesure de licen-ciement dans le cadre des réductions d'effectifs. La direction de la Régie a la possibilité d'engager parallèle-ment une action en justice auprès du tribunal de Nanterre pour demander des dommages-intérêts aux travail-leurs sanctionnés

Dans une déclaration, publiée le mercredi 6 août, le bureau confédéral de la CGT, la fédération de la métallurgie, l'Union régionale Ilede-France et le syndicat CGT de Renault-Billancourt protestent contre - cette nouvelle escalade de l'agression contre les travailleurs par prise d'orages syndicaus » qui confirme le caractère rétrograde et inacceptable des décisions de la direction de la Régie, sa volonté de les imposer par des méthodes d'un autre temps ». La CGT appelle à un rassemblement à Boulogne-Billancourt vendredi.

• Grève des officiers sur les remorqueurs de haute mer. - Les officiers des remorqueurs de haute mer de la société Abeilles international se sont joints mardi 5 soût à midi au mouvement de grêve entamé le 3 août par les équipages pour protes-ter contre les projets de réduction de personnel. Sauf nécessité absolue, les remorcueurs qui assurent la surveillance du littoral en Manche. Atlantique et Méditerranée resteront

#### **AFFAIRES**

Les incitations à l'investissement dans les DOM-TOM

**Economie** 

### Un coup de pouce fiscal

l'esprit d'entreprise lorsqu'il veut s'exercer outre-mer. Quelques sociétés ont vite compris le parti qu'elles pouvaient tirer de ces mesures, qui ont pour but de remé-dier à la grave crise économique que connaissent ces régions où un chô-mage endémique frappe 25 % à 35 % de la population active.

La société Services et Transports – parmi d'autres – s'est mise sur les rangs. Cette entreprise familiale, qui a vu le jour en 1967 au Havre, est peu comme du grand public, même si son introduction an second marché de la Bourse de Paris, en décembre 1985, lui a conféré queique notoriété. Elle a pour particularité d'exercer une triple activité - les services maritimes, avec une flotte de douze navires pour le transport de produits pétroliers, l'off-shore (exploitation de barges, travaux sous-marins d'exploitation de terminaux) et, enfin, une branche «contrôles et inspections : dans un sec-

teur a priori difficile en ce moment :

Spécialisée dans la fourniture de service « haut de gamme » aux compagnies pétrolières, cette activité assure à elle seule la moitié des résultats et le tiers du chiffre d'affaires, lesquels ont atteint res-pectivement 23 et 244 millions de francs en 1985. Toutefois, la nette dégradation du marché pétrolier depuis le début de cette année incite depins le debui de certe amee inche à quelque prudence, et M. Jean-Marc Poylo, le président de ce groupe qui emploie aujourd'hui plus de cinq cents personnes, a expliqué récemment, devant le Club Presse Finance, le détail de cette opération de dissertification experience, qu'il de diversification «exotique» qu'il entend mener à bien grâce aux mesures décidées par M. Bernard Pons (voir encadré),

cais, situés à Fort-de-France, de cent cabines chacun et sur la base de croisières de sept jours en mer. Cette formule est déjà utilisée par plus de 2,5 millions de personnes dans ces caux chaudes. L'investissement prévu (600 millions de francs pour les deux navires) suppose la constitution d'un «tour de table financier» avec des partenaires intéressés par cette forme d'investissement et par les avantages fiscaux que s'y rattachent (peut-être la Compagnie générale maritime).

La société havraise se chargerait alors de la gestion de l'ensemble de l'opération. Elle a déjà réalisé une

étude de marché dont le résultat positif – l'a incitée à soumettre le dossier aux commissions d'agré-ment, dont l'approbation est néces-saire paisqu'il dépasse le seuil des 30 millions de francs. Le ministère du budget a jusqu'à la fin octobre pour dire si le projet sera accepté ou

Services et Transports, qui se dit prêt à investir 5 % à 10 % du montant total de l'opération, y voit un moyen de diminuer les risques de se activités traditionnelles. Pour les chantiers navals français (sans doute ceux du Havre ou de La Rochelle, où la construction de ces deux navires, étalée sur une période de vingt à vingt-quatre mois, représenterait deux millions d'heures de travail), ce serait aussi dans la conjoncture actuelle très

SERGE MARTI.

### La «Suisse» des Caraïbes

Précédée d'une vaste campagne d'information sur le thème « DOM-TOM, la jeune France, c'est le moment d'invertir », la défiscalisation des investisse-ments effectués dans les départements et territoires d'outremer va être considérablement étendue à partir du 15 septembre prochain. Cela s'inscrit dans le cadre des nouvelles mesures présentées par M. Bernard Pons et que le ministre des DOM-TOM a fait inclure dans la récente loi de finances rectificative pour 1986 (le Monde du 12 juin).

Jusque-là, les personnes physiques et moreies investissant dans les DOM-TOM étaient autorisées à déduire de leur revenu imposable de 50 % à 100 % des sommes investies. Cette possibilité, reconduite d'année en année et limités à certains sectaus d'activité (industrie, hôtellerie, énergies nouvelles, pêche), ne manquait pas de soulever des critiques, lors de sa reconduction budgétaire, de la part de parie-mentaires qui y voyaient un avantage fiscal exorbitant consenti à une certaine catégorie d'investisseurs.

Faisant fi de ces objections, M. Pons qui veut faire des Antilles « la Suisse des Caralbes » a fait adopter un dispositif en okusieurs points :

• la liste des secteurs a été étendue à pratiquement tous les domaines d'activités, sauf le commerce :

 les entreprises soumises à l'impôt sur les sociétés ou au

### bénéfice réel pourront déduire de

leur résultat imposable la totalité des investissements effectués dans ces secteurs d'activité, au lieu de 50 % seulement iusqu'à la fin de l'année 1986. De plus, cet avantage fiscal est valable pour une durée de dix ans alors qu'il était jusqu'à présent reconductible d'année en année, selon le bon vouloir du Parlement. Enfin, la procédure d'agrément obligatoire de la rue de Rivoli, compte tenu du manque à gagner que représente ce dispositif pour l'Etat (une vingtaine de millions de francs), est supprimée pour tous les projets inférieurs à 30 millions de trancs. Au-delà de cette somme, une procédure allégée est prévue ;

• pour les particuliers qui souscriront des actions d'entre-prises opérant dans les DOM-TOM à partir des secteurs concernés, il sera possible de bénéficier d'une réduction d'impôt dans les conditions sui-vantes : 10 % de l'investissement effectué chaque année jusqu'en 1989 et 5 % de 1990 à 1996. Cette possibilité s'étend à l'acquisition ou à la construction d'une résidence principale, voire d'immeubles de location. Ou encore à la souscription de parts de sociétés construisant outremer des logements destinés à une habitation principale y compris, indirectement, par le biais d'une société civile immobilière (SCI) ou de sociétés de développement régional.

#### **ENTREPRISES**

#### Boots rachète au prix fort Flint Laboratories

Le groupe britannique Boots élargit ses activités pharmaceutiques. Il se porte acquéreur pour 555 millions de dollars (3,74 milliards de francs) de Flint Laboratories, une firme américaine filiale de Baxter Travenol. Afin de financer cet achat, payé au prix fort et dont le coût est au-dessus de ses moyens, Boots va procéder à une augmentation massive de son capital en émettant 184,2 millions d'actions nouvelles à 2,05 tivres. Cette opération lui rapportera 377,5 millions de livres (3,77 milliards de francs).

Boots (21,2 milliards de francs de chiffre d'affaires) est spécialisé dans la distribution avec des chaînes de pharmacies et de magasins à l'enseigne Sephora (produits cosmétiques). Ce commerce compte pour 82 % dans ses ventes. Bien que relativement importantes, ses activités industrielles dans le médicament (3,8 millierds de francs environ), ne portent que sur quelques produits de grande consommation. Flint (382 millions de francs de chiffre d'affaires) lui apporte les spécialités dont le groupe avait besoin pour se muscler autrement que par la recherche coûteuse et aléatoire, à savoir un produit pour traiter les déficiences thyroïdaires et un médicament pour soigner les accidents de la colonne vertébrale.

#### Coca-Cola renonce à Dr. Pepper

Coca-Cola a renoncé à racheter le groupe Dr. Pepper, fabricant américain de boisson gazeuse, de peur de devoir mener une bataille judiciaire interminable. La vente de Dr. Pepper à Coca-Cola, premier producteur américain de boissons non alcoolisées, par Fortsmann Lit-tie, avait été interrompue, le 31 juilet, par un jugement et la commission fédérale pour le commerce avait ouvert une enquête. Le plaignant, Royal Crown, classe au cinquième rang dernière Coca-Cola, obtient ainsi un deuxième succès, aorès avoir obtenu, au mois-de iuin. l'annulation judiciaire de la fusion entre Pepsico et Seven-Up.

#### Toshiba se lance dans la fabrication de magnétoscopes aux Etats-Unis

Après Hitachi, la groupe japonais

Toshiba va, à son tour, se mettre à produire des magnétoscopes aux Etats-Unis. Il a décidé pour ce faire d'investir de 2,6 à 3,2 millions de dollars dans son usine de Lebanon (Tennessee), où sont déjà fabriqués des téléviseurs couleurs et des fours à micro-ondes. Cette nouvelle de cette année et aura une capacité de 250 000 à 300 000 appareils. L'objectif de Toshiba est de coller au marché américain en forte croissance: 11,9 millions de magnéto scopes vendus en 1985 (+ 56 %). Le groupe Matsushita (marques National, Panasonic) s'aporêterait à emboîter le pas à ses deux concurrents en construisant une unité dans l'Etat de Washington, Les Japonais en s'implantant aux Etats-Unis veulent se protéger contre d'éventuelles mesures protectionnistes.

#### L'Air liquide rachète la SEPPIC aux Chargeurs SA

Poursuivant ses désinvestissements, Chargeurs SA vient de revendre à L'Air liquide, numéro un mondial des gaz industriels, sa filiale, la Société d'exploitation de produits pour les industries chimiques (SEPPIC). Cette acquisition, dont le montant n'a pas été rendu public, permettra à L'Air liquide de renforcer ses activités chimiques (18 % environ de son chiffre d'affaires) dans les spécialités. La SEPPIC fabrique et commercialise toute une gamme de produits tensio-actifs destinés, notamment, aux industriels de la pharmacie, des cosmétiques, du textile et du pétrole. Elle a dégagé pour 1985 un bénéfice de 8,5 millions de francs sur un chiffre d'affaires de 321 mil-

#### Les Mutuelles du Mans conserveront

le statut mutualiste

Le groupe des Mutuelles générales françaises, branche des Mutuelles du Mans nationalisée en 1945 en raison d'une « erreur historique » (le Monde du 5 août). conservera le régime mutualiste après sa privatisation, a indiqué M. Jean-Claude, Jolain, nommé récemment président dé en remplacement de M. Serge Barthélémy. «Il n'est pas question de transformer les branches « vie » et « accident » des Mutuelles du Mans en société anonyme par actions. Le gouvernement n'a pas retenu cette option », a-t-il précisé au Mans (Sarthe) lors d'une conférence de presse. Ces deux branches « retourneront dans leur régime commun tel qu'on le conneît pour la Défense automobile et sportive (DAS) et les Mutuelles du Mans », a ajouté

propriétés

RER BOISSY-ST-LÉGER

Villecresnes, superbe meison bourgeoise, parc 2 113 m², tri-pie séj... 90 m², 4 ch., cus... tr. cft, 240 m² hab., terrasse, billard, sous-soi complet, grenier aménageable, 1 985 000. 58 MAS IMMOSIL. 43-45-88-53.

villégiature

SANTÉ ET VACANCES au calme dans le Midi, soleil, air pur, priscine, tonnie. Nombreuses excursions me, montegne, Resta quelques studios à louer, AOUT-SEPT, prot à parar de 113 F per jour et per personne. S'edresser Chaine Thermale du Soleil COMPAGNIE FRANÇAISE DU THERMALISME — 32, av. de l'Opére, 75002 Paris.

Tél.: 47-42-67-91.

bureaux

Constitutions de Sociétés et 15 services. 43-55-17-50.

Locations

#### TRANSPORTS

#### Les syndicats se mobilisent pour la défense du statut du cheminot

La proposition formulée par M. Jacques Douffiagues, ministre des transports, dans l'entretien qu'il nous a accordé (le Monde du 7 août), de débattre du statut du cheminot à la lumière des conditions actuelles de travail a suscité une vive réaction du côté des syndicats

La fédération CGT a publié un communique dans lequel elle . considère que de tels propos, émis sous convert de libéralisme, sont scandaleux et provocants. En effet, comme son prédécesseur M. Auroux, l'actuel ministre, sous prétexte d'économies et de bonne gestion, s'en prend exclusivement aux cheminots et à leurs droits acquis (...). Attaquer l'emplol, la rémunération, la pro-motion, la formation des cheminots, leur statut, leur régime de retraite, c'est attaquer le moyen d'accroître la création de richesses dans l'entreprise, c'est attaquer son efficacité. » La CGT refuse d'engager le dialo-gue « s'il s'agit de négocier de nouveaux reculs du service public et de

M. Douffiagues

crée une taxe contre

le terrorisme aérien

des transports, à confirmé, le 6 août,

tion, qui n'excédera pas quelques

francs par passager, sera assise sur l'atterrissage et incluse dans le prix

du billet d'avion. Les discussions en

M. Jacques Douffragues, ministre

la protection sociale des chemi-

Pour sa part, la CFDT a proposé aux autres syndicats de cheminots de se réunir le 7 soût pour élaborer une riposte commune aux déclara-tions du ministre, qu'elle qualifie de « provocations ». Elle déclare : « Le ministre semble proposer le dialoque, mais assène des contre-vérités que, mass assene aes contre-verites qui semblent annoncer la privatisa-tion rampante du groupe SNCP et la poursuite de la balsse des em-plois, entrainant la dégradation du service et l'aggravation des condi-tions sociales des cheminots ».

Enfin, M. André Bergeron, secrétaire général de Force ouvrière, conseille au gouvernement de faire preuve de prudence, car le statut du cheminot est « un baril de poudre ». Il a précisé au micro d'Europe 1 « Si le gouvernement ne prend pas la précaution d'engager des discus-sions avec les syndicats d'une ma-nière approfondie, je crains que nous ne vivions une situation sociale comme on n'en a pas comu depuis iongiemps ».

#### CONJONCTURE

#### Léger excédent des paiements courants en mai

en visitant les aéroports de Paris, qu'une « redevance de sûreré » serait La balance française des paieinstituée dans tous les aéroports de ments courants aurait dégagé, au cours du mois de mai, un excédent France à partir du 1e janvier 1987. Cette taxe sera destinée à financer de 0.7 milliard de francs - en chifl'achat de détecteurs d'armes et de fres bruts, - après un excédent de caissons de décompression pour les 2,3 milliards en avril (chiffre révisé), selon des estimations bagages, ainsi que les travaux nécessaires pour séparer les flux de voyapubliées le jeudi 7 août. En données geurs dans les aérogares. corrigées des variations saisonnières, Un décret fixera le montant de elles aussi estimatives, la balance cette taxe destinée à aider à déjouer courante anraît enregistré un sur-plus de 0,8 milliard, après un excéle terrorisme aérien sur l'ememble du territoire national. La-contribudent de 1,3 milliard en avril (chiffre

révisé). Pour les cinq premiers mois de l'amée, le solde de la balance des paicments courants ressort, en don-nées brutes, à + 0,7 milliard de francs, contre - 15,2 milliards pour la période correspondante de 1985. En données corrigées des variations saisonnières, l'excédent est de 9,8 milliards, contre un délicit de 5,2 milliards de france.

• Air Franço baisso ses tarifs vers les DOM. - La fin du monopole d'Air France entre la métropole et les départements d'outre-mer, décidée au mois de juin par le ministre des transports, amène la compagnie à reconsidérer ses tarifs. A titre provisoire, elle a décidé d'abaisser ses tarifs pour la période comprise entre les trafics de pointe de l'été et de la Noéi.

- Antilles. Du 16 septembre au 10 décembre, le tarif € vacances » aller-retour, œvert à tous quelle que soit la durée du séjour, au départ ou à destination de Paris, sera de 3 600 francs au départ de Paris, au lieu de 3 995 francs.
- Guyane. Du 1≅ novembre au 10 décembre, le tarif « vecances » aller-retour sera de 4 200 francs au ieu de 4 740 francs.
- Le Réunion. Du 27 septembre au 10 décembre, le tarif « voyages pour tous » aller-retour sers de 5 800 francs, au lieu de 6 420 francs.
- Les autres tarifs, notamment celui de la classe « Affaires », ainsi que les terifs des vols entre la province et les DOM, seront réduits.

ERRATUM. - Dans l'article paru dans le Monde du 29 juillet, sous le titre « Vade-mecum pour l'outre-Atlantique », une erreur a été commise dans le quatrième paragraphe. Il fallait fire : « Avec 2,9 % du marché américain, [la Franca] se situe au septième rang, dernère le Canada, pre-mier fournisseur (et non premier client). >

Par ailleurs, une erreur de ponctuation a rendu incomprehensible le passage suivant que nous rétablissons : « Le discours que nous tient le représentant à Washington [de Ruggieril, M. Alain Broca, ressemble étrangement à calui de M. Georges' Roche. Spécialiste de la pyrotechnie, entendez surtout le feu d'artifice, Ruggian est bien décidé à en faire voir de toutes les couleurs aux Améncains. >



et variées. Cemandez une de-cum, gratuite sur la revue spé-cialisée MIGRATIONS (LM) B.P. 291-09 PARIS CEDEX 09. L'Etat offte des emplois sta bles, blen rémunérés, à tous le SUF IS TOYUG SPÉCISISÉS FRANCE CARRIÈRES (D. 16 B.P. 402-09 PARIS CEDEX 09

Décoration, peinture, entretien, travail soigné J.-M. Bocquet, 48-06-12-5 DEMANDES D'EMPLOIS

J.H. 23 ans, tit. B.T.S. compt., gestion, dég. C.M., ch. emplo-cabinet exp.-compt. Lun. 1° sept. 48-75-07-70, répondeur. J.F. cherche emploi stable Pari ou benieue STÉNO-DACTYLO

Libre de suite. Tél. : 69-24-77-78. enseignement Le Centre GURDJÆFF OUSPENSKI

de l'homme. Tél. : 64-36-61-69. automobiles ventes

( de 8 à 11 C.V. Particulier vend Mobil-Home Oskota, gabarir rouder 250 x 755-1 éssleu 2.080 kg + abri, rigo, w.-c., dche, eau chaude), 5 piaces, état impeccable. Prix 30.000 F. Tdi. domicile 47-49-18-34, bur. 47-28-62-89.

71, RUE DE ROME Rénov. imm. p. de telle, 4 P à rénover, belcon, accesseur Prix : 1 300 000 F Sur place vendredi 11 h/16 h, 7° arrdt

MAISONNETTE - JARDIN St-Dominique - 47-03-32-31 15° arrdt CONVENTION 2 p., cuis., w.-c., double, coline, soleil. 375.000 F. 43-22-61-35,

3° arrdt

QUARTER HORLOGE PLEIN CIEL — PENTHOUSE gd hing, 1 chbrs, terrasse PRIS: 2 200 000 F HAMPTON — 42-25-50-35

16° arrdt R. DE LA TOUR

17° arrdt

AVENUE CARNOT DANS VOE PRIVÉE
Bel imm. rénové elcenseur
très besux studies 30 m²
GARBI — 45-87-22-88.

## appartements ventes

**Province** SAINT-TROPEZ CHAPELLE SAINTE-ANNE

ÉLÉGANTE MAISON 5 chambres — 4 salles de bains Grande réception, terrasse Téléphone : 16 (94) 54-81-89.

meublées demandes . . . . Paris

**EMBASSY SERVICE** 8, avenue de Messine, 75008 PARIS. Recherche en location ou à l'achat APPTS DE GDE CLASSE pour CLIENTÈLE ETRANGERE, corps cipl. et codret de trite multinationeles.

Tél.: 45-62-78-99 SERVICE AMBASSADE

pour cadres mutés Paris rech. du STUDIO au 6 P. LOYERS GARANTIS per Stéi cu Ambasades, 45-28-18-95. villas

Part. vend villa 4 faces, F5/6, 7 km Perpignan aur 1 625 m², terrain arboré +, forage, Yét.: 68-55-24-30.

SIÈGE SOCIAL roaux, socrétariat, tél CONSTITUTION STES ASPAC 42-93-60-50 +

maiura 'inides 102 :ien -ide :e-

: du

ancé

eu a

e la

3110-

e la

Cor-

iers zine uel-oût, iers śné-

>en-

mait

Jes, let-.

XQUE

Site

PER CHE

cours portent sur la durée de prélèvement (deux, trois ou quatre ans) qu'on déclare dans l'entourage du

ministre être sculement un « coup de collier provisoire - pour l'amélioration des équipements de prévention ct non une participation permanente des passagers au fonctionnement des systèmes de silreté.

Le gouvernement de M™ Thatcher s'est oppose, le mercredi 6 août, à l'OPA (offre publique d'achat) lancée par General Electric Com-pany (GEC) sur son concurrent Plessey en décembre dernier. L'opération, dont le coût était de 1,2 milliard de livres (12 milliards de francs), devait permettre de restructurer l'industrie britannique de l'électronique et des télécommunications à l'image des autres grands rapprochements qui s'opèrent dans le monde sur ces secteurs: ATT-

Philips, CGE-ITT on Siemens-GTE. M. Paul Channon, secrétaire au ierce et à l'industrie, s'est rallié à la décision de la majorité des membres de la commission antitrust - Monopolies and Mergers Commission Selon elles, la fusion des deux principaux groupes électro-niques de Grande-Bretagne allait réduire la compétition dans le domaine des équipements militaires - et, de ce fait, était - contraire à l'intérêt public ». La nou-velle société aurait détenu, en effet,

Société richissime, GEC radars, des communications de l'armée ou des sonars.

Cependant, l'administration du ministère de l'industrie l'aisait valoir que la fusion donnait de meilleures chances aux firmes dans la compétition mondiale. Elle insistait sur les télécommunications, secteur où une restructuration était nécessaire pour résondre les problèmes du central téléphonique Système X.

Le développement, réparti entre Plessey et GEC - et un temps par ITT, - de ce matériel de la génération électonique a rencontré de nombreuses difficultés techniques. Les exportations attendues n'ayant pu être réalisées, les firmes se retrouvent avec des usines en surcapacité. En outre, British Telecom (BT, société privatisée par Mª Thatcher, qui gère le téléphone) a fait appel au suédois Ericsson pour introduire un second central sur son réseau et rétablir la concurrence.

Refusant l'OPA, la commission antitrust a néanmoins reconnu la nécessité d'une fusion des télécommunications de Plessey et de GEC. British Telecom a annoncé qu'elle apporterait son soutien à une telle opération. Les deux sociétés représenteraient ensemble environ 50 % entre 60 % et 100 % du marché des du marché britannique des télécom-

munications. Mais un rapproche ment partiel sera difficile à réaliser. En tout état de cause rien n'est décidé.

Le refus gouvernemental est une victoire pour Plessey, qui combattait l'OPA « inamicale » de son concurrent, et un échec pour GEC et son président, lord Weinstock. Conglo-mérat puissant, GEC s'est développé comme ses consœurs étran-gères – General Electric, aux Etats-Unis, la Compagnie générale d'électricité, en France, ou Siemens, en RFA - sur les fructueux terrains de l'électricité et de l'électronique avec un chiffre d'affaires qui atteint 5,25 milliards de livres (exercice clos au 31 mars 1985).

#### Un « géant endormi »

Le groupe est richissime (il dispose d'une trésorerie de 1,2 milliard de livres), mais on lui reproche d'avoir manqué la révolution microélectronique et d'être un « géant endormi . symbolique de toute l'industrie britannique. Lord Weinstock a tenté d'acquérir l'entreprise défaillante ouest-allemande AEG, il y a deux ans, et a approché British Aerospace, mais sans succès. Pour survivre dans la compétition en

cherchera un autre partenaire, pro-bablement à l'étranger. Une tâche difficile pour lord Weinstock, dont la gestion est soumise à la critique.

Plessey, société de moindre taille (son chiffre d'affaires atteint 1,46 milliard de livres) est plus mobile comme le prouve son accord récent avec Boeing et Westinghouse sur les avions de surveillance AWACS. Sa victoire ne le prive pas de devoir chercher également un allié, en particulier dans les télécom-

La décision du gouvernement britannique est importante, car elle repose sur un refus de croire que les fusions apportent toujours les résultats escomptés, les fameuses «éco nomies d'échelle». La taille n'est pas forcément synonyme de meilleure santé dans une économie mouvante. Surtout lorsque ces restructurations s'opèrent sur des bases purement nationales comme c'est le cas pour GEC-Plessey.

Reste que l'industrie britannique est isolée et en perte de vitesse. Sa part du marché mondiale des télécommunications est revenue de 20 % à 5 % en vingt ans.

ÉRIC LE BOUCHER.

July, 1986

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

This advertisement appears as a matter of record only

Pargesa Bank Corp.

(Incorporated with limited liability in the Cayman Islands)

ECU 100,000,000 4 per cent. Guaranteed Bonds due 1996

unconditionally and irrevocably guaranteed by

### Pargesa Netherlands B.V.

(Incorporated with limited liability in the Netherlands)

with warrants to purchase 100,000 bearer shares of SF 1,000 each of

# Pargesa

Holding SA

(Incorporated in Switzerland)

Banque Internationale à Luxembourg S.A.

Banque Bruxelles Lambert S.A.

**Banque Paribas Capital Markets Limited** 

Drexel Burnham Lambert International Inc.

Banque de Gestion Privée (BGP) / Société Internationale de Banque (SIB) Banque Nationale de Paris **Credit Suisse First Boston Limited** Crédit Lyonnais

Deutsche Bank Capital Markets Limited

Kuwait International Investment Co. s.a.k.

Dresdner Bank Aktiengesellschaft

Merrill Lynch Capital Markets

Soditic (Jersey) Limited

Swiss Bank Corporation International Limited

Union Bank of Switzerland (Securities) Limited

Le Monde PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements: 45-55-91-82, poste 4330

**POLONAIS** 

et livres français sur la Pologne

l'Europe de l'Est Catalogues sur demande LIBELLA

12, rue Saint-Louis-en-l'Ile, PARIS-4

LARGENT

SICAY FINORD TRIMESTRIEL Assemblée Générale du 30 juillet 1986

L'Assemblée Générale des Actionnaires de la Société d'Investissement à Capital Variable FINORD TRIMESTRIEL, réunie le 30 juillet 1986 sous la présidence de Monsieur Francis ROUGEOT à approuvé les comptes de l'exercice clos le 30 mai 1986. A cette date, l'actif net atteint F. 751 750 936,77, pour un nombre d'actions en circulation de 669 017.

Les produits distribuables ont permis de règler le 4 soût 1986 à chaque action, un dividende net de F. 25,33 majoré d'un crédit d'impôt de F. 2,87. Nous vous rappelons qu'en raison de la dématérialisation des titres, survenue le 4 novembre 1984, les actionnaires propriétaires de titres : nominatifs purs, doivent adresser leurs instructions à la Société é nominatifs administrés (titres déposés en compte courant), doivent adresser leurs instructions à l'établissement dépositaire.

Crédit du Nord



tonds de commerce Tous les lundis, dans le journal spécialisé depuis 41 ans

boutiques, bureaux, locaux commerciaux « Les Annonces » En vente partout, 4 F et 36, r. Malte, 76011 PARIS, 78, : 48-05-30-30

SITUATION AU 1.07.86

a saluatron au 1º juillet 1986 S'établet a 728704 millions contre 731.918 millions au

Au passif, les comptes d'instituts d'Emission, Trésor Public, Comptes Courants Postaux se chillrent à 34.355 malbons de francs et les comptes d'Institu-tions Financières à 259.098 milians de francs. Les ressources tournes par la Clientele totaliseol 256,791 millions de

A Factif, les comptes d'Institutions Financières s'élèment à 256.225 millions de francs, les Crédes à la Clientèle à 256247 multions de francs et les Clientele à 40.592 milions de francs.

**器 CREDIT LYONNAIS** LE MERTENAIRE DE VOIRE AVENIR

### Marchés financiers

#### PARIS, 6 août 1

Tassement: - 0,88 %

La Bourse est bel et bien entrée dans le calme des vacances. Autour d'une corbe désertée par ses ténors, les opérateurs restent sur la défensive et prement peu d'initiatives.Le creux de l'actualité économique ne fournit pas non plus au marché des raisons de s'enflammer ni, d'ailleurs, de désespérer. Seul motif de satisfaction pour les boursiers, le volume d'affaires est resté significatif (autour de 800 millions de francs sur le ment mensuel) soit environ le double de l'an passé à la

En séance officielle, le marché a cependant perdu l'avance du matin (+ 0,77 %), pour se situer à - 0,88 % à l'approche du coup de cloche final.

Parmi les valeurs les mieux orientées, se dégageaient Penarroya (+ 4,3 %), Fives-Lille, Dumez, Cofirmeg, Presses de la Cité et Béahin.

La Générale de Fonderie était réservée à la hausse. En baisse, on notait SFIM (- 6,3 %), Auxi-Synthélabo, de même que Tele-mec, Coles et Midland.

La société nationale Elf Aquitaine a en outre informé la chambre syndicale que le groupe Ett Aquitaine avait cédé à la compagnie navale Worms les 46 % du capital de la Compagnie nationale de navigation qu'il détenait (la SNEA cède 18 %, Sogerap 11 %, et Elf France 17 %).

Sous les tambris, les professionnels hésitaient à prendre position dans un marché sans

Dans les étages, les obligations restaient, à peu de chose près, sur les cours précédents. certaines subissant un très léger

Au MATIF, le contrat de mars 1987 se traitait à 112,45.

### **CHANGES**

**PARIS** 

Dollar: 6,71 F 👢

La glissade du dollar s'est poursuivie ce jeudi 7 août et le devise américaine est revenue à 6,7125 F (contre 6,7550 F) et a 2,0675 DM (contre 2,0828 DM). Parallèlement, la livre sterling s'est, de nouveau, affaiblie pour passer en dessous de la barre des 10 F: 9,91 F (contra 10,06 F).

FRANCFORT 6 activa 1 activa Dollar (en DM) .. 2,8828 2,0675 TOKYO 6 acêt 7 actin Dollar (en yens) .. 154,65 153,75

MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés) Paris (7 août) . . . . .

New-York (6 août) . . 6 1/4 %

### NEW-YORK, 7 août 1

Nouvelle avance

Pour la troisième séance conséc tive, les cours ont progressé, mercredi, à Wall Street. Mais, cette fois, le mouvement s'est assez sensiblement mouvement s'est assez sensiblement ralenti. Parvenn un instant à la cote 1788,67, l'indice des industrielles a derechef reperdu une partie du terrain gagné pour finalement s'établir à 1779,53, soit à 2,53 points seulement au-dessus de son niveau précèdent. Le bilan de la journée, lui, a été négatif. Sur 1951 valeurs traitées, 868 ont, baisé, 669 seulement ont monté et 414 n'ont usa varié. 414 n'ont pes varié.

Reste que le marché avait, néan-moins, bonne allure. Les craintes monétaires suscitées par les opérations de refinancement du Trésor se sont, il est vrai, calmées, Les deux premières adjudications ont été enlevées à des

taux d'intérêt assez bas. La réserve, voire l'hésitation des opérateurs est surtout venue du front pétrolier. Après la satisfaction procu-rée par l'accord de l'OPEP, l'interrogation a repris avec l'infléchissement des prix du brut. Beaucoup se demandent si tous les pays signataires joue-ront le jeu. En réponse à cette ques-tion, les valeurs pétrolières se sont alourdies. De l'avis général, le marché veut prendre un peu de recul pour juger de la situation. Témoignant de la prudence générale, l'activité a dimusé et porté sur 127,51 millions de titres, contre 153,09 millions la

VALEURS	Cours du 5 apût	Cours du 6 août									
Alcoe	33 1/8	33 3/8									
AT.T	237/8	24									
Boeing	59 1/8	585/8									
Chase Membetton Bank	40 1/B	40									
Du Pont de Nemous	77 1/4	77 1/4									
Eastman Kodak	55 1/2	55 1/4									
Exitor		64 1/8									
Ford		54 1/8									
General Bectric	73 1/2	73 1/2									
General Mosora	69 5/8	703/4									
Goodyeer	31 3/8	31 1/4									
LB.M	131 1/8	131									
LTT	51	50 3/8									
Mobil Oi	33	33									
Pfizer	67 1/4	67 1/4									
Schlemberger	30 3/4	30 1/2									
Texaco	30 3/8	30 1/2									
UAL he	49 5/8	49 1/2									
Union Carbida	21 1/2	20 3/4									
USX Corp		17 5/8									
Westinghouse		54 3/8									
Xarox Corp	52 1/4	52 1/8									

#### **INDICES BOURSIERS**

(INSEE, base 100: 31 déc. 1985) 6 actit 7 actit Valeurs françaises . . 144,5 143

Valeurs étrangères . 102 C\* des agents de change (Base 100 : 31 déc. 1981)

Indice général . . . 379,8 376,8 **NEW-YORK** 

(Indice Dow Jones) Industrielles .... 1777 1779,53 LONDRES (Indice - Financial Times - )

Industrielles .... 1 265,8 1 233,7 Mines d'or . . . . 193,1 Fonds d'Etat .... 89,21 89,82 TOKYO

5 août 6 août Nikkel Dow Jones 17414,8 17353,5 Indice général ... 1 429,06 1 417,84

MATIF Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 6 soût Nombre de contrats: **ÉCHÉANCES** Août 86 Sept. 86 Déc. 86 112,40 112,55 Dernier . . . . Précédent . . 110.70 111.55

#### AUTOUR DE LA CORBEILLE

110,70

BILLET DE TRÉSORERIE: 25.8 MILLIARDS D'ENCOURS AU 1= AOUT. - Le montant des encours de billets de trésorerie, émis par cent dix-neul émetteurs présents par cent dur-tent emenues presents sur le marché à la date du l'a soût, atteignait 25.8 milliards de francs, contre 24,9 milliards la semaine précédente, indique la Banque de France le 6 août. A la même date, 56 % de cette somme fexicen assurés par qualogre émetteurs disposaré. par quatorze émetteurs disposant d'un encours supérieur à 500 mil-lions de francs, 36 % étant le fait de trente-sept émetteurs à l'encours compris entre 100 et 500 millions de

francs. Quant aux taux payés par les émetteurs, compte non tenu de la ligne de substitution, ils se sont établis entre 6,97 % et 7,375 % pour les billets de vingt à quarante jours.

TRT: 1,8 MILLIARD DE FRANCS DE CHIFFRE D'AFFAIRES AU PREMIER SEMESTRE. - TRT, Télécomm nications, Radioflectriques et Télé-phoniques (groupe Philips), a réa-lisé, au premier semestre 1986, un chiffre d'affaires consolidé de 1,829 miliard de francs.

#### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR			UN MOIS				DEUX MOIS				SIX MOIS			
	+ bes	+ heat	Rep	p. + c	w d	бр. —	Re	p. +	ot d	<del>όρ.</del> –	Re	p. + c	o de	<u>.</u> -	
SE-U	6,7190	6,7220	+	35	+	41	+	78	+	95	۱,	200	+ :	280	
S cana	4,8600	4,8646	I –	<del>(1)</del>	~	50	-	125	_	96	-	461	- 3	387	
Yen (196)	4,3701	4,3749	+	85	+	99	+	165	+	191	+	587	+ :	572	
DM	3,2443	3,2473	+	66	+	79	1	134	_+	155	+	382	+	437	
Florin	2,8866	2,8825	+	34	÷	41	+	72	+	87	+	221	+ :	264	
F.B. (100)	15,6730	15,6873	] -	32	+	22	1-	74	÷	39	I –	227	+	104	
FS	4,0270	4,0312	+	79	+	98	1+	168	+	195	1+	476	+ :	550	
L(1909)	4.7134	4,7172	l-	165	_	136	۱	328	_	287	l-	937	- 3	836	
P	69307	9 9412	I	761		336	I _	502		467	ł_	1755	- I	213	

#### TAUX DES EUROMONNAIES

SE-U 6 1/4 6 1/2 6 3/8 6 1/2 6 3/8 6 1/2 6 3/8 6 1/2 D84 4 5/8 4 7/8 4 1/2 4 5/8 4 1/2 4 5/8 4 9/16 4 11/16 Flacta 5 7/8 6 1/8 5 5/8 5 3/4 5 9/16 5 11/16 5 3/8 5 1/2 FS 2 5/8 7 1/4 7 1/8 7 7/16 7 1/8 7 7/16 7 3/16 7 1/2 FS 2 5/8 2 7/8 4 1/2 4 5/8 4 1/2 4 5/8 4 1/2 4 5/8 L(1800) 10 12 10 5/8 11 1/8 10 5/8 11 1/8 10 3/4 11 1/8 £ 9 7/8 10 1/8 9 15/16 10 1/16 9 15/16 10 9 15/16 10 F. frame. 6 7/8 7 1/8 7 1/36 7 5/16 7 1/8 7 3/8 7 1/8 7 3/8
---

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en e matinée par une grande banque de la place.

## Marchés financiers

	BOI	JRSE	DE	PAR	IS							6 A	OUT	Cours relevés à 17 h 34
	Compasi Section VALEUR		Dernier % court + -		<del></del>	Rè	glemen	it mens	suel	<u></u>	<del></del>	Compan- VALEL	IRS Cours Premer cours	Demier % cours + ~
. [	Compassion    Compassion    1570	S Cours Premier precist. cours   1565   1575   15	Demier %  COURS	Demart S.A.  Demart S.A.  Derry  Dev. P. C. C. 13  Down P. C	Cours Promer Density Cours precied. cours cours cours precied. cours cours cours precied. cours	# 18 550 - 178 105 - 178 105 - 178 105 - 178 130 - 044 23450 - 252 23450 - 252 23450 - 191 2200 - 191 2200 - 191 2200 - 191 2200 - 191 2200 - 191 2200 - 191 2200 - 191 2200 - 191 2200 - 191 2200 - 191 2200 - 191 2200 - 191 2200 - 191 2200 - 255 65 - 518 1060 - 193 1060 - 193 1060 - 193 1060 - 193 1060 - 255 686 375 - 191 110 - 193 1100 - 256 88 300 - 212 53 - 212 53 - 212 53 - 212 53 - 212 53 - 212 53 - 212 53 - 212 53 - 213 550 - 215 550 - 230 1550	VALEURS Countries (Ly) 530 Majoratis (Ly) 530 Manutrisi 105 Mar. Wendel 418 Mar. Wendel 418 Mar. Wendel 418 Mar. Wendel 418 Mar. Sand 1285 Martin 2295 Marin Garis 2185 Martin 2295 Marin Garis 2185 Marin Garis 2185 Marin Hanneny 2180 Mar. Larry S x 980 Mov. Lar	525   525   107	% Company 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	Schmider 730 S.C.O.A 115 S.C.R.E.G. 32 50 S.C.O.A 125	114 90	Companismos  25	Cours	\$ 17 h 34  Denoise count +  72
	815 Compt. Mod. 1620 Créd. Fonciar 530 Crédit F. Isan. 1900 Crédit Nat 285 Crouzet	517   517   6	835	D L Veitton S.A x Luchaire	023 1020 1023 740 729 730 1309 1312 1300 206 10 208 208	- 1 35 705 - 0 68 440 + 0 92 740	Selveper 1289 Sendi 726 S.A.T. 454 Saupiquet (Na) 880	1841 1841 1251 1261 724 724 447 447 860 860	- 0 63 42 - 0 27 2420 - 1 54 38	Dome Mints 37 70 Dresdner Bank 1353 1	813 2813 + 36 80 36 85 - 379 1377 +	1 96   370   Volvo 1 077   188   West Dec 1 225   345   Karca Can 1 77   1 08 Zambia Ca	rp 1 14 1 15	
	VALEURS	% % du coupon	VALEURS	Cours Demier cours	VALEURS	Cours Deman	VALEURS	Cours Dernier cours	VALEURS		VALEURS	Cours Dernier préc. cours	VALENDO (	Cours Demier préc. cours
ŀ	6mp. 7 % 1973	121 70 1832 106 25 0 586 100 67 5 738 109 85 8 972 111 2 2 360 107 29 11 153 113 75 7 713 109 60 25 180 125 50 8 143 127 68 2 586 130 70 8 407 121 70 10 128 124 80 5 033 115 8 4 180 1220	Combitos Cir Industriale, Comp. Lyon-Marn. Comp. Lyon-Marn. Concepte Eat Cast. Code (CFR) Drift (CFR) Drift (Gin. Ind. Crift Lyonmin CJ. Cr. Unbernel (Cid. Crift Lyonmin CJ. Drift (Gin. Ind. Dr	570 555 376 376 570 5580 401 400 1230 25 510 515 1198 220 510 515 1198 728 827 200 515 470 930 280 1983 1983 534 531 30 33 70 583 570 425 425 399 385	Pathé-Cinieu Pathing (art. ins.) Plan Wender Plan Wender Plan Wender Plan Hender Plan Hender Plan Hender Providence S.A. Pables Ref. Soci. R. Bhiles Plan (e. ins.) Ref. Soci. R.	180 175 110 90 110 10 180 155 410 400 221 275 80 1000 275 575 572 240 249 80 360 340 1778 1847 490 480 196 194 50 1000 893 1018 190 194 202 205 1501 1501 1500 1500 138 130 196 1395 392 138 130 59 e	American Brands Ann. Petrofice Anhed Anhed Anhed Anhed Beo Pop Espenol Ranque Horgen Banque Ottorome B. Reigl. Interest Be: Insubart Conneline Pacific Conneline Pacific Conneline Reignon Dow Cheelen Gen. Belgique Generat	\$89	AGP. S.A. Alain himopolism Asyntal BATP Bolloné Technologi Bultoni Carlie Cap Germin Sopel C.D.M.E C. Equip. Elect. C.E.G.L.D. C.G.L. Informatique C. Occid, Forestilis Dales  SICA	780 779	Daughin O.T.A. Deveniny Davide Davout-Assurance Editions Belland Elect. S. Desselt Equant Filipachi Gaipaoli Gay Dagassas 1.C.C. Ill Informationa Loca-Immedianation Marin Intrachiliar Marin Intrachiliar Marin Intrachiliar	1750 1800 1020 1000 530 534 295 300 892 856 395 396 775 772 400 406 970 930 334 347 30 430 430 376 375 500 500	Nesde-Delmes On. Gest. Fin. Paternelle R.D. Paternelle R.D. Path Battee Petroligez Rezal Se-Gobalt Enthallings S. Gobalt S. Gobalt Same-Matte S. G. J. M. Same-Matte S. G. J. M. Same-Matte S. G. J. M. S. G.	283 283 685 690 400 8890 3750 216 447 2898 4415 1418 254 252 164 1550 350 350 350 350 350 350 350 350 350
	Ch. France 3 % CHB Squat jane. 12 CHB Parible	168 10 103 57 0 858 106 40 0 858	Built-Bretagne	6772 665 270 280 630 630	Rocheforteine S.A Rochefo Carpa Rosario (Fin.)	210 204 57 59 30 d 182 40 190	Gasca and Co Gasca and Co Galf Chandle Cosp	340 338 (3 50	VALEURS	Emission Rechat	VALEURS	Emission Rethet		mission Raches net
	CHE Seat. COM joint. SEC. CHE joint. SEC. CHE joint. SEC. CHE 10,30% SEC. CHE	118 70 7 042 0 977 116 10 1 843 106 65 2 707	Eprogram Bis Europa Romand .  Bornit .  Bornit .  Bornit .  Bornit .  Francisco Agachic .  Firmancisco Agachic .  Firmancisco (Col  Francisco (Col  Francisco (Col  Francisco (Col  Francisco (La) .	2390	Souther Actors Souther Specials Specials Sure (Fin. del-CP Special Testinger Tested-Acquitor Tour Effet Ulter S.M.D. U.A.P. United View Weiterstein S.A.	470 450 880 85 50 85 80 85 80 85 80 85 80 85 80 85 80 85 80 85 80 85 80 85 80 85 80 85 80 85 80 85 80 85 80 85 80 85 80 85 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	Hoosywell Inc.  I. C. Impastries Inc. Min. Chem. I. C. Impastries Inc. Min. Chem. I.	CO189 13 12.80 152	A. A. A. Actions France: Actions electives: Colonial electives: Colo	705 21 598 01 452 82 55 553 83 657 13 527 33 1115 04 1027 94 127 55 146 40 1177 80 1160 20 22 55 4 255 13 1200 22 1200 21 1200 22 1200 21 1200 22 1200 21 1200 22 1200	Festi Associations Festidor Gestidor Haustinen Associat Haustinen Eparyas Lander Land	265 44 261 52 27 75 11 75 11 75 12 1 75 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	Personne Valor Petentine Petentine Place Petentine Place Petentine Place Petentine Place Investine Place Investine Place Investine Place Investine Petentine Petentine Petentine Revente Trimentinik Revente Vert Seltanori Revente Seltanori Revente Seltanori Revente Seltanori Paul Seltanori Paul Seltanori Paul Seltanori Paul Seltanori Vert Seltanori Seltano	1101 34 1100 24 1529 68 27 15
•	Colneid Lyl	962 852	- Mikal Déploye 1	428   426	Street, de Martie	Ma	rché libr	e de l'or	Epargue Capital Epargue Capital Epargue Indust	7982.65 7903.61 1482.87 1425.17 740.51 705.53	Mandale Investment.	. 460 30 439 43 . 5681 32 5681 32	Uni-Associations Uniterior Uniterior	351 481 373 74 111 25 111 25 456 22 435 54 1308 14 1248 82
	VALEURS Attribute Colon Period Road Total;	Court price courts  Court price court price courts  Court price court pric	MARCHÉ OFFK  Entre Univ (\$ 1)  EU  Alumana (100 F)  Pup Bas (100 Int)  Bonda (100 Int)  Salaa (100 Int)	6 825 6 862 224 560 15 880 288 100 96 430 91 750 10 125 10 23 4 721 402 680 46 140 5 019 4 459 4 459	6765 6480 314 500 4271 4500 4570 4570 4280 4280 4570 4570 4570 4570 4570 4570 4570 457	3 Bill ETS M/ON Vente 27 Or fin fall 334 500 Files for 29 600 Files for 340 500 Files for 40 100 Files for 40 100 Files for 5 400 Files for 5 400 Or Junda 5 500 Files for 5 150 Or Hoppin 5 1	MANES ET DEVISES  of an hams!  ingest)  paine (20 b)  paine (10 bi)  pa (20 bi)	78500 78700 78800	Energea-Inter - Energea-Cong-Long-Energea-Cong- Energea-Vision - Energial - E	1731 22   1685 05   157 98   157 98   157 98   158 95	Netro J.  Naturio Chippiness  Naturio Chippiness  Naturio Chippiness  Naturio Chippines  Naturio Chippiness  Natur	465 73 444 51 150 86 867 72 150 86 867 72 4867 72 13750 49 1574 35 1126 89 172 82 846 75 75 846 75 75 847 7	Lini-Garancie Lini-Garancie Lini-Rejcon Li	1461 34 1422 66 884 10 844 01 1415 30 1551 12 550 40 2472 94 2222 37 248 01 166 63 1564 159 480 82 478 91 81230 26 50824 02 1433 40 1439 7 76799 68 75721 82

9 PP : in en ation must be stored in en ation mu

**; 7** 

ÉTRANGER

2 Philippines : nouvelle tentative

3 Soudan : le colonel Garang de-

4 Espagne : révélation sur une

l'ETA et Madrid.

mande l'abrogation de la loi is-

offre de négociations entre

pour régler le problème de l'in-

- Les fêtes du bicentenaire de la Blanc.

19 Echecs : le réveil de Karpov.

15 Photographie : quatra exposi-tions au Palais de Tokyo. - Cinéma : mort du réalisateu mexicain Emilio Fernandez.

16 Urbanisme : la nouvelle piscine

des Halles. Musique : les choralies à Vaison-la-Romaine.

#### ÉCONOMIE

20 Le président Reagan remporte de justesse une bataille contre le protectionnisme du

pour la défense du statut du cheminot.

21 Les syndicats se mobilis 22 Man Thatcher s'oppose l'OPA de GEC sur Plessey.

#### **SERVICES** Programmes spectacles .... 17 Météorologie . . . . . . . . . . . . 18 Loto, Loterie ......19 Carnet . . . . . . . . . . . . . . . . 19 Admission aux grandes écoles 19 Annonces classées . . . . . . 21

#### Les 11 et 12 août à Moscou

#### Discussions américano-soviétiques sur les armes nucléaires et spatiales

Des experts soviétiques et américains discuteront du problème des armes nucléaires et spatiales les 11 et 12 août prochains à Moscou dans le cadre de la préparation de la rencontre de MM. George Shultz et Edouard Chevardnadze, en septembre prochain, a annoncé mercredi 6 août l'agence TASS.

Cette information a été confirmée le même jour à Washington, où l'on précise que la délégation américaine sera dirigée par l'ambassadeur Paul Nitze et comprendra les ambassa-deurs Max Kampelman, Edward Rowny, Ronald Lehman et Maynard Glitman, le secrétaire adjoint à la défense Richard Perle et l'assistant spécial du président pour les affaires de sécurité nationale, le colonel Robert Linhard.

#### M. Reagan: l'IDS n'est pas à marchander

S'adressant mercredi à des organisations conservatrices, le président Reagan a cependant réaffirmé que les Etats-Unis n'avaient aucune intention de renoncer au déploiement de l'Initiative de défense stratégique (IDS, dite « guerre des étoiles »). • Je vous laisse avec cette pensée, a-t-il dit (...). Quand le

ches seront terminées, oui, nous

POLITIQUE

6 Point de vue : « Politique

- Communication : les profes-

sionnels tirent un premier bilan

du débat parlementaire sur l'audiovisuel.

par Jean-Richard Sulzer.

fiction pour l'après-1988 »,

5 Les travaux du Sénat.

allons déployer l'IDS. Le Washington Post avait indiqué dimanche dernier que M. Reagan avait écrit à M. Gorbatchev qu'il était prêt à attendre sept ans et demi avant de déployer l'IDS (le Monde ₫u 5 août).

Le président a démenti l'existence d'un « grand compromis » aux termes duquel les Américains renonceraient à l'IDS en échange d'une réduction mutuelle des armes cléaires offensives par Moscou et Washington. • Laissez-mol vous rassurer maintenant, a-t-il dit. Notre réponse aux demandes [soviétiques] pour que nous cessions ou retardions les recherches et les essais (de l'IDS) et fermions boutique est la suivante : pas question, l'IDS n'est pas un atout à marchander, c'est le voie vers un avenir plus sûr. Et les recherches ne sont pas, et n'ont jamais été, négociables. »

Les sénateurs américains, rappelle-t-on, ont refusé mardi, à une seule voix de majorité, de réduire fortement les fonds alloués pour l'IDS du président Reagan. Par 50 voix contre 49, le Sénat a rejeté une proposition qui aurait plasonné à 3,2 milliards de dollars les fonds alloués pendant l'exercice budgétaire 1987, alors que le président Reagan réclame 5,3 milliards.

Vieux routier et éternel looser de

la politique américaine, Lyndon La Rouche, principal dirigeant du

National Democratic Policy Com-

mittee, est en passe d'accéder au

rang de vedette politique à part

entière. En suscitant, au mois de

novembre prochain en Californie, un

référendum sur les mesures à pren-dre afin d'enrayer l'épidémie de

SIDA, cet ancien trotskiste,

anjourd'hui champion toutes catégo-

ries de l'anticommmunisme, est

devenu la tête de Turc favorite des

libéraux américains et l'un des chan-

tres les plus appréciés de la moral

majority. Loin d'être une initiative

éphémère, ce mouvement semble,

au contraire, «prendre» remarqua-

blement : plus de six cent mille per-

sonnes se sont déjà prononcées par

écrit en faveur de l'organisation de

Schématiquement, les thèses

développées par LaRouche sont les

suivantes : le SIDA représente un

péril pour l'humanité; le gouverne-

ment américain ne fait quasiment

rien pour enrayer cette épidémie :

non seulement, il ne dégage pas les

crédits nécessaires pour la recher-che, mais encore il ne fait rien pour

préserver la santé publique. En

clair, en laissant vivre et travailler

normalement les quelque deux mil-

lions d'Américains qui actuellement

auraient été infectés par le virus du SIDA, le gouvernement ne fait que

favoriser l'extension de l'épidémie.

Alors que, selon M. LaRouche, ce

sont de véritables mesures de mise

en quarantaine qu'il faudrait pren-

dre aujourd'hui, de toute argence.

#### Les propositions de M. Gorbatchev

#### Le Kremlin juge « positive » la réaction de Pékin

Le vice-ministre soviétique des affaires étrangères, M. Mikhail Kapitsa, a estimé, le mercredi 6 août, que le gouvernement chinois • évaluait de façon positive » les dernières propositions formulées par M. Gorbatchev dans son discours du 28 juillet à Vladivostok. Le secré taire général du PC soviétique avait alors notamment suggéré un règle-ment du problème frontalier entre l'URSS et la Chine dans le cours du fleuve Amour ainsi qu'une réduction des forces soviétiques en Mongolie. Sur ce dernier point, M. Kapitsa, qui s'exprimait au cours d'une conférence de presse, a affirmé qu'une - partie considérable - des troupes soviétiques stationnées en République populaire mongole seraient rapatriées, en accord avec le gouvernement d'Oulan-Bator.

A propos da litige frontalier, le vice-ministre soviétique a précisé qu'une proposition formulée dès 1963 par Moscou pourrait entraîner la rétrocession à la Chine de plusieurs îles se trouvant du côté chinois du corps principal des fleuves Amour et Oussouri.

Tonjours au cours de la même conférence de presse, M. Kapitsa a souhaité « la restauration d'un dialogue entre le Vietnam et la Chine ». Il a rappelé que « les pays d'Indochine [Vietnam, Laos, Cam-

Maladie et ordre moral

La peur du SIDA influence

la bataille politique américaine

courage, c'est tout simplement, dit-

il, parce qu'il existe une collusion

entendez les homosexuels, les dro-

gués, les adeptes de la musique rock.

etc. - et une bonne partie des diri-

geants des Partis démocrate et républicain. Selon M. LaRouche, ce véri-

table complot intérieur se double, en

Afrique, d'un complot soviétique

visant purement et simplement à laisser mourir du SIDA le plus pos-

Décadence

de Bas-Empire

thèses de M. LaRouche pourraient paraître folkloriques. Enrobées dans

des articles « scientifiques » publiés dans les austères revues du NDPC

comme l'Executive Intelligence

Review, il en va tout autrement. Signe que ces théories ont une cer-

taine audience, en mars dernier,

deux candidats du mouvement de

Larquehe ont remportés, dans l'Etat

d'Illinois, les primaires désignant les

candidats démocrates au poste de

lieutenant-gouverneur et de secré-

taire d'Etat. L'affaire avait alors fait

grand bruit (le Monde du 26 mars).

Le sénateur de New-York, Daniel

Moynihan, avait qualifié LaRouche

de « fasciste » et d' » antisémite »,

non sans avoir reproché aux diri-geants du Parti démocrate de ne pas

avoir lancé contre ce personnage une

campagne de dénonciation politique

aidant, l'impact des thèses de

Visiblement, la peur du SIDA

plus vigoureuse.

Exposées de cette manière, les

sible d'Africains.

entre les forces du nouvel âge » -

Et si le gouvernement n'en a pas le LaRouche dans la population améri-

bodge] sont prêts à engager des pourparlers pour une réconciliation nationale avec les diverses forces politiques, à la condition que soient totalement exclus les hommes de Pol Pot ». l'ancien dirigeant des Khmers rouges.

#### La Chine attend

des « mesures concrètes » Mercredi également, le porteparole du ministère chinois des affaires étrangères, M. Yu Zhizhong, a déclaré à Pékin que M. Gorbatchev avait formulé des propositions nouvelles pour l'amélioration des relations sino-soviétiques, mais a souligné que la Chine attendait des actes concrets de la part de Moscou pour le règlement des questions afghanes et cambodgienne

Nous pensons, a-t-il dit, que [M. Gorbatchev] a formulé quelques nouvelles remarques à propos de l'amélioration des relations sinosoviétiques qui n'avaient pas été dites auparavant. Nous les étudions

· Pour garantir la sécurité en Asie et dans le Pacifique, a ajouté M. Yu, des mesures concrètes doivent tout d'abord être prises : une importante réduction du nombre des missiles nucléaires déjà

caine semble aller croissant. Ne

faut-il pas voir dans les récentes

décisions de la Cour suprême des

Etats-Unis déclarant illégales la

sodomie et la fellation et du départe-

ment américain de la justice autori-

sant les employeurs à licencier une

personne atteinte du SIDA s'ils crai-

gnent qu'elle ne contamine d'autres

employés, une première victoire de

Les milliers de personnes - en

majorité homosexuelles - qui, an

mois de juin dernier, manifestaient

dans les rues de San-Francisco aux

cris de - Educate, don't segregater.

stop LaRouche », entendaient pour

leur part réaffirmer leur hostilité à

toute forme de mise en quarantaine.

Un discours et une manifestation

haute en couleur qui, visiblement,

n'étaient pas du goût de tout le

monde. De passage à Paris, le mardi

5 août, pour présenter le programme

du NDPC contre le SIDA, M. Ted

Andromedas, un des dirigeants de ce

mouvement, estimait que ce défilé

avait quelque chose qui tenait - de

la fin de l'Empire romain ». En

quelque sorte, une manifestation

symbolique de la tentative de per-

version de la société américaine par

- la culture rock - ; une - perver-

sion » à laquelle les croisés de La

Rouche, profitant de la psychose du

SIDA, entendent bien mettre un

• Légalité de la liste nationa-

**BRÈVES** 

FRANCK NOUCHI.

M. La Ronche 2

#### déployés, une réduction de la tension dans la région et la disparition des deux points chauds en Afghanistan et au Cambodge. »

D'antre part, des sources diplo-matiques occidentales à Pékin ont annoncé mercredi que le premier vice-premier ministre soviétique, M. Ivan Arkhipov, se trouvait actuellement en Chine pour un sciour prive, afin d'y suivre un traitement d'acupuncture. M. Arkhipov a déjà affectué deux visites officielles en Chine en décembre 1984

et mars 1986. A Hongkong enfin, le directeur de l'agence américaine pour le contrôle des armes et le désarmement, M. Kenneth Adelman, a déclaré au retour d'un séjour en Chine que les nositions chinoise et américaine sur les problèmes du désarmement se rapprochaient, mais que des désaccords subsistaient sur ces points essentiels.

Les propos de M. Adelman ont été rapportés mercredi par le consul américain à Hongkong.

Selon M. Adelman, Pékin est tou-jours fermement hostile à l'initiative de défense stratégique américaine (IDS). De leur côté, les Américains reprochent à la Chine sont refus de signer le traité de non-prolifération nucléaire. - (AFP, Reuter.)

#### Le ministre du charbon soumis à l'épreuve

**URSS** 

de la « transparence »

Moscou, (AFP). - La télévision soviétique a pour la pre-mière fois montré le 6 août un débat parlementaire au cours duquel un ministre a été appelé à répondre à des interpellations de députés critiquant son départe-

Le ministre de l'industrie du charbon, M. Mikhail Chtchadov, s'est vu reprocher sévèrement la non-exécution du plan et les retards technologiques dans sa branche, lors d'une session coniginte des commissions de l'énergie et des sciences des deux chambres du Soviet

Le ministre a ensuite pris la parole pour reconnaître « les lenteurs de la restructuration » dans les charbonnèges et promettre qu'il ne tolérerait pas le « sabotage des décisions » du vingtseptième congrès du Parti. Les mineurs « rempliront le plan », at-il assuré.

M. Chtchadov a été nommé à la tête du ministère de l'industrie du charbon en décembre dernier après avoir été vice-ministre de 1977 à 1981 puis premier vice-

Cette première à la télévision va dans le droit fil des directives sur la « transparance » de l'information prônée par le numéro un soviétique Mikhail Gorbetchev. La reportage n'a toutefois été diffusé que deux semaines après la tenue de la session, le 23 juil-

#### Douze morts en cinq jours dans le massif du Mont-Blanc

Quatre alpinistes - deux Italiens, un Allemand de l'Ouest et un Polonais - ont trouvé la mort, le mercredi 6 août, sur le massif du Mont-

Les trois premiers, qui appartenaient à la même cordée, ont été emportés et tués par une chute de pierres dans la zone du pic de la Sentinelle Rouge, sur le versant italien. La quatrième victime se trouvait sur le pic de Blaitière, près de Chamonix, avec un compatriote polonais, grièvement blessé par l'avalanche

An cours des cinq derniers jours, douze alpinistes ont ainsi été tués dans le massif du Mont-Blanc et trente-trois ont été blessés, dont une dizaine grièvement. La majorité de ces accidents sont dus à des chutes de pierres brusquement réchaussées dans la journée. Ce risque devrait se prolonger dans les prochains jours.

#### GRÈCE

#### De nouveaux incendies près d'Olympie

Athènes (AFP). - Un nouvel incendie fait rage depuis mardi 5 août dans la région du site archéologique d'Olympie (Elide, ouest du menacer les antiquités.

L'incendie a déjà détruit plus de 200 hectares de forêts de pios et d'arbustes. La région d'Olympie a été touchée dernièrement par plusieurs incendies qui ont ravagé des centaines d'hectares boisés ainsi que trois mille oliviers. D'autre part, les incendies qui fai-

saient rage depuis dimanche à Varibopi (nord d'Athènes), à Vravrona (est de la capitale grecque) et à Skiathos (île des Sporades en mer Egée) ont été circonscrits après avoir ravagé quelque 1 100 hectares de pins, de maquis et d'oliversies.

A Loutraki (80 kilomètres à l'ouest d'Athènes), le feu a détruit près de 2 000 hectares boisés, selon les premières estimations officielles. Ces sinistres sont, selon le gouvernement, d'origine criminelle.

• incendies de forêt en Lozère. - Le feu a encore ravagé une centaine d'hectares de forêt en Lozère, mercredi 6 août, entre le mont Aigoual et les gorges du Tarn. Six Canadairs et deux DC-6 ont été appelés en renfort, alors même que plusieurs foyers se développaient dans le Gard autour de Bagnols-sur-Cèze. Par ailleurs, un incendie a ravagé plusieurs hectares de la commune de Minmande (Drôme), dont le maire est M. Haroun Tazieff, ancien secrétaire d'Etat aux risques maieurs, et. à ce titre, promoteur du llement et du pâturage en sous-bois pour prévenir les feux.

M. François Mitterrand a visité, ce jeudi 7 août, le PC de la lutte aérienne contre les incendies de forêt basé à Marignane (Bouches-du-Rhône) ainsi que le centre de sécurité civile de Brignoles (Var). Il était accompagné de MM. Robert Pandraud, ministre de la sécurité publi-que, et Jean-Louis Bianco, secrétaire général de l'Elysée et président de l'Office national des forêts.

#### **BOURSE DE PARIS**

#### Matinée du 7 août

**En repli : - 0.86 %** La Bourse de Paris a enregistré un nouveau recul le 7 août en séance du matin. l'indicateur de séance perdant 0,86 %. Les principaux replis touchaient Synthelabo (- 3,5 %), ELF (- 2,3 %), Total (- 1,8 %), Générale des eaux (- 1,8 %), Havas (- 1,7 %), Michelin (- 1,7 %). Deux valeurs seulement étaient en hausse : Valéo (+ 0,63 %) et Télémécanique (+ 0.16 %).

Valeurs françaises									
	Cours précéd.	Premier cours	Cours						
Accor	455	453	450						
Agence Havas	1710	1670	1680						
Air Liquide (L')	750	748	744						
Alsthora	349	348	348						
Bancare (Ce)	1211	1211	1210						
Bongrain	1965	1985	1965						
Bouygues	1305	1303	1300						
B.S.N	4000	3980	3990						
Carrelour	3248	3249	3245						
Chargeurs S.A	1370	1360	1350						
Cluio Méditerranés	580	575	574						
Diamez	1502	1502	1502						
Estux (Gés.)	1160	1145	1139						
ELF-Aquitaire	298	293	291						
Essilor	2760	2736	2736						
Latarpe Coppée	1354	1350	1345						
Michelin	3215	3200	3160						
M6d: (Cie)	1699	1680	1670						
Most Hennessy	2190	2170	2160						
Navig. Mixtes	1200	1185	1180						
Ordai (L')	3719	3710	3710						
Permod-Ricard	1011	1018	1005						
Peogeot S.A	998	1000	989						
Senofi	724	715	715						
Source Perrier	760	754	755						
Télémécanique	3095	3100	3100						
Thomson C.S.F	1505	1503	1504						
Total-C.F.P	383	380	376						
T.R.T	2975	2970	2970						
Valés	471	471	474						

Le numéro du « Monde » daté 7 août 1986 a été tiré à 438 923 exemplaires

COMMUNICATION DE LA SOCIÉTÉ NAVIFRANCE

La Société NAVERANCE SA, dont

ie siège est 20, rue de la Michodière à PARIS (21), exerce depuis 1972 ses cothride dans le domaine des voyages est des transparts et plus applicite.

Beaucoup de chercheurs ou candidats au CNRS ont subi un grave préjudice du fait de la suspension des travaux

Pour recevoir le modèle-type du recours auprès du tribunal administratif, adressez sans délai 2 enveloppes timbrées à votre adresse, en précisant votre cas. Il y a

Syndicat National des Chercheurs scientifiques, 28, rue

MAGAZINE SPÉCIAL SICOB Parution le 15 septembre 1986

fiste et autonomiste en Haute-Corse. – Le tribunal administratif de Bastia a débouté, mercredi 6 août, M. Henri Hugues, préfet de la Haute-Corse, de son recours en illégalité visant la liste déposée par les nationalistes corses du MCA et par les autonomistes de l'UPC, dans le cadre de l'élection législative partielle qui aura lieu le 24 août prochain. Le commissaire de la République a en effet saisi la justice, après avoir demandé aux candidats nationalistes et autonomistes de reformuler leur candidature, estimant que leurs noms doivent être écrits en langue française et être ainsi conformes à l'état civil. Mais le tribunal administretif a jugé que « les prénoms des candidats rédigés en langue corse, dans une orthographe proche de celle de la langue française, ne sont pas de nature à apporter un doute, ni

une confusion, sur l'identité execte

des candidats concernés. La simple

traduction en langue corse du prénom des candidats ne saurait être regardés comme un changement de prénom ».

● Cinq attentats à l'explosif à Ajaccio et à Bastia. - Cinq attentats à l'explosif ont été commis, pendant la nuit du mercredi 6 su jeudi 7 août à Ajaccio et à Bastia, dont deux contre des locaux de l'Agence nationale pour l'emploi.

A Ajaccio, peu avent minuit, une première charge a explosé devant l'agence locale de l'ANPE, située parc San-Lazaro. Peu après minuit, une autre charge a endommagé la devanture du local du centre régional de l'ANPE, parc Sainte-Lucie. Sur place, les enquêteurs ont découvert des traces signés FLNC. Le troisième attentat, à Ajaccio, a été perpétré à 0 h 40 contre un appartement loué à

un continental. Enfin, à Bastia, deux explosions se sont produites à 1 h 35, endommageant légèrement l'appartement et la voiture d'un médecin d'origine conti-

 Décès du doyen des porteurs de cœur artificiel. - M. William Schroeder est mort, mercredi 6 août, à l'hôpital Humana Audubon (Kentucky). Agé de cinquante-quatre ans. il avait été opéré le 25 novembre 1984 par le docteur William DeVries, qui lui avait implanté un cœur de type Jarvik-7.

• Deux jeunes gens assassinés dans le Val-de-Marne. -Deux jeunes gens, Valérie Pagnier, dix-neuf ans, et Jean-Philippe Cubells, vingt ans, demourant à Juan-les-Pins (Alpes-Maritimes) ont été découverts morts le mercredi 6 soût, après avoir été poignardés au domicile d'une amie, Mª Florence Gibaut, 10, aliée Georges-Braque à Créteil (Val-de-Marne).

Les deux corps ont été découverts, mercredi à 20 h 45, par Florence Gibaut elle-même, qui hébergeait son amie, Valérie Pagnier,

#### APPEL AUX CHERCHEURS DU CNRS

du Comité National.

Monsieur-le-Prince, 75006 Paris, tél. 43-25-76-24 ou

### Le Monde

Renseignements publicité:

45-55-91-82, poste 4196

FGH

groupe qui utiliserait le même serme.

Le Sociée NAVIFRANCE détient d'allieurs des droits exclusifs sur le terme NAVIFRANCE, tent à titre de

dénomination sociale et de nom cosmercial que de marques, qu'elle a dé-posées en 1975, 1983 et 1986.

Elle entreprendra toutes acti

peater sex droits et faire casser toute confusion qui pourrait se produire ex-

esurios cans le comaine de veyages et des transports, et plus spéciale-ment des croisières en mer. Elle tient à préciser qu'elle n's aucun lien, direct ou indirect, avec un Groupement d'in-térêt Économique qui s'est constitué en 1985 sous le terme NAVIFRANCE et cui a pour oblet le construction on et qui a pour objet le construction ou la vente de curvires militaires tels que des sous-merins ou des bistiments du train d'occade équipés de leurs eye-

ABCD